

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 115 (1997)

**Heft:** 174

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 115. Jahrgang

Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 115e année

Donnerstag  
11. September 1997Abonnementspreise: Schweiz Fr. 115.- inkl. MWST jährlich; Ausland Fr. 195.- jährlich  
Verlag und Redaktion: Effingerstr. 1, Postfach 8164, 3001 Bern, ☎ 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61  
Insertatannahme: Publicitas, 3001 Bern, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 115.- TVA y compris; étranger fr. 195.-  
Edition et rédaction: Effingerstr. 1, case postale 8164, 3001 Bern, ☎ 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61  
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Bern, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91

Jeudi

11 septembre 1997

## AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

### Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

#### Zürich - Zurich - Zurigo

05.09.1997 (20176)  
**Belvèdre Placierungs- und Vertriebsmarketing AG**, in Zürich, Bahnhofstrasse 26, 8001 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 08. 1997. Zweck: Vermittlung von Beteiligungen an Unternehmungen aller Art, Entwicklung von Unternehmensfinanzierungskonzepten und deren Durchführung sowie aller damit im Zusammenhang stehenden Dienstleistungen mit Ausnahme bewilligungspflichtiger Tätigkeiten; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen, belehnen oder verkaufen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Inhaberaktien erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB, oder, sofern dem Verwaltungsrat sämtliche Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch eingeschriebenen Brief an deren zuletzt bekanntgegebene Adresse. Eingetragene Personen: Hofstetter, Hans, von Wildhaus, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; "Continental" Revisions- und Treuhand-AG, in Zürich, Revisionsstelle.

05.09.1997 (20177)  
**Fabro Enterprises AG**, in Wallisellen, Hertistrasse 29, 8304 Wallisellen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 08. 1997. Zweck: Bewerbung, Erstellung und Vertrieb von Adressverzeichnissen, Produkten, Dienstleistungen und deren Präsentationen in jeglicher Form und Erbringung von Dienstleistungen im Internet- und CD-ROM-Bereich; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Eingetragene Personen: Finizio, Rocco, von Müllheim, in St. Gallenkappel, Präsident, mit Einzelunterschrift; Fais, Egon, deutscher Staatsangehöriger, in Starzach-Bierlingen (D), mit Einzelunterschrift; G. Borrelli Structura Treuhand, in Affoltern am Albis, Revisionsstelle.

05.09.1997 (20178)  
**Innoviv Immobilien Bewirtschaftung AG**, in Schlieren, Utlikonerstrasse 23, 8952 Schlieren, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. 07. 1997, 26. 08. 1997. Zweck: Bewirtschaftung von Liegenschaften und Liegenschaftshandel; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, die den Gesellschaftszweck fördern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich. Eingetragene Personen: Katz-Steiner, Ursula, von Schlieren und Zürich, in Schlieren, Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Steiner, Hans-Rudolf, von Schlieren und Winterthur, in Schlieren, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Steiner-Keller, Katharina, von Schlieren und Winterthur, in Schlieren, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Algena Treuhand und Beratungs AG, in Zürich, Revisionsstelle.

05.09.1997 (20179)  
**Tecfut AG (Tecfut SA) (Tecfut Ltd)**, in Wädenswil, Unterortstrasse 60, 8804 Au-Wädenswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 07. 1997. Zweck: Engineering, Herstellung und Vertrieb von Sortier-, Verpackungs-, Palettier- und Transportanlagen, insbesondere für den Bereich Früchte und Gemüse, Handel mit Verpackungsmaterialien und Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Buob, Konrad Robert, von Rorschacherberg, in Köniz, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Buob, Stephan Robert, von Rorschacherberg, in Lausane, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steinmann, Peter Joachim, von St. Gallen und Küssnacht ZH, in Wädenswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steinmann-Gysel, Ursula, von St. Gallen und Küssnacht ZH, in Wädenswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Visura Treuhand-Gesellschaft, in Bern, Revisionsstelle.

05.09.1997 (20180)  
**VTL Holding AG (VTL Holding SA) (VTL Holding Ltd)**, in Zürich, Stockerstrasse 46, 8002 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 07. 1997. Zweck: Halten von Beteiligungen sowie die Übernahme von Finanzierungs- und Koordinationsaufgaben zugunsten von verbundenen Gesellschaften; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Vetsch, Hanspeter, von Grabs, in Urdorf, Präsident und Delegierter, mit Einzelun-

terschrift; Braun, Roland, von Riehen, in Meilen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Angelstr. Ivano, von Zürich, in Utetikon am See, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bössiger, Markus, von Graben, in Utetikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hess Revisions- und Wirtschaftsberatungs AG Zürich, in Zürich, Revisionsstelle.

05.09.1997 (20181)  
**Alkonstrukt AG**, in Küssnacht ZH, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 07. 12. 1994, S. 6673). Statutenänderung: 20. 08. 1997. Zweck neu: Erstellung von Bauten, insbesondere auch als Generalunternehmerin sowie Beratung und Planung im Zusammenhang mit der Erstellung von Bauten, Verwaltung und Vermietung von Liegenschaften auf eigene oder fremde Rechnung, Kauf und Verkauf von überbauten und unüberbauten Grundstücken, Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Grundpfandforderungen sowie Durchführung aller mit dem Zweck im Zusammenhang stehenden Geschäfte; kann Liegenschaften erwerben, belasten oder veräußern und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktien neu: 2'500 Namenaktien zu 1'000.- [bisher: 2'075 Namenaktien zu CHF 1'000.- und 4'250 Namenaktien zu CHF 100.-]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

05.09.1997 (20182)  
**Antag AG**, in Uster, Personalberatung, Stellenvermittlung, Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 07. 11. 1995, S. 6104). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Revista Treuhand GmbH, in Rüschnikon, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trend-Treuhand AG, in Dübendorf, Revisionsstelle.

05.09.1997 (20183)  
**AP Show + Technik AG**, in Hinwil, Organisation von Konzerttourneen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 10. 11. 1993, S. 5897). Statutenänderung: 29. 08. 1997. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.-. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im Publikationsorgan oder, sofern sämtliche Aktionäre und ihre Adressen bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, brieflich.

05.09.1997 (20184)  
**ASK Gesamtplanungs AG**, in Gossau ZH, Gesamtplanung und Ausführung von Bauvorhaben im Hoch- und Tiefbauktor, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 16. 07. 1997, S. 5023). Domizil neu: c/o Adrian Arnold, Tannenbergrasse 828, 8625 Gossau.

05.09.1997 (20185)  
**Auto-Scheer AG**, in Zürich, Betrieb einer Autoreparaturwerkstatt sowie Handel mit Autos und Autozubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 08. 11. 1996, S. 6863). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Scheer, Fritz, von Zürich, in Bonstetten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Koradi, Walter, von Zürich und Neunforn, in Aesch bei Birmensdorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].

05.09.1997 (20186)  
**Ballon-Express Memmishofer AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 08. 12. 1993, S. 6467). Statutenänderung: 10. 06. 1997. Zweck neu: Import von, Engros- und Detailhandel mit Ballonen aller Art, insbesondere als Schnellversand für Werbe- und Geschenkzwecke bei besonderen Anlässen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.-. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Uebernahme Aktien und Passiven der Firma "Ballon-Express Brigitte Wohnlich" in Zürich gemäss Bilanz per 31.3.1987 zum Preise von CHF 315 269.71, von dem CHF 50'000.- auf das Grundkapital angerechnet wurden.]. Mitteilungen neu: Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

05.09.1997 (20187)  
**Banco Bilbao Vizcaya (Schweiz) AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 27. 06. 1997, S. 4472). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jimenez Llubera, Enrique, spanischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Rohner, Laura-Maria, von Herisau, in Hedingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Schmid, Daniel, von Basel, in Dürnten, mit Kollektivprokura zu zweien.

05.09.1997 (20188)  
**Becop AG**, in Opfikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 23. 01. 1997, S. 481). Statutenänderung: 7. 07. 1997. Zweck neu: Erstellung und Projektierung von technischen Anlagen sowie Handel mit Waren, einschliesslich Leasing und Finanzierungen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Inhaberaktien erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder, sofern Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch.

05.09.1997 (20189)  
**Blaser Teppichfachgeschäft AG**, in Erlenbach ZH, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 28. 02. 1994, S. 1121). Statutenänderung: 20. 08. 1997. Zweck neu: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Teppichen, sowie Ausführung von Wand- und Bodenbelägen aller Art; kann sich an gleichartigen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen, ihre Vertretung übernehmen sowie Grundeigentum erwerben, verwalten, belasten und veräußern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.-. Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 2'000.- [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-]. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die beabsichtigte Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Gesellschaft beabsichtigt, den Geschäftsbetrieb der Einzelfirma Max Blaser, Teppichfachgeschäft, in Erlenbach, namentlich die gesamten Warenvorräte, die Werkzeuge und Geräte, das Mobilar und die Einrichtungen, die Geschäftsfahrzeuge (4 Fahrzeuge), alles gemäss einem per 30.6.1986 zu erstellenden Inventar, zum Preise von CHF 150'000.-, sowie einen Goodwill im Be-trage von CHF 200'000.-, zum Gesamtpreis von CHF 350'000.- zu übernehmen.]. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumgarten, Urs, von Stäfa, in Erlenbach ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Stäfa].

### Inhalt - Sommaire - Sommario

#### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

6699 **Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio**  
Kantone - Cantons - Cantoni  
Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Basel-Stadt, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

6712 **Handelsregister: Stiftungen - Registre du commerce: Fondations - Registro di commercio: Fondazioni**  
Kantone - Cantons - Cantoni  
Zürich, Bern, Luzern, Zug, Solothurn, Basel-Stadt, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino.

6713 **Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti**

6715 **Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali**

Verzicht auf die Bewilligung zum Geschäftsbetrieb und freiwillige Übertragung eines Versicherungsbestandes - Renonciation à l'agrément et transfert volontaire d'un portefeuille d'assurances - Rinuncia all'autorizzazione e trasferimento volontario d'un portafoglio d'assicurazione.

Freiwillige Übertragung eines grossen Teil-Versicherungsbestandes - Transfert volontaire d'une grande partie d'un portefeuille d'assurances - Trasferimento volontario d'una grande parte d'un portafoglio d'assicurazioni.

Entlassung aus der Aufsicht - Libération de la surveillance - Esone-razione dalla sorveglianza.

Bundesgesetz über die Anlagefonds (AFG) vom 18. März 1994. Loi fédérale sur les fonds de placement (LFP) du 18 mars 1994.

Schiffsregister: Eintragungen/Löschungen. Öffentliches Inventar - Rechnungsruft.

Eredi sconosciuti - Ricerca.

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger - Réduction du capital-actions ou du capital-participation et appel aux créanciers.

Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung - Transformation d'une société anonyme en une société à responsabilité limitée.

Schuldenruf infolge Fusion - Diffida ai creditori in seguito a fusione.

6724 **Marken - Marques - Marchi**

Geistiges Eigentum - Propriété Intellectuelle - Propriété Intellectuale.  
444657-444716

6728 **Bilanzen - Bilans - Bilanci**

MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

6728 Kurzarbeit: Juli 1997. Réduction de l'horaire de travail: Juillet 1997.

Das BICG will das Investitionsprogramm für Anliegen der beruflichen Gleichstellung nutzen. L'OFIAMT entend tirer profit du programme d'investissement pour promouvoir l'égalité professionnelle.

Öffentliches Beschaffungswesen nach GATT/WTO-Übereinkommen: Ausschreibungen und Teilnehmerauswahl. Marchés publics selon l'accord du GATT/OMC. Appel d'offres et choix des participants.

Öffentliches Beschaffungswesen. Marchés publics.

INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

05.09.1997 (20190)  
**Bürke AG**, in Z ü r i c h, Import von Mineralölprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 28. 07. 1997, S. 5351). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pfister, Dr. Max, von Winterthur, in Zumikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Burkard, Roland, von Luzern, in Affoltern am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Klossner, Dr. Jürg, von Diemtigen, in Baar, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heckmann, Hans, von Zürich, in Regensdorf, mit Kollektivprokura zu zweien.

05.09.1997 (20191)  
**C & C Consult AG**, in Z ü r i c h, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 10. 03. 1994, S. 1329). Statutenänderung: 21. 08. 1997. Uebersetzungen der Firma neu: (C & C Consult Ltd.) (C & C Consult SA). Zweck neu: Beratung von Unternehmen sowie Handel mit Waren aller Art, einschliesslich Import und Export; kann Patente und Lizenzen sowie Grundstücke im In- und Ausland erwerben und veräussern sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.-. Mitteilungen neu: Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. In diesem Fall kann die Publikation im SHAB unterbleiben. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kaufmann, Willy, von Knutwil, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Neftenbach].

05.09.1997 (20192)  
**CBR Privatinvest AG**, in Z ü r i c h, Vermögens- und Anlageberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 04. 08. 1997, S. 5523). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vannod, Dr. Alex, von Orny, in Kilchberg ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

05.09.1997 (20193)  
**Château Bruxelles SA**, in Z ü r i c h, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 26. 05. 1995, S. 2937). Statutenänderung: 27. 06. 1997. Zweck neu: Erwerb und Verkauf von Liegenschaften und Grundstücken, Erstellung, Vermietung, Verpachtung und Verwaltung von Bauten aller Art, Beteiligung an Handels- und Industrieunternehmen, Vermögensverwaltung von Dritten, Finanzoperationen jeder Art und jeder anderer finanziellen und mit diesem Zweck verbundenen kommerziellen Transaktionen.

05.09.1997 (20194)  
**Clariden Bank**, in Z ü r i c h, Betreibung von Bankgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 24. 09. 1996, S. 5775). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Keller, Monika, von Basel und Nürensdorf, in Jona, mit Kollektivprokura zu zweien; Python, Charles-Alain, von Berens, in Nyon, mit Kollektivprokura zu zweien; Torrenté, Pierre Alain, von Monthey, in Armi-Isiberg, mit Kollektivprokura zu zweien; Leutenegger, Robert, von Horben bei Sirnach, in Maur, mit Kollektivprokura zu zweien; Gadiant, Diego, von Flums, in Seegraben, mit Kollektivprokura zu zweien; Gattien, Nadia, von Lausanne und Bürenchen, in Lausanne, mit Kollektivprokura zu zweien; Küpfer, Peter, von Basel, in Zollikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grubel, Oswald J., deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dingeschweiler, Rudolf, von Buch am Irchel, in Knoben, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grossmann, Urs, von Zürich, in Zollikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fischer, Martin, von Rümikon, in Richterswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Vogeli, Daniel, von Hochwald, in Schinznach Bad, mit Kollektivprokura zu zweien.

05.09.1997 (20195)  
**Conrad Kern AG**, in R e g e n s d o r f, Herstellung, Vertrieb und Vermietung von Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 29. 03. 1995, S. 1723). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Maag, Dieter, von Zürich, in Regensdorf, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bosshard, Walter, von Bauma ZH, in Weiach, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Dällikon ZH].

05.09.1997 (20196)  
**Cosmotrans AG**, in O p f i k o n, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 23. 01. 1997, S. 481). Statutenänderung: 7. 07. 1997. Zweck neu: Transport von Waren aller Art auf Land-, See- und Luftwegen und Betrieb von Lagerhäusern im In- und Ausland sowie in den Freizeitanlagen; kann sich an anderen Unternehmen gleicher und verwandter Branchen beteiligen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Namenaktionäre erfolgen schriftlich an ihre letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse.

05.09.1997 (20197)  
**CS & S Coordinated Systems & Solutions AG**, in O p f i k o n, Entwicklung von Konzeptlösungen im EDV-Umfeld, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 20. 03. 1997, S. 1894). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ruedi, Marc, von Kloten und Thuis, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

05.09.1997 (20198)  
**Danielle Textil AG**, in Z ü r i c h, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 06. 01. 1995, S. 90). Statutenänderung: 27. 08. 1997. Zweck neu: Handel mit Textilien und Waren aller Art; kann Liegenschaften und Beteiligungen jeder Art erwerben. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre können durch eingeschriebenen Brief erfolgen, sofern die Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt.

05.09.1997 (20199)  
**Dicopro AG**, in Z ü r i c h, Fabrikation von und Handel mit chemischen, pharmazeutischen und kosmetischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 12. 09. 1996, S. 5515). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tanner, Hans, von Schaffhausen und Bargaen SH, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

05.09.1997 (20200)  
**Drogerie Albisriederplatz AG**, in Z ü r i c h, Betrieb von Drogerien, Parfümerien und Reformhäusern und Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 24. 08. 1995, S. 4739). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gremlinger, Walter, von Uitikon und Bussnang, in Lachen, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marty, Herbert, Werner, von Uitikon, in Uitikon, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Blochinger, Paul, von Goldingen, in Regensdorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Burkhardt, Ulrich, von Huttwil, in Adliswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Röck, Hans Jörg, von St. Gallen, in Bremgarten AG, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

05.09.1997 (20201)  
**Ecofon AG**, in K ü s n a c h t Z H, Entwicklung und Vertrieb von Lehr- und Lernsystemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 09. 09. 1996, S. 5419). Domizil neu: Seestrasse 149, 8700 Küsnacht.

05.09.1997 (20202)  
**Ecolax AG**, in Z ü r i c h, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 12. 01. 1995, S. 213). Statutenänderung: 16. 06. 1997. Zweck neu: Führung eines Dienstleistungsunternehmens, insbesondere Ausübung von Revisionsmandaten, Vermögensberatung und -anlage, Unternehmensberatung sowie Rechtsberatung jeglicher Art; kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Immobilien erwerben oder sich daran beteiligen. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.-. Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 2'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder, sofern die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nichts anderes zwingend vorschreibt, durch Brief. Eingetragene Personen neu oder mutierend:

Hoch, Philipp, von Basel, in Künsnacht ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Hoeb, Pierre Michel, von Basel, in Meggen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

05.09.1997 (20203)  
**Elektrowatt AG**, in Z ü r i c h, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 02. 07. 1997, S. 4596). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dorer, Marcel, von Baden, in Herrliberg, Stellvertreter-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stürzinger, Dr. Peter, von Oberstammheim und Winterthur, in Zürich; Stellvertreter-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tschopp, Dr. Peter A., von Zürich und Leukerbad, in Zürich, Stellvertreter-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zühlmann, Dr. Kurt, von Luzern, in Herrliberg, Stellvertreter-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lohrmann, Hans, von Zürich, in Maur, mit Kollektivprokura zu zweien; Muntwiler, Kurt, von Spreitenbach, in Bergdietikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Sonderegger, René, von Heiden, in Wil SG, mit Kollektivprokura zu zweien; Weissbeck, Kurt, deutscher Staatsangehöriger, in Meilen, mit Kollektivprokura zu zweien; Kaiser, Erhard, von Biberist, in Künsnacht am Rigi, mit Kollektivprokura zu zweien; Fankhauser, Dr. Matthias A., von Trub, in Burgdorf, Stellvertreter-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sullivan, Dr. Allan C., australischer Staatsangehöriger, in Hong Kong, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Risi, Cornelia, von Urdorf und Buochs, in Meilen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aebi, Hans-Peter, von Luzern und Seeburg, in Luzern, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor]; Bachmann, Robert, von Luzern, in Lengnau AG, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor]; Bösch, Dr. Rudolf, von Hemberg, in Maur, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor]; Hug, Luzius, von Kilchberg ZH und Bettwiesen, in Gossau ZH, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor]; Mugglin, Carl, von Littau und Sursée, in Littau, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor]; Ronner, Oskar, von Vorderthal, in Oberuzwil, Vorsitzender der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor]; Walz, Dr. Heinrich, von Dürrenäsch, in Zollikon, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor]; Fischer, Dr. Hans, von Brienz BE und Horgen, in Stäfa, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor]; Knaus, Dr. Jürg, von Zürich und Alt St. Johann, in Meilen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Stellvertreter-Direktor]; Ritter, Robert, von Simach, in Zug, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Niklaus, von Appenzel, in Bronschhofen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Stellvertreter-Direktor]; Venzin, Erich, von Medel (Lucmagn), in Schleimikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Stellvertreter-Direktor]; Weber, Dr. Philipp, von Luzern und Dübendorf, in Luzern, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

05.09.1997 (20204)  
**Fibudata**, in W i n t e r t h u r, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 14. 01. 1997, S. 213). Statutenänderung: 14. 08. 1997. Zweck neu: Gründung von Gesellschaften, Führung von Buchhaltungen, Ausübung von Revisionsstellenmandaten sowie Steuer- und Abschlussberatung; kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.-. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 200 Namenaktien zu CHF 250.-]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich an die dem Verwaltungsrat letztmals mitgeteilte Zustelladresse mittels eingeschriebenem Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hug, Stephan, von Aflenzgraben, in Winterthur; Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Volketswil].

05.09.1997 (20205)  
**Fitness-Center Body-Fit AG**, in L i n d a u, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 01. 02. 1996, S. 631). Statutenänderung: 30. 05. 1997, 4. 07. 1997. Zweck neu: Betrieb eines Fitness-Centers; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften, Wertschriften, Patente und Markenrechte erwerben, verwalten und verkaufen. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 70'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 70 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die in Aktienbuch verzeichneten Adressen oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch Veröffentlichung im SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

05.09.1997 (20206)  
**Gerber Holzbau AG**, in G o s s a u Z H, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 11. 01. 1993, S. 110). Statutenänderung: 9. 07. 1997. Zweck neu: Betrieb einer Zimmerei und Schreinerei sowie Ausführung von Generalunternehmer-Aufträgen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Vertretungen übernehmen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Uebernahm Aktiven und Passiven der Firma "Robert Gerber, Holzbau", in Gossau ZH gemäss Bilanz per 31. 12. 1985 zum Preise von CHF 117 734.35, von dem CHF 100 000.- auf das Grundkapital angerechnet wurden.]. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

05.09.1997 (20207)  
**Goldorex AG**, in Z ü r i c h, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 30. 06. 1995, S. 3658). Statutenänderung: 27. 06. 1997, 21. 07. 1997, 21. 08. 1997. Zweck neu: Versand von und Handel mit sowie Import und Export von Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-].

05.09.1997 (20208)  
**Graphiland AG**, bisher in D i e t i c o n, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 27. 07. 1995, S. 4235). Statutenänderung: 29. 08. 1997. Sitz neu: Wallisellen. Domizil neu: Industriestrasse 33, 8304 Wallisellen.

05.09.1997 (20209)  
**Hawilac AG**, in Z ü r i c h, Kauf, Verkauf, Vermittlung, Finanzierung, Leasing, Verwaltung und Vermietung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 27. 01. 1993, S. 418). Statutenänderung: 8. 07. 1997. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan oder, sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und durch das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt wird, durch eingeschriebenen Brief oder fernschriftlich.

05.09.1997 (20210)  
**Interjewellery Holding AG**, in Z ü r i c h, Investition in und Beteiligung an anderen Gesellschaften im In- und Ausland, speziell auf dem Gebiet der Bijouterie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 06. 05. 1996, S. 2574). Statutenänderung: 27. 08. 1997. Aktienkapital

neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern sämtliche Aktionäre bekannt sind, oder im Publikationsorgan, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt.

05.09.1997 (20211)  
**Jacques Uffer Gestion de Fortune SA**, in Z ü r i c h, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Vermögenswerten in eigenem Namen aber auf fremde Rechnung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 30. 06. 1997, S. 4515). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Uffer, Jacques, von Savognin, in Neerach, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zumikon].

05.09.1997 (20212)  
**Joh. Friedrich Behrens AG**, in M ö n c h a l t o r f, Fabrikation von und Handel mit technischen Produkten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 11. 04. 1996, S. 2034). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zweifel, Viktor, von Linthal und Herrliberg, in Herrliberg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stöhr, Peter, von Basel und Zürich, in Turgi, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bürgi, Kurt, von Fischingen, in Illnau-Effretikon, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wilke, Wolf-Rüdiger, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Delegierter]; Rutishauser, Philipp E., von Sommeri, in Oetwil am See, Delegierter und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer und Sekretär]; Ammer, Albert, von Beatenberg, in Hasle-Rüegsau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schnell Treuhand AG, in Männedorf, Revisionsstelle.

05.09.1997 (20213)  
**Ketol AG**, in Z ü r i c h, Entwicklung, Fabrikation und Verkauf von chemischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 28. 11. 1996, S. 7340). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Buzek, Dr. Hanspeter, von Unterengstringen, in Hochfelden, Stellvertreter-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumgartner, Knobel & Partner, Treuhandgesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Treuhandgesellschaft Baumgartner, Knobel, Castelmur & Co].

05.09.1997 (20214)  
**Kurt Vogelsang AG**, in V o l k e t s w i l, Fabrikation, Import und Verkauf von chemischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 18. 04. 1997, S. 2600). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jerzy, Kolacz, polnischer Staatsangehöriger, in Oberrohrdorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Netzer, Werner, von Tenna, in Volketswil, mit Kollektivprokura zu zweien.

05.09.1997 (20215)  
**Kälin Transporte AG**, in Z ü r i c h, Transport von Sachen und Materialien jeglicher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 27. 01. 1994, S. 526). Domizil neu: Albisriederstrasse 252, 8047 Zürich.

05.09.1997 (20216)  
**M-Tec Holding AG**, in W i n t e r t h u r, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 13. 06. 1997, S. 4087). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sprenger, Philipp, von Winterthur und Ettenhausen, in Winterthur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Behnemann, Werner, deutscher Staatsangehöriger, in Truttikon, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Geschäftsführer]; Enjherhol, Edward, von Winterthur, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident].

05.09.1997 (20217)  
**Medinova AG**, in Z ü r i c h, Fabrikation, Handel, Import und Export von pharmazeutischen Spezialitäten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 27. 01. 1997, S. 554). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tanner, Hans, von Schaffhausen und Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

05.09.1997 (20218)  
**Nautilus Fitness Training AG**, in Z ü r i c h, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 14. 05. 1996, S. 2770). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Maag, Mülli, Scböb & Partner AG; in Künsnacht ZH, Revisionsstelle.

05.09.1997 (20219)  
**Norbort Schürpf AG**, in E g g, Durchführung von Schulung jeglicher Richtung, insbesondere Verkaufs- und Führungsschulung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 23. 09. 1994, S. 5286). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Progressia Treuhand- und Revisionsgesellschaft AG, in Altendorf, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand- und Steuerrechtspraxis Peter Brunner, in Volketswil, Revisionsstelle.

05.09.1997 (20220)  
**Olsen Mode AG**, in O p f i k o n, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 22. 11. 1996, S. 7201). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sager-Ammann, Karin, von Zollikon, in Winkel, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wolff, Manfred, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Imfeld, Adrian, von Lungern, in Sarnen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pachmann, Titus, von Sachseln, in Sarnen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

05.09.1997 (20221)  
**Oprina AG**, in Z ü r i c h, Besorgung aller Geschäfte des Treuhand- und Revisionswesens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 24. 06. 1997, S. 4366). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mavic Investment AG, in Davos, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: OEK Revision AG, in Zürich, Revisionsstelle.

05.09.1997 (20222)  
**Orell Füssli Graphische Betriebe AG**, in Z ü r i c h, Führung von graphischen Betrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 09. 04. 1997, S. 2350). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eichenberger, Dr. Martin, von Beinwil am See, in Zollikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

05.09.1997 (20223)  
**Othmar Gemperle AG**, in W i n t e r t h u r, Handel mit Nutzfahrzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 28. 09. 1994, S. 5365). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Keller Revisions AG, in Niederwil TG, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wälte, Fritz, von Ebnat-Kappel, in Müllheim, Revisionsstelle.

05.09.1997 (20224)  
**Phantasia Marketing Corporation**, in W ä d e n s w i l, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 01. 03. 1996, S. 1208). Statutenänderung: 18. 07. 1997. Firma neu: Roba Songs AG. Zweck neu: Tätigkeit im Verlagswesen, Erbringung von Dienstleistungen im Marketingbereich, Verwertung und Verwaltung von Immaterialgüterrechten aller Art, Import, Export und Transithandel von Waren aller Art sowie Finanzierung solcher Geschäfte; kann Beteiligungen an andern Gesellschaften erwerben, verwalten oder finanzieren. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Sind die Adressen aller Aktionäre der Verwaltung bekannt, können solche Mitteilungen durch eingeschriebenen Brief erfolgen, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt. In diesem Fall kann die Publikation im SHAB unterbleiben.

05.09.1997 (20225)  
**Pictoretel (Schweiz) AG**, in Zürich, Handel mit Software- und Hardwareprodukten aller Arten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 30.07.1997, S. 5446). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Strauss, Les Bernard, Bürger der USA, in Marlehead (USA), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dow, Lloyd S., Bürger der USA, in Carliste (Massachusetts, USA), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Duffy, Timothy, britischer Staatsangehöriger, in Maidenhead (Berkshire, England), mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Eicher, Walter, von St. Gallenkappel, in Volketswil, mit Kollektivprokura zu zweien.

05.09.1997 (20226)  
**Pinguin Textilpflege AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 11.07.1997, S. 4889). Statutenänderung: 20.08.1997. Zweck neu: Reinigen, Waschen, Bügeln und Reparieren von sowie Handel mit Textilien aller Art; kann Unternehmungen, an denen sie beteiligt ist, finanzieren sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.-. Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 2'000.- [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die letzte, der Gesellschaft bekanntgegebene Adresse oder durch Publikation im Publikationsorgan. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

05.09.1997 (20227)  
**Printnet (PNCH) AG**, in Schlieren, Bereitstellung und Betrieb eines Informatiksystems zur Übermittlung von Verlagsinformationen, namentlich Druckinformationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 21.02.1997, S. 1181). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Karrer, Heinz, von Andelfingen, in Russikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lauber, Beat, von Zermatt, in Würenlos, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

05.09.1997 (20228)  
**Qualitet AG**, in Dietlikon, Import, Verkauf und Versand von Haustierprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 19.08.1997, S. 5964). Domizil neu: Industriestrasse 34, 8305 Dietlikon.

05.09.1997 (20229)  
**Rolf Loele Offset AG**, in Thalwil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 23.02.1994, S. 1042). Statutenänderung: 16.07.1997. Firma neu: **Loele Offset AG**. Zweck neu: Betrieb einer Offsetdruckerei; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Mitteilungen neu: Mitteilungen der Gesellschaft an die Namenaktiare erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die von ihnen zuletzt gemeldete Adresse. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Loele, Markus, von Rüschnikon, in Küssnacht ZH, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Arx, Jörg, von Winterthur, in Mühlehorn, Präsident, mit Einzelunterschrift; Lutz, Jörg, von Walzenhausen, in Altendorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Loele, Rolf, von Rüschnikon, in Thalwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Präsident, mit Einzelunterschrift].

05.09.1997 (20230)  
**Sappi Europe (Schweiz) AG**, in Zürich, Handel mit Papier, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 22.12.1995, S. 6962). Statutenänderung: 23.07.1997. Aktienkapital neu: CHF 200'000.- [bisher: CHF 100'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 200'000.-. Aktien neu: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-].

05.09.1997 (20231)  
**Silvana AG**, in Küssnacht ZH, Entwurf, Entwicklung, Anfertigung, Herstellung und Kommerzialisierung von Uhren, Teilen von Uhren und Schmuckwaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 09.05.1995, S. 2562). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Edmond N. Burke, Chartered Accountant, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trinity Treuhand AG, in Kloten, Revisionsstelle.

05.09.1997 (20232)  
**Solmob AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 27.02.1997, S. 1326). Statutenänderung: 26.06.1997. Zweck neu: Erwerb, Vermietung und Verwaltung von Liegenschaften; kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern sowie sich an anderen ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Namenaktiare erfolgen rechtzeitig an ihre letztgemeldete Adresse. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

05.09.1997 (20233)  
**Stauder AG**, in Zürich, Lieferung und Montage von Bauelementen und Erbringung von Baudienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 29.08.1996, S. 5200). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: S & R Treuhand u. Büroservice GmbH, in Volketswil, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: TBO Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.

05.09.1997 (20234)  
**Sunpower SA**, in Stäfa, Führen von Sonnenstudien für die künstliche Bräunung durch Solarien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 15.09.1994, S. 5124). Domizil neu: c/o Hanselmann Treuhand AG, Seestrasse 153, 8712 Stäfa.

05.09.1997 (20235)  
**Swissphoto Vermessung AG**, in Regensdorf, Herstellung von Luftbild- und fotografischen Aufnahmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 06.03.1997, S. 1526). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bornhauser, Peter, von Winterthur, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jeker, Dr. Ruedi, von Büsserach, in Regensdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; STG-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle; Winger, Rolf, von Jona, in Schlieren, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grünfelder, Thomas, von Vilters, in Domat/Ems, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor]; ATAG Ernst & Young AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

05.09.1997 (20236)  
**Tradcon AG**, in Flurlingen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 20.07.1992, S. 3386). Statutenänderung: 23.07.1997. Zweck neu: Führung eines Handelsunternehmens für industrielle Investitionsgüter und deren Automation sowie Handel mit gebrauchten Maschinen und Anlagen im Kunststoffbereich, deren Handel und Übernahme von Verträgen ähnlicher Produkte; kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten und veräußern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die Adresse der im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: CNB-Controlling Borgia Jean-Pierre, in Münchenbuchsee, Revisionsstelle; Vögeli, Hans-Peter, von Gächlingen, in Stetten SH,

Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Schaffhausen]; Vögeli, Hanni, von Gächlingen, in Stetten SH, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Schaffhausen, Vizepräsident].

05.09.1997 (20237)  
**UCW AG**, in Rümlang, Vermietung von Büro-, Lager-, Verkaufs- und Fabrikationsräumen sowie Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 6.12.1996, S. 7560). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Denner, Roland, von Langenthal und Basel, in Rapperswil SG, mit Kollektivprokura zu zweien.

05.09.1997 (20238)  
**von Hoff AG**, in Schlieren, Handel mit optischen Bedarfsartikeln sowie mit technischen Apparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 13.05.1997, S. 3197). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Enz, Eduard, von Weinfelden, in Geroldswil, mit Kollektivprokura zu zweien.

05.09.1997 (20239)  
**Weisbrod - Zurrer AG**, in Hausen am Albis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 29.02.1996, S. 1180). Statutenänderung: 23.07.1997. Zweck neu: Fabrikation von und Handel mit Textilprodukten sowie Erwerben, Veräußern und Verwalten von Immobilien; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Gemäss näheren Angaben im Tagebuch beschränkte Übernahme von Aktien und Passiven der Firma "Weisbrod - Zurrer Söhne", in Hausen am Albis, zum Preise von CHF 808 072.11, wovon CHF 600 000.- auf das Grundkapital angerechnet.] [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Kapitalerhöhung vom 20.09.1983 ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Fusionsbeschluss vom 20.9.1983 mit der Loring AG, in Mettmenstetten. Aktiven und Passiven der Loring AG gemäss Bilanz per 31.7.1983 sind im Sinne von Art. 748 OR an die Weisbrod-Zurrer AG zum Preise von CHF 1 491 491.40 übergegangen; näheres siehe Tagebuch Nr. 13063/1983.] Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die Adresse der im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

05.09.1997 (20240)  
**Werner Rusterholz AG**, in Oberrieden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 14.05.1996, S. 2771). Statutenänderung: 11.07.1997. Zweck neu: Betrieb von Baumschulen sowie Vertrieb von Baumschul- und Gartenbauprodukten; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, besitzen und veräußern. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Gemäss näheren Angaben im Tagebuch, beschränkte Übernahme der Aktiven und Passiven der Firma "Werner Rusterholz", in Oberrieden, zum Preise von CHF 252 871.30, wovon CHF 198 000.- auf das Grundkapital angerechnet.] [Das statistische Vorkaufsrecht der Mitglieder des Verwaltungsrates ist aufgehoben.] [gestrichen: Die Statuten räumen den jeweiligen Mitgliedern des Verwaltungsrates ein Vorkaufsrecht im Falle der Übertragung von Aktien ein.] Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

05.09.1997 (20241)  
**Wilux Print AG**, in Bubikon, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 22.07.1996, S. 4380). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Piatti, Roland, von Schwändi GL, in Uster, mit Kollektivprokura zu zweien; Caviezel, Paul, von Siat, in Hünenberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Heinz, deutscher Staatsangehöriger, in Melle (Deutschland), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

05.09.1997 (20242)  
**WSI Travel AG**, in Opfikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 21.01.1997, S. 407). Statutenänderung: 6.08.1997. Zweck neu: Planung, Organisation und Durchführung von Incentives, Events, Kongressen, Seminaren sowie Reisen allgemeiner Art in der Schweiz und im Ausland als "Incentive House"; Kreation und Realisation von verkaufsfördernden Wettbewerbskampagnen, strategisches Event Marketing, Produkte-Einführungen sowie Loyalisierungsprogramme; kann sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 400 Namenaktien zu CHF 250.- [bisher: 200 Namenaktien zu CHF 250.-]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

05.09.1997 (20243)  
**Zeffr AG**, in Zürich, Organisations- und EDV-Beratung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 27.03.1991, S. 1274). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhandbüro Hedy Sager, in Thalwil, Revisionsstelle.

05.09.1997 (20244)  
**Zürcher Ziegeleien Holding**, in Zürich, Beteiligung an Ziegeleienunternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 24.06.1996, S. 3730). Ausgeschiedene Person und erschene Unterschriften: Haller, Max, von Reinach AG, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Inhelder, Werner, von Zürich und Sennwald, in Büllach, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Joho, Eduard, von Bettwil, in Berikon, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Randon, Thomas, von Thalwil, in Niederlenz, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

05.09.1997 (20245)  
**Zürcherische Privat-Reitanstalt zu St.Jakob**, in Zürich, Betrieb einer Reitanstalt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 16.11.1993, S. 6013). Statutenänderung: 11.07.1997. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brunner, Dr. Peter, von Zürich, in Rüschnikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Langnau am Albis].

05.09.1997 (20246)  
**Menor Aktiengesellschaft**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 10.07.1997, S. 4842). Firma neu: **Menor Aktiengesellschaft in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 08.08.1997 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Somary, Wolfgang, von Zürich, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; Revitrust Revision + Treuhand AG, in Sargans, Liquidatorin.

05.09.1997 (20247)  
**Mini Fashion AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 21.12.1995, S. 6938). Firma neu: **Mini Fashion AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 15.08.1997 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Troillet, René, von Orsères, in Plan-les-Quates, Mitglied und Sekretär, mit Einzelunterschrift; Ryan, Donald Hillison, von Anières, in Genf, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Person neu oder mutierend: Dürrmatt, Christine, von Bern, in Perly-Certoux, Liquidatorin, mit Einzelunterschrift.

05.09.1997 (20248)  
**Revision G & G AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 07.10.1993, S. 5247). Statutenänderung: 25.06.1997. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 25'000.-. Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 25.6.1997 infolge Umwandlung ohne Liquidation gemäss Art. 824 OR in Revision G+G GmbH, in Zürich. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Umwandlungsbilanz per 31.3.1997 auf die Revision G+G GmbH über.

05.09.1997 (20249)  
**Apollohandels AG in Liquidation**, in Buchs ZH, Vertrieb und Handel von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 18.10.1995, S. 5726). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

05.09.1997 (20250)  
**Arter Regelgetriebe AG**, in Männedorf, Konstruktion von Regelgetrieben und deren Verkauf im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 24.06.1994, S. 3539). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Weesen (SHAB Nr. 166 vom 01.09.1997, S. 6418) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

05.09.1997 (20251)  
**Ceflex Inter Trading AG**, in Thalwil, Handel mit elektrischen und elektronischen Geräten und Bestandteilen, insbesondere mit lufttechnischem Zubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 19.01.1995, S. 351). Die Gesellschaft [neu: Cato Inter Transact AG] wird infolge Verlegung des Sitzes nach Pfäffikon, Gde. Freienbach (SHAB Nr. 166 vom 01.09.1997, S. 6411) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

05.09.1997 (20252)  
**HDH-Spritzwerk AG in Liquidation**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 08.06.1995, S. 3182). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

05.09.1997 (20253)  
**Investeca AG in Liquidation**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 08.08.1994, S. 4419). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

05.09.1997 (20254)  
**Ochsner Energietechnik AG**, in Marthalen, Handel mit Waren aller Art im Bereich der Umweltheiztechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 07.02.1994, S. 730). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Lostorf (SHAB Nr. 168 vom 03.09.1997, S. 6484) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

05.09.1997 (20255)  
**Schenker Reisen AG**, in Zürich, Organisation, Vermittlung und Durchführung von Gruppenreisen und aller damit zusammenhängenden Geschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 14.01.1997, S. 214). Die Gesellschaft [neu: OS Travel AG] wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bendau (Einsiedeln) (SHAB Nr. 164 vom 28.08.1997, S. 6311) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

05.09.1997 (20256)  
**Boglasoft GmbH**, in Thalwil, Brunnenstrasse 5, 8800 Thalwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12.08.1997. Zweck: Herstellung und Verkauf von Computersoftware sowie Software-Consulting; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bornetun, Maria Ulrika, schwedische Staatsangehörige, in Thalwil, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Bornetun, Torild, schwedischer Staatsangehöriger, in Vetlanda (Schweden), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

05.09.1997 (20257)  
**Lake Griffin Ltd Liab. Co.**, in Illnau-Effretikon, c/o Marco Demarmels, Bisikonstrasse 42, 8308 Illnau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12.08.1997. Zweck: Beratung für medizinische Informations-Systeme und Ausbildungen; kann sich an Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Demarmels, Marco, von Salouf und Kloten, in Illnau-Effretikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Jakob, Klaus, von Zürich, in Rüschnikon, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

05.09.1997 (20258)  
**Asani GmbH**, in Buchs ZH, Bahnhofstrasse 17, 8107 Buchs, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16.07.1997, 2.09.1997. Zweck: Bearbeitung von Aufträgen im Bereich von Flugdingen; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Asani, Nurdin, mazedonischer Staatsangehöriger, in Buchs ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Tairi, Muzafer, mazedonischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

05.09.1997 (20259)  
**Netzredaktion GmbH**, in Zürich, Gubelstrasse 59, 8050 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 2.09.1997. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Redaktion von Internetpublikationen; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie alle mit dem Zweck zusammenhängenden Geschäfte tätigen, einschliesslich Erwerb und Veräußerung von Grundgütern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Humm, Othmar, von Strengelbach und Zürich, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 13'000.-; Schiltler, Theo, von Steinerberg, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-.

05.09.1997 (20260)  
**Page-It GmbH**, in Erlenenbach ZH, Zollerstrasse 54, 8703 Erlenenbach ZH, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 11.08.1997. Zweck: Entwicklung von Computer-Software, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Informatik, Telekommunikation und Journalismik, Verkauf von Computer-Hard- und Software, Vermittlung von Personal, Multimediaproduktionen; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bühler, Jürgen, von Zollikon und Alt St. Johann, in Erlenenbach ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 16'000.-; Bühler-Weber, Esther, von Zollikon und Alt St. Johann, in Erlenenbach ZH, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.-.

- 05.09.1997 (20261)  
**Revision G+G GmbH**, in Z ü r i c h, Hotzstrasse 11, 8006 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25. 06. 1997. Zweck: Revisionen von Buchhaltungen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 50'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Umwandlung: Ist auf dem Wege der Umwandlung aus der Revision G & G AG, in Zürich, hervorgegangen. Übernimmt gemäss Umwandlungsbilanz per 31.3.1997 Aktiven von CHF 59'249.- (davon CHF 25'000.- nicht einbezahltes Aktienkapital) und Passiven von CHF 7'985.50 im Sinne von Art. 824 ff. OR. Das Aktienkapital von CHF 50'000.- wird in Stammkapital umgewandelt. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Vogel, Christoph, von Aesch BL, in Baden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 40'000.-; Vogel-Grüter, Susanne, von Aesch BL, in Baden, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; Robert, Marc, von Läufelfingen, in Zürich, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-.
- 05.09.1997 (20262)  
**Igan Treuhand GmbH**, in Dietikon, Übernahme von Treuhandmandaten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 167 vom 02. 09. 1997, S. 6446). Statutenänderung: 3. 07. 1997. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Honegger, Elisabeth, von Mels, in Dietikon, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ammann, Josef, von Laax, in Dietikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-].
- 05.09.1997 (20263)  
**RTB Copper GmbH**, in Z ü r i c h, Handel mit Rohkupfer, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 136 vom 18. 07. 1997, S. 5102). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Urs, von Zürich, in Einsiedeln, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Albigeov, Edo, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Küsnacht ZH, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
- 05.09.1997 (20264)  
**Mengolli, Antenen, GmbH**, in K l o t e n, Dienstleistungen auf dem Gebiet der Architektur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 139 vom 19. 07. 1996, S. 4349). Statutenänderung: 31. 01. 1997. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Antenen, Heinz Mario, von Orpund, in Märstetten, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 17'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-]; Mengolli, Alessandro Luciano, von Opfikon, in Opfikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-].
- 05.09.1997 (20265)  
**Schulthess IBS GmbH**, bisher in P f ä f f i k o n, Handel mit Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 6 vom 10. 01. 1996, S. 166). Statutenänderung: 30. 07. 1997. Sitz neu: I l l n a u - E f f r e t i k o n. Domizil neu: Bisikonstrasse 44, 8308 Illnau. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kaufmann, Armando, von Ettiswil, in Winterthur, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schulthess, Boris, von Wallisellen, in Pfäffikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-].
- 05.09.1997 (20266)  
**Baugenossenschaft Sunnegarte Richterswil**, in Richterswil, Genossenschaft (SHAB Nr. 32 vom 15. 02. 1994, S. 892). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vogeli, Walter, von Gächlingen, in Richterswil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ehrbar, Othmar, von Urnäsch, in Richterswil, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oberlin, Peter, von Tuggen SZ, in Richterswil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frei, Franziska, von Lanzeneunforn, in Richterswil, Mitglied und Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rüegg, Thomas, von Richterswil, in Richterswil, Mitglied und Quästor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kleiner, Willi, von Wädenswil, in Richterswil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied und Quästor, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
- 05.09.1997 (20267)  
**Genossenschaft Gastia für alkoholfreie Gastlichkeit**, in Z ü r i c h, Genossenschaft fördert Errichtung und Betrieb alkoholfreier Gaststätten im Sinne der Bestrebungen der Schweizerischen Stiftung für alkoholfreie Gastlichkeit, Genossenschaft (SHAB Nr. 144 vom 30. 07. 1997, S. 5447). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fischer, Adelheid, von Meisterschönen, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Buscher, Rita, von Liestal, in Liestal, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Kubli, Dr. Ernst A., von Zürich und Glarus, in Küsnacht, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Klundig, Eric, von Hittnau und Zürich, in Kloien, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Sturzenegger, Hanspeter, von Reute AR, in Herzogenbuchsee, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Usteri, Dr. med. Conrad, von Zürich, in Chur, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Welti, Dr. Erika, von Zürich, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
- 05.09.1997 (20268)  
**Landi Unteram**, in Obfelden, Genossenschaft (SHAB Nr. 179 vom 15. 09. 1993, S. 4844). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Häberling, Alfred, von Obfelden, in Obfelden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Ernst, von Obfelden, in Obfelden, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Glättli, Edwin, von Bonstetten, in Affoltern am Albis, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wiss, Josef, von Affoltern am Albis, in Affoltern am Albis, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Spinner, Bernhard, von Aeugst am Albis, in Obfelden, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Käppeli, Marianne, von Zürich und Mühlu, in Obfelden, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
- 05.09.1997 (20269)  
**Ponsyur**, in Z ü r i c h, Genossenschaft (SHAB Nr. 107 vom 07. 06. 1993, S. 2919). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Arndt, Tina, von Zürich, in Zürich, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grau, Jürg, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oehen, Bernadette, von Littau, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Egloff, Mathias, von Tägerwilen, in Zürich, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Verdegall, Irene, niederländische Staatsangehörige, in Zürich, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leumann, Christoph, von Zürich, in Zürich, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pabst Alber, Eva, von Riom-Parsonz, in Zürich, Mitglied und Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kuhn, Carmen, von Wohlen AG, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Munsch, Jean-Paul, von Basel, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Sigrist, Barbara, von Winterthur, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
- 05.09.1997 (20270)  
**Christlicher Hilfsbund im Orient**, in Z ü r i c h, Verein (SHAB Nr. 118 vom 24. 06. 1997, S. 4368). Domizil neu: c/o Mathilde Clerc, Aegetenstrasse 16, 8003 Zürich.
- 05.09.1997 (20271)  
**Ascom Systec AG**, in H o m b r e c h t i k o n, Vertrieb, Engineering, Montage und Service von elektrischen und elektronischen Produkten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 20 vom 31. 01. 1997, S. 679). mit Hauptsitz in: Mägenwil. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bäslein, Werner, von Schaffhausen, in Oberrohrdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burri, Peter, von Rapperswil BE, in Belp, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Witteben, Armin, deutscher Staatsangehöriger, in Baden, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Braun, Walter, von Zürich, in Wettingen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meli, Thomas, von Mels, in Rapperswil, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 05.09.1997 (20272)  
**Bank Prokredit AG**, in W i n t e r t h u r, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 148 vom 02. 08. 1996, S. 4621). mit Hauptsitz in: Freiburg. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mettraux, Jean-Bernard, von Fribourg, in Etoy, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Boccardi, Pietro, italienischer Staatsangehöriger, in Riet bei Neftenbach, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zimmermann, Stephan, von Basel, in Hofstetten-Flüh, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Adler, Stefan, von Dürrenäsch, in Lenzburg, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 05.09.1997 (20273)  
**Bank Prokredit AG**, in Z ü r i c h, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 62 vom 03. 04. 1997, S. 2203). mit Hauptsitz in: Freiburg. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rothmund, Niklaus, von Zürich, in Regensdorf, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Albrecht, Hans-Rudolf, von Knutwil, in Wetzikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mettraux, Jean-Bernard, von Fribourg, in Etoy, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zimmermann, Stephan, von Basel, in Hofstetten-Flüh, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 05.09.1997 (20274)  
**Bank Prokredit AG, Zweigniederlassung Zürich-Oerlikon**, in Z ü r i c h, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 63 vom 29. 03. 1996, S. 1801). mit Hauptsitz in: Fribourg. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mettraux, Jean-Bernard, von Fribourg, in Etoy, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zimmermann, Stephan, von Basel, in Hofstetten-Flüh, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 05.09.1997 (20275)  
**I.G.S. Schuhvertretung Aktiengesellschaft, Triesen, Zweigniederlassung Zürich**, bisher in Z ü r i c h, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 140 vom 22. 07. 1996, S. 4381). mit Hauptsitz in: Triesen (FL). Firma neu: I.G.S. Schuhvertretung Aktiengesellschaft, Triesen, Zweigniederlassung Opfikon. Sitz neu: O p f i k o n. Domizil neu: Talackerstrasse 17, 8065 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ulber-Reis, Helena, portugiesische Staatsangehörige, in Küsnacht ZH, mit Einzelprokura [bisher: Ulber-Ferreira da Silva Reis, Helena, in Wallisellen].
- 05.09.1997 (20276)  
**Weibel und Lehmann Ingenieurbüro, AG für Energie- und Installationsplanungen**, in S t ä f a, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 81 vom 29. 04. 1992, S. 1910). mit Hauptsitz in: Rapperswil SG. Firma neu: **Weibel & Lehmann Ingenieurbüro AG für Energie-, Haus- und Gebäudetechnik**. Firma Hauptsitz neu: Weibel & Lehmann Ingenieurbüro AG für Energie-, Haus- und Gebäudetechnik. Statuten Hauptsitz neu: Statuten geändert am: 11. 07. 1997. Zweck Hauptsitz neu: Planung von Energie-, Haus- und Gebäudetechnik Anwendungen, insbesondere die Planung von Heizungs-, Lüftungs-, Sanitär-, Klima- und Kälte- sowie Wasser- und Elektroinstallationen; kann alle mit dem Geschäftszweck zusammenhängenden Geschäfte durchführen und die Zusammenarbeit mit anderen Spezialisten betreiben; insbesondere kann sie sich auch an anderen Gesellschaften beteiligen und Kapitalanlagen aller Art halten und verwalten sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hanke-Weibel, Nicole, von Jonschwil und Rapperswil SG, in Rapperswil SG, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Weibel, Nicole].
- 05.09.1997 (20277)  
**PK-Cordinator AG**, in A d l i s w i l, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 142 vom 25. 07. 1994, S. 4156). mit Hauptsitz in: Baar. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
- 05.09.1997 (20278)  
**Adova Personalberatung, Andrea Kälin**, in Z ü r i c h, Staffelstrasse 10, 8045 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Personalvermittlung. Eingetragene Personen: Kälin, Andrea, von Einsiedeln, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
- 05.09.1997 (20279)  
**Boutique E, Prêt-à-porter, Elisabeth Stork-Jäger**, in W a l l i s e l l e n, Riedenerstrasse 81, 8304 Wallisellen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Damenmode. Eingetragene Personen: Stork-Jäger, Elisabeth, von Pfäfers, in Wallisellen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
- 05.09.1997 (20280)  
**D. Trifunovic Wohnberatung**, in W i n t e r t h u r, Waldegweg 7a, 8400 Winterthur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Wohnberatung im Innen- und Aussendienst sowie Verkauf von Inneneinrichtungen. Eingetragene Personen: Trifunovic, Dobrosav, von Winterthur, in Winterthur, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 05.09.1997 (20281)  
**Hans Stadtmann**, in W a l l i s e l l e n, Hertistrasse 29, 8304 Wallisellen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Bautechnische Beratungen in Schalldämmung und Akustik, Feuchtigkeits- und Wasserabdichtung. Eingetragene Personen: Stadtmann, Johann Conrad, von Zürich, in Meilen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 05.09.1997 (20282)  
**Omx, W. Froidevaux**, bisher in A d l i s w i l, Einzelfirma (SHAB Nr. 74 vom 21. 04. 1997, S. 2646). Firma neu: **Omx Object Middleware Experts, W. Froidevaux**. Sitz neu: Z ü r i c h. Domizil neu: Technoparkstrasse 1, 8005 Zürich. Zweck neu: Zurverfügungstellung von beratenden und unterstützenden Experten beim Einsatz von Object Middleware Produkten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Froidevaux, Werner, von Le Noirmont, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Adliswil].
- 05.09.1997 (20283)  
**Victor Gasser**, in B ü l a c h, Architekturbüro, Einzelfirma (SHAB Nr. 14 vom 19. 01. 1982, S. 178). Domizil neu: Sonnegweg 5, 8180 Bülach.
- 05.09.1997 (20284)  
**ZEM-Consultants, Georg A. Zehnder**, bisher in Z ü r i c h, Managementberatung und -Training, Einzelfirma (SHAB Nr. 158 vom 16. 08. 1996, S. 4929). Sitz neu: K l o t e n. Domizil neu: Dorfstrasse 13, 8308 Kloten.
- 05.09.1997 (20285)  
**A. Horzsa, Isoliermontagen**, in Z ü r i c h, Montage von Wärme-, Kälte- und Schallsolierungen sowie Schreinerarbeiten und Innenausbau, Einzelfirma (SHAB Nr. 238 vom 06. 12. 1990, S. 4850). Die Firma ist infolge Geschäftsbüroübergang erloschen.
- 05.09.1997 (20286)  
**Fritz Heini**, in Z ü r i c h, Instandstellung von Oldtimer-Motorrädern, Einzelfirma (SHAB Nr. 264 vom 12. 11. 1985, S. 4250). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
- 05.09.1997 (20287)  
**Petrini Dienstleistungen**, in B ä r e t s w i l, Erbringen von Dienstleistungen aller Art, insbesondere im Bereich der Kinesiologie, Einzelfirma (SHAB Nr. 146 vom 04. 08. 1997, S. 5525). Die Aktiven und Passiven sind an die "Petrini + Partner", in Bäretswil übergegangen. Die Firma ist erloschen.
- 05.09.1997 (20288)  
**Robert Steinicke, Handbuchbinderei + Prägeteller**, in B i r m e n s d o r f - Z H, Einzelfirma (SHAB Nr. 73 vom 13. 04. 1995, S. 2047). Die Aktiven und Passiven sind an die neue Kollektivgesellschaft "Robert und Lisbeth Steinicke, Handbuchbinderei und Prägeteller", in Birmensdorf ZH, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
- 05.09.1997 (20289)  
**Roman Cibolini**, in H e r r l i b e r g, Baugefach, Einzelfirma (SHAB Nr. 197 vom 11. 10. 1991, S. 4384). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Meilen vom 18.03.1992 als geschlossen erklärt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
- 05.09.1997 (20290)  
**Schmidt Treuhand**, in K y b u r g, Einzelfirma (SHAB Nr. 9 vom 15. 01. 1996, S. 261). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Pfäffikon vom 04.04.1996 als geschlossen erklärt worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
- 05.09.1997 (20291)  
**La Pantera Paris + Co**, in W e t z i k o n, Zürcherstrasse 47, 8620 Wetzikon, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 09. 1997. Zweck: Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Paris, Francesco, italienischer Staatsangehöriger, in Rütli ZH, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Paris, Roberto, italienischer Staatsangehöriger, in Rütli ZH, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Paris-Zatta, Anna Maria, italienische Staatsangehörige, in Rütli ZH, mit Einzelunterschrift.
- 05.09.1997 (20292)  
**Media Network Nardi und Cuisi**, in S c h l i e r e n, Zürcherstrasse 125, 8952 Schlieren, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 09. 1997. Zweck: Verkauf von HiFi-Geräten. Eingetragene Personen: Nardi, Salvatore, italienischer Staatsangehöriger, in Wettingen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Cuisi, Ivan, italienischer Staatsangehöriger, in Schlieren, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.
- 05.09.1997 (20293)  
**Petrini + Partner**, in B ä r e t s w i l, Bettwilerstrasse 785, 8344 Bäretswil, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 09. 1997. Zweck: Handel mit Autzubehör der Marke "MEGA" sowie Erbringen von Dienstleistungen auf diesem Gebiet. Übernimmt das Geschäft der erloschenen Einzelfirma "Petrini Dienstleistungen", in Bäretswil, mit Aktiven und Passiven. Eingetragene Personen: Klarer, Thomas, von Appenzell, in Teufen AR, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Künzle, Roman, von Winterthur, in Herisau, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Petrini, Franco, von Winterthur und Comano, in Bäretswil, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 05.09.1997 (20294)  
**Robert und Lisbeth Steinicke, Handbuchbinderei und Prägeteller**, in B i r m e n s d o r f - Z H, Weissenbrunnstrasse 41, 8903 Birmensdorf, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 09. 1997. Zweck: Betrieb einer Handbuchbinderei sowie eines Präge- und Siebdruckateliers. Übernimmt das Geschäft der erloschenen Einzelfirma "Robert Steinicke, Handbuchbinderei + Prägeteller", in Birmensdorf ZH, mit Aktiven und Passiven. Eingetragene Personen: Steinicke, Lisbeth, von Birmensdorf ZH, in Birmensdorf ZH, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Steinicke, Robert, österreichischer Staatsangehöriger, in Birmensdorf ZH, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.
- 05.09.1997 (20295)  
**Aldo + Renzo Valenti**, in S e u z a c h, Malergeschäft, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 06. 04. 1989, S. 1370). Domizil neu: Stationsstrasse 26, 8472 Seuzach.

## Bern - Berne - Berna

### Büro Bern (für Bern-Mittelland)

29. August 1997

**I.T. & C. AG**, in B e r n, c/o Bratschi Emch & Partner, Bollwerk 15, 3001 Bern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 08. 1997. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich des Tourismus und Hotelmanagements, insbesondere Marketing, PR, Werbung, Reisebetreuung und -organisation, Timeshare-Verkauf, Hotelconsulting sowie Erstellung und Vermietung von Ferienresidenzen und Hotels; sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben. Aktienkapital: CHF 100 000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100 000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Bratschi, Peter Dr., von Biel BE, in Muri bei Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Fidurevision S.A., in Marly, Revisionsstelle.

29. August 1997

**AVVA (International) AG**, in B e r n, Führung einer Holdinggesellschaft durch Beteiligung an anderen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 27. 03. 1995, S. 1671). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Berezowski, Boris Abramovich, von Russland, in Moskau (RUS), Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jenni, Hans-Peter, von Wählern, in Bern, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

29. August 1997

**B + H Montagen AG**, in B e r n, Vornahme von Montagearbeiten aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 26. 02. 1991, S. 828). Statutenänderung: 26. 06. 1997. Zweck neu: Durchführung von Bau- und Montagearbeiten aller Art als Einzel- und Generalunternehmerin, Projektierung von Neu- und Umbauten sowie Zurverfügungstellung und Vermittlung von temporären Arbeitskräften für alle Branchen; sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben. Aktienkapital neu: CHF 100 000. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu CHF 1000 [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1000]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wyss, Regina, von Lausen, in Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Reinhard, André, von Lützelflüh, in Neuenegg, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bickel, Hanspeter, von Landiswil, in Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; BG Treuhand + Beratungen AG, in Bern, Revisionsstelle.

29. August 1997

**B + S Ingenieur AG**, in B e r n, Erbringen von Dienstleistungen im gesamten Planungs- und Ingenieurwesen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 26. 02. 1997, S. 1292). Zweigniederlassung neu: Bürglen, An dermat.

29. August 1997

**Balzari & Schudel AG**, in Bern, Kauf, Verwalten und Verkauf von Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 26. 02. 1997, S. 1292). Zweigniederlassung; [Zweigniederlassung aufgehoben] [Aldorf] [Zweigniederlassung aufgehoben] [Andermatt].

29. August 1997

**Bernhard Tschumi Holding AG**, in Zollikofen, Beteiligung an und Übernahme von Unternehmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 280 vom 30. 11. 1988, S. 4864). Statutenänderung: 05. 06. 1997. Zweck neu: Beteiligung an und Übernahme von Unternehmen des In- und Auslandes sowie Führung der durch Beteiligung übernommenen Gesellschaften; sie kann Grundstücke erwerben. Aktienkapital neu: CHF 100 000 (bisher: CHF 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50 000. Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 2000 [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1000]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre; durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbekundigung. Vinkulierung neu: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Adrem Consult AG, in Münchenbuchsee, Revisionsstelle.

29. August 1997

**Castelas-Verlags AG**, in Münsingen, Herstellung und Vertrieb von Verlagsprodukten aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 23. 03. 1993, S. 1400). Statutenänderung: 24. 06. 1997. Aktienkapital neu: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50 000. Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 2000 [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1000]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre; schriftlich. Vinkulierung; [Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten].

29. August 1997

**Cibo AG Bern**, in Bern, Schneiden, Fräsen, Gravieren und Zeichnen von Texten, Reklamen und Anschriften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 2. 04. 1991, S. 1319). Statutenänderung: 19. 06. 1997. Domizil neu: Mombjostrasse 22, 3011 Bern. Zweck neu: Schneiden, Fräsen, Gravieren und Zeichnen von Texten, Reklamen und Anschriften; Film- und Fotobearbeitung für maritime Zwecke; Handel mit und Vercharterung von Yachten; Software- und Design-Entwicklung für Schriften; sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre; schriftlich. Vinkulierung neu: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Hug, Nelly, von Lohn-Ammannegg, in Salvaux, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cibolini, Marianne, von Onsernone, in Zollikofen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Wasag + Partner AG, in Bern, Revisionsstelle.

29. August 1997

**City Bern AG Immobiliengesellschaft**, in Bern, Kauf, Verkauf, Bau und Umbau sowie Verwaltung von Liegenschaften in der Stadt Bern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 20. 09. 1995, S. 5214). Statutenänderung: 26. 06. 1997. Aktien neu: 1500 Namenstimmrechtsaktien zu CHF 100 und 450 Namenstammaktien zu CHF 1000 [bisher: 120 Namenaktien zu CHF 5000]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre; durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten.

29. August 1997

**Emch + Berger AG**, in Bern, Erbringen von Dienstleistungen auf dem Gebiet des Ingenieurwesens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 26. 08. 1997, S. 6224). Zweigniederlassung neu: St. Gallen.

29. August 1997

**Ferdinand Steck Maschinenfabrik AG**, in Bowil, Fabrikation von und dem Handel mit Strassenbau- und anderen Maschinen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 20. 05. 1997, S. 3346). Statutenänderung: 17. 06. 1997. Zweck neu: Fabrikation von und dem Handel mit Strassenbau- und andern Maschinen und Einrichtungen sowie die Besorgung von technischen und anderen Aufträgen; sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundeigentum erwerben. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre; schriftlich. Vinkulierung neu: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten.

29. August 1997

**Gasser AG**, in Wahlern, Vertrieb sämtlicher Glacé- und Tiefkühlprodukte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 30. 11. 1995, S. 6532). Statutenänderung: 25. 06. 1997. Zweck neu: Betrieb und Produktion sämtlicher Glacé- und Tiefkühlprodukte an Endverbraucher, Gemeinschaftsverbraucher und Sozialbetriebe in der ganzen Schweiz; sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre; schriftlich. Vinkulierung neu: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Gasser, Fritz, von Rüsche, in Schwarzenburg, Mitglied und Sekretär, ohne Zeichnungsberechtigung.

29. August 1997

**Hörberatung Bern Schneider AG**, in Bern, Information und Beratung von Hörbehinderten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 3. 03. 1988, S. 850). Statutenänderung: 11. 06. 1997. Zweck neu: Information und Beratung von Hörbehinderten sowie Anpassung und Verkauf von Hörgeräten und Hilfsmitteln; sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundeigentum erwerben. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre schriftlich. Vinkulierung neu: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Atag Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle; Schneider, René, von Diessbach bei Büren, in Kehrsatz, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Brig-Glis].

29. August 1997

**Imaxo AG**, in Bern, Betätigung im Bau- und Sanierungswesen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 7. 07. 1992, S. 3128). Statutenänderung: 09. 06. 1997, 26. 08. 1997. Zweck neu: Betätigung im Bauwesen, insbesondere Innenarchitektur, Organisation, Beratung, Planung und Ausführung sowie Bau- und Immobilien-treuhand; Liegenschaftsverwaltung; sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre; durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Freiburghaus, Markus von Neuweg, in Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Freiburghaus-Schmidt, Beatrice, von Wädenswil und Neuweg, in Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsidentin]; Fibag Treuhand AG Laupen, in Laupen, Revisionsstelle.

29. August 1997

**Jordi AG**, in Belp, Herstellung und Vertrieb von Druckerzeugnissen aller Art, sowie den Betrieb eines Verlagsgeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 26. 10. 1995, S. 5891). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jordi, Renat, von Dürrenroth, in Belp, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Brenger, Viktor, von Solothurn, in Solothurn, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29. August 1997

**Mattenhofstrasse 14 Bern AG**, in Bern, Verwaltung und eventuell Veräusserung der Liegenschaft Mattenhofstrasse 14 usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 19. 07. 1973, S. 2037). Statutenänderung: 23. 06. 1997. Domizil neu: Mattenhofstrasse 14, 3007 Bern. Zweck neu: Verwaltung und eventuell Veräusserung der Liegenschaft Mattenhofstrasse 14, in Bern; sie kann Liegenschaften erwerben. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50 000. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre; durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hans Rudolf Brand, in Bern, Revisionsstelle.

29. August 1997

**MT Mondial Transport AG**, in Bern, Verwaltung längerfristiger Beteiligungen an anderen Gesellschaften im In- und Ausland usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 20. 12. 1996, S. 7923). Statutenänderung: 19. 08. 1997. Firma neu: SP Swiss Post International AG. Übersetzungen der Firma neu: (SP Swiss Post International SA) (SP Swiss Post International Ltd). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Strodel, Hans-Peter, von Eglisau, in Benglen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rogge, Peter G., von Reinach BL, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29. August 1997

**MT Mondial Transport Services AG**, in Bern, Erbringung von Management- und Serviceleistungen im Bereich der Logistik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 11. 04. 1996, S. 2036). Statutenänderung: 19. 08. 1997. Firma neu: SP Swiss Post International Services AG. Übersetzungen der Firma neu: (SP Swiss Post International Services SA) (SP Swiss Post International Services Ltd). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Strodel, Hans-Peter, von Eglisau, in Benglen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rogge, Peter G., von Reinach BL, in Reinach BL, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29. August 1997

**Nebenwerte-Beteiligungen AG**, in Bern, Anlage von sogenannten «Nebenwerten» durch Erwerb von Beteiligungsrechten unter Beachtung besonderer Kriterien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 22. 08. 1997, S. 6119). Eingetragene Personen neu oder mutierend: NWS Martin Ruchti, dipl. Bücherelexperte, in Thun, Revisionsstelle [nicht: Martin Ruchti, dipl. Wirtschaftsprüfer]; Albrecht, Rolf Alex, von Zürich und Neerach, in Geroldswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29. August 1997

**Profarin AG**, in Ostermündigen, Kauf und Verkauf sämtlicher Mahlprodukte aus Weizen, Roggen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 21. 07. 1995, S. 4114). Statutenänderung: 26. 06. 1997. Zweck neu: Handel mit Produkten der Handmühlerei, Halb- und Fertigfabrikaten sowie technischer Artikel, welche für die Fabrikation oder für die Verarbeitung dieser Produkte zur Anwendung gelangen; sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre; durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbekundigung. Vinkulierung neu: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dür-Schmucki, Hermann Marc, von Burgdorf, in Burgdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Dür, Marc].

29. August 1997

**RBA-Zentralbank**, in Bern. Die Gesellschaft bezweckt als Zentralbank für die Aktionäre und Gesellschafter der RBA-Holding die Besorgung aller banküblichen Geschäfte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 06. 05. 1997, S. 3052). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Boss, Markus, von Langnau in Emmental, in Dürrenrohr, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29. August 1997

**Revag Immobilien AG**, in Bern, Erwerb, Vermietung und Verkauf von eigenen Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 02. 08. 1995, S. 4322). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Aeschlimann, Hans Otto, von Trachselwald, in Langnau in Emmental, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Häni, Kurt W., von Grossaffoltern, in Langenthal, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29. August 1997

**Valora Management AG**, in Bern, Erbringen von Management-Dienstleistungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 14. 04. 1997, S. 2462). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Billard, Liliane, von Frankreich, in Paris (F), mit Kollektivprokura zu zweien; Gassner, Christof von Flums, in Hünenberg, mit Kollektivprokura zu zweien; Pfaff, Rudolf, von Horw, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Nussbaumer, Thomas, von Eggerriet, in Jona, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frey, Beat, von Röttenbach in Emmental, in Homburg, mit Kollektivprokura zu zweien; Santona, Mauro, von Italien, in Muri bei Bern, mit Kollektivprokura zu zweien [nicht: Mauro, Santona].

29. August 1997

**Vereinigte Mineralwasser AG**, in Kehrsatz, Handel mit alkoholischen und alkoholfreien Getränken usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 13. 08. 1996, S. 4826). Fusion gemäss Art. 748 OR aufgrund des Fusionsvertrages vom 25. 8. 1997 und der Fusionsbilanz per 31. 3. 1997 mit der «Baumberger-Getränke AG», in Langenthal, deren Aktiven von CHF 8 662 604 und Passiven von CHF 8 515 743 durch Universalkession auf die Vereinigte Mineralwasser AG übergehen. Keine Kapitalerhöhung, da die Aktionäre beider Gesellschaften identisch ist.

29. August 1997

**Hodler GmbH**, in Gurzelen, Zühl, 3663 Gurzelen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14. 08. 1997. Zweck: Ausführung von Holzbau, Sägerei-, Schreinerei- und Innenausbauarbeiten sowie Handel mit Waren aller Art; sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Stammkapital: CHF 20 000. Qualifizierte Tatbestände: Sachübernahme gemäss Abtretungsvertrag vom 14. 8. 1997 und Bilanz per 1. 7. 1997: Aktiven von CHF 127 258,55 und Passiven von CHF 29 886,15 der erschlundenen Einzelziffera «Paul Hodler», in Gurzelen, zum Übernahmepreis von CHF 97 372,40, der als Forderung gutgeschrieben wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hodler, Beat, von Gurzelen, in Utendorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19 000; Hodler-Eicher, Gertrud, von Gurzelen, in Utendorf, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1000.

29. August 1997

**Atag Ernst & Young AG**, in Bern, Wirtschaftsprüfung, insbesondere Revision nach nationalen und internationalen Normen usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 162 vom 26. 08. 1997, S. 6624). mit Hauptsitz in Basel. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Althaus, Konrad, von Langnau in Emmental, in Etzelkofen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Mauron, Ursula, von St. Silvester und Freiburg, in Utigen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rislis, Walter, von Horgen, in Lattenbach, mit Kollektivprokura zu zweien.

29. August 1997

**Refiba Treuhand GmbH**, in Bern. Allgemeine Treuhandarbeiten, Revisionen, Expertisen, Vermögensverwaltung, Buchführungen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 4 vom 06. 01. 1994, S. 94). mit Hauptsitz in Fribourg. Domizil neu: c/o Gastroconsult AG, Standstrasse 8, 3014 Bern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pellet, Cornelia, von Täfers, in Giswiz, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29. August 1997

**Boarder's Point Jenny Patrik**, in Bern, Speichergasse 7, 3011 Bern, Einzelziffera (Neueintragung). Zweck: Import von und Handel mit Sport- und Freizeitartikeln. Eingetragene Personen: Jenny, Patrik, von St. Antoni, in Bödingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

29. August 1997

**Paul Hodler**, in Gurzelen, Sägerei, Schreinerei, Einzelziffera (SHAB Nr. 37 vom 15. 02. 1982, S. 490). Die Aktiven und Passiven sind an die «Hodler GmbH», in Gurzelen, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

Berichtigung

**Eico AG**, in Bern, Erwerb, Halten, Finanzierung und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 13. 08. 1997, S. 5787). Aktien neu: 2900 Namenaktien zu CHF 1000 [bisher: 2100 Namenaktien zu CHF 1000]. Qualifizierte Tatbestände neu: Sacheinlage gemäss Sacheinlagevertrag vom 26. 07. 1997: Die Gesellschaft übernimmt von der «SEG-Bern, Genossenschaft für Eier und Geflügel», in Bern, auf Anrechnung an das Aktienkapital 1000 Namenaktien zu CHF 1000 der «SEG-Bern Betriebs AG», in Bern, zum Übernahmepreis von CHF 1 000 000, wofür die «SEG-Bern, Genossenschaft für Eier und Geflügel», in Bern, 800 Namenaktien zu CHF 1000 erhält, die restlichen CHF 200 000 werden den Reserven gutgeschrieben.

Büro Fraubrunnen (für Emmental-Oberaargau)

28. August 1997

**Hotel Krone, Sylvia und Ernst Aebi**, in Wangen an der Aare, Betrieb des Hotels Krone, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 11. 02. 1994, S. 831). Lösungsgrund: Die Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens der Gesellschafter Aebi-Duarte, Sylvia, aufgelöst. Firma erloschen. Der Gesellschafter Aebi, Ernst, führt das Geschäft gemäss Art. 579 OR unter der Firma «Hotel Krone, Ernst Aebi», in Wangen an der Aare, als Einzelziffera fort.

28. August 1997

**Hotel Krone, Ernst Aebi**, in Wangen an der Aare, Städtli 1, 3380 Wangen an der Aare, Einzelziffera (Neueintragung). Zweck: Betrieb des Hotels Krone. Bemerkungen: Fortführung des Geschäfts der erloschenen Kollektivgesellschaft «Hotel Krone, Sylvia und Ernst Aebi», in Wangen an der Aare, gemäss Art. 579 OR. Eingetragene Personen, Aebi, Ernst, von Walterswil, in Wangen an der Aare, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Büro Nidau (für Berner Jura-Seeland) -

Bureau de Nidau (pour Jura bernois-Seeland)

26 août 1997

**Cordia SA**, à Bienne, la participation ainsi que le financement sous quelque forme que ce soit etc. (FOSC du 30. 06. 1989, no 125, p. 2730). Modification des statuts: 2 juillet 1997. Nouveau capital-actions: CHF 100 000 (jusqu'ici CHF 50 000), entièrement libéré. Actions: 200 actions au porteur de CHF 500 (jusqu'ici: 100 actions au porteur de CHF 500). Statuts adaptés au nouveau droit de sociétés anonymes. Communications aux actionnaires: FOSC. Autres modifications des statuts non soumises à publication Philippe Héche, administrateur, habite maintenant à Nods (jusqu'ici: à Bienne). Organe de révision: KPMG Fides Peat, à Bienne.

29. August 1997

**Chicago Gym GmbH**, in Nidau, Gerberweg 51, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23. Mai 1997. Zweck: Betrieb des Fitnesscenters Chicago Gym in Biel. Stammkapital: CHF 20 000. Liberierung Stammkapital: CHF 20 000. Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung Mobilien und Geräte für den Betrieb eines Fitnesscenters gemäss Inventarliste vom 5. 05. 1997 zum Preise von CHF 25 619,30, wovon CHF 20 000 auf das Stammkapital anzurechnen und CHF 5619,30 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Patrick Zwahlen, von Wahlern, in Nidau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19 000; Karl Zwahlen, von Wahlern, in Nidau, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1000.

29. August 1997

**Bal Immo-Treuhand AG**, in Biel BE (SHAB Nr. 132 vom 14. 07. 1997). Statutenänderung: 3. Juli 1997. Aktienkapital neu: CHF 100 000 (bisher: CHF 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100 000 (bisher: CHF 50 000). Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1000). Anpassung der Statuten an das neue Aktienrecht. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Geschriebene Briefe oder gegen Empfangsbekundigung. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig.

29. August 1997

**Prowinart AG**, in Safnern, Bedrucken von Materialien und Artikeln aller Art für Werbung usw. (SHAB Nr. 5 vom 9. 01. 1995, S. 127). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 27. Mai 1997 infolge Umwandlung ohne Liquidation in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gemäss Art. 824 ff. OR. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen auf die «Prowinart GmbH», in Safnern, über.

29. August 1997

**Prowinart GmbH**, in Safnern, Industriestrasse 7, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27. Mai 1997. Zweck: Bedrucken von Materialien und Artikeln aller Art für Werbung und Industrie sowie Handel mit diesen Artikeln. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und veräussern. Stammkapital: CHF 50 000. Liberierung Stammkapital: CHF 25 000. Qualifizierte Tatbestände: Umwandlung: Ist auf dem Wege der Umwandlung aus der Prowinart AG, in Safnern, hervorgegangen. Übernimmt gemäss Umwandlungsbilanz per 31. 12. 1996 Aktiven von CHF 135 947 und Passiven von CHF 109 720,95 im Sinne von Art. 824 ff. OR. Das Aktienkapital von CHF 50 000 wird in Stammkapital umgewandelt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter: Geschriebene Briefe oder gegen Empfangsbekundigung. Eingetragene Personen: Martin Rüfenacht, von Röttenbach in Emmental, in Safnern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 25 000; Annemarie Rüfenacht-Liechti, von Röttenbach in Emmental, in Safnern, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 25 000.

29. August 1997

**Werniplast, W. Sauter**, in Orschwaben, Gemeinde Meikirch, Import und Export von Kunststoffrohmaterialien (SHAB Nr. 112 vom 18. 5. 1987, S. 1989). Am 7. Januar 1997 hat der Gerichtspräsident 3 des Gerichtskreises III Aargau über den Firmeninhaber den Konkurs eröffnet. Am 10. Februar 1997 ist das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt worden. Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöst.

29. August 1997

**Safirma AG**, in Worben, Fabrikation von und Handel mit Präzisionswerkzeugen (SHAB Nr. 162 vom 26. 8. 1997, S. 6225). Eingetragene Person neu: Anne Rose Müller, von Habkern, in Studen, mit Kollektivprokura zu zweien.

29. August 1997

**Hotel Bären, E. Ajroja**, in Orpund (SHAB Nr. 32 vom 15. 2. 1991, S. 668). Firma zufolge Geschäftsaufgabe gelöst.

29. August 1997

**Stabo Rohrleitungen und Montagen AG**, in Schüpfen (SHAB Nr. 191 vom 2. 10. 1996, S. 5965). Ausgeschiedene Person und erschlundene Unterschrift: Peter Stauffer, einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu: Rudolf Lanter, von Steinhau, in Ruggell (FL), VR-Präsident mit Einzelunterschrift; Erwin Hänni, von Forst, in Bleiken, VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Arthur Riedi, von Cazis, in Sargans, VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29. August 1997

**Weiss + Appetto AG Hinderbank**, bisher in Hinderbank (SHAB Nr. 123 vom 28. 6. 1995, S. 3605). Statutenänderung: 26. August 1997. Sitz neu: Biel B E. Mühlebrücke 2 (eigene Büros). Firma neu: **Weiss + Appetto AG Biel**. Zweck: Betrieb einer Bauunternehmung; Tief- und Strassenbau; Erstellen von Hochbauten. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen beteiligen. Sie kann Immobilien erwerben, belehnen und veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 500 Namenaktien zu Fr. 100 mit Vinkulierungsbestimmungen gemäss Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: eingeschriebener Brief. Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Theo Hagen, VR-Mitglied mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mario Appetto, von Buchrain, in Köniz, VR-Präsident mit Einzelunterschrift (bisher); Walter Althaus, von Untertengen, in Gmülden, VR-Vizepräsident mit Einzelunterschrift (bisher); Fred Hoserger, von Auswil, in Uetligen, VR-Mitglied mit Einzelunterschrift (bisher); Johnny-Henry Zaugg, von Wyssachen, in Wünnewil-Flamatt, VR-Mitglied mit Einzelunterschrift (bisher); Pio Brönnimann, von Belp, in Ried bei Kerzers, VR-Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher); Jürg Messerli, von Seftigen, in Aarberg, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher); mit Kollektivprokura zu zweien; Andreas Linge, von Grossdittwil, in Uetligen, Gemeinde Wohlen bei Bern, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reto Krähennühl, von Trubschachen, in Mühleberg, mit Kollektivprokura zu zweien; Fiduciaire Muller et Christe SA, in Neuenburg, Revisionsstelle (bisher).

29. August 1997

**SAWI Schweizerisches Ausbildungszentrum für Marketing, Werbung und Kommunikation**, in Biel, Verein (SHAB Nr. 7 vom 14. 1. 1997, S. 217). Eingetragene Person neu: Erwin Fluri, von Herbetswil, in Twann, mit Kollektivprokura zu zweien.

29. August 1997

**Provi-Mak Schneider's Marketing**, in Orpund, Betrieb eines Werbebüros und Vertrieb von Waren aller Art (SHAB Nr. 118 vom 21. 6. 1991, S. 2708). Firma neu: **Awebcom-Schneider**.

29. August 1997

**Regpop - Schneider**, in Lengnau B E, Multimedia Kommunikations- und Präsentationslösungen (SHAB Nr. 156 vom 14. 8. 1996, S. 4866). Firma zufolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

29. août 1997

**Scrubina SA**, à Bienne, la participation ainsi que le financement sous quelque forme que ce soit etc. (FOSC du 15.03.1989, no 52, p. 1051). Modification des statuts: 2 juillet 1997. Nouveau capital-actions: CHF 100 000 (jusqu'ici CHF 50 000), entièrement libéré. Actions: 200 actions au porteur de CHF 500 (jusqu'ici: 100 actions au porteur de CHF 500). Statuts adaptés au nouveau droit des sociétés anonymes. Communications aux actionnaires: FOSC. Autres modifications des statuts non soumises à publication. Philippe Héche, administrateur, habite maintenant à Nods (jusqu'ici: à Bienne). Organe de révision: KPMG Fides Peat, à Bienne.

#### Büro Thun (für Berner Oberland)

29. August 1997

**Brunner Finanzberatungen**, in Unterseen, Bohnerenstrasse 7, 3800 Unterseen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Finanz- und Versicherungsberatung, Handel mit Liegenschaften. Eingetragene Personen: Sandro Christian Brunner, von Lauterbrunnen, in Unterseen, Inhaber mit Einzelunterschrift.

29. August 1997

**Lucern - Lucerne - Lucerna**

#### Lucern - Lucerne - Lucerna

29. August 1997

**Schmid & Partner Generalunternehmung AG**, in Buchrain, schlüsselfertige Bauten aller Art (SHAB Nr. 83 vom 2. 05. 1997, S. 2967). Die Prokura von Cornelius Meyer ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Roland Zumsteg, von Ehikon, in Buchrain. Revisionsstelle: Balmer-Etienne Treuhand AG, in Luzern.

29. August 1997

**Lugastro AG**, in Luzern, Gastgewerbliche Betriebe (SHAB Nr. 119 vom 26. 05. 1983, S. 1795). Statutenänderungen vom 28. August 1997. Neuer Zweck: Führung gastgewerblicher Betriebe als Mieter oder Eigentümer; Beteiligungen; Erwerb, Veräusserung und Belastung von Liegenschaften. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist durch nachträgliche Leistung von Fr. 30 000 nun voll einbezahlt. Die Namenaktien sind vinkuliert. Mitteilungen erfolgen nur noch durch eingeschriebenen Brief. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Revisionsstelle: Aregger & Schleiss Wirtschaftsberatung AG, in Kriens.

29. August 1997

**Otto's Warenposten AG (Otto le soldat SA)**, in Sursee, (SHAB Nr. 149 vom 7. 08. 1997, S. 5631). Statutenänderung vom 25. August 1997. Gemäss Fusionsvertrag vom 25. August 1997 und Fusionsbilanzen per 30. Juni 1997 übernimmt die «Otto's Warenposten AG» in Sursee, nach Massgabe von Art. 748 OR die «Amrein & Weber AG», in Hüswil, Gemeinde Zell LU, mit sämtlichen Aktiven von Fr. 7 367 104.11 (inklusive WR-Guthaben von Fr. 61.55 und WR-Altlastenscheine von Fr. 8700) und dem gesamten Fremdkapital von Fr. 6 661 850.83 sowie die «Imper» Importvertriebs AG», in Sursee, mit sämtlichen Aktiven von Fr. 5 076 032.15 (inklusive WR-Guthaben von Fr. 32.15) und dem gesamten Fremdkapital von Fr. 4 888 492.85 zum Nettoübernahmepreis von total Fr. 892 792.58. Als Gegenleistung erhalten die bisherigen Aktionäre der «Amrein & Weber AG» und der «Imper» Importvertriebs AG» je eine Namenaktie zu Fr. 1000 der übernehmenden Gesellschaft, nämlich für eine Aktie der übernommenen Gesellschaften eine Aktie der übernehmenden Gesellschaft. Fr. 542 792.58 wurden den Reservengutgeschrieben. Das Aktienkapital der «Otto's Warenposten AG» wurde daher von Fr. 5 000 000 durch Ausgabe von 350 Namenaktien zu Fr. 1000 um Fr. 350 000 auf Fr. 5 350 000 erhöht. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 5 350 000, eingeteilt in 5350 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000.

29. August 1997

**Pegasus Finanz-Management AG**, in Luzern, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 147 vom 5. 08. 1997, S. 5561). Statutenänderung vom 20. August 1997. Die Firma lautet nun: **Probst Luzern AG**. Dr. Lois Zanoni ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Werner Probst, von Mümliswil-Ramiswil, in Walchwil.

29. August 1997

**RS Office Products AG (RS Office Products SA) (RS Office Products AB) (RS Office Products Ltd.)**, in Luzern, Büroartikel und -zubehörteile, Teppichschutzplatten (SHAB Nr. 81 vom 27. 04. 1995, S. 2305). Statutenänderung vom 14. August 1997. Das Aktienkapital von Fr. 60 000 wurde durch Ausgabe von 40 Namenaktien zu Fr. 1000 um Fr. 40 000 auf Fr. 100 000 erhöht. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt neu Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000.

29. August 1997

**Surfast AG**, in Malters, chemische Produkte usw., aufgelöst zufolge Fusion (SHAB Nr. 67 vom 4. 04. 1996, S. 1940). Sämtliche Gläubiger sind befriedigt oder sichergestellt. Sobald die Zustimmungen der Steuererwerter vorliegen, wird die Firma gelöscht.

29. August 1997

**Otto's Occasional AG**, in Sursee, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 111 vom 10. 06. 1994, S. 3259). Statutenänderung vom 25. August 1997. Die Firma lautet nun: **Amrein & Weber Handels AG**. Eine weitere Änderung berührt keine publikationspflichtige Tatsache.

29. August 1997

**Dyna Plate AG**, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, chemische Produkte für die Oberflächenbehandlung usw. (SHAB 215 vom 4. 11. 1993, S. 5797). Hans Rudolf Benjamin ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Roland Krieger, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat; er zeichnet weiterhin einzeln.

29. August 1997

**Zumar AG**, in Knutwil, Handelswaren aller Art usw. (SHAB Nr. 142 vom 28. 07. 1997, S. 5356). Leo Marbach, bisher einziger Verwaltungsrat, ist nun Mitglied; er zeichnet weiterhin einzeln. Neuer Präsident mit Einzelunterschrift ist Philipp Marbach, von Emmen und Geunsee, in Reintau.

29. August 1997

**Weitbau AG für wirtschaftliches Bauen**, in Littau (SHAB Nr. 159 vom 21. 08. 1997, S. 6069). Neue Adresse: Grossmatte 19h, 6014 Littau.

29. August 1997

**Hydrotest Ingenieurunternehmung AG**, in Ehikon (SHAB Nr. 148 vom 2. 08. 1996, S. 4626). Statutenänderung vom 26. August 1997. Das Aktienkapital von Fr. 250 000 wurde durch Ausgabe von 250 Namenaktien zu Fr. 1000 um Fr. 250 000 auf Fr. 500 000 erhöht. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt neu Fr. 500 000, eingeteilt in 500 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000.

29. August 1997

**Egnot AG**, in Sursee, Waren aller Art (SHAB Nr. 158 vom 20. 08. 1997, S. 6021). Statutenänderung vom 25. August 1997. Neuer Zweckumschreibung: Import und Export sowie Vermittlung von und Handel mit Waren aller Art; Beteiligungen: Erwerb und Verwertung von Patenten und Erfindungen; Erwerb, Belastung, Veräusserung und Verwaltung von Grundeigentum. Die Namenaktien sind vinkuliert. Die Statutenbestimmung über die Sacheinlagen und Sachübernahmen ist weggefallen. Mitteilungen erfolgen nur noch durch eingeschriebenen Brief. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.

29. August 1997

**Amrein & Weber AG**, in Hüswil, Gemeinde Zell, Waren aller Art (SHAB Nr. 158 vom 20. 08. 1997, S. 6021). Gemäss Fusionsvertrag vom 25. August 1997 und Bilanz per 30. Juni 1997 übernimmt die «Otto's Warenposten AG», in Sursee, die «Amrein & Weber AG», in Hüswil, Gemeinde Zell LU, mit sämtlichen Aktiven und dem gesamten Fremdkapital nach Massgabe von Art. 748 OR. Die Gesellschaft ist infolgedessen aufgelöst.

29. August 1997

**Imper Importvertriebs AG**, in Sursee, Import, Vertrieb von Waren aller Art (SHAB Nr. 158 vom 20. 08. 1997, S. 6021). Gemäss Fusionsvertrag vom 25. August 1997 und Bilanz per 30. Juni 1997 übernimmt die «Otto's Warenposten AG», in Sursee, die «Imper Importvertriebs AG», in Sursee, mit sämtlichen Aktiven und dem gesamten Fremdkapital nach Massgabe von Art. 748 OR. Die Gesellschaft ist infolgedessen aufgelöst.

29. August 1997

**Atag Bau AG Emmenbrücke**, in Liquidation, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, aufgelöst (SHAB Nr. 162 vom 26. 08. 1997, S. 6226). Vormerknahme von der Löschung der Filiale in Sachsen.

29. August 1997

**Hesire AG**, in Ehikon, Grundeigentum, Beteiligungen (SHAB Nr. 246 vom 17. 12. 1993, S. 6671). Statutenänderungen vom 28. August 1997. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun durch nachträgliche Leistung von Fr. 30 000 voll liberiert. Anschliessend wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000 um Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Namenaktien sind vinkuliert. Die Statutenbestimmung über die beabsichtigte Sachübernahme ist weggefallen. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Revisionsstelle: Fibu Time GmbH, in Baar.

29. August 1997

**Louis Dönni AG**, in Luzern, Unternehmensberatungen usw. (SHAB Nr. 93 vom 14. 05. 1993, S. 2458). Statutenänderung vom 27. August 1997. Neue Zweckumschreibung: Als Familiengesellschaft Erbringung von Dienstleistungen aller Art, mit Schwergewicht auf den Gebieten Unternehmensberatung, Datenverarbeitung, Projektleitung, Marktstudien und Übernahme von Managementfunktionen; Handel mit und Vermittlung von Kunst- und Designgegenständen aller Art; Ausführung von Objekteinrichtungen als Generalunternehmung sowie von Treuhändergeschäften; Beteiligungen; Erwerb, Überhaltung, Halten und Veräusserung von Grundstücken; Ausübung aller kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten. Die bisherigen 60 Namenaktien zu Fr. 1000 wurden in 600 Namenaktien zu Fr. 100 umgewandelt. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt weiterhin Fr. 60 000, neu eingeteilt in 600 Namenaktien zu Fr. 100. Die Namenaktien sind vinkuliert. Die Bestimmungen in den Statuten über die beabsichtigte Sachübernahme sind weggefallen. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Lic. oec. Bernhard von Arx, von Dulliken, in Solothurn, ist als Revisionsstelle ausgeschieden. Neue Revisionsstelle: Bruno Afolter, von Luzern und Günsberg, in Luzern.

29. August 1997

**Rössli AG**, in Rothenburg, Wand- und Deckenverkleidungen (SHAB Nr. 132 vom 14. 07. 1997, S. 4942). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an René Rössli, von Romoos, in Rothenburg.

29. August 1997

**Mothel Pilatusklub Kriens AG**, in Kriens (SHAB Nr. 177 vom 13. 09. 1991, S. 3980). Statutenänderungen vom 28. August 1997. Neuer Zweck: Miete und Führung gastgewerblicher Betriebe, insbesondere des Motels an der Schlundstrasse in Kriens; Beteiligungen; Erwerb, Veräusserung und Belastung von Liegenschaften. Das Aktienkapital von Fr. 100 000 ist durch nachträgliche Leistungen von Fr. 100 000 nun mit Fr. 50 000 einbezahlt. Die Namenaktien sind vinkuliert. Mitteilungen erfolgen nur noch durch eingeschriebenen Brief. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Revisionsstelle: Aregger & Schleiss Wirtschaftsberatung AG, in Kriens.

29. August 1997

**Käsergenossenschaft Altwis**, in Altwis (SHAB Nr. 176 vom 10. 09. 1993, S. 4766). Josef Geissmann ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Aktuar ist Thomas Moser, von Altwis und Hitzkirch, in Altwis. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder dem Kassier.

29. August 1997

**Raiffeisenbank Reiden-Wikon**, in Reiden, Genossenschaft (SHAB Nr. 153 vom 13. 08. 1997, S. 5791). Statutenänderung vom 19. März 1997. Die Genossenschaftler sind nun nachschüsspflichtig für Bilanzverluste bis zum Betrag von Fr. 8000 (bisher bis höchstens zum vierzigfachen Betrag des Anteilscheines). Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Jeder Genossenschaftler hat wenigstens einen Anteilschein von mindestens Fr. 200 zu übernehmen.

29. August 1997

**Transvermaat GmbH**, in Rothenburg, Buzihachstrasse 45, 6023 Rothenburg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten vom 26. 08. 1997. Zweck: Entwicklung und Herstellung von und Handel mit Medien- und Kommunikationssystemen; Beteiligungen; Erwerb oder Weiterveräusserung von Grundstücken. Stammkapital: Fr. 40 000 eingeteilt in Stammeinlagen zu Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Gesellschafter: Heinz Frutiger, von Oberhofen am Thunersee, in Hausen am Albis, Stammeinlage Fr. 20 000. Vermaat-Telecommunication Holding B.V., in MJ IJsselstein (NL); Stammeinlage Fr. 20 000. Geschäftsführer: Heinz Frutiger (Gesellschafter). Aart Cornelis Vermaat, niederländischer Staatsangehöriger, in NH IJsselstein (NL). Sie zeichnen einzeln.

29. August 1997

**Hazime Haidar Autohandel** in Rothenburg, Lehnstrasse 15, 6023 Rothenburg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Autos. Inhaber: Haidar Hazime, von Escholzmatt, in Rothenburg.

29. August 1997

**«Coiffure Sam» Wüest Miriam**, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Sonnenplatz 1, 6020 Emmenbrücke, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Coiffuregeschäftes unter der Enseigne «Coiffure Sam». Inhaberin: Miriam Wüest, von Luzern, in Hergiswil NW.

#### Uri - Uri - Uri

29. August 1997

**Raiffeisenbank Silenen-Amsteg**, in Silenen, Genossenschaft (SHAB Nr. 26 vom 10. 2. 1997, S. 883). Statuten am 22. 3. 1997 geändert. Nachschüsspflicht neu: Beschränkte Nachschüsspflicht jedes Genossenschafters bis zum Betrag von Fr. 8000. Weitere Änderungen der Statuten betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

#### Schwyz - Schwyz - Schwyz

29. August 1997

**Fernsehepfung Buechberg AG Tuggen**, in Tuggen (SHAB Nr. 171 vom 26. 7. 1995, S. 2874). Statutenänderung: 20. 06. 1997/24. 06. 1997. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital wie bisher: Fr. 50 000. Aktien neu: 50 Namenaktien zu Fr. 2000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig. Revisionsstelle: Assenta Treuhand und Verwaltungs AG, in Freienbach.

29. August 1997

**Akim AG**, in Altdorf (SHAB Nr. 194 vom 07. 10. 1996, S. 6079). Statutenänderung: Anpassung an das neue Aktienrecht 25. 06. 1997. Zweck neu: Entwicklung und Herstellung von sowie Handel mit Antrieben und Antriebsleistungen aller Art; kann Verzahnungswerkzeuge aller Art entwickeln, herstellen, kaufen und verkaufen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen usw. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Weitere Änderungen sind nicht publikationspflichtig.

29. August 1997

**Martin Langenegger AG, Schreinerei, Gersau**, in Gersau (SHAB Nr. 186 vom 11. 8. 1977, S. 2626). Statutenänderung: Anpassung neues Aktienrecht 19. 06. 1997. Firma nun: **Martin Langenegger AG, Schreinerei**. Zweck neu: Betrieb einer Schreinerei und Fensterfabrikation, Handel mit Möbeln, Schreinerwaren, Holz, Sägewaren, Beschlägen und Glas; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Grundstücke erwerben, halten und veräussern sowie Darlehen gewähren usw. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Wegfall der seinerzeitigen Sachübernahmebestimmungen. Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig. Revisionsstelle: Camenzind Treuhand, von und in Gersau.

29. August 1997

**Sotefin S.A., Société d'Etudes Techniques et Financières**, in Schübelbach, Studium von technischen und finanziellen Fragen usw. (SHAB Nr. 158 vom 17. 8. 1994, S. 4609). Statutenänderung: Anpassung neues Aktienrecht 24. 06. 1997. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig. Rita Zöllinger, Mitglied des Verwaltungsrats, heisst nun infolge Verheiratung Rita Gohli-Andreocchi, nun heimatreibend von Aranno, nun wohnhaft in Lugano, weiterhin ohne Zeichnungsberechtigung.

29. August 1997

**Suter & Marty**, in Oberiberg, Ausführung von Maurer-Akkordarbeiten, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 11. 12. 1990, S. 4912). Löschung nach durchgeführter Liquidation.

29. August 1997

**Josef Camenzind, Molkerei**, in Gersau (SHAB Nr. 245 vom 15. 12. 1989, S. 5055). Domizil neu: Dorfstrasse 25, 6442 Gersau.

29. August 1997

**Dekko-Consulting, Peter Zweifel**, in Schübelbach, Versicherungsberatung (SHAB Nr. 155 vom 12. 8. 1994, S. 4529). Firma nun: **Zweifel Transporte**. Zweck neu: Ausführung von Warentransporten.

29. August 1997

**Erwin Fellmann**, in Gersau, Dorfstrasse 20, 6442 Gersau, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Erwin Fellmann, von Herlisberg LU und Emmen, in Gersau. Einzelprokura wird erteilt an: Ursula Fellmann-Frank, von Rickenbach LU, Herlisberg LU und Emmen, in Gersau. Betrieb des Hotel Restaurant Ilge.

29. August 1997

**Wala AG**, in Lachen, Erwerb, Verwaltung, Vermietung und Veräusserung von Grundeigentum usw. (SHAB Nr. 160 vom 20. 8. 1990, S. 3344). Domizil neu: Schlusswiese 8, 8853 Lachen (bei Dr. Walter Landolt). Die Verwaltungsrat Dr. Walter Landolt, Präsident des Verwaltungsrats; Emil Landolt, Mitglied des Verwaltungsrats, und Helen Landolt-Dunster, Mitglied des Verwaltungsrats, sind nun alle wohnhaft in Lachen. Revisionsstelle: Fritz Landolt-Hasler, von und in Näfels.

29. August 1997

**Debita AG**, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach (SHAB Nr. 182 vom 20. 9. 1994, S. 5216). Statutenänderung: Anpassung neues Aktienrecht 27. 06. 1997. Zweck neu: Umfassende Tätigkeit auf dem Treuhänder-Sektor, im speziellen auf dem Gebiet der Datenverarbeitung, Führen von Buchhaltungen, Betriebsberatungen und dem Inkassowesen; An- und Verkauf von Grundstücken, Liegenschaften und deren Verwaltungen sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen usw. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Loredana Annesse, italienische Staatsangehörige, in Bioggio TI.

29. August 1997

**Wintech Winding Technology AG**, bisher in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Entwicklung und Verkauf von Maschinen für das Aufwickeln von bahnförmigen Materialien und Zusatzgeräten usw. (SHAB Nr. 252 vom 31. 12. 1996, S. 8087). Statutenänderung: 15. 07. 1997. Sitz neu: Lachen. Domizil neu: Marktstrasse 13, 8853 Lachen.

29. August 1997

**Prontex Fashion AG**, bisher in Küssnacht am Rigi, Produktion von und Handel mit Textilien usw. (SHAB Nr. 52 vom 16. 3. 1993, S. 1282). Löschung von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Luzern (SHAB Nr. 158 vom 20. 8. 1997, S. 6019).

29. August 1997

**Delta Clean Ltd.**, in Schwyz, Handel mit Reinigungsmaschinen und verwandten Produkten usw. (SHAB Nr. 148 vom 3. 8. 1994, S. 4333). Statutenänderung: Anpassung neues Aktienrecht 11. 07. 1997. Publikationspflichtige Tatsachen wurden davon keine betroffen. Die bisherige Revisionsstelle Treuhandbüro Max Fluri Wirtschafts-/Steuerberatungen, in Baden, ist weggefallen. Revisionsstelle neu: Fluri + Partner Treuhand AG, in Baden.

29. August 1997

**Rigi-Print AG**, in Küssnacht am Rigi, Beratung, Gestaltung und Herstellung von Drucksachen usw. (SHAB Nr. 133 vom 14. 7. 1992, S. 3270). Statutenänderung: Anpassung neues Aktienrecht 09. 07. 1997. Die bisherigen 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 wurden umgewandelt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital wie bisher: Fr. 50 000. Aktien neu: 100 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 100 Namenaktien zu Fr. 500). Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig. Revisionsstelle: Imbach Treuhand, von Littau, in Luzern.

29. August 1997

**Midmar Transport & Trading Corporation AG**, in Schwyz, Betätigung als Eigentümer, Charterer, Operator und Agent von Schiffen und anderen Transportmitteln usw. (SHAB Nr. 188 vom 27. 9. 1996, S. 5863). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tommy Laupa, Präsident des Verwaltungsrats, und Peter Butland, Mitglied des Verwaltungsrats. Juan Pedro Zürcher, Präsident des Verwaltungsrats (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats), weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglied neu: Richard J. Groenewald, südafrikanischer Staatsangehöriger, in Pfäfers, Gemeinde Freienbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Beat Häring, von Zürich, in Horgen.

29. August 1997

**Schneider Holzbau AG**, in Lachen (SHAB Nr. 66 vom 4. 4. 1990, S. 1317). Statutenänderung: Anpassung neues Aktienrecht 11. 07. 1997. Zweck neu: Betrieb eines Holzbaunternehmens und Abwicklung aller daraus sich ergebenden Geschäfte; kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten oder veräußern usw. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Wegfall der seinerzeitigen Sachübernahmebestimmungen. Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig. Revisionsstelle: Walter Betschart AG, in Lachen.

29. August 1997

**Garage Sonnenberg Wollerau AG**, in Wollerau (SHAB Nr. 194 vom 7. 10. 1996, S. 6079). Statutenänderung: Anpassung neues Aktienrecht 14. 07. 1997. Zweck neu: Handel mit Automobilen, Automobilbestandteilen, Zubehör und Treibstoffen sowie Ausführung von Reparatur- und Servicearbeiten an Automobilen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten oder veräußern usw. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig. Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Anna Niederberger, Mitglied des Verwaltungsrats. Josef Niederberger, 1928, einziges Mitglied des Verwaltungsrats (bisher: Präsident des Verwaltungsrats), weiterhin mit Einzelunterschrift.

29. August 1997

**Logotron AG**, in Freienbach (SHAB Nr. 42 vom 4. 3. 1997, S. 1455). Statutenänderung: Anpassung neues Aktienrecht 14. 07. 1997. Zweck neu: Handel mit elektronischen Instrumenten und Apparaten aller Art, insbesondere für die Regel- und Messtechnik sowie Erbringung aller damit zusammenhängender Dienstleistungen; kann Liegenschaften auf eigene Rechnung erstellen, kaufen und verkaufen oder sich an solchen beteiligen usw. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig.

29. August 1997

**Camenzind 2-Radsport AG**, in Küssnacht am Rigi (SHAB Nr. 223 vom 16. 11. 1993, S. 6017). Statutenänderung: Anpassung neues Aktienrecht 10. 07. 1997. Zweck neu: Handel mit Produkten des Zweirad-Sportes sowie Reparatur von Zweirädern; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder solche übernehmen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern usw. Aktienkapital neu: 100 000 (bisher: Fr. 80 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Aktien neu: 100 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig.

29. August 1997

**Tankrevisionen Tresch AG**, in Küssnacht am Rigi (SHAB Nr. 66 vom 6. 4. 1989, S. 1372). Statutenänderung: Anpassung neues Aktienrecht 10. 07. 1997. Zweck neu: Ausführung von Tankrevisionen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundgegenstände erwerben, belasten, veräußern und verwalten usw. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Aktien neu: 100 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig. Revisionsstelle: A & B Treuhand AG, in Luzern.

29. August 1997

**Kreienbühl Druck AG**, in Küssnacht am Rigi, Betrieb einer Buch- und Offsetdruckerei usw. (SHAB Nr. 123 vom 29. 6. 1993, S. 3364). Statutenänderung: Anpassung neues Aktienrecht 10. 07. 1997. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Wegfall der seinerzeitigen Sachübernahmebestimmungen. Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig. Revisionsstelle: Caluza Treuhand- und Revisions AG, in Aitdorf UR.

29. August 1997

**Frische Nutzfahrzeug-Service AG**, in Wangen SZ (SHAB Nr. 98 vom 24. 05. 1993, S. 2624). Statutenänderung: Anpassung an das neue Aktienrecht 20. 08. 1997. Zweck neu: Betrieb einer Reparatur-Werkstätte für Nutzfahrzeuge aller Art sowie Handel mit Nutzfahrzeugen, Ersatz- und Zubehörteilen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschließen; kann Grundstücke und Wertschriften erwerben, halten und veräußern sowie Darlehen gewähren usw. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Weitere Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig.

29. August 1997

**Wirtschafts-Treuhand Auctor Schwyz AG**, in Schwyz (SHAB Nr. 99 vom 23. 5. 1996, S. 2998). Statutenänderung: Anpassung neues Aktienrecht 09. 07. 1997. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig. Peter Blum, nun wohnhaft in Rickenbach, Gemeinde Schwyz, Präsident des Verwaltungsrats (bisher: einziges Mitglied des Verwaltungsrats), weiterhin mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglied neu: Dr. Stefan Pfy, von und in Schwyz, mit Einzelunterschrift.

**Obwalden - Obwald - Untervaldo Sopraselva**

29. August 1997

**Hotels Pilatus Kulm und Bellevue Betriebs AG**, in Alpnach, Miete und Führung gastgewerblicher Betriebe, insbesondere der Hotels Pilatus Kulm und Bellevue (SHAB Nr. 83 vom 29. 4. 1994, S. 2343). Gesamthafte Statutenrevision vom 28. August 1997. Ergänzung des Zwecks: Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Liegenschaften erwerben, veräußern und belasten. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll einbezahlt. Die 50 Namenaktien zu Fr. 1000 weisen eine statutarische Übertragungsbeschränkung auf. Streichung der statutarisch festgesetzten Zahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht mehr zur Eintragung gehörend. Die Katag Revisions AG ist als Revisionsstelle ausgeschieden. Revisionsstelle neu: Aregger + Schliess Wirtschaftsberatung AG, in Kriens.

29. August 1997

**Remember AG**, in Sarnen, Betrieb von Papieren usw. (SHAB Nr. 57 vom 25. 3. 1997, S. 2019). Bruno Wirth ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu gehört dem Verwaltungsrat als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Hans-Peter Michel, von Villmergen, in Baden.

29. August 1997

**Kurt von Moos AG**, in Stalden, Gemeinde Sarnen, Arbeiten und Dienstleistungen auf dem Gebiet der Industriemontage usw. (SHAB Nr. 185 vom 23. 9. 1994, S. 5289). Die Gesellschaft wurde durch Konkursdekret vom 4. August 1997 aufgelöst. Durch Verfügung vom 28. August 1997 wurde der Konkurs mangels Aktiven wieder eingestellt. Firma nun: Kurt von Moos AG in Liquidation.

29. August 1997

**Genossenschaft Quartierüberbauung Mörlalp**, in Giswil, c/o Arnold Burch, Rütistrasse, 6074 Giswil, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11. April 1997. Zweck: Unterhalt der Erschliessungsanlagen der Überbauung Mörlalp (rechtsgültig einzonierte Bauzone). Für die Verbindlichkeit der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen. Die persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Genossenschaft schriftlich. Vorstand: 3 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Rolf Nötzli, von Luzern und Zürich, in Hergiswil NW, Präsident; Kurt Rohrer, von Eiken AG, in Sarnen, Kassier, Peter Pichler, von und in Alpnach, Pia Brischgi, von Sarnen, in Sachseln, und Arnold Burch, von Sarnen, in Giswil, Mitglieder. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem Mitglied.

29. August 1997

**Malerei Capraro AG**, in Sarnen, Betrieb einer Industrie- und Baumalerei usw. (SHAB Nr. 221 vom 14. 11. 1994, S. 6221). Gesamthafte Statutenrevision vom 29. August 1997. Zweckergänzung: Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen, Liegenschaften an- und verkaufen. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 durch Erhöhung des Nennwerts der 50 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 2000. Liberierung wie bisher Fr. 50 000. Die 50 Namenaktien zu Fr. 2000 weisen eine statutarische Übertragungsbeschränkung auf. Publikationsorgan neu: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Streichung der Bestimmung über die Sacheinlage und Sachübernahme bei der Gründung vom 5. 6. 1987. Streichung der statutarisch festgesetzten Zahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht mehr zur Eintragung gehörend. Die Verwaltungsräte Robert Capraro-Frei, Präsident, und Annemarie Capraro-Frei, Mitglied, wohnen nun in Meggen.

**Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sotoselva**

5. September 1997

**Infravest AG**, in Hergiswil NW, Betrieb eines Dienstleistungsunternehmens auf dem Sektor von Investitionen im Infrastrukturbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 14. 4. 1994, S. 2003). Statutenänderung: 5. 9. 1997. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller, Susanne, von Neukirch an der Thur, in Arni AG, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Affoltern am Albis).

5. September 1997

**Ausserfeld-Garage GmbH**, in Stansstad, Ausserfeld 7, 6362 Stansstad, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 4. 9. 1997. Zweck: Handel mit Fahrzeugen aller Art sowie mit Fahrzeugersatzteilen und Dachträgerystemen; Ausführung von Pneu- und Glasreparaturen und Service-Reparaturen an Fahrzeugen aller Art; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Keiser, Roger, von Hergiswil NW, in Hergiswil NW, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000; Keiser, Max, von Hergiswil NW, in Hergiswil NW, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

5. September 1997

**Infocare GmbH**, in Hergiswil NW, Beratung und Handel mit Hard- und Software im EDV-Bereich, insbesondere im Ärztebereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 123 vom 28. 6. 1995, S. 3608). Firma neu: Infocare GmbH in Liquidation. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 04. 09. 1997 aufgelöst.

5. September 1997

**Wohnbaugenossenschaft Sust**, in Stansstad, Beschaffung und Erstellung von gesunden und preisgünstigen Wohnungen und Wohnhäusern zur Vermietung und zum Verkauf. Genossenschaft (SHAB Nr. 8 vom 13. 1. 1993, S. 166). Domizil neu: Die Genossenschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Joller, Peter, von Dallenwil, in Stansstad, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bitzi, Herbert, von Luzern, in Stansstad, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. September 1997

**Wüst-Treuhand**, in Stans, Einzelfirma (SHAB Nr. 134 vom 15. 7. 1992, S. 3303). Domizil neu: Totikonstrasse 66, 6370 Stans.

**Glarus - Glaris - Glarona**

29. August 1997

**Lumi AG**, in Glarus, Beteiligung an andern Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 28. 07. 1997, S. 5358). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lichtsteiner, Alois, von Littau, in Reussbühl, Gemeinde Littau, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29. August 1997

**Naturlädali im Spielhof Glarus AG**, in Glarus, Verkauf von biologischen Lebensmitteln aller Art, von Bekleidungsgegenständen aller Art sowie von Geschenkartikeln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 23. 03. 1995, S. 1619). Firma neu: Naturlädali im Spielhof Glarus AG in Liquidation. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 29. 08. 1997 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stüssi-Nann, Brigitte, von Netstal, in Netstal, Präsidentin, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller-Stüssi, Helen, von Langenbruck, in Netstal, Liquidatorin, mit Einzelunterschrift (bisher: Vizepräsidentin).

29. August 1997

**Pilgrim AG**, in Glarus, Organisation von Reisen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 29. 06. 1992, S. 2981). Firma neu: Pilgrim AG in Liquidation. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 29. 08. 1997 aufgelöst. Liquidationsadresse: c/o Dr. Kurt Brunner, Rechtsanwalt, Bankstrasse 21, 8750 Glarus. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fichmann, José, von Zürich, in Erlenbach ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brunner, Dr. Kurt, von Hemberg, in Schwändi, Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident).

29. August 1997

**Dadema Bauabdichtungen GmbH**, in Glarus, c/o Glarital AG, Ablasschtrasse 84, 8750 Glarus, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 29. 08. 1997. Zweck: Erbringung von Bauabdichtungsarbeiten aller Arten und Handel mit Waren aller Arten im Zusammenhang mit dem vorstehenden Geschäftshauptzweck. Die Gesellschaft kann ferner Grundstücke im In- und Ausland erwerben, veräußern, verpfänden und verwalten. Stammkapital: CHF 20 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 29. 08. 1997 von De Matteis Davide, in 8610 Uster ZH, Rütüwig 13, Inventargegenstände (im Sacheinlagevertrag näher beschrieben) zum Preise von CHF 10 000, der voll auf das Stammkapital angerechnet wird. Weiter übernimmt die Gesellschaft gemäss Sacheinlagevertrag vom 29. 08. 1997 von De Matteis Salvatore Michele, in 8610 Uster ZH, Rütüweg 13, 1 Personenwagen Alfa Romeo, ZH 510365, Fahrgestell-Nr. ZAR 16400006146116, mit 48 000 km, Jahrgang 1989, zum Preise von CHF 10 000, der ebenfalls voll auf das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: De Matteis, Davide, italienischer Staatsangehöriger, in Uster, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift mit einer Stammeinlage von CHF 10 000; De Matteis, Salvatore Michele, italienischer Staatsangehöriger, in Uster, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10 000; De Matteis, Pasquale, italienischer Staatsangehöriger, in Wald ZH, mit Einzelprokura.

29. August 1997

**Helen Müller, Naturlädali Glarus**, in Glarus, Spielhof 9, 8750 Glarus, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führung des Naturlädalis sowie Verkauf von Lebensmitteln und Geschenkartikeln. Eingetragene Personene: Müller-Stüssi, Helen, von Langenbruck, in Netstal, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

**Zug - Zoug - Zugo**

29. August 1997

**Waller Tecnolyt AG in Liquidation**, Sitz: Cham, Handel und Vertrieb von technischen Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 02. 06. 1997, S. 3711). Löschung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV.

29. August 1997

**Top Design Küchen GmbH**, Sitz: Unterägeri, Führung eines Küchenstudios sowie einer Montageschreinerei, GmbH (SHAB Nr. 23 vom 02. 02. 1996, S. 651). Statutenänderung: 08. 07. 1997. Eingetragene Personen Geändert: Fusco, Francesco, Heimat: Unterägeri, in Unterägeri, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 17 000 [bisher: Stammanteil: CHF 10 000]. Neu: Fusco, Evelyn, Heimat: Unterägeri, in Unterägeri, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 2000; Arnold, Lorenz, Heimat: Bürglen UR, in Cham, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 1000. Gelöscht: [Rogenmoser, Urs, Heimat: Oberägeri, in Unterägeri, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 10 000].

29. August 1997

**Goldcom SGM AG**, Sitz: Zug, Erwerb, Verwaltung, Auswertung und Veräusserung von Patenten und Lizenzen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 06. 05. 1997, S. 3055). Firma Neu: Goldcom SGM AG in Konkursliquidation. Bemerkungen Neu: Konkursliquidation: Konkursöffnung vom 23. 07. 1997.

29. August 1997

**PPF Holding AG (PPF Holding Ltd)**, Sitz: Zug, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 20. 02. 1995, S. 969). Statutenänderung: 20. 08. 1997. Bemerkungen Neu: Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

29. August 1997

**Schmitte Verwaltungen AG**, Sitz: Walchwil, Verwaltung von Vermögenswerten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 11. 07. 1997, S. 4895). Domizil Neu: Zugerstrasse 16, 6318 Walchwil.

29. August 1997

**WAKA Finanz GmbH**, Sitz: Zug, Finanz- und administrative Dienstleistungen, GmbH (SHAB Nr. 123 vom 01. 07. 1997, S. 4568). Löschung von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 160 vom 22. 08. 1997, S. 6118).

29. August 1997

**Regino AG**, Sitz: Risch, Finanzielle Beteiligung an und Vermittlung von Unternehmungen der Audio- und Videobranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 14. 08. 1996, S. 4869). Löschung von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Entlebuch (SHAB Nr. 161 vom 25. 08. 1997, S. 6179).

29. August 1997

**HFT Fasteners AG**, Sitz: Hünenberg, Handel und Vertrieb von Befestigungsmaterial und Zubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 30. 03. 1993, S. 1522). Domizil Neu: Bösch 37, 6331 Hünenberg. Eingetragene Personen Geändert: Schmid, Patrik, Heimat: Gais, in Zug, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]. Neu: Scheffmacher-Kienberger, Gabriela, Heimat: Schaffhausen, in Hünenberg, Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift; Zihlmann, Max, Heimat: Hochdorf, in lbach, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29. August 1997

**Aquasal Kalkschutzanlagen AG**, Sitz: Zug, Herstellung und Vertrieb von physikalischen Wasseraufbereitungsgeräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 11. 05. 1994, S. 2625). Firma Neu: Aquasal Kalkschutzanlagen AG in Konkursliquidation. Bemerkungen Neu: Konkursliquidation: Konkursöffnung vom 05. 08. 1997.

**Anfragen**

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

29. August 1997

**Barbar AG**, Sitz: Z u g., Domizil: Kirchenstrasse 7, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutenänderung: 28. 08. 1997. Zweck: Führung von Restaurantsbetrieben aller Art, insbesondere von Barbetrieben, sowie Organisation von Anlässen im Unterhaltungsbereich; kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100 000, Liberierung: CHF 100 000, 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kamer, Verena, Heimat: Küssnacht am Rigi, in Zug, Präsidentin mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gut, Christoph, Heimat: Affoltern am Albis, in Cham, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oeschger, Felix, Heimat: Zürich, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gestio Treuhand- und Verwaltungen AG, in Zug, Revisionsstelle.

29. August 1997

**Bürgli Portfolio Management AG**, Sitz: Z u g., Vermögensverwaltung und Finanzberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 26. 08. 1997, S. 6230). Eingetragene Personen: Gelschütz, Alfred, Heimat: Altbüren, in Mettmenstetten, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29. August 1997

**SGI Schweizerische Gesellschaft für Immobilien AG (SGI Société Immobilière Suisse SA)** (SGI Società Immobiliare Svizzera SA), Sitz: Z u g., Bewirtschaftung, Verwaltung, Entwicklung sowie Kauf und Verkauf von Liegenschaften in der ganzen Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 03. 03. 1997, S. 1415). Eingetragene Personen: Geändert: Caviezel, Dr. Christoph, Heimat: Laax, in Zürich, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Neu: Schranz, Dr. Egon, Heimat: Österreich, in Zollikon, Mitglied der Geschäftsleitung mit Kollektivunterschrift zu zweien; Michel, Herbert, Heimat: Dottikon, in Wollerau, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gelschütz: [Wetzel, Dr. Thomas, Heimat: Thalwil, Erlenbach ZH, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Dogan, Cavit, Heimat: Zürich, in Zollikerberg, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien].

29. August 1997

**Synchemie AG**, Sitz: Z u g., Ausübung von Forschungsaktivitäten auf dem Gebiet der chemisch-pharmazeutischen Produktion, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 08. 12. 1995, S. 6694). Statutenänderung: 28. 08. 1997. Aktienkapital: Geändert: CHF 100 000 [bisher: CHF 51 000]. Liberierung: CHF 100 000 [bisher: CHF 51 000]. 200 Inhaberaktien zu CHF 500 [bisher: 102 Inhaberaktien zu CHF 500]. Bemerkungen: Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

29. August 1997

**Casino Zürich Operating AG**, Sitz: [bisher: Zürich], Erbringung sämtlicher Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Führung von Casino-Betrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 05. 05. 1997, S. 3011). Statutenänderungen: 11. 08. 1997. Firma Neu: **Casino Operating Management AG**. Sitz: Neu: Z u g., Domizil: Neu: c/o Experta-BIL, Bahnhofstrasse 23, 6301 Zug. Zweck: Erbringung sämtlicher Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Führung von Casino-Betrieben, im besonderen von Zürich; kann sich an anderen Unternehmen der gleichen und verwandten Branche beteiligen. Aktienkapital: Bisher: CHF 1000 000, Liberierung: CHF 100 000, 1000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100. Publikationsorgan: Bisher: SHAB. Eingetragene Personen: Bisher: Herzfeld, Paul, Heimat: Österreich, in Wien (AT), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Deloitte & Touche Experta AG, in Basel, Revisionsstelle. Geändert: Eisenring, Dr. Paul, Heimat: Bichsel, in Erlenbach ZH, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Neu: Meier, Peter, Heimat: Tägerig, in Wädenswil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelschütz: [Cincera, Ernst, Heimat: Zürich, in Zürich, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Vollmer, Gilbert M., Heimat: Basel, in Hergiswil NW, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

29. August 1997

**M. Schmid AG, Gipsergeschäft**, Sitz: Z u g., Betrieb eines Gips- und Spritzplastgeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 28. 07. 1980, S. 2519). Eingetragene Personen: Neu: Kolin Revisions- & Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle.

29. August 1997

**MANDATARIA Treuhand AG (MANDATARIA Fiduciaria SA)** (MANDATARIA Fiduciaria SA) (MANDATARIA Trust Ltd), Sitz: Z u g., Tätigkeit einer Treuhandgesellschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 07. 02. 1996, S. 745). Eingetragene Personen: Geändert: Brinkmann, Dr. Jürg, Heimat: Solothurn, in Baar, Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zuchwil]; Haquene, Philippe, Heimat: Belgien, in Frasnes (BE), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Schlupe, Dr. Heinz W., Heimat: Schnotwil, Messen, in Horgen, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Gelschütz: [Brossard, Alain, Heimat: Coffrane, in Ecu-blens VD, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Skawronski, Daniel, Heimat: Saint-Légier-La Chiésaz, Randa, in Glion, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien].

29. August 1997

**Pechney Trading Company (P.T.C.)**, Sitz: Z u g., Durchführung jeglicher Handels- und Finanzgeschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 20. 02. 1997, S. 1157). Eingetragene Personen: Neu: de la Presle, Bruno, Heimat: Frankreich, in Boulogne-Billancourt (FR), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelschütz: [Berthoud, Roger, Heimat: Fleurier, in Rüslikon, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Hürlimann, Rolf, Heimat: Bubikon, in Baar, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]; [Auffret, Gilles, Heimat: Frankreich, in Neuilly-sur-Seine (FR), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

29. August 1997

**Carrosserie Ryser AG**, Sitz: R i s c h., Ausführung von Carrosserie-Arbeiten an neuen und gebrauchten Motorfahrzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 17. 12. 1993, S. 6672). Eingetragene Personen: Neu: ABN Atlas Beratungen AG, Nebikon, in Nebikon, Revisionsstelle. Gelschütz: [OET Management und Treuhand AG, in Cham, Revisionsstelle].

29. August 1997

**Interhoerbiger AG (Interhoerbiger SA) (Interhoerbiger Ltd) (Interhoerbiger Inc)**, Sitz: [bisher: B a s e l]. Erwerb von Beteiligungen an Unternehmen der Maschinenbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 26. 11. 1996, S. 7279). Statutenänderung: 17. 07. 1997. Firma Neu: **Interhoerbiger Finanz AG** (Übersetzungen der Firma Neu: **Interhoerbiger Finance SA**) (**Interhoerbiger Finance Ltd**). Gelschütz: [Interhoerbiger SA], (Interhoerbiger Ltd), (Interhoerbiger Inc). Sitz: Neu: R i s c h. Domizil: Neu: Birkenstrasse 49, 6343 Rotkreuz. Zweck: Neu: Erwerb von Beteiligungen an Unternehmen der Maschinenbranche sowie Beratung derselben; sie betätigt sich insbesondere im Bereich der Konzernfinanzierung und das Treasury Management der Hoerbiger Gruppe. Aktienkapital: Bisher: CHF 3 000 000, Liberierung: CHF 3 000 000, 6000 Inhaberaktien zu CHF 500. Publikationsorgan: Bisher: SHAB. Bemerkungen: Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen: Bisher: Renz, Karl, Heimat: Churwalden, in Binningen, Präsident mit Einzelunterschrift; Altorfer, Dr. Peter, Heimat: Zürich, Uster, in Küssnacht ZH, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neu: Unterburg, Dr. Gerd, Heimat: Bun-

desrepublik Deutschland, in Mödling (AT), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Deloitte & Touche Experta AG, in Erlenbach ZH, Revisionsstelle. Gelschütz: [Blum, Annegret, Heimat: Basel, in Allschwil, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien]; [STG-Coopers & Lybrand AG, in Basel, Revisionsstelle].

29. August 1997

**Kirk Kristiansen & Co**, Sitz: B a r r., Vornahme aller Massnahmen, welche geeignet sind, die Herstellung, die Entwicklung und den Vertrieb von Spielwaren nach dem Lego-System zu fördern, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 17. 11. 1993, S. 6042). Eingetragene Personen: Neu: Johansen, Gunhild Kirk, Heimat: Dänemark, in Vejle Ost (DK), Kommanditär, Kommandite: CHF 5 000 000. Gelschütz: [Christiansen, Godtfred Kirk, Heimat: Dänemark, in Billund (DK), Kommanditär mit Einzelunterschrift, Kommandite: CHF 5 000 000].

29. August 1997

**Med-Lab AG**, Sitz: Z u g., Beteiligung an anderen Unternehmen im medizinischen und pharmazeutischen Bereich sowie Handel mit medizinischen Geräten und Instrumenten und Laborbedarf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 15. 04. 1992, S. 1701). Statutenänderung: 26. 08. 1997. Aktienkapital: Geändert: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000]. Liberierung: CHF 50 000, 50 Namenaktien zu CHF 2000 [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1000]. Bemerkungen: Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen: Neu: A. Emmenegger AG, in Zug, Revisionsstelle.

29. August 1997

**Ibeco AG**, Sitz: R i s c h., Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 27. 08. 1996, S. 5149). Firma Neu: **Ibeco AG in Liquidation**. Bemerkungen: Neu: Auflösung durch Generalversammlung vom 28. 08. 1997. Eingetragene Personen: Geändert: Heberlein, Jürg, H., Heimat: Zürich, Watwil, in Greifensee, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: in Utetikon am See, Mitglied mit Einzelunterschrift].

29. August 1997

**Analyt Holding AG**, Sitz: Z u g., Beteiligung an andern Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 13. 08. 1992, S. 3826). Domizil: Neu: c/o Centrapriv Zug AG, Poststrasse 24, 6304 Zug.

29. August 1997

**Jiffy Products International Ltd**, Sitz: Z u g., An- und Verkauf von Gartenbauedelartikeln, insbesondere Blumentöpfen Marke «Jiffy-Pots», Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 25. 02. 1997, S. 1260). Domizil: Neu: c/o Piller Treuhand AG, Rigistrasse 6, 6300 Zug.

29. August 1997

**Jopaco Holding AG (Jopaco Holding SA) (Jopaco Holding Ltd)**, Sitz: Z u g., Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Beteiligungen, Aktien und anderen Gesellschaftsanteilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 15. 07. 1994, S. 3970). Eingetragene Personen: Neu: Gödi Treuhand, in Alchenstorf, Revisionsstelle. Gelschütz: [Wey & Spiess, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, in Zug, Revisionsstelle].

29. August 1997

**Mees Pierson (Schweiz) AG (Mees Pierson (Suisse) SA) (Mees Pierson (Switzerland) Ltd)**, Sitz: Z u g., Betrieb einer Bank, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 04. 03. 1997, S. 1456). Eingetragene Personen: Neu: Knecht, Andreas, Heimat: Döttingen, in Feusisberg, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt a. Hauptstz.

29. August 1997

**Macon Management und Consulting AG**, Sitz: [bisher: Einsiedeln], Planung und Projektierung von internationalen Projekten im Bereiche Zement, Kalk, Erde, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 256 vom 03. 11. 1986, S. 4188). Statutenänderung: 25. 08. 1997. Firma Neu: **Macon Management & Consulting AG** (Übersetzungen der Firma Neu: **Macon Management & Consulting SA**) (**Macon Management & Consulting Ltd**). Sitz: Neu: Z u g., Domizil: Neu: Chamerstrasse 14, 6301 Zug. Zweck: Neu: Durchführung von Anlagegeschäften aller Art; kann Tochtergesellschaften errichten, als Vermittler oder Agentin tätig werden, Patente und Lizenzen und andere immaterielle Rechte erwerben, verwalten oder vermitteln sowie Liegenschaften im Ausland erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: Geändert: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000]. Liberierung: CHF 50 000, 50 Inhaberaktien zu CHF 2000 [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1000]. Publikationsorgan: Bisher: SHAB. Bemerkungen: Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen: Neu: Forster, Bruno, Heimat: Happerswil-Buch, in Einsiedeln, Mitglied mit Einzelunterschrift; Buchhaltungs- und Treuhandbüro Hugo Lacher, in Einsiedeln, Revisionsstelle. Gelschütz: [Forster, Bruno F., Heimat: Österreich, in Kamp-Lintorf (AT), Präsident mit Einzelunterschrift]; [Honegger, Elfriede, Heimat: Zürich, in Adliswil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Honegger, Gino Eugen, Heimat: Zürich, in Adliswil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

29. August 1997

**I.A.M. Leasing AG (I.A.M. Leasing SA) (I.A.M. Leasing Ltd)**, Sitz: Z u g., Erwerb, Vermietung und Verkauf von Spielautomaten, Spieltischen, automatischen Geräten und Einrichtungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 27. 12. 1990, S. 5105). Statutenänderung: 04. 08. 1997. Aktienkapital: Geändert: CHF 100 000, Liberierung: CHF 100 000, 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000 [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1000]. Bemerkungen: Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

29. August 1997

**Riva-Design AG**, Sitz: S t e i n h a u s e n., Design und Entwicklung von Holzfeuerungen sowie Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 02. 06. 1993, S. 2813). Eingetragene Personen: Neu: Vecellio, Monique, Heimat: Emmen, Winterthur, in Hünenberg, Revisionsstelle.

29. August 1997

**Schweiz, Obstverband**, Sitz: Z u g., Sicherung und Förderung einer ausgewogenen schweizerischen Obstwirtschaft, Verein (SHAB Nr. 244 vom 15. 12. 1993, S. 6616). Eingetragene Personen: Geändert: Pezzatti, Bruno, Heimat: Torricella-Taverne, in Edlibach, Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zug]; Boos-Braun, Sibylle, Heimat: Obersteckholz, Amden, Luzern, in Kriens, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Rüslikon]; Widmer, Stefan, Heimat: Schneisingen, in Goldau, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Zug]; Neu: Galliker, Bernadette, Heimat: Gunzwil, in Steinhäusern, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien.

29. August 1997

**Eclipse Surgical Technologies AG**, Sitz: B a a r., Domizil: Zugerstrasse 74, 6340 Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutenänderung: 22. 08. 1997. Zweck: Vertrieb von medizinisch-technischen Geräten sowie Erbringung von Dienstleistungen auf dem medizinisch-technischen Bereich; kann Patente und Lizenzrechte erwerben, verwalten und veräussern, Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Aktienkapital: CHF 250 000, Liberierung: CHF 250 000, 250 Inhaberaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Tam, Hak Wang, Heimat: Vereinigte Staaten, in Irvine (US), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Krueftli, Xavier, Heimat: Kriens, in Hergiswil NW, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stadler, Peter, Heimat: Zug, in Hagendorn, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Finsult Financial Consulting, M. Kempf, in Cham, Revisionsstelle.

29. August 1997

**Botta Management & Consulting AG**, Sitz: B a a r., Übernahme von Management- und Beratungsaufgaben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 11. 01. 1995, S. 191). Statutenänderung: 06. 08. 1997. Firma Neu: **Sakania AG**. Aktienkapital: Geändert: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000]. Liberierung: CHF 50 000, 50 vinkulierte Namenaktien zu CHF 2000 [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1000]. Bemerkungen: Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen: Geändert: Botta, Charles, Heimat: Winterthur, in Thun, Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: in Belpberg]; Botta-Sapio, Patrizia, Heimat: Winterthur, in Thun, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Belpberg]; Neu: RMB Consulting AG, in Baar, Revisionsstelle.

29. August 1997

**Alkano Holding AG**, Sitz: Z u g., Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 14. 07. 1997, S. 4943). Eingetragene Personen: Neu: Blekxtoot, Dr. Kees, Heimat: Niederlande, in Amsterdam (NL), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelschütz: [Wieringa, Max Jan, Heimat: Niederlande, in Hilversum (NL), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Mayer, Mike, Heimat: Niederlande, in Deurne (NL), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Zeltner, Dr. Urs, Heimat: Niederbuchsiten, in Biberist, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

29. August 1997

**Mopro AG**, Sitz: Z u g., Erbringen von Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 02. 08. 1994, S. 4309). Eingetragene Personen: Geändert: Kälin, Paul, Heimat: Basel, Einsiedeln, in Walchwil, Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: in Zug]; Kälin, Marianne, Heimat: Basel, in Walchwil, Vize-Präsidentin mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zug]; Neu: Ulrich, Silvia, Heimat: Rüschegg, in Steinhausen, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien; Kälin, lic. iur. Angela G., Heimat: Basel, Einsiedeln, in Allschwil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Berichtigung

**Eruax AG**, Sitz: C h a m (SHAB Nr. 163 vom 27. 08. 1997, S. 6271). Die Firma heisst richtig: **Eurax AG**.

## Fribourg - Freiburg - Friburgo

Bureau de Châtel-St-Denis

29 août 1997

**Protennis SA**, à B o s s o n e n s. Acbat, vente, construction, équipement, transformation, mise en valeur d'immeubles destinés à la pratique du tennis (FOSC du 19. 2. 1991, no 34, p. 717). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 30 juin 1997, la société a modifié ses statuts sur des points non soumis à publication. Viviane Lecomte n'est plus secrétaire. Sa signature est radiée. Nouveau secrétaire: Georges Mamassis, d'Arrib, à Vevey, avec signature collective à deux. Organe de révision: Fiduciaire SCF Revision SA, avenue de la Gare 16, à Vevey. Restriction dans la transmissibilité des actions.

29 août 1997

**Cercle de l'Avenir**, à R e m a u f e n s. Association au sens des articles 60 et suivants du CC. Statuts: 30 avril 1994. But: création et exploitation d'un centre de rencontres à Remaufens afin de développer et d'intensifier les bonnes relations entre les habitants du village et de la région. L'association est actuellement propriétaire du Café «Cercle de l'Avenir», à Remaufens. Les ressources de l'association sont le produit de la location du café, les finances d'entrée, les cotisations, les dons et legs, les subventions et toutes autres recettes complémentaires. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité quant aux engagements de l'association, lesquels sont uniquement garantis par les biens sociaux. L'assemblée générale est l'organe suprême de l'association. Comité de 5 membres: Jean-Marie Mossier, de Châtel-St-Denis, à Remaufens, président; Guy Savoy, d'Attalens, à Remaufens, vice-président; Pierre Genoud, de et à Remaufens, secrétaire; Hubert Genoud, de et à Remaufens, caissier; et Gabriel Déglise, de et à Remaufens, membre. L'association est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire. Adresse: c/o Jean-Marie Mossier, 1617 Remaufens.

29 août 1997

**Diffart SA**, à A t t a l e n s. Agence dans le domaine de l'édition et des arts, déclarée en faillite le 10 avril 1992 (FOSC du 7. 8. 1992, no 151, p. 3730). Par ordonnance du 21 juillet 1995, le juge a prononcé la suspension de la faillite, faute d'actifs. Cette faillite a été clôturée, faute d'avance. Nouvelle raison sociale: **Diffart SA en liquidation**.

29 août 1997

**Nerini et Eichhorn SA**, à P o r s e l. Elevage de pigeons de chair dans la région de la Glâne, déclarée en faillite le 29 août 1989 (FOSC du 29. 9. 1989, no 190, p. 3988). Par ordonnance du 16 avril 1991, le juge a prononcé la suspension de la faillite, faute d'actifs. Cette faillite a été clôturée, faute d'avance. Nouvelle raison sociale: **Nerini et Eichhorn SA, en liquidation**.

29 août 1997

**Menuiserie-charpente Emonet SA**, à Tatroz/A t t a l e n s. Réalisation de tous travaux de menuiserie et de charpente (FOSC du 17. 3. 1982, no 63, p. 844). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 26 juin 1997, la société a modifié ses statuts sur des points non soumis à publication. Amédée Emonet, membre, a démissionné. Maurice Emonet, membre, est décédé. Leurs signatures sont radiées. Patrice Emonet, d'Attalens, à Bossonnens, est nommé vice-président; Olivier Emonet, de et à Attalens, est nommé secrétaire. Pascal Emonet, de et à Attalens, président déjà inscrit, signe dorénavant individuellement. La société est engagée par la signature individuelle du président ou la signature collective à deux de vice-président et du secrétaire. Organe de révision: Fiduciaire et Gérance Cottet SA, à Bossonnens. Restrictions dans la transmissibilité des actions.

## Warnung

Seit einiger Zeit bieten gewisse **private Verlagsfirmen** Angebote zur Eintragung in sogenannte Register für Handel und Gewerbe zu namhaften Preisen an.

Diese privaten Eintragungsofferten werden in der Regel nach einer Publikation mit dem entsprechenden Eintragungstext aus dem Schweizerischen Handelsamtsblatt als «Registrazug» zugesandt.

Wir machen darauf aufmerksam, dass solche Angebote mit der Amtstätigkeit der Registerbüros nichts zu tun haben und zur Zahlung solcher «Eintragungskosten» **keine Verpflichtung** besteht.

Eidg. Amt für das Handelsregister

## Mise en garde

Depuis quelque temps, certaines **maisons d'édition privées** font des offres d'inscription dans un prétendu registre du commerce et de l'industrie, contre versement de sommes considérables.

Ces offres d'inscription privées sont en règle générale envoyées après publication du texte de l'inscription dans la Feuille officielle suisse du commerce, comme «extrait de registre».

Nous vous rendons attentifs au fait que de telles offres n'ont rien à voir avec le registre du commerce officiel et qu'il n'y a **aucune obligation** de s'acquitter de tels «frais d'enregistrement».

Office fédéral du registre du commerce

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

04.09.1997 (5018) Avenue Restaurant SA, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 10. 07. 1997, S. 4853). Statutenänderung: 3. 09. 1997. Aktienkapital neu: CHF 200'000.- [bisher: CHF 100'000.-] Librierung Aktienkapital neu: CHF 200'000.- Aktien neu: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.- (Stimmrechtsaktien) und 800 Namenaktien zu CHF 125.- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-] Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heckendorn, Andreas, von Basel, in Oberwil BL, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

04.09.1997 (5019) Chemo Organica AG, in Basel, chemische Rohstoffe usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 10. 07. 1996, S. 4137). Ausgeschiedene Personen und erschlzene Unterschriften: Schramek, Dr. Henri, von Endingen, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung.

04.09.1997 (5020) Fischerhaus AG, in Basel, Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 11. 05. 1993, S. 2361). Ausgeschiedene Personen und erschlzene Unterschriften: Wilde, Josef, von Riehen, in Riehen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Issler, Herbert, deutscher Staatsangehöriger, in Grenzach-Wyhlen (D), Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Bieri, Peter, von Schangnau, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zeier, Christoph, von Künlen, in Laufen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; STG-Coopers & Lybrand AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Basel].

04.09.1997 (5021) Inter Colorfoto AG, in Basel, Fachlabor usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 02. 04. 1997, S. 2177). Ausgeschiedene Personen und erschlzene Unterschriften: Glaser, Hanspeter, von Reinach BL, in Reinach BL, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

04.09.1997 (5022) Intermarco Advertising AG, in Basel, Werbe-, Propaganda-, Marktforschungs- und ähnliche Arbeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 04. 08. 1997, S. 5528). Domizil neu: c/o Treuhand Fiechter, Gartenstr. 70, 4052 Basel. Ausgeschiedene Personen und erschlzene Unterschriften: Scherrer, Richard E., von Quarten, in Meisterschwanden, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Walter Müller, Wirtschafts- und Unternehmensberatung, in Wollerau, Revisionsstelle.

04.09.1997 (5023) Tpro, in Basel, Informationstechnologie usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 18. 08. 1997, S. 5932). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Koller, Ernst, von Berikon, in Zug, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Kindler, Dr. Hans, von Bolligen, in Sissach, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten des Verwaltungsrates; Hoppler, Werner, von Dägerlen, in Zollikon, Mitglied des Verwaltungsrates und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten des Verwaltungsrates; Einzelunterschrift als Geschäftsführer [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift]; Bühlmann, Dr. Thomas, von Hohentrain, in Zollikon, Mitglied und Sekretär des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Fischer, Dr. Horst, deutscher Staatsangehöriger, in Lörrach (D), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten des Verwaltungsrates; Quadri, Peter, von Zürich, in Erlenbach ZH, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten des Verwaltungsrates.

04.09.1997 (5024) Mutuo AG, in Basel, Übernahme von Treuhandfunktionen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 26. 11. 1996, S. 7279). Ausgeschiedene Personen und erschlzene Unterschriften: Pefa Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhandbüro Esther Miesch, in Basel, Revisionsstelle.

04.09.1997 (5025) Pewag AG, in Basel, Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 20. 03. 1996, S. 1595). Domizil neu: c/o Aviso Treuhand AG, Gerbergasse 20, 4001 Basel. Ausgeschiedene Personen und erschlzene Unterschriften: Dato-Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aviso Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle.

04.09.1997 (5026) Planconsult W+B AG, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 02. 02. 1994, S. 650). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hobusch, Dr. Rainer, deutscher Staatsangehöriger, in Berlin (D), Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: in Offenbach am Main (D)]; Langhans, Marc, von Zürich, in Reinach BL, mit Einzelunterschrift.

04.09.1997 (5027) Prosidar AG, in Basel, Produkte für die Eisen- und Stahlindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 31. 10. 1995, S. 5978). Statutenänderung: 2. 09. 1997. Domizil neu: c/o Expertia-Bil, Steingraben 22, 4002 Basel. Zweck neu: Kauf, Verkauf, Fabrikation und Vertretung von allen Produkten für die Eisen- und Stahlindustrie. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Geschäften und Unternehmungen beteiligen sowie alle Transaktionen des Mobilienverkehrs tätigen. Sie kann auch Liegenschaften erwerben und veräußern sowie treuhänderische Geschäfte tätigen. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe; sofern Namen oder Adressen nicht bekannt, SHAB.

04.09.1997 (5028) Rheinfinanz AG, in Basel, Vermögensverwaltung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 03. 04. 1997, S. 2209). Statutenänderung: 4. 03. 1997. Aktienkapital neu: CHF 810'000.- [bisher: CHF 1'200'000.-]. Librierung Aktienkapital neu: CHF 810'000.-. Aktien neu: 1'000 Namenaktien zu CHF 675.- (Stimmrechtsaktien) und 40 Namenaktien zu CHF 3'375.- [bisher: 1'000 Namenaktien zu CHF 1'000.- (Stimmrechtsaktien) und 40 Namenaktien zu CHF 5'000.-]. Herabsetzung des Nennwerts der 1'000 Namenaktien zu CHF 1'000.- auf CHF 675.- (Stimmrechtsaktien) und der 40 Namenaktien zu CHF 5'000.- auf CHF 3'375.- (Rückzahlung). Beachtung der gesetzlichen Vorschriften gemäss Art. 734 OR durch öffentliche Urkunde vom 26.08.1997 festgestellt.

04.09.1997 (5029) Rimisc SA, in Basel, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilienvermögen im Ausland, insbesondere in Frankreich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 29. 06. 1993, S. 3366). Statutenänderung: 2. 09. 1997. Firma neu: Rimisc AG. Uebersetzungen der Firma neu: (Rimisc SA) (Rimisc Ltd). Domizil neu: c/o Expertia-Bil, Steingraben 22, 4002 Basel. Zweck neu: Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilienvermögen im Ausland, insbesondere in Frankreich. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Geschäften und Unternehmungen beteiligen sowie alle Transaktionen des Mobilienverkehrs tätigen. Sie kann auch Liegenschaften erwerben und veräußern sowie treuhänderische Geschäfte tätigen. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe; sofern Namen oder Adressen nicht bekannt, SHAB. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglie-

der, da nicht zur Eintragung gebörend. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Deloitte & Touche: Expertia AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Expertia Revision AG, in Basel].

04.09.1997 (5030) Sapiens (Schweiz) AG, in Basel, Organisationsarbeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 06. 05. 1997, S. 3056). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hanover Toobi, Lauri, Bürgerin der USA, in Kfar Yona (IL), mit Kollektivprokura zu zweien.

04.09.1997 (5031) STG Asset Management AG, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 14. 05. 1996, S. 2775). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pesca, Kurt, von Lugano, in Dino, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

04.09.1997 (5032) Tanutra AG, in Basel, Beteiligung an anderen Unternehmungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 14. 10. 1996, S. 6241). Ausgeschiedene Personen und erschlzene Unterschriften: Röthlisberger, Heinrich, von Basel und Langnau im Emmental, in Riehen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Deloitte & Touche Expertia AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heusser, Heinrich, von Basel und Hinwil, in Basel, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; Settelin, Dr. Balthasar, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; National Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle.

04.09.1997 (5033) Tschantré AG, in Basel, sanitäre Installationen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 10. 04. 1996, S. 6038). Ausgeschiedene Personen und erschlzene Unterschriften: STG-Coopers & Lybrand AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wetzorke-Rotzler, Ruth-Gerda, deutsche Staatsangehörige, in Lörrach (D), Vizedirektorin und Sekretärin (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Sekretärin, mit Kollektivprokura zu zweien]; Uebersax, Alfred, von Thöringen, in Känerkinden, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Itag Revision, Zweigniederlassung Basel, in Basel, Revisionsstelle.

04.09.1997 (5034) TSN, in Basel, Warentransportunternehmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 03. 07. 1996, S. 3964). Statutenänderung: 1. 09. 1997. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Aktien neu: 50 Inhaberaktien zu CHF 2'000.- [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-].

04.09.1997 (5035) Britrail Travel AG, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 23. 05. 1989, S. 2109). Firma neu: Britrail Travel AG in Liq. Domizil neu: c/o Dr. Alex Hediger, Freie Str. 82, 4010 Basel. Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 08.08.1997. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Ausgeschiedene Personen und erschlzene Unterschriften: Porter, Ralph Anthony, britischer Staatsangehöriger, in Slough (GB), Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Schweizer, Heinz, von Hasle bei Burgdorf, in Reinach BL, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hediger, Dr. Alex, von Basel, in Basel, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

04.09.1997 (5036) Dinova AG, in Basel, Kauf und Verkauf von Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 11. 04. 1996, S. 2041). Firma neu: Dinova AG in Liq. Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 29.08.1997. Ausgeschiedene Personen und erschlzene Unterschriften: Stäheli, Herbert Alfred, von Egnach, in Liestal, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bernhardt, Dieter, von Bülach, in Lausen, Liquidator, mit Einzelunterschrift.

04.09.1997 (5037) Forte-Elektromarkt AG, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 11. 07. 1997, S. 4898). Firma neu: Forte-Elektromarkt AG in Liq. Domizil neu: Liquidationsdomizil c/o Werthmüller Treuhand, Gerenweg 283, 5063 Wöllflinswil. Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 27.08.1997. Ausgeschiedene Personen und erschlzene Unterschriften: Zeiser, Robert, von Basel, in Reinach BL, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Werthmüller Treuhand, in Wöllflinswil, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten.

04.09.1997 (5038) Meyer Treuhand AG, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 29. 05. 1997, S. 3623). Lösungsgrund: Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Porrentruy (SHAB Nr. 136 vom 18.07.1997, S. 5122) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

04.09.1997 (5039) Oemag Holding, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 29. 05. 1997, S. 3623). Lösungsgrund: Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Porrentruy (SHAB Nr. 136 vom 18.07.1997, S. 5121) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

04.09.1997 (5040) Albijona GmbH, in Basel, Güterstr. 130, 4053 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20. 08. 1997. Zweck: Betrieb und Organisation auf der Reise- und Touristikbranche: Handel mit und Vermittlung von Waren aller Art, Import und Export im In- und Ausland, Vermittlung von Finanzierungen und Versicherungen, Ausführen von Uebersetzungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, sowie Handel mit Liegenschaften. Sie kann Patente, Lizenzen, Fabrikationsverfahren, Handelsmarken und andere immaterielle Rechte erwerben, verwalten, veräußern oder sonstwie übertragen. Stammkapital: CHF 30'000.-. Sacheinlage: 1 Personenzugewandene Marke Mercedes Benz, Jahrgang 1996, gemäss Vertrag vom 20.08.1997 im Wert und zum Preis von CHF 30'000.-, welcher Betrag an das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Jusaj, Muharrem, Bürger der Bundesrepublik Jugoslawien, in Therwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 28'000.-; Jusaj, Rive, Bürgerin der Bundesrepublik Jugoslawien, in Therwil, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-.

04.09.1997 (5041) Dreispitz GmbH, in Basel, Rotterdam-Str. 21, 4053 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 4. 09. 1997. Zweck: Betrieb, insbesondere auf dem Gebiet des Dreispitz-Areals, Verwaltung und Beratung von Gastronomiebetrieben sowie Erbringung von Leistungen in den Gastro-Spezialbereichen Hauslieferdienst, Catering, Party-Service und Schulung. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Greser, Manfred, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Metzger, Markus, von Basel, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

04.09.1997 (5042) Katakut GmbH (Katakut Sàrl) (Katakut Sarl) (Katakut Ltd liab. Corp.), in Basel, c/o Bimbotown Ltd, Totentanz 17, 4051 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 1. 09. 1997. Zweck: Führung und Entwicklung von Gastgewerbetrieben: Führung und Entwicklung von im Unterhaltungssektor tätigen Betrieben: Verwertung der Marke Katakut und damit verbundener Beziehungen sowie Vertrieb von Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Dülgar, Cornelia Gerda, von Basel und Reinach BL, in Pfeffingen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Perla, Karlheinz Emil, deutscher Staatsangehöriger, in Grenzach-Wyhlen (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Dülgar, Mesut, von Basel, in Pfeffingen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Adam, Peter Martin, von Basel, in Basel, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

04.09.1997 (5043) Opticon Unternehmensberatungsgesellschaft für Qualitäts- und Umweltmanagementsysteme mbH, in Basel, c/o Raible Treuhand, Klingentalstr. 57, 4057 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 3. 09. 1997. Zweck: Unternehmensberatung im Bereich der Entwicklung von Qualitäts- und Umweltmanagementsystemen sowie von integrierten Managementsystemen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schöpfer, Burkhard Anton, von Gunzwil, in Hofstetten SO, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Conveyance-Technik Basel AG, in Basel, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Mehlhorn, Harald, deutscher Staatsangehöriger, in Rheinfelden (D), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

04.09.1997 (5044) Nimmis Pub, N. Abbas, in Basel, S. Steinertstr. 26, 4051 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Pubs. Fortführung des Geschäfts der erloschenen Kollektivgesellschaft "Nimmis Spot-Pub Abbas & Balogh", in Basel, gemäss Art. 579 OR. Eingetragene Personen: Abbas, Naim, von Basel, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

04.09.1997 (5045) IS Sefedin Ismailji, in Basel, Plattenlegergeschäft usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 29 vom 10. 02. 1995, S. 799). Firma neu: Export Import Breite Sefedin Ismailji. Zweck neu: Export und Import von Waren aller Art sowie Betrieb eines Plattenlegergeschäfts.

04.09.1997 (5046) Nimmis Spot-Pub Abbas & Balogh, in Basel, Gastronomiebetriebe usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 24. 06. 1997, S. 4376). Lösungsgrund: Die Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Rudolf Balogh aufgelöst. Firma erloschen. Der Gesellschafter Naim Abbas führt das Geschäft gemäss Art. 579 OR unter der Firma "Nimmis Pub, N. Abbas", in Basel, als Einzelfirma fort.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

05.09.1997 (6612) Nachtrag zum im SHAB Nr. 189 vom 30. 09. 1996, S. 5902 publizierten TB-Eintrag Nr. 6281 vom 24. 09. 1996. Dachdecker-Versicherungen, in St. Gallen, Abschluss direkter Versicherungen, ausgenommen der Lebensversicherung, insbesondere von Unfallversicherungen im Rahmen des Schweizerischen Dach- und Wandgewerkes Genossenschaft (SHAB Nr. 189 vom 30. 09. 1996, S. 5902). Statutenänderung: 28. 06. 1997. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.]

05.09.1997 (6613) Asta Treuhand AG, in Sennwald, Steuer- und Wirtschaftsberatung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 17. 05. 1995, S. 2750). Statutenänderung: 2. 09. 1997. Zweck neu: Steuer- und Wirtschaftsberatung, Treuhand- und Revisionsstätigkeit, Anlageberatung und Vermögensverwaltung sowie alle damit in Zusammenhang stehenden Tätigkeiten. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Handelsvertretungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Immobilien erwerben, belasten und veräußern. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB, allenfalls durch eingeschriebenen Brief.

05.09.1997 (6614) DOC Collection AG, in St. Gallen, Produktion, Vertrieb von und Handel mit hochwertigen Möbeln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 14. 08. 1992, S. 3848). Statutenänderung: 22. 08. 1997. Firma neu: C Collection AG. Zweck neu: Produktion von, Handel mit und Vertrieb von hochwertigen Möbeln sowie Handel mit und Vertrieb von Produkten aller Art. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen sowie Immobilien im In- und Ausland erwerben, verwalten und veräußern. Aktien neu: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erschlzene Unterschriften: Cuérel, Roger, von Villars-Sainte-Croix, in Teufen AR, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cuérel-Gasser, Philippe, von Villars-Sainte-Croix, in Aotwil (Gaiserswald), Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

05.09.1997 (6615) Gremli Systemdynamik AG in Liquidation, in Gaiserswald, Ausführung von Ingenieurarbeiten im Bereich der Systemdynamik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 03. 01. 1996, S. 11). Liquidation beendet. Die Gesellschaft kann mangels Zustimmung der Eidgenössischen und der Kantonalen Steuerverwaltung noch nicht gelöscht werden. [Publikation 3. Schuldenrpt. SHAB Nr. 9 vom 15.01.1996, S. 282].

05.09.1997 (6616) Pem Werbe & Promotion AG, in Diepoldsau, Erbringung von Dienstleistungen jeglicher Art auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 21. 05. 1997, S. 3387). Statutenänderung: 4. 09. 1997. Zweck neu: Herstellung, Vermittlung und Weiterverarbeitung von Werbeprospektiven aller Art; Herstellung, Vermittlung und Vermarktung von Audio- und Videoproduktionen; Handel mit und Vermietung von Audiogeräten und -anlagen und Musikinstrumenten, Auftragsbeschallungen sowie Handel mit Gütern aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, veräußern, mieten und vermieten, pachten und verpachten, Zweigniederlassungen errichten sowie sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Aktien neu: 200 Inhaberaktien zu CHF 500.- [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mathis, Peter, österreichischer Staatsangehöriger, in Diepoldsau, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Kuratli, Erwin, von Nesslau, in Speicher, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident, mit Einzelunterschrift].

05.09.1997 (6617)  
**Quelle Versand AG**, in S t . G a l l e n , Handel mit Waren aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 16.05.1997, S. 3303). Statutenänderung: 5.08.1997. Zweck neu: Handel mit Waren aller Art; die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen, Filialbetriebe im In- und Ausland errichten, Tochtergesellschaften im In- und Ausland gründen sowie Liegenschaften im In- und Ausland erwerben, überbauen, verwalten, belasten und veräußern. Aktienkapital neu: CHF 7'000'000.- [bisher: CHF 5'000'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 7'000'000.- Aktien neu: 14'000 Namenaktien zu CHF 500.- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 500.-].

05.09.1997 (6618)  
**Schlegel + Frischknecht AG**, in F l u m s , Betrieb eines Ingenieurbüros für Elektroplanung von Energie- und Nachrichtentechnik sowie Entwicklung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 30.11.1992, S. 5573). Statutenänderung: 9.05.1997, 30.06.1997. Zweck neu: Engineering und Consulting in den Bereichen Elektrotechnik, Automation technischer Prozesse und Informatik; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Liegenschaften erwerben, überbauen, belasten und veräußern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.- Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Prefera Treuhandgesellschaft, in Sargans, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Monafi S.A., Tortola B.V.I., Zweigniederlassung Walenstadt, in Walenstadt, Revisionsstelle.

05.09.1997 (6619)  
**Soft-Pack Produktions- und Vertriebs AG**, in G o s s a u S G , Produktion und Vertrieb von Fruchtsaftgetränken usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 30.10.1996, S. 6634). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Felder, Willi, von Willisau-Stadt, in Niederdeufen (Teufen), Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

05.09.1997 (6620)  
**TCI AG**, in B u c h s S G , Vertrieb von und Handel mit optischen Instrumenten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 30.09.1996, S. 5901). Statutenänderung: 29.08.1997. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 250'000.-

05.09.1997 (6621)  
**TCM Klinik Mariahalden AG**, in W e s e n , Betrieb einer oder mehrerer Tageskliniken usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 14.07.1997, S. 4952). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Studer, Elisabeth, von Dornach, in Basel, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

05.09.1997 (6622)  
**TEXTA AG**, in S t . G a l l e n , Import, Export, Handel in und Sortierung von Textilabfällen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 23.02.1993, S. 901). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kobler, Hans, von Ruthi SG, in Goldach, mit Kollektivprokura zu zweien.

05.09.1997 (6623)  
**W. Federli AG**, in G o m m i s w a l d , Montage und Wartung von Heizungssystemen jeglicher Art, inklusive der diesbezügliche allgemeine Rohrleitungsbau usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 13.12.1994, S. 6789). Statutenänderung: 26.06.1997. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.- Aktien neu: 90 Namenaktien zu CHF 1'000.- 100 Namenaktien zu CHF 100.- (Stimmrechtsaktien) [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Siwag Treuhand AG, in Uznach, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Federli, Manfred, von Uznach, in Kaltbrunn, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Interreviso GmbH, in Uznach, Revisionsstelle.

05.09.1997 (6624)  
**Weigelt & Partner AG für Kommunikation**, in S t . G a l l e n , Erbringung von Dienstleistungen im Kommunikationsbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 04.07.1997, S. 4691). Statutenänderung: 30.05.1997. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 200'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.- Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 30.05.1997 werden 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- vernichtet und in Form einer Sacheinlage bei der neu gegründeten W&P Schulung und Kommunikation AG, in St. Gallen, zurückgezahlt; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 02.09.1997 festgestellt.

05.09.1997 (6625)  
**Wiltron AG**, in B a l g a c h , Entwicklung, Herstellung und Verkauf von bestückten Leiterplatten und anderen elektronischen Produkten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 14.05.1997, S. 3234). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thurnherr, Rolf, von Diepoldsau und Zürich, in Lieli (Oberwil-Lieli), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Haltiner, Manfred, von Eichberg, in Rebstein, mit Kollektivprokura zu zweien.

05.09.1997 (6626)  
**Humlen Trading AG**, bisher in Z ü r i c h , Handel mit Waren aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 30.04.1993, S. 2122). Gründungsstatuten: 07.10.1983. Statutenänderung: 26.08.1997. Sitz neu: S t . G a l l e n . Domizil neu: Rosenbergrasse 72, 9000 St. Gallen. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Gütern und Waren auf dem Textilsektor; kann auch Produkte und Materialien aller Art insbesondere auf dem Gebiet des Textilsektors herstellen oder herstellen lassen, ferner Erfindungen, Entwicklungen, Rezepturen, Patente und Lizenzen erwerben, sich an Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften und Grundstücke erwerben und veräußern. Aktienkapital: CHF 50'000.- Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.- Aktien: 50 Inhaberkarten zu CHF 1'000.- Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steiner, Franz, von Schwyz, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Humlen, Bertel, norwegischer Staatsangehöriger, in Veggund (Norwegen), Direktor, mit Einzelunterschrift; Walter J. Eberhard, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Humlen, Bertel, norwegischer Staatsangehöriger, in Oslo (Norwegen), Präsident, mit Einzelunterschrift; Conzett, Dr. Peter, von Schiers, in Wald AR, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fuchs, Bruno, von Fricenbach, in Engelberg (Gaiserswald), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Audita Treuhand und Revisions AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

05.09.1997 (6627)  
**Impact Productions & Design GmbH**, in R h e i n e c k , Brüggershofstrasse 21, 9424 Rheineck, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 4.09.1997. Zweck: Planung und Realisierung von Werbekampagnen, PR-Massnahmen, Grafik- und Gestaltungsaufträgen sowie Organisation von Anlässen im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an Unternehmen aller Art beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.- Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Landolt, Walter, von Näfels, in Beijing

(Volksrepublik China), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 14'000.-; Landolt, Werner, von Näfels, in Walzenhausen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.-; Keller, Elisabeth, von Diepoldsau, in Schwarzenbach SG (Jonschwil), Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift.

05.09.1997 (6628)  
**Reicheneder GmbH**, in W a r t a u , Fährhüttenstrasse, 9477 Trübbach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22.08.1997. Zweck: Geschäfte aller Art, die mit der Malereibranche zu tun haben, inkl. Vermietung von Gerüsten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.- Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung einen Lieferwagen gemäss Sacheinlagevertrag vom 01.07.1997 zum Preise von CHF 9'000.-, wovon CHF 9'000.- an das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Reicheneder, Markus, von Signau, in Trübbach (Wartau), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.-; K & R Malerei AG, in Buchs SG, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.-; Keller, Jürg, von Goldach, in Sevelen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

05.09.1997 (6629)  
**Jean Martin Egl Vertriebs GmbH in Ljg**, in W i l S G , An- und Verkauf sowie Vermittlung von Dürmen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 162 vom 22.08.1996, S. 5069). Liquidation beendet. Die Gesellschaft kann mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung noch nicht gelöst werden. [Publikation 3. Schuldeneruf: SHAB Nr. 170 vom 03.09.1996, S. 5314].

05.09.1997 (6630)  
**Mamaria GmbH**, in S t . G a l l e n , Handel mit Nahrungsmitteln usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 142 vom 25.07.1994, S. 4166). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Interterro Anstalt, in Vaduz (FL), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.-; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Metzger, Leo N., von Stein SG, in Wittenbach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.- [bisher: in St. Gallen]; G.D.F. Anstalt, in Vaduz (FL), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.-

05.09.1997 (6631)  
**Potamicus GmbH**, in S t . G a l l e n , Betreiben und Fördern jeglicher Kommunikation, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 81 vom 28.04.1993, S. 2067). Statutenänderung: 4.09.1997. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Grafeneder, Sabina, österreichische Staatsangehörige, in Feldkirch (A), Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; Latenser, Franz R., liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Vaduz (FL), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Interterro Anstalt, in Vaduz (FL), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.-]; Metzger, Leo N., von Stein SG, in Wittenbach, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: in St. Gallen].

05.09.1997 (6632)  
**Straub Kosmetik GmbH**, in S t . G a l l e n , Betrieb eines Kosmetikstudios usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 137 vom 17.07.1996, S. 4297). Statutenänderung: 30.07.1997. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: D'Onofrio, Elvira, italienische Staatsangehörige, in Walzenhausen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Straub, Hans, von Wanzwil, in Bischofszell, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 50'000.- [bisher: Gesellschafter, mit einer Stammeinlage von CHF 49'000.-].

05.09.1997 (6633)  
**E. Edipi**, in F l a w i l , St. Gallerstrasse 39, 9230 Flawil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Gipsgeschäfte. Eingetragene Personen: Edipi, Estref, Bürger von Ex-Jugoslawien, in Flawil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

05.09.1997 (6634)  
**Schreinerer Künzle**, in G o s s a u S G , Kirchstrasse 19, 9200 Gossau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Schreiner- Innenausbau, Eingetragene Personen: Künzle, Hans, von Gossau SG, in Andwil SG, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Künzle, Franziska, von Gossau SG, in Andwil SG, mit Einzelprokura.

05.09.1997 (6635)  
**Wasserbett- und Schlafcenter C. Bühlmann**, in R a p p e r s w i l S G , Obere Bahnhofstrasse 58, 8640 Rapperswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Betten, insbesondere Wasserbetten, Möbeln und Textilien. Eingetragene Personen: Bühlmann, Gottlieb, von Uetendorf, in Eschenbach SG, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

05.09.1997 (6636)  
**Interconnect Mettler + Ticó**, in S t . G a l l e n , Vermittlungen und Maklerstätigkeiten, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 31.05.1994, S. 3009). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

02.09.1997 (3036)  
 Berichtigung des im SHAB Nr. 161 vom 21.08.1996, S. 5042, publizierten TB-Eintrags Nr. 2260 vom 15.08.1996. **Amar Forst- und Landschaftspflege AG**, in R o t h e n b r u n n e n , Ausführung von Aufträgen in der Forst- und Landschaftspflege, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 21.08.1996, S. 5042). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treuhand Rest AG, in Susch, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ivraino Fiduziari SA, in Zernez, Revisionsstelle.

02.09.1997 (3037)  
**MKT Holding AG (MKT Holding SA) (MKT Holding Ltd.)**, in C h u r , c/o Duri Sulzer, Vazzerlgasse 12, 7000 Chur, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2.09.1997. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen im In- und Ausland sowie Tätigkeit von Finanzgeschäften aller Art; die Gesellschaft kann ferner alle Geschäfte tätigen, welche mit dem vorgenannten Zweck direkt oder indirekt verbunden sind. Aktienkapital: CHF 400'000.- Liberierung Aktienkapital: CHF 400'000. Aktien: 400 Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die letzte im Aktienregister angegebene Adresse. Eingetragene Personen: Sulzer, Duri, von Domat/Ems, in Domat/Ems, Mitglied, mit Einzelunterschrift; KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

02.09.1997 (3038)  
**Club 20 AG**, in C h u r , Herstellung von Landwirtschaftsprodukten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 22.06.1995, S. 3493). Statutenänderung: 27.08.1997. Aktienkapital neu: CHF 100'000 [bisher: CHF 50'000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000. Aktien neu:

1'000 Namenaktien zu CHF 100 [bisher: 500 Namenaktien zu CHF 100]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, wenn ihre Namen und Adressen bekannt sind, auf schriftlichem Weg. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. [Weitere Änderungen der Statuten betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.] Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ömning, Paul, deutscher Staatsangehöriger, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wunderlich, Wolfgang A., von Iseltwald und Zürich und Chur, in Chur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Iseltwald und Zürich]; Frei, Jürg, von Oberherendingen, in Domat/Ems, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

02.09.1997 (3039)  
**Hotel Gotschna AG**, in K l o s t e r s - S e r n e u s , Management, Verpackung und/oder Pachtung von Hotels und Restaurants aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 21.11.1994, S. 6354). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Skarne, C.J. Oscar, von Oberägeri, in Baar, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Staub, Hans-Peter, von Neuheim, in Horgen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

02.09.1997 (3040)  
**Immobilien-Gesellschaft Viamala AG**, in T h u s i s , Immobilien usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 27.08.1997, S. 6277). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Joos, Jörg, von Andeer, in Adliswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Chur].

02.09.1997 (3041)  
**Lagriska SA**, in C h u r , Detailhandel mit einem sämtliche Artikel des täglichen Bedarfs umfassenden Warensortiment sowie Einrichtung und Betrieb von Detailverkaufsgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 13.08.1997, S. 5800). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Camichel, Reto Albert, von Riein, in Chur, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Balzarini, Carlo, von Cama, in Chur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nold, Heidi, von Felsberg, in Domat/Ems, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Raschle, Ernst, von Brunnadern, in Lomnis, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ackermann, Hans-Rudolf, von Zürich und Mels, in Rickenbach ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gisler, Marcel, von Flaach, in Flaach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zündel, Josias, von Maiefeld, in Bad Ragaz, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

02.09.1997 (3042)  
**Schamer Heilbad Andeer AG**, in A n d e e r , Bau und Betrieb eines Heil- und Mineralhallenbades in Andeer, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 29.05.1997, S. 3626). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Allemann & Zinsli, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, Chur, in Chur, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Allemann, Zinsli & Partner AG, in Chur, Revisionsstelle.

02.09.1997 (3043)  
**Supportag AG**, in Z i z e r s , Bauarbeiten und Renovationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 14.07.1989, S. 2953). Statutenänderung: 29.08.1997. Aktienkapital neu: CHF 100'000 [bisher: CHF 50'000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000 [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. [Weitere Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.] Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lütcher, Raget, von Haldenstein, in Chur, Revisionsstelle.

02.09.1997 (3044)  
**Arwex AG**, in C h u r , Export und Import, Vermittlung, Abwicklung und Durchführung von Kompensationsgeschäften und Transithandel usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 12.08.1997, S. 5756). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 162 vom 26.08.1997, S. 6232) im Handelsregister des Kantons Graubünden von Amtes wegen gelöscht.

02.09.1997 (3045)  
**Cuimex SA in Liquidation**, in V a z / O b e r v a z , Handelsgeschäfte aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 17.06.1996, S. 3571). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

02.09.1997 (3046)  
**Joca GmbH**, in T u m e g l / T o m i l s , Cresta, 7418 Tumegl/Tomils, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 29.08.1997. Zweck: Produktion von elektrischen und elektronischen Geräten, Vertrieb von Waren aller Art sowie Erbringung von Dienstleistungen im Bereich elektronischer Hard- und Software, Betriebswirtschaft und Logistik; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, andere Unternehmungen erwerben oder errichten und wieder veräußern sowie Grundstücke und Wertschriften erwerben, verwalten und veräußern und alle kommerziellen und finanziellen Transaktionen durchführen, die der Verwirklichung ihres Zweckes förderlich sein könnten, kann Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen und Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Jöslér, Jürg, von Jenaz, in Tumegl/Tomils, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000; Jöslér-Castelmur, Flavia, von Jenaz und Tumegl/Tomils, in Tumegl/Tomils, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.

02.09.1997 (3047)  
**Jörg Gründ**, in Z e r n e z , Viel, 7530 Zernez, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Bauführungen und Bauleitungen. Eingetragene Personen: Gründ, Jörg, von Müstair, in Zernez, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Gründ-Seitz, Beatrice, von Müstair, in Zernez, mit Einzelprokura.

02.09.1997 (3048)  
**Restaurant Café Oasis, Martin Hausherr**, in A r o s a , Zentrum Obere, Poststrasse, 7050 Arosa, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb des Restaurants Café Oasis in Arosa. Eingetragene Personen: Hausherr, Martin August, von Rottenschwil, in Arosa, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Hausherr, Martha Martina, von Rottenschwil, in Arosa, mit Einzelunterschrift.

02.09.1997 (3049)  
**E. Bürge**, in T r i m m i s , Betrieb eines Denner-Satelliten, Einzelfirma (SHAB Nr. 17 vom 25.01.1991, S. 353). Zweck neu: Betrieb eines EPA-Laden.

02.09.1997 (3050)  
**Ingenieurbüro Jochen Knobel**, in T r i m m i s , Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau, Einzelfirma (SHAB Nr. 33 vom 19.02.1992, S. 769). Domizil neu: Galbuz 2, 7203 Trimmis.

02.09.1997 (3056)  
**Immogest Società finanziaria e di partecipazione SA**, in R o v e r e d o G R , transazioni commerciali, finanziari ed immobiliari, come pure partecipazione a società, società anonima (FUSC no. 225 del 18.11.1994, pagina 6323). Persone dimissionarie e firme cancellate: Kühni, Heidi, da Langnau, in Gentilino, membro, con firma individuale.

02.09.1997 (3057)  
**Singda società finanziaria e di partecipazioni SA**, in Roveredo G.R., ogni genere di affari finanziari e commerciali, la partecipazione ad altre società nell'ambito dello scopo sociale, società anonima (FUSC no. 237 del 6. 12. 1994, pagina 6654). Persone dimissionarie e firme cancellate: Kühni, Heidi, da Langnau i.E., in Gentilino, membro, con firma individuale.

02.09.1997 (3058)  
**WFA Wirtschaft-, Finanz- und Anlagen-Aktiengesellschaft**, in Roveredo G.R., società anonima (FUSC no. 218 del 9. 11. 1994, pagina 6140). Persone dimissionarie e firme cancellate: Kühni, Heidi, da Langnau i.E., in Gentilino, segretaria, con firma individuale.

02.09.1997 (3059)  
**Akimos SA**, in Coira, la partecipazione finanziaria ad altre società, la gestione di partecipazioni e di altri beni di qualsiasi genere, società anonima (FUSC no. 130 del 10. 07. 1997, pagina 4858). Nuova ragione sociale: **Akimos SA in liquidazione**. La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 708 cpv. 4 CO e art. 86 cpv. 2 ORC come pure art. 88a ORC, perché non è stato ripristinato lo stato legale concernente l'amministrazione, la gestione d'affari, la rappresentanza ed il domicilio legale.

02.09.1997 (3060)  
**Bacam SA**, in Coira, immobili ecc. società anonima (FUSC no. 48 del 11. 03. 1992, pagina 1112). Nuova ragione sociale: **Bacam SA in liquidazione**. Nuovo recapito: il recapito della società è cancellato. La società è dichiarata sciolta d'ufficio ai sensi dell'art. 88a ORC, perché non è stato ripristinato lo stato legale concernente il domicilio alla sede statutaria. Nuove persone iscritte o modificate: Landwini, Armin, da Zugo, in Weggis, membro e liquidatore, con firma individuale [finora: membro].

02.09.1997 (3061)  
**Intertrade Metallbau AG**, in Roveredo G.R., l'esecuzione di progetti lavori di carpenteria metallica leggera e pesante, i finanziamenti di progetti nel settore della metallurgia, società anonima (FUSC no. 127 del 07. 07. 1997, pagina 4741). Nuova ragione sociale: **Intertrade Metallbau AG in liquidazione**. Nuovo recapito: il recapito della società è cancellato. La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 708 cpv. 4 CO e art. 86 cpv. 2 ORC come pure art. 88a ORC, perché non è stato ripristinato lo stato legale concernente l'amministrazione, la gestione d'affari, la rappresentanza ed il domicilio legale.

02.09.1997 (3062)  
**Sirplast SA**, in Roveredo G.R., l'intervento in operazioni commerciali ed industriali all'estero, nonché ogni altra operazione atta a perseguire lo scopo sociale, società anonima (FUSC no. 125 del 03. 07. 1997, pagina 4653). Nuova ragione sociale: **Sirplast SA in liquidazione**. La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 708 cpv. 4 CO e art. 86 cpv. 2 ORC come pure art. 88a ORC, perché non è stato ripristinato lo stato legale concernente l'amministrazione, la gestione d'affari, la rappresentanza ed il domicilio legale.

05.09.1997 (3104)  
**ICH Services AG**, in Chur, c/o CMF & Partner AG, Obere Plattstrasse 5, 7000 Chur, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutenänderung: 1. 09. 1997. Zweck: Kauf und Verkauf, Charter und Vercharter von Schiffen, Management und Beratung der in- und ausländischen Schifffahrt, der Hotellerie und des Tourismus, insbesondere in Fragen der Organisation und Reorganisation, technischen Belange, Gäste- und Passagierbetreuung, Verpflegung (Catering), Finanzierung, Public Relations und Vermittlung von Fachpersonal für diese Branchen; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern alle Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Eingetragene Personen: Crüfer, Roger, von Domat/Ems, in Domat/Ems, Mitglied, mit Einzelunterschrift; TRM, Treuhander Reto Müller, Eidg. dipl. Treuhander, in Chur, Revisionsstelle.

05.09.1997 (3105)  
**Architekturbüro Vincenz und Partner AG**, in Ilanz, Führung eines Architekturbüros, Kauf, Verkauf, Erstellung, Vermietung sowie Verwaltung von Stockwerkeigentum und Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 18. 04. 1994, S. 2073). Statutenänderung: 4. 09. 1997. Domicil neu: Via Centrala 4, 7130 Ilanz. Aktienkapital neu: CHF 100'000 [bisher: CHF 50'000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000 [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtswirksam schriftlich an die letztgemeldete Adresse. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten.

05.09.1997 (3106)  
**Elektra Rätia AG**, in Davos, Beschaffung und Verteilung von elektrischer Energie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 11. 06. 1997, S. 4010). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Allemann & Zinsli, Treuhänder- und Revisionsgesellschaft, Chur, in Chur, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Allemann, Zinsli & Partner AG, in Chur, Revisionsstelle.

05.09.1997 (3107)  
**Grisca Mechanik AG**, in Untervaz, Anstellung von Arbeitskräften zur Herstellung von Präzisionsmechanik des allgemeinen Maschinenbaus, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 07. 10. 1992, S. 4636). Statutenänderung: 25. 08. 1997. Aktienkapital neu: CHF 100'000 [bisher: CHF 50'000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000 [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treuhänder Exacta Ems AG, Domat/Ems, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Freund, Daniel, in Altstätten, in Untervaz, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Domat/Ems, Mitglied]; Freund-Salut, Patricia, von Altstätten und Disentis/Mustér, in Untervaz, Vizepräsidentin, mit Einzelunterschrift; Mobler-Freund, Hanspeter, von Diegten, in Oberrösgen, Revisionsstelle.

05.09.1997 (3108)  
**Roande SA**, in Mesocco, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 07. 10. 1996, S. 6085). Statutenänderung: 4. 09. 1997. Zweck neu: Betrieb von Gastgewerbebetrieben, insbesondere des Restaurants die Terrasse in San Bernardino; die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen, Verträge abschliessen und Darlehen gewähren, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen, kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen und kann Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital neu: CHF 100'000 [bisher: CHF 50'000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000 [bisher: 50 Aktien auf portatore da CHF 1'000]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. [Weitere Änderungen der Statuten betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.] Diese Gesellschaft war bisher in italienischer Sprache eingetragen. Auf Wunsch der Gesellschaft wird sie nun in deutscher Sprache geführt.

05.09.1997 (3109)  
**Walo Bertschinger AG Chur**, in Chur, Übernahme und Ausführung von öffentlichen und privaten Hoch- und Tiefbauten jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 17. 01. 1997, S. 325). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brändli, Christoffel, von Eschenbach SG, in Landquart Gde. Igis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

05.09.1997 (3110)  
**"Bündner Monatsblatt" Verlag Desertina AG**, in Chur, Anwendung von Computerdruck und Graphik usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 03. 03. 1995, S. 1222). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 05.09.1997 infolge Fusion mit der Gasser Media AG, in Chur. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die Gasser Media AG über.

05.09.1997 (3111)  
**Verlag Rüeegger AG**, in Chur, Betrieb eines Verlages einschliesslich sämtlicher damit im Zusammenhang stehender Tätigkeiten sowie Vertrieb von Büchern und Drucksachen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 14. 09. 1995, S. 5121). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 05.09.1997 infolge Fusion mit der Gasser Media AG, in Chur. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die Gasser Media AG über.

05.09.1997 (3112)  
**Gasser Media AG**, in Chur, Herstellung und Herausgabe von Zeitungen und Zeitschriften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 06. 01. 1997, S. 9). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion 1: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die "Bündner Monatsblatt" Verlag Desertina AG, in Chur. Aktiven von CHF 224 256 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 365 013 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 05.09.1997 und Fusionsbilanz per 31.12.1996 durch Universalsukzession an die Gesellschaft über. Da die Aktionäre beider Gesellschaften identisch sind, erlöschen die Aktien der übernommenen Gesellschaft und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert, Fusion 2: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Verlag Rüeegger AG, in Chur. Aktiven von CHF 377 502 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 321 676 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 05.09.1997 und Fusionsbilanz per 31.12.1996 durch Universalsukzession an die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

05.09.1997 (3113)  
**Skischulverein Obersaxen**, in Obersaxen, Förderung des Skischulwesens, Führung der Skischule nach bewährten Grundsätzen und in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Bestimmungen usw. Verein (SHAB Nr. 248 vom 21. 12. 1994, S. 6970). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Allig, Hanspeter, von Obersaxen, in Obersaxen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Berni, Plus, von Obersaxen, in Obersaxen, Vizepräsident und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mirer, Ulrich, von Obersaxen, in Obersaxen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schwarz, Thomas, von Obersaxen, in Obersaxen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hautle, Hansueli, von Appenzell, in Oberriet SG, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Berni, Zintha, von Obersaxen, in Obersaxen, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Janka, Anton, von Obersaxen, in Obersaxen, Kassier, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied]; Elmer, Daniel, von Elm, in Wettwil am Albis, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Von Sax, Kaspar, von Obersaxen, in Obersaxen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

05.09.1997 (3114)  
**Renesco AG**, in Chur, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 28 vom 09. 02. 1996, S. 799), mit Hauptsitz in Regensdorf. Hauptsitz neu: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kalbermatter, Beat, von St. Niklaus, in Niederröhrdorf, mit Einzelprokura [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien].

05.09.1997 (3115)  
**Walo Bertschinger AG Chur**, in Samadana, Übernahme und Ausführung von öffentlichen und privaten Hoch- und Tiefbauten jeder Art, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 10 vom 17. 01. 1997, S. 325), mit Hauptsitz in Chur. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brändli, Christoffel, von Eschenbach SG, in Landquart Gde. Igis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

05.09.1997 (3117)  
**RVR SA**, in Brusio, Via Principale 318, 7743 Brusio, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 1. 09. 1997. Scopo: il commercio, l'importazione e l'esportazione all'ingrosso di merce in genere, in particolare di materiale elettronico, audiovisivo ed affini, la partecipazione ad altre società o imprese con scopi analoghi nonché ogni attività atta al raggiungimento dello scopo. Capitale azionario: CHF 100'000. Capitale azionario liberato: CHF 100'000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti avvengono mediante lettera raccomandata o notifica comprovata da ricevuta, purché tutti gli azionisti siano noti; in caso contrario mediante pubblicazione sul FUSC. Persone iscritte: Matusci, Alfredo, da Sonogno, in Breganzona, membro, con firma individuale; Fidintra SA, in Lugano, ufficio di revisione.

05.09.1997 (3118)  
**Fibuvest-Treuhänder AG**, in Vicosoprano, Durchführung von Buchführungen, Verwaltungen, Revisionen, Abschluss-, Steuer-, Betriebsberatungen und -organisationen, Inkasso sowie Treuhändergeschäften aller Art, società anonima (FUSC no. 126 del 03. 07. 1995, pagina 3707). Statuti modificati: 3. 09. 1997. Nuovo scopo: L'esecuzione di contabilità, amministrazioni, revisioni, consulenze di chiusura contabile, fiscali, aziendali e organizzative, l'esecuzione di mandati di incasso, così come mandati fiduciari di ogni genere; la società può anche partecipare ad altre società, acquistare immobili, ipotecarli o alienarli. Nuovo capitale azionario: CHF 100'000 [finora: CHF 50'000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 50'000. Azioni: 50 azioni nominative da CHF 2'000 [finora: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000]. Nuove comunicazioni: le comunicazioni della società agli azionisti avvengono per lettera raccomandata, nella misura in cui siano noti i nominativi e gli indirizzi, in caso contrario mediante pubblicazione sul FUSC. [Lo statuto è stato modificato anche su punti non soggetti a pubblicazione.]. Questa società era iscritta finora in lingua tedesca. Su richiesta della società verrà iscritta in lingua italiana.

#### Aargau - Argovie - Argovio

05.09.1997 (5813)  
 Nachtrag des im SHAB Nr. 157 vom 19. 08. 1997, S. 5981, publizierten TB-Eintrags Nr. 5265 vom 13. 08. 1997. **Neue Aargauer Bank**, in Aarau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 19. 08. 1997, S. 5981). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Degliampietro Karaqi, Rosmarie, von Staufen, in Hallwil, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.

05.09.1997 (5814)  
 Nachtrag zu der im SHAB Nr. 167 vom 02. 09. 1997, S. 6459, publizierten TB-Eintragung Nr. 5578 vom 27. 08. 1997. **Häuser + Bachmann AG**, in Zofingen, Ingenieurbüro für Heizungs-, Lüftungs- und Klimatechnik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 02. 09. 1997, S. 6459). Domicil neu: Rabengasse 51, 4800 Zofingen.

05.09.1997 (5815)  
**Alporit AG**, in Boswil, Fabrikation von und Handel mit Korkwaren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 08. 07. 1997, S. 4776). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Machowetz, Manfred Karl, von Zürich, in Hermettschwil-Staffeln, mit Kollektivprokura zu zweien; Honegger, Rolf, von Bremgarten AG, in Muri AG, Direktor, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Furrer, Guido, von Schongau, in Bettwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Breitenmoser, Werner, von Mogelsberg, in Bergdietikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Schwander, Walter, von Hedingen und Oetwil an der Limmat, in Oetwil an der Limmat, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Kistler, Rudolf, von Aarberg, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kunz, Stephan, von Brittnau, in Suhr, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

05.09.1997 (5816)  
**Calder AG**, bisher in Seon, Apparate und Apparatebestandteile usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 22. 07. 1993, S. 3840). Statutenänderung: 9. 06. 1997. Sitz neu: Eggliswil. Domicil neu: Binzenholzstrasse 447, Industrie Nord, 5704 Eggliswil. Zweck neu: Handel mit Apparaten und Apparatebestandteilen, insbesondere zu Anlagen, welche für die Umkehrosmose benötigt werden; die Gesellschaft kann solche Erzeugnisse auch selber herstellen und auf dem technischen Sektor Dienstleistungen erbringen, sich bei andern Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kündig, Ernst, von Fischenthal, in Seengen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Boniswil].

05.09.1997 (5817)  
**E. Thomann, Bau- und Möbelschreinerei AG**, in Wallbach, Bau- und Möbelschreinerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1993, S. 6709). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Thomann-Bussinger, Ernst, von Wallbach, in Wallbach, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thomann-Wunderlin, Eduard, von Wallbach, in Wallbach, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

05.09.1997 (5818)  
**Elan Florian Weber AG**, in Menziken, Handel mit Möbeln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 21. 05. 1997, S. 3389). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Heinrich, von Menziken, in Menziken, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: mit Einzelunterschrift]; Hauser, Gebhard, von Häggenschwil, in Menziken, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Antenen-Haller, Otto, von Orpund, in Reinach AG, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Brand, Daniel, von Trachselwald, in Staufen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Keppeler, Werner, von Mühen, in Mühen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Grünert, Adolf, deutscher Staatsangehöriger, in Menziken, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Röll, Tobias, deutscher Staatsangehöriger, in Luzern, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Heimgartner, Martin, von Fislisbach, in Lupfig, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Merlo, Peter, von Zürich, in Dübendorf, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Müller-Patané, Doris, von Lenzburg und Unterkulm, in Reinach AG, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Schaller, Josef, von Bödingen, in Villars-sur-Glâne, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Schirmer, Bruno, von Reichenburg, in Vella, mit Kollektivprokura zu zweien; Merz, Rudolf, von Menziken, in Menziken, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Zweigniederlassung neu: Zürich.

05.09.1997 (5819)  
**GS Gastroservice AG**, in Rheinfelden, Reinigung, Service und Unterhalt von Getränk- und Ausschankanlagen sowie Entwicklung und Bau von Ausschankanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 09. 10. 1995, S. 5564). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ducry, Pascal, von Dompierre FR, in Matran, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fasnacht, Hans-Ulrich, von Muntelier, in Thun, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Karlen, Leo, von Töbel, in Sion, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stalder, Gérard, von Gänsbrunnen, in Montreux, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Flückiger, Erwin, von Wynigen, in Meilen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bucher, Alfred, von Geunee, in Rheinfelden, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Schmutz, Dr. Martin, von Zimmerwald, in Riehen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Schmutz, Martin, Präsident].

05.09.1997 (5820)  
**H. Roos Siebdruck AG**, in Zufikon, Bedrucken von Papier, Karton, Folien, Glas, Kunststoff und Edelstahl usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 15. 06. 1995, S. 3351). Statutenänderung: 27. 08. 1997. Zweck neu: Bedrucken von Papier, Karton, Folien, Glas, Kunststoff und Edelstahl im Siebdruckverfahren für Werbezwecke sowie Bedrucken von einfachen Druckvorlagen im Offsetverfahren, Handel mit Druckerzeugnissen und diversen Werbematerialien, Beratung und Erstellen von Entwürfen auf dem Gebiet der Werbung, Uebernahme von Vertretungen, Marktforschung und Entwicklung auf dem Gebiete des Siebdrucks und Offsetverfahrens, Erwerb und Veräußerung von Beteiligungen an Unternehmen, tätig in der gleichen oder ähnlichen Branche; die Gesellschaft kann auch in anderen Branchen analog tätig sein, Filialen im In- und Ausland eröffnen sowie Immobilien erwerben und veräußern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.-, Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-, Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief sofern deren Namen und Adresse bekannt sind, andernfalls durch Veröffentlichung im SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roos, Yvonne, von Schüpfheim und Zürich, in Oberlunkhofen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: von Schüpfheim].

05.09.1997 (5821)  
**LMG Labor für Mehl und Getreide AG**, in Brittnau, Labor für Untersuchungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 12. 09. 1994, S. 5059). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frey, Jürg, von Schöffland, in Schöffland, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wächter, Michael, von Brittnau und Brugg, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wächter, Martin, von Brugg und Brittnau, in Brittnau, Präsident und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Kaufmann, Jörg, von Gränichen, in Oberkulm, mit Kollektivprokura zu zweien.

**Klare unmissverständliche Manuskripte helfen Fehler vermeiden**

05.09.1997 (5822) MB Mühle Brittnau AG, in Brittnau, Handel mit Mahlprodukten und -Krautfrutten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 12. 09. 1994, S. 5060). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Frey, Jürg, von Schöffland, in Schöffland, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lüthi, Marc, von Liestal, in Liestal, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Wächter, Martin, von Brugg und Brittnau, in Brittnau, Vizepräsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Wächter, Marcel, von Brittnau und Brugg, in Sévaz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lüthi, Dr. Hans, von Thun, in Liestal, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Wächter, Michael, von Brittnau und Brugg, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Wächter, Philipp, von Brittnau und Brugg, in Brittnau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

05.09.1997 (5823) Medifactoring AG, in Baden, Betrieb eines Factoring- Unternehmens usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 29. 09. 1995 S. 5391). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Hirschi, Hans, von Albigen und Opfikon, in Baden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dubach, Roland, von Sumiswald, in Fislisbach, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lengyel, Lazar, von Zeiningen, in Oberrohrdorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident und Delegierter]; Widmer Alfons eidg.dipl. Buchhalter Treuhänder und Revisoren, in Untersiggenthal, Revisionsstelle.

05.09.1997 (5824) A. Aeschlimann AG, in Zofingen, Ausführung von Strassen-, Hoch- und Tiefbauarbeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 05. 01. 1994, S. 657). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Glanzmann, Rolf, von Flühli, in Zofingen, mit Kollektivprokura zu zweien.

05.09.1997 (5825) Panor AG, in Schöffland, Handel mit Produkten für mehrverarbeitende Betriebe usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 29. 08. 1994, S. 4801). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Frey, Jürg, von Schöffland, in Schöffland, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wächter, Michael, von Brittnau und Brugg, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

05.09.1997 (5826) Peter Born AG, in Zofingen, Fabrikation von Maschinen und Apparaten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 02. 11. 1995, S. 6024). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Born-Wyler, Peter, von Niederbipp, in Zofingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Born, Thomas, von Niederbipp, in Zofingen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

05.09.1997 (5827) PI Precision Implants AG, in Aarau, medizinische Produkte, speziell Implantage usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 16. 06. 1997, S. 4150). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Glaeske, Markus, deutscher Staatsangehöriger, in Ruppertswil, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Biberstein, ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Schmotzer, Dr. Hans, deutscher Staatsangehöriger, in Kolliken, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hasler, Erich, von Walkringen, in Rohr AG, mit Kollektivprokura zu zweien; Wipf, Markus, von Unterstammheim, in Ruppertswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Habegger, Christian, von Trub, in Schöffland, mit Kollektivprokura zu zweien.

05.09.1997 (5828) Restaurant Jura Aarau Betriebs AG, in Aarau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 02. 04. 1997, S. 2179). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Dubach, Urs, von Eggwil, in Aarau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

05.09.1997 (5829) Rolf Stutz AG, in Oberlunkhofen, Betrieb von Postautokursen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 26. 02. 1996, S. 1107). Statutenänderung: 27. 08. 1997. Zweck neu: Betrieb von Postautokursen und Personenbeförderungen mit Bussen, Betrieb einer Reparaturwerkstatt, Erwerb und Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmen, tätig in der gleichen oder ähnlichen Branche; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Filialen eröffnen, ferner Immobilien erwerben und veräussern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1000.-]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, andernfalls durch Veröffentlichung im SHAB.

05.09.1997 (5830) Team Tangram, in Rheinfelden, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Produkten der Informationsverarbeitung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 28. 01. 1997, S. 591). Statutenänderung: 28. 08. 1997. Domizil neu: Theodorshofweg 31/33, 4310 Rheinfelden. Aktienkapital neu: CHF 250'000.- [bisher: CHF 150'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 250'000.-. Aktien neu: 500 Namenaktien zu CHF 500.- [bisher: 300 Namenaktien zu CHF 500.-]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buchdunger, Andreas, deutscher Staatsangehöriger, in Neuenburg (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

05.09.1997 (5831) Wächter Holding AG, in Brittnau, Beteiligungen an Gesellschaften des In- und Auslandes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 22. 08. 1997, S. 6126). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Wächter, Rudolf, von Brugg und Brittnau, in Brittnau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wächter, Michael, von Brugg und Brittnau, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wächter, Marcel, von Brugg und Brittnau, in Sévaz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wächter, Philipp, von Brugg und Brittnau, in Brittnau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

05.09.1997 (5832) Wäspi Bau AG, in Oberlunkhofen, Betrieb eines Baugeschäftes für Hoch- und Tiefbau usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 01. 03. 1996, S. 1215). Statutenänderung: 27. 08. 1997. Zweck neu: Betrieb eines Baugeschäftes auf dem Sektor von Hoch- und Tiefbau, Häuserbau, Neu- und Umbauen, Renovationen sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Baumaterialien, Übernahme von Vertretungen, Beratung, Marktforschung und Werbung auf dem Gebiete des Hoch- und Tiefbaus, Erwerb und Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmen, tätig in der gleichen oder ähnlichen Branche; die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, belasten und verkaufen, Filialen im In- und Ausland eröffnen sowie Immobilien erwerben und veräussern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1000.-]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, andernfalls durch Veröffentlichung im SHAB.

05.09.1997 (5833) H. & B. Schneider AG, bisher in Basel, Kauf, Verkauf und Verwertung von Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 06. 12. 1993, S. 6422). Statutenänderung: 26. 06. 1997. Sitz neu: Aarau. Domizil neu: Entfelderstrasse 39, 5000 Aarau. Zweck neu:

Führung eines Musikverlages, insbesondere Herausgabe von Unter- richtsliteratur, zeitgenössischen Werken und Musikspelen, sowie Kauf, Verkauf und Verwertung von Beteiligungen, ferner Kauf und Verkauf von Liegenschaften; die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Gesellschaften beteiligen. Aktienkapital: CHF 50'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.-. Aktien: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Übernahme der Aktiven und Passiven der erschlenen Einzel- firma "Musikedition Nepomuk, Francis Schneider", in Aarau. Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Meng und Partner AG Baden, in Baden, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneider, Francis, von Basel, in Aarau, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Kal-Kor Treuhänder Werner Beck, in Küttigen, Revisionsstelle.

05.09.1997 (5834) Almar Immobilien AG, in Oftringen, Betrieb eines Architekturbüros usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 07. 11. 1995, S. 6109). Firma neu: Almar Immobilien AG in Liquidation. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 01.09.1997 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Henzer, Alfred, von Albigen, in Oftringen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Henzer, Markus, von Albigen, in Oftringen, Liquidator, mit Einzelunterschrift.

05.09.1997 (5835) Fibefa AG, in Aarburg, Führung von Gastronomiebetrieben usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 02. 07. 1997, S. 4613). Firma neu: Fibefa AG in Liquidation. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzlichen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung angetragene Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pologroto, Francesco, italienischer Staatsangehöriger, in Aarburg, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift].

05.09.1997 (5836) Kurt Wyss Informatik AG, in Zufikon, Realisierung von Informatik-Projekten, insbesondere Programmierung von Grosssystemen, Informatik-Beratungen, Vermittlung von Personal, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 30. 06. 1995, S. 3666). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der GV vom 03.09.1997 infolge Umwandlung ohne Liquidation in eine GmbH gemäss Art. 824 ff. OR. Übergang der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31.12.1996 an die Kurt Wyss Informatik GmbH, in Zufikon.

05.09.1997 (5837) W. Meili AG in Liquidation, in Klingnau, elektrische Apparate und Schaltanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 24. 07. 1996, S. 4448). Liquidation beendet. [Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind.]

05.09.1997 (5838) Clavag Annoncen AG, in Baden, Werbe-Dienstleistungen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 20. 01. 1997, S. 377). Firma neu: Clavag Annoncen AG in Konkursliquidation. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Baden vom 20.05.1997. Durch weiteren Beschluss vom 23.07.1997 wurde das Verfahren mangels Aktiven eingestellt.

05.09.1997 (5839) Kurt Wyss Informatik GmbH, in Zufikon, Reussblickstrasse 6, 5620 Zufikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 3. 09. 1997. Zweck: Realisierung von Informatik-Projekten, insbesondere Programmierung von Grosssystemen, Informatik-Beratungen, Vermittlung von Personal; kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 50'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Fortsetzung des Geschäftes der infolge Umwandlung in eine GmbH ohne Liquidation aufgelösten Kurt Wyss Informatik AG, in Zufikon, und Übernahme von deren Aktiven von CHF 77'197.40 und Passiven von CHF 15'956.50 gemäss Bilanz per 31.12.1996 zum Preise von CHF 61'240.90, wovon CHF 25'000.- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 36'240.90 den Reserven gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wyss, Kurt, von Günsberg, in Zufikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 49'000.-; Wyss-Zaugg, Dora, von Günsberg, in Zufikon, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

05.09.1997 (5840) La Luna Betriebs GmbH, in Aarau, Rathausgasse 14, 5000 Aarau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27. 08. 1997. Zweck: Produktion und Expresslieferung von Pizze sowie Betrieb von Imbissständen und Take Aways; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen sowie gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Badoglu, Dursun A., türkischer Staatsangehöriger, in Oberentfelden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; İlhan, Adem, türkischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

05.09.1997 (5841) Niklaus Lüdi GmbH, in Zurzach, Hauptstrasse 3, 5330 Zurzach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 2. 09. 1997. Zweck: Handel mit Waren aller Art sowie Kauf, Verkauf und Verwertung von Liegenschaften im In- und Ausland; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen sowie gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Lüdi, Niklaus, von Heimiswil, in Nendeln (FL), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Lüdi-Schwab, Verena, von Heimiswil, in Nendeln (FL), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Kohlbach, Lilli L., von Wallisellen, in Koblenz, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift.

05.09.1997 (5842) Nähparadies Züst GmbH, in Baden, Stadtturmstrasse 17, 5400 Baden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 29. 08. 1997. Zweck: Ausführung von Näharbeiten, An- und Verkauf von Nähmaschinen und Handarbeitsmaterial; kann sich an ähnlichen und anderen Unternehmungen beteiligen, Liegenschaften und Grundstücke kaufen und verkaufen sowie alle anderen Geschäfte tätigen, die in ihren Geschäftsbereich fallen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Züst, Priska, von Sursee, in Baden, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Tolotos AG, in Baden, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Schärer, Rolf, von Murgenthal und Fulenbach, in Ennetbaden, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

05.09.1997 (5843) Olympia Fit-Line GmbH, in Möhlin, Betrieb von Fitnessstudios, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 141 vom 24. 07. 1995, S. 4157). Statutenänderung: 19. 08. 1997. Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Centamore, Francesca, von Schönenbuch, in Eitingen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ammann, Pierre, von Basel und Kyburg, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.-].

05.09.1997 (5844) WKS-Isolierungen GmbH, in Döttingen, Ausführung von Wärme-, Kälte- und Schallsolierungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 194 vom 06. 10. 1993, S. 5229). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Baar (SHAB Nr. 159 vom 21.08.1997, S. 6'073) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

05.09.1997 (5845) Antennengossenschaft Auenstein, in Auenstein, Genossenschaft (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 1993, S. 5989). Domizil neu: c/o Daniel Känzig, Grabenacher 1, 5105 Auenstein. Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Jäggi, Robert, von Madiswil, in Auenstein, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hasler, Kurt, von Männedorf, in Auenstein, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Imbach, Anton, von Sursee, in Auenstein, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Känzig, Daniel, von Oberbipp, in Auenstein, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Käser, Kurt, von Oberflachs, in Auenstein, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frischknecht, Hans, von Herisau, in Auenstein, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Fischer, Max, von Fahrwangen, in Veltheim AG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

05.09.1997 (5846) Genossenschaft Krone Aarau, in Aarau, Genossenschaft (SHAB Nr. 172 vom 06. 09. 1995, S. 4965). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Binz, Verena, von Eriswil, in Ruppertswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pantillon Gruber, Cornelia, von Vully-le-Bas, in Küttigen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hüser, Pius, von Rudolfstetten-Friedlisberg, in Suhr, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Buchs AG].

05.09.1997 (5847) Wohnbaugenossenschaft am Fuckerai, in Zeihen, Genossenschaft (SHAB Nr. 89 vom 11. 05. 1992, S. 2143). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Kuprecht, Dieter, von Oeschgen, in Zeihen, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Probst, Bruno, von Zeihen, in Zeihen, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Riner, Edwin, von Zeihen, in Zeihen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Emmenegger, Hans, von Schupheim, in Zeihen, Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Blaser, René, von Trubschachen, in Zeihen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Zajc, Barbara, slovenische Staatsangehörige, in Ueken, Mitglied und Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

05.09.1997 (5848) Atelerbau Kurt und Beck AG, in Reinach AG, Erstellung, Verwertung von Liegenschaften usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 252 vom 30. 10. 1987, S. 4230), mit Hauptsitz in: Liestal. Domizil neu: Spitalstrasse 15, 5734 Reinach.

05.09.1997 (5849) Leica AG, in Unterehntfelden, Entwicklung, Herstellung, Vertrieb von sowie Handel mit optischen, mechanischen, elektronischen und elektrooptischen Geräten usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 144 vom 30. 07. 1997, S. 5455), mit Hauptsitz in: Balgach. Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Kehl, Paul, von Balgach, in Widnau, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

05.09.1997 (5850) O. Aeschlimann AG, in Aarau, Ausführung von Strassen-, Hoch- und Tiefbauarbeiten usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 93 vom 14. 05. 1996, S. 2780), mit Hauptsitz in: Zofingen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Glanzmann, Rolf, von Flühli, in Zofingen, mit Kollektivprokura zu zweien.

05.09.1997 (5851) EDV Consulting Walter Heim, in Kölliken, EDV-Beratungen usw., Einzelirma (SHAB Nr. 145 vom 28. 07. 1995, S. 4269). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Lostorf (SHAB Nr. 167 vom 02.09.1997, S. 6453) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

05.09.1997 (5852) Musikedition Nepomuk, Francis Schneider, in Aarau, Musikverlag, insbesondere Herausgabe von Unterrichtsliteratur usw., Einzelirma (SHAB Nr. 104 vom 31. 05. 1990, S. 2187). Firma infolge Ueberganges der Aktiven und Passiven an die "H. & B. Schneider AG", in Aarau, erloschen.

05.09.1997 (5853) Quelle der Jugend, Institut für moderne Lebensgestaltung Hartmut Brink, in Rheinfelden, Lebensberatung usw., Einzelirma (SHAB Nr. 202 vom 18. 10. 1995, S. 5734). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

05.09.1997 (5854) Treuhänder Chappuis, in Baden, Ausführung allgemeiner Treuhänderarbeiten, Einzelirma (SHAB Nr. 196 vom 10. 10. 1995, S. 5583). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Niederhasli (SHAB Nr. 92 vom 16.05.1997, S. 3298) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

05.09.1997 (5855) U. Craganz Verkaufs-Beratung, in Frick, Einzelirma (SHAB Nr. 78 vom 24. 04. 1995 S. 2222). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Valais - Wallis - Vallese

Büro Brig

28. August 1997 Hotel-Pension Sporting, Pocerio & Co., in Randa (SHAB Nr. 37 vom 22. 02. 1996, S. 1051). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist beendet. Die Firma ist erloschen.

28. August 1997 STIA AG, Zweigniederlassung in Turttmann, Entwicklung von Baustoffen etc. (SHAB Nr. 69 vom 14. 04. 1997, S. 2475). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Dulliken. Die Firma wird infolge Konkurses der Gesellschaft vom 26. 03. 1997 (Publikation im SHAB Nr. 88 vom 12. 05. 1997, S. 3171) gelöscht.

28. August 1997  
**Raffisenbank Agarn**, in Agarn, Genossenschaft (SHAB Nr. 117 vom 23. 06. 1997, S. 4344). Statutenänderung: 23. 03. 1997. Neu kann ein Mitglied mehr als einen Anteilschein erwerben. Die beschränkte Nachschusspflicht wird pro Mitglied auf Fr. 8000 festgelegt, was betragslich der bisherigen Verpflichtung entspricht. Die übrigen Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

28. August 1997  
**Neuwobau Susten AG**, in Leuk, Erwerb der Parzelle Nr. 488 etc. (SHAB Nr. 11 vom 17. 01. 1996, S. 335). Dr. Biber Egon, einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrat), dessen Unterschrift erloschen ist, ist infolge Todes aus dem VR ausgeschieden. Neu wurde als einziges Mitglied in den VR gewählt: Eva Bachmann, geb. Biber, von Zürich und Wollerau, in Herrliberg; sie führt Einzelunterschrift.

28. August 1997  
**Skiffite Gspoon AG**, in Gspoon, Gemeinde Staldenried (SHAB Nr. 82 vom 01. 05. 1997, S. 2945). Abgotsspon Benedikt, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, Abgotsspon Christian und Reigoz Guido, beide Mitglieder ohne Unterschrift, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Abgotsspon Roland, Vizepräsident, ist neu Präsident, und Furrer Elmar, Kassier, ist neu Kassier/Vizepräsident. Neu wurden in den VR gewählt: Abgotsspon Maurus und Furrer Hans, beide von und in Staldenried, beide Mitglieder ohne Unterschrift. Präsident, Vizepräsident/Kassier und Sekretär, führen Kollektivunterschrift zu zweien.

28. August 1997  
**Physiotherapie- und Gesundheitsinstitut Lötschberg**, in Gampel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 30. 10. 1995, S. 5956). Statutenänderung: 19. 08. 1997. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital wie bisher: Fr. 50 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 100 Namenaktien zu Fr. 500). Die übrigen Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

28. August 1997  
**Fortuna AG Visp**, in Visp, Förderung des Fremdenverkehrs etc. (SHAB Nr. 131 vom 17. 01. 1996, S. 4110). Statutenänderung: 27. 08. 1997. Zweck neu: Förderung des Fremdenverkehrs, Erstellung von Bauten, Kauf und Verkauf von Immobilien, deren Vermietung, Import und Export sowie Handel mit Waren aller Art. Kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, sich gleichartigen oder verwandten Unternehmungen anschliessen oder solche erwerben. Kann Rechte, Lizenzen und Patente erwerben, veräussern oder vermitteln. Aktienkapital wie bisher: Fr. 50 000. Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 50 000 (bisher: Fr. 20 000). Aktien wie bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000; vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Die übrigen Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

28. August 1997  
**Rovina & Partner AG, Geologie, Geotechnik, Hydrogeologie**, in Varenna (SHAB Nr. 229 vom 24. 11. 1996, S. 6439). Statutenänderung: 13. 08. 1997. Zweck neu: Betrieb eines Büros für beratende Geologie, Geotechnik und Hydrologie, sowie alle damit zusammenhängende Tätigkeiten. Kann Dienstleistungen ausführen, die mit diesen Projekten im Zusammenhang stehen, wie ingenieurgeologische Untersuchungen, Projekt- und Bauleitungen, Projektmanagement, Umweltverträglichkeitsprüfung usw. Kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen oder solche errichten. Kann Grundstücke erwerben, belasten oder veräussern. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Aktien neu: 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000); vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Die übrigen Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

28. August 1997  
**Raby Armierungs Ferrallage SA**, in Salgesch (SHAB Nr. 85 vom 02. 05. 1996, S. 2518). Statutenänderung: 25. 08. 1997. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000). Die übrigen Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

28. August 1997  
**Karl Stucky + Co.**, in Bettmeralp, Gemeinde Betten, Haus Topas, 3992 Bettmeralp, Kommanditgesellschaft (Nennbeitrag), Gesellschaftsbeginn: 01. 09. 1997. Stucky Karl, von Goppisberg, Komplementär, und Amherd Myriam, von Brig-Glis, Münd und Zwischbergen, beide in Brig-Glis, Kommanditärin, mit einer Kommandite von Fr. 1000. Führen eines Restaurations- und Gastwirtschaftsbetriebes. Weiteres Geschäftslokal: Schulhausstrasse 9, 3900 Brig.

#### Bureau de St-Maurice

28. août 1997  
**AB Conseils Martigny SA**, à Martigny, exploitation des laboratoires de physique, etc. (FOSC du 23. 05. 1997, p. 3458). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 20. 08. 1997, cette société a décidé de: 1. modifier sa raison sociale en **AB Construction SA**; 2. transférer son siège social à **Troistorrents**; 3. changer son but en: entreprendre la construction de chalets, travaux de charpente et de menuiserie ainsi que toute opération financière ou commerciale convergente; 4. convertir en actions au porteur les 100 actions nominatives de fr. 1000 qui constituent son capital; 5. introduire une clause de publication dans la FOSC et le Bulletin Officiel du Canton du Valais; 6. adopter, avec ces modifications, des statuts conformes au nouveau droit de la SA en abrogant ceux du 18. 09. 1990; 7. désigner en qualité de réviseur la Fiduciaire François Dorsaz & Cie SA, à Monthey, en lieu et place de Marc-André Ballestraz, à Grône, réviseur radié. Capital-actions actuel, fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Radiation de l'administrateur unique démissionnaire Amédée Arlettaz et de sa signature. Nouvel administrateur unique avec signature individuelle: Jacques Kühni, de Langnau, à Morgins/Troistorrents. Adresse au nouveau siège: Propéraz, 1872 Troistorrents. Radiation du bureau: rte de Mazembre, Fully.

28. août 1997  
**Méridia S.A.**, à Martigny, commerce de toutes matières premières ou usagées, etc. (FOSC du 04. 08. 1994, p. 4373). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale et de son Conseil d'administration du 09. 07. 1997, cette société a décidé de: 1. porter son capital de fr. 50 000 à fr. 100 000 par relèvement à fr. 2000 de la valeur nominale des 50 actions au porteur de fr. 1000 qui le constituent, dorénavant libérées à 50%; 2. adopter, avec cette modification, des statuts conformes au nouveau droit de la SA; 3. désigner la Fiduciaire Edmond Golaz, à Genève, en qualité de réviseur en lieu et place de la Fiduciaire Laurent Bender SA, à Martigny, réviseur radié. Capital-actions actuel, fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 2000 nominatives avec au porteur.

28. août 1997  
**Trotet Récupération SA**, à Monthey, commerce de fer, métaux, etc. (FOSC du 18. 08. 1994, p. 4637). Hans Rudolf Rechsteiner, jusqu'ici fondé de pouvoir, est directeur avec signature collective à deux.

28 août 1997

**Yola Simon**, à Vionnaz. Titulaire: Yola Simon, née Bonvin, de Mauborget VD, à Torgon/Vionnaz. Genre d'activité: représentation d'aliments pour chiens et toutes activités annexes. Adresse: route de la Jorette 42, 1899 Torgon.

28 août 1997

**Fitelec SA (Fitelec AG) (Fitelec Ltd)**, à Sembrancher, éléments de déparasitage et transformateurs, etc. (FOSC du 15. 08. 1997, p. 5887). Marie-Danielle Rausis, inscrite en qualité de fondée de pouvoir, est sous-directrice avec signature collective à deux. Signature collective à deux avec l'administrateur unique Hans Zemp (inscrit) ou la sous-directrice Marie Danièle Rausis est conférée à Véronique Volluz, de et à Orsières; Gianfranco De Angelis, d'Italie, à Dugny/Leytron, fondés de pouvoirs.

28 août 1997

**Astrid Rey-Mermet**, à Val-d'Illiez. Titulaire: Astrid Rey-Mermet, née Bel, de et à Val-d'Illiez. Genre d'activité: exploitation d'un barcosque à essence sous l'enseigne «Bar La Mascotte». Représentation: signature individuelle de la titulaire et de Pierre Rey-Mermet, de et à Val-d'Illiez. Adresse: 1873 Val-d'Illiez.

28 août 1997

**Résidence Les Lys Monthey S.A.**, à Monthey, immeubles, etc. (FOSC du 31. 05. 1995, p. 3044). Suivant procès-verbaux authentiques de son assemblée générale et de son Conseil d'administration du 28. 07. 1997, cette société a décidé de: 1. convertir en actions nominatives les 500 actions au porteur de fr. 100 qui constituent son capital; 2. porter son capital de fr. 50 000 à fr. 100 000 par émission de 500 actions nouvelles nominatives de fr. 100 entièrement libérées; 3. adopter des statuts conformes au nouveau droit de la SA avec ces modifications. Capital-actions actuel, fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de fr. 100 nominatives avec clause d'agrément; 4. désigner la société en nom collectif «Genre & Emonet, gérance et fiduciaire», à La Tour-de-Peilz, en qualité de réviseur en lieu et place de Marcel Moraz, à Montreux; Marcel Vauthey, à Châtel-St-Denis; Edmond Sumi, à La Tour-de-Peilz, réviseurs radiés. Radiation des administrateurs démissionnaires Carlo di Francesco, Jean-Paul Itin, Alain Nançois et de leurs signatures. Nouveaux administrateurs: Marcel Vauthey, de Remaufens, à Granges (Véveys), président; Anne-Christine Vauthey, de Chexbres, à Pont-la-Ville; Daniel Vauthey, de Remaufens, à Chexbres, membres. Représentation: signature individuelle du président et collective à deux des autres administrateurs.

28 août 1997

**Chevaline du Bourg S.A.**, à Martigny. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 13. 08. 1997. But: exploitation d'une boucherie chevaline et toute opération en découlant; conclusion de tous contrats en rapport avec ce but, y compris l'acquisition d'immeubles. Capital social, entièrement libéré: fr. 20 000. Associés pour une part de fr. 10 000 chacun: Frédéric Mayor, d'Oron-le-Châtel, à Martigny; François Mayor, né Dubuis, d'Oron-le-Châtel et Savèise, à Martigny. Représentation: signature individuelle des associés qui sont aussi gérants. Publications par la FOSC et le Bulletin Officiel du Canton du Valais. Adresse: rue du Bourg 12, 1920 Martigny.

28 août 1997

**Pro Verbière SA**, transférée de Bagnes à Martigny, promotion de la vente immobilière, etc. (FOSC du 26. 08. 1997, p. 6245). Le capital-actions de fr. 50 000, entièrement libéré, est aujourd'hui divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur.

#### Bureau de Sion

28 août 1997

**Luigi Bertarini**, à Sion. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Luigi Bertarini, d'Italie à Conthey. Boulangerie-pâtisserie, à l'enseigne «Boulangerie du Rawly». Adresse: route du Rawly 45, 1950 Sion.

28 août 1997

**Astori Frères, Gérard Astori successeur**, à Bramois, commune de Sion. Menuiserie (FOSC du 20. 12. 1996, no 248, p. 7933). Radiation par suite de remise de commerce. Certains actifs et certains passifs reçus par la raison individuelle «Astori Frères, Jean-Charles Astori, successeur», à Bramois-Sion, ci-après inscrite.

28 août 1997

**Astori Frères, Jean-Charles Astori successeur**, à Bramois, commune de Sion. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Jean-Charles Astori, de Sion, à Bramois-Sion. Exploitation d'une entreprise de menuiserie et de charpente. Reprise de certains actifs et de certains passifs de la raison individuelle «Astori Frères, Gérard Astori, successeur», à Bramois-Sion, ci-dessus radiée.

28 août 1997

**Société Immobilière MCR S.A.**, à Crans, commune de Chermignon. Immeubles (FOSC du 6. 10. 1988, no 233, p. 4071). Les 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées, constituant le capital-actions de fr. 50 000, ont été divisées en 100 actions nominatives avec restriction de transmissibilité de fr. 500 chacune, entièrement libérées. Capital-actions augmenté, subseqnement et porté à fr. 100 000 par augmentation de la valeur nominale des 100 actions de fr. 500 à fr. 1000 chacune. Capital-actions actuel: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives avec restriction de transmissibilité de fr. 1000 chacune, libérées à concurrence de 50%. Statuts modifiés en conséquence, ainsi que sur d'autres points non soumis à publication, le 12. 6. 1997. Organe de révision: Fiduciaire Emery SA, à Crans, commune de Lens.

28 août 1997

**La Rhéanie SA**, à Crans, commune de Lens. Acquérir, exploiter, promouvoir et vendre des biens-fonds, collaborer à toutes opérations de construction, etc. (FOSC du 10. 3. 1997, no 46, p. 1626). Statuts modifiés le 20. 8. 1997 sur des points non soumis à publication.

28 août 1997

**Imatec, Imagination & Techniques SA**, à Sion. Capital venture pour la promotion de tout procédé technique nouveau, etc. (FOSC du 24. 7. 1997, no 140, p. 5289). Organe de révision: Newcompt SA, à Sion. Adresse actuelle de la société: place du Midi 36, 1950 Sion.

28 août 1997

**Group Engineering et Bâtiment GEB S.A.**, à Sion. Immeubles (FOSC du 4. 6. 1996, no 106, p. 3268). En assemblée générale du 12. 8. 1997, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale **Group Engineering et Bâtiment GEB S.A. en liquidation**, par Georges-Alain Zufferey, de Chippis et St-Luc VS, à Ardon, nommé liquidateur unique avec signature individuelle. Les pouvoirs de l'administrateur unique Jean-Charles Haenni, de et à Sion, sont radiés. Adresse de la société en liquidation: c/o Bureau Fiduciaire Georges-Alain Zufferey Sàrl, avenue de Tourbillon 100, 1950 Sion.

28 août 1997

**Ducam Gestion et Administration S.A.**, à Sion. Bureau fiduciaire et de Conseil, gestion d'entreprises, etc. (FOSC du 6. 2. 1995, no 25, p. 698). Raison sociale radiée d'office par suite de transfert du siège social à Genève (FOSC du 22. 8. 1997, no 160, p. 6131).

#### Demandes

concernant les publications du registre  
à adresser au registre du commerce cantonal compétent.

#### Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

28 août 1997

**Wirth Urs, agent commercial**, à Neuchâtel, rue des Trois-Portes 23. Chef de la maison: Wirth Urs, de Kirchberg (SG), à Neuchâtel. Promotion et vente dans le domaine des produits optiques (montures et appareils).

28 août 1997

**La Grillette-Vins, A. Ruedin S.A.**, à Cressier (NE) (FOSC du 04. 11. 1994, p. 6058). Abrogation de l'apport en nature à la constitution dans les statuts. Les 500 actions de CHF 1000, nominatives sont désormais munies d'un droit de préemption statutaire. Capital-actions: CHF 500 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de CHF 1000, nominatives, munies d'un droit de préemption statutaire. Communication aux actionnaires: lettre simple ou FOSC. Nouveaux statuts du 25. 08. 1997.

28 août 1997

**Verninos S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, exploitation d'un atelier de vernissage de cadrans, etc. (FOSC du 21. 08. 1996, p. 5047). Administration: Falce Arturo, maintenant originaire de Hemberg, jusqu'ici directeur, nommé président et Falce Gertrud, jusqu'ici administratrice unique, nommée vice-présidente et secrétaire, lesquels continuent à signer individuellement.

28 août 1997

**Fiduciaire du Château SA**, à Neuchâtel (FOSC du 09. 07. 1996, p. 4111). Scheiben Pierre n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Vögeli Peter, de Grafenried, à Limpach, administrateur unique avec signature individuelle.

28 août 1997

**Fit for Success SA**, à Cortaillod, fournir des services et conseils dans les domaines de l'économie d'entreprise, etc. (FOSC du 25. 07. 1995, p. 4194). La capital-actions de CHF 50 000 est maintenant libéré à concurrence de CHF 25 000. Capital-actions porté de CHF 50 000 à CHF 100 000 par l'émission de 50 actions de CHF 1000, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Capital-actions: CHF 100 000, libéré à concurrence de CHF 50 000, divisé en 100 actions de CHF 1000, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Statuts modifiés le 27. 08. 1997.

28 août 1997

**IDRH Neuchâtel S.A.**, à Neuchâtel, rue du Puits-Godet 10a. Nouvelle société anonyme. Statuts du 25. 08. 1997. but: conseil en entreprise, formation, recrutement et sélection de cadres. Capital-actions: CHF 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1000, nominatives, munies d'un droit de préemption statutaire. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: pli recommandé ou contre quittance. Administration: Kolly Nicolas, de Roche, Pont-la-Ville et Essert FR, à Pesoux, président, Favre Marc, de Fribourg et Estavayer-le-Lac, à Areuse, commune de Colombier, vice-président, Chalvaret Michelle, de Châtillon JU, à Cully, secrétaire, et Castro Yvan, de Zurich et Signau, à Prévèrages. Signature individuelle du président et du vice-président ou collective à deux des deux autres membres du conseil d'administration. Réviseur: «STG-Coopers & Lybrand SA», succursale à Neuchâtel.

28 août 1997

**Régie du Château SA**, à Neuchâtel, gérance, achat, vente, rénovation d'immeubles, etc. (FOSC du 05. 05. 1997, p. 3027). Scheiben Pierre n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Vögeli Peter, de Grafenried, à Limpach, administrateur unique avec signature individuelle.

#### Genève - Genf - Ginevra

28 août 1997

**Gilbert Bremi**, au Grand-Saconnex, route de l'Aéroport 31, Centre Swissair. Chef de la maison: Bremi Gilbert, de Zurich, à Pully. Tourisme réceptif et toutes les activités s'y rapportant; organisation de voyages à thèmes et de motivation.

28 août 1997

**Ernst Mettler**, à Chêne-Bougeries, commerce de produits en tout genre (FOSC du 07. 07. 1997, p. 4747). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

28 août 1997

**ADS Création et Réalisation Publicitaire SA**, à Genève, création et réalisation graphiques, etc. (FOSC du 18. 08. 1995, p. 4652). Brunschweiler Luis n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

28 août 1997

**L'Antidote SA**, à Genève, exploitation d'établissements publics (FOSC du 05. 12. 1996, p. 7543). Nouvelle adresse: rue de la Croix-D'Or 7, c/Stéphane Menkès.

28 août 1997

**Banque de Camondo (Suisse) SA**, à Genève (FOSC du 12. 05. 1997, p. 3180). Les pouvoirs de Wyss Werner sont radiés.

28 août 1997

**Business Research Group SA**, à Meyrin, conseil d'entreprises par le biais de la recherche et l'analyse d'informations stratégiques (FOSC du 07. 08. 1997, p. 5641). Administration: Metzger John H., nommé président, lequel continue à signer individuellement, Bernhard Douglas Carlos, des USA, à Divonne-les-Bains (F), secrétaire, nommé en outre directeur et Eichenberger Heinrich, de Beinwil am See, à Lucerne, lesquels signent collectivement à deux.

28 août 1997

**Casamar AG (Casamar SA) (Casamar Ltd)**, précédemment à Berne (FOSC du 22. 01. 1997, p. 445). Nouveau siège: Genève, boulevard Saint-Georges 36. Statuts originaires du 19. 05. 1973, modifiés en dernier lieu le 15. 08. 1997. But: acquérir, vendre, gérer, entretenir, exploiter et construire des immeubles y compris des hôtels et immeubles similaires. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Stiffler-Schneider Ursula n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Stiffler Anton Georg, de Davos, à Berne, jusqu'ici président, reste seul administrateur et continue à signer individuellement. Réviseur: «Conta Treuhand Alois Buchs», à Ittigen.

28 août 1997

**CGGI SA**, à Genève (FOSC du 05. 08. 1997, p. 5571). But modifié: fourniture de services d'expertise, d'assistance technique et de maintenance dans le monde entier, fourniture de prestations de conseil en matière d'organisation et de gestion internationale de ressources humaines, mise à disposition de personnel pour les sociétés affiliées à ou contrôlées par le groupe Compagnie Générale de Géophysique, ainsi que toutes prestations d'assistance logistique opérationnelle, administrative et toutes opérations financières, commerciales ou autres. Statuts modifiés le 19. 08. 1997.

28 août 1997

**D & K Consulting SA**, à Genève, créer et exploiter un service de recherche, etc. (FOSC du 26. 05. 1997, p. 3515). Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par élévation de la valeur nominale des 50 actions, au porteur, de fr. 1000 à fr. 2000. Capital-actions: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 2000, au porteur. Nouveaux statuts du 25. 07. 1997.

28 août 1997  
**GMBA Global Management of Business Activités SA**, à Versoix, commerce d'articles et de produits, etc. (FOSC du 25.06.1996, p. 3775). Signature individuelle a été conférée à Mills George Patrick, de France, à Grilly (F).

28 août 1997  
**GT Cam Trust SA, en liquidation**, à Genève (FOSC du 22.08.1996, p. 5073). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

28 août 1997  
**Handelsfinanz-CCF Bank**, à Genève, exploitation d'une banque commerciale (FOSC du 11.06.1997, p. 4014). La procuration de Dorsaz Maurice est radiée.

28 août 1997  
**IBD Imperial Business Development SA**, à Genève, participation dans des sociétés, etc. (FOSC du 27.12.1995, p. 7005). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 25.08.1997. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **IBD Imperial Business Development SA, en liquidation**. Liquidateur: Collet Bernard, jusqu'ici administrateur, lequel continue à signer individuellement. Les pouvoirs de Droubroune Kirill sont radiés. Adresse de liquidation: rue de l'Arquebuse 10, c/Mandats Services SA.

28 août 1997  
**SI Les Murets**, à Genève, société anonyme (FOSC du 27.11.1996, p. 7322). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 25.08.1997. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **SI Les Murets, en liquidation**. Gini Jérôme et Meylan Lise ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Liquidatrice: «Excor Conseil et Révision SA», à Genève, jusqu'ici réviseur. Adresse de liquidation: rue De Candolle 14, c/Excor Conseil et Révision SA.

28 août 1997  
**Nordeste SA**, à Genève, importation, exportation et commerce de produits dans le domaine de l'alimentation, etc. (FOSC du 06.04.1995, p. 1906). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 25.08.1997. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Nordeste SA, en liquidation**. Liquidateur: Duret Yves, jusqu'ici administrateur, lequel continue à signer individuellement. Les pouvoirs de De Almeida José et Pereira José Manuel sont radiés. «FFS Comptabilité & Fiscalité SARL», n'est plus réviseur. Domicile de liquidation: Pregny-Chambésy, chemin Prê-Cornillons 3.

28 août 1997  
**NR Représentations SA**, à Genève, import et export d'articles de la marque «Barson Office Inc. On The Go», made in USA, ainsi que d'articles «Nina Ricci», etc. (FOSC du 30.01.1996, p. 589). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 21.07.1997. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **NR Représentations SA, en liquidation**. Liquidatrice: Petite Egger Patricia, maintenant originaire de Lancy, jusqu'ici administratrice sous le nom de Egger Patricia, laquelle signe désormais individuellement. Petite Stella et Gohl Brigitta ne sont plus administratrices; leurs pouvoirs de même que ceux de Petite Jean-Claude sont radiés. Adresse de liquidation: rue du Rhône 61, c/Jean-Paul Croisier, avocat.

28 août 1997  
**Performex, Agents Financiers SA**, à Genève, conseils en matières de trésorerie, etc. (FOSC du 21.07.1992, p. 3419). La procuration de Arlaud Mireille est radiée.

28 août 1997  
**Servier (Suisse) SA**, à Meyrin, distribution et commerce des produits pharmaceutiques, etc. (FOSC du 08.04.1997, p. 2328). L'administrateur Mougouette Dominique G. est maintenant originaire de Collonge-Bellerive. Procuration collective à deux a été conférée à Lo Re-Rieker Yvonne, de Kirchberg SG, à Genève.

28 août 1997  
**Terrafor SA, Genève, en liquidation**, à Genève (FOSC du 08.12.1995, p. 6703). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

28 août 1997  
**Mobag AG, succursale de Genève**, détenir et administrer, acquérir et vendre des participations, etc. Succursale d'une société anonyme ayant son siège à Zurich (FOSC du 18.08.1997, p. 5945). Signature collective à deux limitée aux affaires de la succursale a été conférée à Lanfranchi Gilbert; sa procuration est radiée.

28 août 1997  
**Allsoft SA**, à Genève, conseils et opérations commerciales dans le domaine de l'informatique, etc. (FOSC du 29.07.1997, p. 5419). Les 50 actions de fr. 1000, nominatives, sont liées selon statuts. Capital-actions: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 20.08.1997. Réviseur: «SCF Révision SA», à Carouge.

28 août 1997  
**Delaneau SA**, à Genève, cours des Bastions 5, c/Sorem SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 21.08.1997. But: conception, fabrication, distribution et vente de produits de l'industrie horlogère et de la joaillerie. Capital-actions: fr. 250 000, entièrement libéré, divisé en 2500 actions de fr. 100, nominatives, liées selon statuts. Reprise de biens envisagée: certains actifs de la société «Yonaro SA», à Bienne, selon inventaire à établir au 1er septembre 1997, comprenant notamment les pièces en stock, des biens et installations nécessaires à l'exploitation de l'entrepôt, les droits à la marque «Delaneau», tous les brevets, modèles et dessins, le droit au bail, les créances contre les débiteurs, à l'exclusion de tous passifs, pour le prix maximum de fr. 7 000 000. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration: Thevenaz Philippe, de Genève, à Bardonnex, président. Defontaine Jacques, de Corsier-sur-Vevy, à Genève, secrétaire, et Salzmann Daniel, de Signau, à Lens, lesquels signent collectivement à deux. Réviseur: «STG-Coopers & Lybrand SA», succursale à Genève.

28 août 1997  
**Société Financière Privest SA**, à Genève (FOSC du 02.05.1995, p. 2413). Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 500 actions de fr. 100, au porteur. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de fr. 100, au porteur. Nouveaux statuts du 21.08.1997. Nouvelle adresse: place du Port 2, c/Alexandre Daviodoff, avocat.

28 août 1997  
**GTI Gestion du Travail Intérimaire SA**, à Genève, recherche, sélection, recrutement et mise à disposition de personnel temporaire, etc. (FOSC du 21.02.1995, p. 1010). Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions de fr. 1000, au porteur. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Nouveaux statuts du 15.08.1997. Réviseurs: «Fidexpers - Fiduciaire de Révision et d'Expertise Sarl», à Carouge.

28 août 1997  
**IM Parisav SA**, à Genève, constitution, gestion et financement de sociétés immobilières à l'étranger (FOSC du 06.06.1994, p. 3154). Conversion des 100 actions de fr. 100, jusqu'ici nominatives, à droit de vote privilégié, en actions au porteur. Division des 80 actions de fr. 500, au porteur, en 400 actions de fr. 100. Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 500 actions de fr. 100, au porteur. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de fr. 100, au porteur. Nouveaux statuts du 25.08.1997.

28 août 1997  
**Kalitec Services SA**, à Genève, recherche, sélection, recrutement et mise à disposition de personnel, etc. (FOSC du 22.02.1995, p. 1031). Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions de fr. 1000, au porteur. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Nouveaux statuts du 15.08.1997. Réviseur: «Fidexpers - Fiduciaire de Révision et d'Expertise Sarl», à Carouge.

28 août 1997  
**Minif 1 SA**, à Genève, achat, vente et exploitation d'équipements pour le développement photographique rapide (FOSC du 29.02.1996, p. 1195). Nouvelle raison sociale: **Minif 1 SA (Minif 1 AG) (Minif 1 Ltd)**. Division des 12 000 actions de fr. 100, nominatives, en 120 000 actions de fr. 10. Les 120 000 actions de fr. 10, nominatives, sont liées selon statuts. Capital-actions: fr. 1 200 000, entièrement libéré, divisé en 120 000 actions de fr. 10, nominatives, liées selon statuts. Communication aux actionnaires: communication écrite ou FOSC. Nouveaux statuts du 15.08.1997. Hillsdon Ryan Donald et Troillet René ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs, de même que ceux de Gröhe Roger, sont radiés. Administration: Hatch John Robert, du Canada, à Lausanne, président, directeur général, van Sway Hazeline, de La Tour-de-Peilz, à Saint-Prex, vice-présidente, et Pedrazzini Marco, de Campo (Vallemaggia), à Genève. Signature individuelle du président ou collective à deux des autres administrateurs. Réviseur: «ATAG Ernst & Young SA», succursale à Genève. Nouvelle adresse: rue Pedro-Meylan 3.

28 août 1997  
**Procyon Software SA**, à Genève, conception de logiciels, etc. (FOSC du 22.08.1997, p. 6132). Taylor Stephen, de Grande-Bretagne, à Bradford (GB), président et directeur et Egloff Peter, de Wettingen, à Genève, directeur, sont membres du conseil d'administration avec signature individuelle.

28 août 1997  
**Ryan Associates SA**, à Genève, importation, exportation et commerce de tous produits, etc. (FOSC du 01.07.1988, p. 2734). Nouvelle raison sociale: **Ryan Associates SA (Ryan Associates AG) (Ryan Associates Ltd)**. Division des 150 actions de fr. 100, à droit de vote privilégié, et des 35 actions de fr. 1000, toutes nominatives, en 5000 actions de fr. 10. Les 5000 actions de fr. 10, nominatives, sont liées selon statuts. Capital-actions: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 5000 actions de fr. 10, nominatives, liées selon statuts. Communication aux actionnaires: communication écrite ou FOSC. Nouveaux statuts du 15.08.1997. Ryan Donald-Hillsdon, Troillet René et O'Conor Kristina ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Hatch John Robert, du Canada, à Lausanne, président, van Sway Hazeline, de La Tour-de-Peilz, à Saint-Prex, vice-présidente, et Pedrazzini Marco, de Campo (Vallemaggia), à Genève. Signature individuelle du président ou collective à deux des autres administrateurs. Réviseur: «ATAG Ernst & Young SA», succursale à Genève. Nouvelle adresse: rue Pedro-Meylan 3.

28 août 1997  
**Rydon SA**, à Genève, participations; agent courtier et intermédiaire en matière commerciale et industrielle, etc. (FOSC du 18.07.1997, p. 5121). Nouvelle raison sociale: **Rydon SA (Rydon AG) (Rydon Ltd)**. Conversion des 50 000 actions de fr. 10, jusqu'ici au porteur, en actions nominatives, liées selon statuts. Capital-actions: fr. 500 000, entièrement libéré, divisé en 50 000 actions de fr. 10, nominatives, liées selon statuts. Communication aux actionnaires: communication écrite ou FOSC. Nouveaux statuts du 15.08.1997. Ryan D. Hillsdon, Begley Kenneth Wassim, Revin Daniel Josué Jean et Schreie Irene ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Hatch John Robert, du Canada, à Lausanne, président, avec signature individuelle, et van Sway Hazeline, de La Tour-de-Peilz, à Saint-Prex, vice-présidente, avec signature collective à deux, sont membres du conseil d'administration. «Fireco SA, Fiscalité, Révision et Conseils» n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: «ATAG Ernst & Young SA», succursale à Genève. Nouvelle adresse: rue Pedro-Meylan 3.

28 août 1997  
**Stava SA**, à Genève, exploitation de centres de services rapides à la clientèle, notamment dans le domaine de la réparation de chaussures, etc. (FOSC du 02.05.1997, p. 2973). Nouvelle raison sociale: **Stava SA (Stava AG) (Stava Ltd)**. La clause statutaire relative à la fusion effectuée en 1985 est abrogée conformément à l'article 628 al. 4 CO. Division des 9000 actions de fr. 100, nominatives, en 90 000 actions de fr. 10. Les 90 000 actions de fr. 10, nominatives, sont liées selon statuts. Capital-actions: fr. 900 000, entièrement libéré, divisé en 90 000 actions de fr. 10, nominatives, liées selon statuts. Communication aux actionnaires: communication écrite ou FOSC. Nouveaux statuts du 15.08.1997. Ryan Donald Hillsdon et Troillet René ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs, de même que ceux de Gröhe Roger T., sont radiés. Administration: Hatch John Robert, du Canada, à Lausanne, président, directeur général, van Sway Hazeline, de La Tour-de-Peilz, à Saint-Prex, vice-présidente, et Pedrazzini Marco, de Campo (Vallemaggia), à Genève. Signature individuelle du président ou collective à deux des autres administrateurs. «Fireco SA, Fiscalité, Révision et Conseil» n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: «ATAG Ernst & Young SA», succursale à Genève. Nouvelle adresse: rue Pedro-Meylan 3.

28 août 1997  
**Premos Trade SA**, précédemment à Fribourg (FOSC du 18.07.1995, p. 4040). Nouveau siège: Grand-Sacconnex, route de Colovres 15. Statuts originaires du 08.07.1994 modifiés en dernier lieu le 25.08.1997. Nouvelle raison sociale: **Technosurf SA**. Nouveau but: exploitation de magasins de sport et de grandes surfaces dans les domaines sportifs; importation et exportation de matériel de sport. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 200, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée ou FOSC. Vez Michel, Brügger Hans et Ribi Bertrand ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Wasmer Thierry, de Genève, au Grand-Sacconnex, est administrateur unique avec signature individuelle. «Fidugest SA» n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: «PFS SA», à Genève.

28 août 1997  
**Fiduciaire Vidor Genève SA**, à Genève, rue des Alpes 7. Nouvelle société anonyme. Statuts du 25.08.1997. But: exploitation d'un bureau fiduciaire; prestation de gérance de fortune. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration: Knöbel Bernard, de Moudon à Pully, est administrateur unique avec signature individuelle. Procuration collective à deux a été conférée à Chassot Ariane, de Villaz-Saint-Pierre, à Bernex, et à Talec Christiane, de France, à Genève. Réviseur: «Vidor Révision et Expertises SA», à Genève.

28 août 1997  
**Clinique Belmont SARL**, à Genève, route de Chêne 26 angle Clos-Belmont 8. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 22.08.1997. But: exploitation d'une clinique de médecine. Capital: fr. 20 000. Associés: Nicole Michelle, de Genève, à Veyrier, pour une part de fr. 18 000, Goy Jacques, de Vaulion, à Thônex, pour une part de fr. 1000, et Nicole Sophie, de Genève, à Veyrier, pour une part de fr. 1000. Gérante: l'associée Nicole Michelle avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

28 août 1997  
**Les Films de la Jonction SARL**, à Genève, rue Charles Humbert 1. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 21.08.1997. But: production, diffusion de films et activités en rapport avec l'audiovisuel. Capital: fr. 20 000. Associés: Lacourt Pierre, de et à Genève, pour une part de fr. 10 000, et Zimmermann Olivier, de Bâle, à Genève, pour une part de fr. 10 000. Gérants: les associés Lacourt Pierre et Zimmermann Olivier, lesquels signent collectivement à deux. Organe de publicité: FOSC.

## Jura - Jura - Giura

### Bureau de Delémont

27 août 1997  
**Creahux Finance S.A.**, à Delémont. Achat et vente de titres (FOSC du 16.10.1992, no 201, p. 4847). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 26 août 1997, la société a adapté ses statuts au nouveau droit. Organe de révision: C.M. Cabinet d'Audi et d'Expertises S.A., à Delémont.

27 août 1997  
**Martin Hess**, à Saulecy, machines agricoles (FOSC du 13.8.1997, no 153, p. 5810). Le domicile personnel du titulaire est actuellement Saulecy.

27 août 1997  
**René Seuret S.A.**, à Courrendlin. Constructions (FOSC du 16.3.1988, no 63, p. 1053). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 25 août 1997, la société a adapté ses statuts au nouveau droit avec restrictions quant à la transmissibilité des actions. Organe de révision: Fiduciaire Jean-Claude Courtet S.A., à Delémont.

### Bureau de Porrentruy

28 août 1997  
**Nika Trading S.A.**, à Porrentruy, achat et vente de bois (FOSC du 21.11.1995, no 226, p. 6367). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 21.8.1997. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Nika Trading S.A., en liquidation**. Liquidateur: Berney et Associés SA Société Fiduciaire, à Genève. Charles Berney n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: Berney et Associés SA Société Fiduciaire, rue du Nant 8, à Genève.

## Stiftungen - Fondations - Fondazioni

### Zürich - Zurich - Zurigo

05.09.1997 (20296)  
**Tierschutzstiftung Kirchhofer**, in Zürich, c/o Paul Kirchhofer, Hofwiesenstrasse 18, 8057 Zürich, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 20.08.1997. Zweck: Tier- und Tierartenschutz durch Lancierung Förderung und Unterstützung entsprechender Projekte und Tierheime im In- und Ausland. Aufsichtsbehörde: Eidgenössisches Departement des Innern, in Bern. Organisation: Stiftungsrat und Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Kirchhofer, Paul, von Landiswil, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

05.09.1997 (20297)  
**Nest Anlagestiftung**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 190 vom 02.10.1995, S. 5430). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Leonhard, Marianne, von Seengen, in Aarau, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ern, Esther, von Richterswil, in Wohlen AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

05.09.1997 (20298)  
**Personalfürsorgestiftung der Firma Biomed AG**, in Dübendorf, Stiftung (SHAB Nr. 127 vom 07.07.1997, S. 4749). Urkundenänderung: 22.07.1997. Name neu: **Personalfürsorgestiftung der Biomed AG**. Zweck neu: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Biomed AG, in Dübendorf, und mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundene Unternehmen, sowie für deren Angehörige und Hinterlassenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität; kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben, einschliesslich Unterstützungsleistungen in Notlagen, wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität oder Arbeitslosigkeit.

05.09.1997 (20299)  
**Personalfürsorgestiftung der Stahlton AG**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 174 vom 09.09.1996, S. 5430). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schenk, Walter, von Uerkheim, in Bubikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weirich, Kurt, von Sarnen, in Sarnen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

05.09.1997 (20300)  
**Personalfürsorgestiftung der Intershop Holding AG**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 239 vom 09.12.1996, S. 7612). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Dr. Jacques, von Zürich und Rain LU, in Zumikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Flotron, Bernhard E., von Saint-Imier, in Illnau-Effretikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

## Bern - Berne - Berna

### Büro Bern (für Bern-Mittelland)

29. August 1997  
**Personalfürsorgestiftung der Edwin Lanz AG**, in Bern, Berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifferrima usw. Stiftung (SHAB Nr. 69 vom 11.04.1994, S. 1928). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kung, Rolf, von Bern, in Belp, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kung, Stefan, von Bern, in Belp, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Bern, Mitglied]; Choulat, Daniel, von Asuel, in Sugiez, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29. August 1997  
**Stiftung für die berufliche Vorsorge der Leitenden Spitalärzte der Schweiz**, in Bern, Berufliche Vorsorge für die Mitglieder des Vereins der Leitenden Spitalärzte der Schweiz usw. Stiftung (SHAB Nr. 78 vom 25.04.1997, S. 2784). Urkundenänderung: 08.04.1997. Zweck neu: Berufliche Vorsorge für die Mitglieder des Vereins der Leitenden Spitalärzte der Schweiz (Versicherte), die für Einkommensverluste, die die Versicherten am Spital als Selbständigerwerbende erzielen, durch Gewährung von Unterstützungen und Leistungen an den Versicherten im Falle von Alter oder Invalidität oder in Notlagen, wie bei Krankheit oder Unfall von ihm selbst; im Falle des Todes des Versicherten an den überlebenden Ehegatten, den geschiedenen Ehegatten sowie an Personen, für deren Unterhalt er im Zeitpunkt seines Todes ganz oder zur Hauptsache aufgefunden ist; ferner beim Fehlen solcher Personen an seine gesetzlichen Erben. Organisation neu: Stiftungsrat und Kontrollstelle.

29. August 1996
Vorsorgefonds für Geschäftsführer der landwirtschaftlichen Genossenschaften des VLG Bern, in B e r n , Gewährung von Leistungen an die Geschäftsführer der dem VLG (Verband landwirtschaftlicher Genossenschaften von Bern und benachbarter Kantone VLG Bern) angeschlossenen Genossenschaften usw. Stiftung (SHAB Nr. 161 vom 22. 08. 1994, S. 4688). Urkundenänderung: 03. 06. 1997. Name neu: Vorsorgefonds für leitende Angestellte der fenaco-Mitgliedgenossenschaften. Zweck neu: Berufliche Vorsorge für die leitenden Angestellten der durch Anschlussvereinbarungen angeschlossenen fenaco-Mitgliedgenossenschaften durch Gewährung von Unterstützungen und Leistungen an den Arbeitnehmer im Falle von Alter oder Invalidität oder in Notlage, wie bei Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit oder Invalidität seines Ehegatten, seiner minderjährigen oder erwerbsunfähigen Kinder oder anderer Personen, für deren Unterhalt er sorgt; im Falle des Todes des Arbeitnehmers an den überlebenden Ehegatten, den geschiedenen Ehegatten sowie an Personen, für deren Unterhalt er im Zeitpunkt seines Todes ganz oder zur Hauptsache aufkommen ist; ferner beim Fehlen solcher Personen an seine gesetzlichen Erben. Die Beiträge des Arbeitgebers können gemäss Artikel 331 Absatz 3 OR auch aus vorgängig hierfür geöffneten und gesondert ausgewiesenen Beitragsreserven erbracht werden. Die Stiftung kann solche Beiträge an andere steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen leisten, denen sich die Stifterfirma angeschlossen oder die sie selbst errichtet hat. Aufsichtsbehörde neu: Amt für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern (ASVS). Organisation neu: Stiftungsrat und Kontrollstelle.

Büro Nidau (für Berner Jura-Seeland) - Bureau de Nidau (pour Jura bernois-Seeland)

29. August 1997
Personalvorsorge-Stiftung der Reifler & Guggisberg Bau AG, in B i e l (SHAB Nr. 224 vom 18. 11. 1996, S. 7090). Neues Mitglied des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Helena Chirivi, von Schüpfen, in Le Landeron.

Luzern - Lucerne - Lucerna

29. August 1997
Wohlfahrtsstiftung der J. Vallaster Aktiengesellschaft in Luzern, in L u z e r n (SHAB Nr. 157 vom 17. 08. 1992, S. 3873). Oskar Wüest ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Peter Wüest, von und in Nebikon.

Zug - Zoug - Zugo

29. August 1997
Pensionskasse des Schweiz. Obstverbandes Zug, Sitz: Z u g , Berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer des Stifterverbandes, Stiftung (SHAB Nr. 242 vom 13. 12. 1993, S. 6574). Eingetragene Personen Neu: Feer, Beat, Heimat: Römerswil, in Rotkreuz, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Guidi, Debora, Heimat: Osogna, in Sins, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Blatter, Hedy, Heimat: Obereggen, in Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Strub, Franz, Heimat: Läuflingen, in Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

29. August 1997
Paramed Stiftung, Sitz: B a a r , Domizil: Haldenstrasse 1, 6340 Baar, Stiftung (Neueintragung). Statutdatum: 28. 8. 1997. Zweck: Führung einer Akademie für Naturheilkunde im Bereiche der Aus- und Weiterbildung in Naturheilkunde und Komplementärmedizin sowie Forschung und Entwicklung, Führung einer Fachschule für med. Massage, Aus- und Weiterbildung im Bereiche der physikalischen Therapie nach Richtlinien des SRK sowie Führung einer Sommerakademie für Naturheilkunde und Komplementärmedizin, Aus- und Weiterbildung im Bereiche der Naturheilkunde und Komplementärmedizin, Veranstaltungen von Kongressen sowie Veröffentlichung von Publikationen. Organisation: Stiftungsrat von drei bis sieben Mitgliedern sowie Revisionsstelle. Eingetragene Personen: Gruber, Urs, Heimat: Klosters-Serneus, in Walchwil, Präsident mit Einzelunterschrift; Vogel, Hans Ulrich, Heimat: Gimpf-Oberbrick, in Walchwil, Mitglied mit Einzelunterschrift; Hess, Dr. Jürg, Heimat: Winterthur, Walterswil BE, in Grabs, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung; Steiner, Dr. Urs, Heimat: Arth, in Goldau, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung; Gerber-Peyer, Rosmarie, Heimat: Aarwangen, in Menziken, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung.

Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Thierstein in Breitenbach

29. August 1997
Personalvorsorge-Stiftung der Firma Brac-Werke AG, Sitz: B r e i t e n b a c h , Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma usw. Stiftung (SHAB Nr. 4 vom 06. 01. 1979, S. 42). Eingetragene Personen Neu: Hug, Rico, Heimat: Untervaz, in Sargans, Präsident mit Einzelunterschrift; Vedana, Daniel, Heimat: Kirchberg SG, in Chur, Vize-Präsident ohne Zeichnungsberechtigung. Gelösch: [Lareida-Hug, Janett, Heimat: Prätz, in Maienfeld, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Meier, Fritz, Heimat: Bärschwil, in Breitenbach, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

04.09.1997
Personalvorsorge-Stiftung der KTB-Betriebe, in B a s e l , Stiftung (SHAB Nr. 214 vom 04. 11. 1996, S. 6746). Lösungsgrund: Stiftung infolge Erschöpfung der Mittel aufgehoben. Liquidation beendet. Stiftung mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 28.08.1997 im Handelsregister gelöscht.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

05.09.1997
Pensionskasse für Agentur-Personal der CSS-Versicherung, in S t . G a l l e n , berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für das Agentur-Personal usw. Stiftung (SHAB Nr. 54 vom 20. 03. 1997, S. 1908). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bipp-Villiger, Ruth, von Zürich, in Wettswil am Albis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Marquart, Axel, deutscher Staatsangehöriger, in Uesslingen, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwere, Anneliese, von Leuggern, in Kleindöttingen (Böttstein), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Voney, Ulrich, von Langnau bei Reiden, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

05.09.1997
Personalvorsorge-Stiftung der Firma Dipl.Ing. Fust AG, in O b e r b ü r e n , Vorsorge für die Angestellten usw. Stiftung (SHAB Nr. 44 vom 04. 03. 1996, S. 1262). Urkundenänderung: 22. 07. 1997. Zweck neu: Freiwillige Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Firma sowie deren Angehörigen und Hinterbliebenen in Ergänzung zu den Leistungen der AHV/IV und der obligatorischen beruflichen Vorsorge gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Tod sowie Notlagen wie aus Krankheit, Unfall oder Arbeitslosigkeit.

05.09.1997
Fürsorge-Stiftung der Druckerei und Verlag "Ostschweizer AZ", in S t . G a l l e n , Vorsorge der Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie deren Angehörige usw. Stiftung (SHAB Nr. 236 vom 05. 12. 1994, S. 6635). Mit Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 22.07.1997 ist die Stiftung aufgehoben. Sie wird im Handelsregister gelöscht.

05.09.1997
Pensionskasse der Frischknecht Uhren- und Schmuck-Design AG, in S t . G a l l e n , berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG usw. Stiftung (SHAB Nr. 82 vom 30. 04. 1990, S. 1676). Mit Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 10.06.1997 ist die Stiftung aufgehoben. Sie wird im Handelsregister gelöscht.

05.09.1997
Personalvorsorge-Stiftung der Firma Berti Druck AG, Rapperswil, in R a p p e r s w i l S G , die Angestellten und Arbeiter der Stifterfirma und allenfalls deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen des Erwerbsausfalles infolge Alters und Tod zu schützen usw. Stiftung (SHAB Nr. 259 vom 05. 11. 1988, S. 4478). Die Stiftung ist gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 22.04.1997 aufgehoben. Sie wird im Handelsregister gelöscht.

05.09.1997
Personalvorsorge-Stiftung der Bradford Aktiengesellschaft, in G r a b s , Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma und ihre Angehörigen usw. Stiftung (SHAB Nr. 99 vom 27. 05. 1991, S. 2267). Mit Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 22.07.1997 ist die Stiftung aufgehoben. Sie wird im Handelsregister gelöscht.

05.09.1997
Vorsorge-Stiftung des Verbandes für Landtechnik Sektion St. Gallen, in O b e r b ü r e n , Vorsorge für die Mitglieder der Stifterin usw. Stiftung (SHAB Nr. 31 vom 14. 02. 1994, S. 881). Mit Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 19.08.1997 ist die Stiftung aufgehoben. Sie wird im Handelsregister gelöscht.

Graubünden - Grisons - Grigioni

05.09.1997
Stiftung Rätisches Museum, in C h u r , Stiftung (SHAB Nr. 84 vom 2. 05. 1994, S. 2393). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Flury, Dr. Johannes, von Jenaz, in Jenaz, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Just, Andrea J., von Maienfeld, in Chur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Attinger-Vincenz, Dorina, von Chur, in Chur, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Aargau - Argovie - Argovia

05.09.1997
Aargausische Landwirtschaftliche Kredit- und Bürgerschaftskasse, in B r u g g , Stiftung (SHAB Nr. 118 vom 24. 06. 1997, S. 4387). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Furrer, Hugo, von Schöngau, in Holderbach AG, Verwalter Stellvertreter, mit Einzelunterschrift.

05.09.1997
Personalvorsorge-Stiftung der Aargauer Tagblatt AG, Aarau, in A a r a u , Stiftung (SHAB Nr. 26 vom 10. 02. 1997, S. 894). Domizil neu: c/o AZ Medien AG, Bahnhofstrasse 39-43, 5000 Aarau. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gross, Arthur, von Brütten, in Brugg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fischer, Hans Erich, von Aarau und Menziken, in Menziken, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Wanner, Peter, von Baden, in Würenlos, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Vogel, Jean-Claude, von Entlebuch, in Widen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

05.09.1997
Stiftung für psychosomatische, ganzheitliche Medizin Rheinfelden, in R h e i n f e l d e n , Stiftung (SHAB Nr. 189 vom 30. 09. 1996, S. 5909). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Byland, Dr. Walter, von Othmarsingen, in Rheinfelden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

29. August 1997
Pensionskasse der Saurer-Unternehmungen, in A r b o n , Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Mitarbeiter der angeschlossenen Unternehmungen sowie für deren Angehörige und Hinterbliebenen gegen die... Stiftung (SHAB Nr. 130 vom 08. 07. 1996, S. 4076). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frei, Ernst, von Herdern, in Steinach, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heuberger, Dr. Werner, von Wuppenau und St. Gallen, in Abtwil SG (Gaiserwald), Präsident und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Wuppenau, in St. Gallen]; Salomon, Werner, von Arbon, in Roggwil TG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Frasnacht].

29. August 1997
Personalwohlfahrtsfonds der Aktiengesellschaft Adolph Saurer, in A r b o n , Gewährung von Beiträgen an die «Angestellten-Pensionskasse der Aktiengesellschaft Adolph Saurer in Arbon» und die «Arbeiter-Pensionskasse der Aktiengesellschaft Adolph Saurer in Arbon» in Fällen, in denen die Aktiengesellschaft Adolph Saurer ihre üblichen freiwilligen Leistungen ganz oder teilweise nicht mehr erbringen könnte. Stiftung (SHAB Nr. 141 vom 24. 07. 1995, S. 4163). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frei, Ernst, von Herdern, in Steinach, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heuberger, Dr. Werner, von Wuppenau und St. Gallen, in Abtwil SG (Gaiserwald), Präsident und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Wuppenau, in St. Gallen].

29. August 1997
BVG-Stiftung der Griesser AG, in A a d o r f , Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma usw. Stiftung (SHAB Nr. 35 vom 20. 02. 1995, S. 982). Mit Entscheid des Departementes für Finanzen und Soziales vom 20. 01. 1997 wurde diese Stiftung infolge Fusion mit der Pensionskasse der Griesser AG, in Aadorf, aufgelöst. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Lugano

29 agosto 1997

Fondazione per lo studio delle malattie neurodegenerative delle persone adulte e dell'anziano, in L u g a n o , via Lavizzari 2a, c/o Monti Fiduciaria-Finanziaria SA; 6900 Lugano, fondazione (nuova iscrizione). Data dell'atto costitutivo: 11. 8. 1997. Scopo: il sostenimento dei progetti di ricerca clinica applicata delle malattie neurodegenerative del sistema nervoso centrale e periferico (malattia di Parkinson e altre patologie extrapiramidali, sindromi demenziali, ecc.) Verranno sostenuti progetti provenienti dal Cantone Ticino e della Svizzera. Questi studi possono essere condotti in collaborazione con più centri, preferibilmente universitari. Autorità di vigilanza: dipartimento degli Interni, Berna. Organizzazione: consigli di fondazione composto da 3 a 7 membri e ufficio di revisione. [nominata per cooptazione]. Persone iscritte: Monti, Sergio Battista, da Cademario, in Cademario, presidente, con firma individuale; Nosedà, Giorgio, da Vacallo, in Morbio Inferiore, membro, con firma individuale; Regli, Franco, da Göschenen, in Epalinges, membro, con firma individuale; Monti, Marilena, da Lamone e Cademario, in Carona, casiera e segretaria, con firma individuale; Bernasconi, Jean-Pierre, da Rovio, in Rovio, membro, con firma individuale; Finess SA, in Massagno, ufficio di revisione.

29 agosto 1997

Istituto Don Orione, in L o p a g n o , educazione di fanciulli con difetto fisico-psichico, fondazione (FUSC del 6. 5. 1991, n. 86, p. 1928). Persone dimissionarie e firme cancellate: Lorenzi, Rev. Sac. Diego, cittadino italiano, in Lopagno, vice-presidente, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Ghio, Don Mario, cittadino italiano, in Lopagno, vice-presidente e direttore, con firma individuale.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufruf - Sommation - Diffida

(OR - CO - CO 983, 984)

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Andelfingen hat den Aufruf des nachstehenden, vermissten Grundpfandtitels bewilligt:

Inhaberschuldbrief für Fr. 200.000.-, errichtet am 14. Dezember 1994 (Humlikon HBel. 1994 Nr. 42), Gläubigerin: Schweizerischer Bankverein, Basel, Zweigniederlassung Winterthur, Bahnhofplatz 12, 8401 Winterthur, Schuldner: Johann und Anna Stalder-Waltenspül, Dorfstrasse 13, 8457 Humlikon, lastend im 1. Rang auf der den Schuldnerin gehörenden an der Liegenschaft Kat.-Nr. 1091 bestehenden Stockwerkeinheit Nr. 3 in Humlikon, Grundbuch Ebl. 616.

Der unbekannte Besitzer dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diese Urkunde Auskunft geben kann, werden hiermit aufgefordert, sich innert Jahresfrist von der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an beim Bezirksamte Andelfingen zu melden und den Schuldbrief vorzulegen. Wird die Urkunde innert Frist nicht vorgelegt, so wird der Schuldbrief kraftlos erklärt. (W 1911\*) 8450 Andelfingen, 1. September 1997

Bezirksgerichtskanzlei Andelfingen Gerichtsssekretär: Gassmann

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 6. März 1964 über Fr. 60.000.-, lastend im 1. Rang auf GB Wettingen Nr. 4455, Plan 41, Parzelle 5341 und GB Wettingen Nr. 4544, Plan 41, Parzelle 5436, Maximalzinsfuß 6%.

Eigentümer:

- Schmid Fritz, 1931, - Schmid-Weibel Theresia, 1926, von Wettingen und Hegglingen, 5430 Wettingen, Hardstrasse 51/8 einfache Gesellschaft

Ein allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes ergeht hiermit die Aufforderung, denselben innert Jahresfrist, d.h. bis 15. September 1998 dem Gerichtspräsidium Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 1922\*)

5400 Baden, 8. September 1997

Gerichtspräsidium Baden

Die Kraftloserklärung des folgenden Titels wird begehrt:

1 Inhabersparthei des Schweizerischen Bankvereins, Filiale Chailly, Lausanne, Nr. F8-343 273.0.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 7. August 1997 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel bis 27. Februar 1998 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten nach Ablauf der Frist die Kraftloserklärung erfolgt (V 1997/1544).

4001 Basel, 7. August 1997

Zivilgericht Basel-Stadt

Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung der folgenden Titel wird begehrt:

20 Namcnaktien à Fr. 100.- nom. der PAX Anlage AG Basel, Nrn. 406051-406060 und 406071-406080.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 7. August 1997 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel bis 27. Februar 1998 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten nach Ablauf der Frist die Kraftloserklärung erfolgt (V 1997/1551).

4001 Basel, 7. August 1997

Zivilgericht Basel-Stadt

Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung der folgenden Titel wird begehrt:

1. Kraftloserklärung des Inhaberschuldbriefes von Fr. 20.000.-, lautend auf Werner und Anna Wulschleger-Kellerhals, wohnhaft Grunpfahlgasse 8, Basel, als Schuldner, eingetragen im 2. Rang auf Liegenschaft Sektion III Parzelle 787, Leonhardsstrasse 40, des Grundbuches Basel.

2. Kraftloserklärung des Namensschuldbriefes von Fr. 53.000.-, lautend auf Werner und Anna Wulschleger-Kellerhals, wohnhaft Grunpfahlgasse 8, Basel, als Schuldner und als Gläubiger, eingetragen im 3. Rang auf Liegenschaft Sektion III Parzelle 787, Leonhardsstrasse 40, des Grundbuches Basel.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 5. September 1997 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel bis 25. September 1998 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten nach Ablauf der Frist die Kraftloserklärung erfolgt (V 1997/1826).

4001 Basel, 5. September 1997

Zivilgericht Basel-Stadt

Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung des folgenden Titels wird begehrt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 60 000.- mit Zinsen bei 7% und Nachrücken, lastend ursprünglich im 2. Rang (nun wegen erfolgter Löschung des vorangegangenen Schuldbriefes in 1. Rang), Parzelle 3115, Sektion IV, Grundbuch Basel, mit Wohnhaus Niklaus von Flüe-Strasse 5.  
Gemäss Beschluss des Zivilgerichtspräsidenten Basel-Stadt vom 4. September 1997 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel bis 30. September 1998 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten nach Ablauf der Frist die Kraftloserklärung erfolgt (V 1997/1751). (W 1913)

4001 Basel, 5. September 1997 Zivilgericht Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Der unbekannte Inhaber vom Schuldbrief lit. F von Fr. 350 000.-, max. 10%, vom 10. September 1992, Beleg 7358, und Schuldbrief lit. G von Fr. 350 000.-, max. 10% vom 10. September 1992, Beleg 7358, haftend im 6. und 7. Rang auf Stettlen-Göbl. Nr. 678, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert einem Jahr, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. SV 1997 0189. (W 1899)

3011 Bern, 9. September 1997 Gerichtsreis VIII Bern-Laupen  
Der Gerichtspräsident I: Hug

Es wird vermisst:

Schuldbrief von Fr. 900 000.-, vom 2. November 1990, der Berner Kantonalbank, Beleg Nr. 1996, lastend im 2. Rang auf Hagneck-Grundbuchblatt Nr. 343.  
Auskundungsfrist: ein Jahr, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (W 1923)

2501 Biel, 4. September 1997 Gerichtsreis II Biel-Nidau  
Der Gerichtspräsident 5: Ph. Chételat

Es wird vermisst:

Eigentümerschuldbrief von Fr. 20 000.-, 6%, vom 9. Dezember 1943, zugunsten des Herrn Fritz Ernst Blösch, Beleg II/3858, lastend im 1. Rang auf der Liegenschaft Tiefenmattweg 6, Platz und Umschwendung im Halte von 4,80 Aren, Biel-Grundbuchblatt Nr. 6699.  
Auskundungsfrist: ein Jahr, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (W 1924)

2501 Biel, 4. September 1997 Gerichtsreis II Biel-Nidau  
Der Gerichtspräsident 5: Ph. Chételat

Er wird vermisst:

Inhaberschuldbrief von 19. Februar 1968 per Fr. 70 000.-, Maximalzinsfuß 6%, haftend im 1. Rang auf GB Hausen Nr. 835, Parzelle 479, Glaubigerin: Credit Suisse (vormals Schweiz. Volksbank).  
Der oder die Besitzer des genannten Inhaberschuldbriefes werden aufgefordert, dieselben innert der Frist eines Jahres seit der erstmaligen Publikation, d.h. bis zum 8. September 1998, dem Gerichtspräsidium Brugg vorzulegen, ansonsten der genannte Inhaberschuldbrief gestützt auf Art. 870 ZGB für kraftlos erklärt wird. (W 1888)

5201 Brugg AG, 1. September 1997 Gerichtspräsidium Brugg

Es wird der Inhaberschuldbrief über Fr. 13 300.-, datiert 4. Mai 1942,

2. Pfandstelle, Schuldner zur Zeit der Errichtung: Johannes Morf-Frei, geb. 1908, von und im Bülhöl bei Ober-Embrach, ursprünglich lastend auf Grundstücken in Oberembrach, Grundprotokoll Band 21, Seiten 565-1-, 567-2-, 567-3-, 567-4-, 567-5-, 567/68, 568-7-, 568-8-, 568-9-, 568-10-, 568-11-, 568-12-, 568-13-, 569-14-, 569-15-, 569-16-, 569-17-, 569-18-, numehr auf den Grundstücken GB KB 34/204, Kat.-Nr. 724, GB KB 34/205, Kat.-Nr. 748, GB KB 34/206, Kat.-Nr. 719, GB KB 34/207, Kat.-Nr. 687, GB KB 34/208, Kat.-Nr. 694, vermisst. Der Besitzer dieses Schuldbriefes und jedermann, der über die Urkunde Auskunft geben kann, werden aufgefordert, sich binnen einer Frist von 6 Monaten von der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an beim Bezirksgericht Bülach zu melden und den Schuldbrief vorzulegen. Wird die Urkunde innert Frist nicht vorgelegt, wird der Titel kraftlos erklärt. (W 1183)

8180 Bülach, 9. Mai 1997 Bezirksgericht Bülach  
Die juristische Sekretärin: lic. iur. Safwat

Es wird folgendes Sparheft der Graubündner Kantonalbank vermisst:

Namensparheft/CS 0.440.820.9, Pfarramt Lenzherode «Antoniuskasse».

Der unbekannte Inhaber des vorstehend aufgeführten Sparheftes wird hiermit aufgefordert, dieses innert 3 Monaten, vom Tage der Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Amte vorzulegen, widrigenfalls das vermisste Sparheft als kraftlos erklärt wird. (W 1909)

7002 Chur, 5. September 1997 Der Präsident des Bezirgsgerichtes  
Plessur: Dr. H.P. Buchli

Es wird folgendes Sparheft der Graubündner Kantonalbank vermisst:

Namensparheft/SS 3.010392.0, Lüthi Gaudenz, 1905, CH.

Der unbekannte Inhaber des vorstehend aufgeführten Sparheftes wird hiermit aufgefordert, dieses innert 3 Monaten, vom Tage der Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Amte vorzulegen, widrigenfalls das vermisste Sparheft als kraftlos erklärt wird. (W 1910)

7002 Chur, 5. September 1997 Der Präsident des Bezirgsgerichtes  
Plessur: Dr. H.P. Buchli

Es wird folgendes Sparheft der Graubündner Kantonalbank vermisst:

Namensparheft / CS 0.509257.4 Gregor Wolf, 1964, D.

Der unbekannte Inhaber des vorstehend aufgeführten Sparheftes wird hiermit aufgefordert, dieses innert 3 Monaten, vom Tage der Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Amte vorzulegen, widrigenfalls das vermisste Sparheft als kraftlos erklärt wird. (W 1921)

7002 Chur, 8. September 1997 Der Präsident des Bezirgsgerichtes  
Plessur: Dr. H.P. Buchli

Der Inhaberschuldbrief per Fr. 20 000.- vom 6. November 1973, im

3. Rang, Maximalzinsfuß 6%, Kapitalvorgang: Fr. 105 000.-, haftend auf der Liegenschaft Parzelle und prov. E. Bl. Warth Nrn. 149 und 415 (Neuzuteilung: Parzelle und prov. E. Bl. Warth Nrn. 106 und 281), Schuldner Rudolf Rüetschi, wohnhaft in 8532 Warth, wird öffentlich angeboten. Der allfällige Besitzer dieses Inhaberschuldbriefes wird aufgefordert, denselben binnen sechs Monaten dem Vizepräsidium des Bezirgsgerichtes Frauenfeld vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung verlangt werden kann. (W 1914)

8501 Frauenfeld, 4. September 1997 Vizepräsidium des  
Bezirksgerichtes Frauenfeld

Es wird vermisst:

Senioren-Sparheft Nr. 65 26337.2 (alte Nummer) bzw. Nr. 0886-662158-10 (neue Nummer) der Neuen Aargauer Bank, Frick, Saldo per 12. August 1997 Fr. 19 608.80, lautend auf Christian Bättscher, Ziegeleistrasse 4, 5070 Frick.

Der Inhaber dieses Senioren-Sparheftes wird aufgefordert, dieses bis zum 8. März 1998 dem Gerichtspräsidium Laufenburg vorzulegen, ansonsten es kraftlos erklärt wird. (W 1889)

5080 Laufenburg, 9. September 1997 Gerichtspräsidium

Es wird vermisst:

Inhaber-Kosten, lastend im 1. Rang auf Parzelle Nr. 1955 des Grundbuches Ziefen (Beleg 359).

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert 1 Jahr seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 1900)

4410 Liestal, 2. September 1997 Obergerichtskanzlei  
Basel-Landschaft

Es wird vermisst:

Das Sparbüchlein 221.010.335-3 der Basellandschaftlichen Kantonalbank, Aesch, lautend auf Jean Maciver, The School House, Hopeman, Elgin IV 30 2 SX, Moray, Scotland.

Der/die unbekannte Inhaber/in dieses Sparbüchleins wird aufgefordert, dieses innert 6 Monaten seit der ersten Publikation bei der nachstehenden Amtsstelle vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 1890)

4410 Liestal, 9. September 1997 Obergericht Baselland, Postfach, Liestal

Die Lebensversicherungspolice Nr. 1 751 584 der Patria Lebensversicherungsgesellschaft (Versicherungnehmer: Alex Rotter) wird vermisst.

Der/die allfällige Inhaber/in dieser Police wird aufgefordert, sie innert sechs Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 1925)

6000 Luzern, 4. September 1997 Amtsgerichtspräsident I  
Luzern-Stadt: lic. iur. F. Bucher

Es werden vermisst:

- 5% Inhaber-Kassenobligation der St. Gallischen Kantonalbank Nr. 128815 à Fr. 10 000.-, Verfall: 3. Februar 1998,

- 5% Inhaber-Kassenobligation der St. Gallischen Kantonalbank Nr. 128816 à Fr. 10 000.-, Verfall: 3. Februar 1998.

Der allfällige Inhaber dieser Titel wird aufgefordert, dieselben innerhalb der Frist von sechs Monaten dem Bezirksgerichtspräsidium St. Gallen, Bohli 1, 9004 St. Gallen, vorzulegen, andernfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird (4PZ 97/233). (W 1901)

9004 St. Gallen, 4. September 1997 Bezirksgerichtspräsidium St. Gallen

Es werden vermisst:

Die 2 Aktien Nrn. 49 und 50 zu nominal je Fr. 1000.- der Waldheim AG, 3780 Gstaad.

Der allfällige Inhaber dieser Wertpapiere wird hiermit aufgefordert, diese innert 6 Monaten, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Gerichtskreis XIII Obersimmental-Saanen vorzulegen. Andernfalls erfolgt die Kraftloserklärung. (W 1915)

3792 Saanen, 11. September 1997 Obersimmental-Saanen, Gerichtskreis XIII  
Der Gerichtspräsident I: P. Hänni

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 1 800 000.-, datiert 14. März 1983, lautend auf den Inhaber, lastend an 2. Pfandstelle auf der Liegenschaft Bodendelf-Neumattstrasse, 8902 Urdorf, Kat. Nr. 3592, GBBJ. 823, heutige Pfandigentümerin: Louise Hat-Bucher (Geschäftsnummer ES970022).

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen eines Jahres von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (W 940)

8026 Zürich, 24. April 1997 Bezirksgericht Zürich  
Einzelrichter s. V. (NR)  
Die juristische Sekretärin: lic. iur. A. Mäusli

Le président du Tribunal civil du district d'Echallens somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 30 septembre 1998 au greffe du Tribunal, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

Cédule hypothécaire no 120 157 du registre foncier d'Echallens, au porteur, du capital de fr. 140 000.-, intérêt maximum 8%, 1er rang, inscrite le 18 octobre 1985 et grevant l'immeuble dont Claire-Lise Corthésy et Frédy Paley sont propriétaires (parcelle 189 de Bercher). (W 1916)

1400 Echallens, 4 septembre 1997 Le président: E. Nicolé

Le détenteur des titres suivants:

- Cédule hypothécaire au porteur de fr. 250 000.-, 2e rang, intérêt maximum 5%, profit des cases libres, inscrite le 18 juin 1957, sous no 285 410 du Registre foncier de Lausanne,

- Cédule hypothécaire au porteur de fr. 40 000.-, 3e rang, intérêt maximum 6½%, profit des cases libres, inscrite le 20 juillet 1960, sous no 303 725 du Registre foncier de Lausanne,

- Cédule hypothécaire au porteur de fr. 20 000.-, 3e rang, intérêt maximum 6½%, profit des cases libres, inscrite le 20 juillet 1960, sous no 303 726 du Registre foncier de Lausanne,

- Cédule hypothécaire au porteur de fr. 10 000.-, 3e rang, intérêt maximum 6½%, profit des cases libres, inscrite le 20 juillet 1960, sous no 303 727 du Registre foncier de Lausanne,

- Cédule hypothécaire au porteur de fr. 10 000.-, 3e rang, intérêt maximum 6½%, profit des cases libres, inscrite le 20 juillet 1960, sous no 303 728 du Registre foncier de Lausanne,

- Cédule hypothécaire au porteur de fr. 10 000.-, 3e rang, intérêt maximum 6½%, profit des cases libres, inscrite le 20 juillet 1960, sous no 303 729 du Registre foncier de Lausanne,

- Cédule hypothécaire au porteur de fr. 10 000.-, 3e rang, intérêt maximum 6½%, profit des cases libres, inscrite le 20 juillet 1960, sous no 303 730 du Registre foncier de Lausanne,

titres grevant la parcelle 625 plan feuille 8 de la commune de Lausanne, lieu dit avenue de Morges 90 et chemin de Renens 53, anciennement propriété de Madeleine Foetsch, est sommé de me les produire jusqu'au 30 avril 1998, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (W 941)

1014 Lausanne, 24 avril 1997 Le président du Tribunal civil  
du district de Lausanne: M. Carrard

Le détenteur du titre suivant:

Livret d'épargne Caisse d'Épargne Cantonale Vaudoise, au porteur, no 87765, créancier de fr. 10 527.65, créé le 10 janvier 1989, propriété des héritiers de Karl Schneider, soit Claire Schneider-Jotterand, Fabienne Schneider et Patrick Schneider, est sommé de me le produire jusqu'au 2 décembre 1997, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (W 942)

1014 Lausanne, 24 avril 1997 Le président du Tribunal civil  
du district de Lausanne: M. Carrard

Le juge de district II de Monthey suite à la requête de Maître Antoine Vuadens, avocat à Monthey, agissant pour Madame Matté Tinti, à Grand-Saconnex somme le ou les détenteurs du titre suivant:

Obligation hypothécaire au porteur de fr. 140 000.-, inscrite sous PJ 18039/81 de la Commune de Troistorrens et grevant la parcelle no 2605, plan no 26, nom local: Pierre du Four de la produire au greffe du Tribunal du district de Monthey, à Monthey, dans un délai expirant le 13 mars 1998, sous peine d'en voir prononcer son annulation. (W 1893)

1870 Monthey, 3 septembre 1997 Le juge de district II:  
Claude Vuadens

Le président du Tribunal civil du district de Neuchâtel somme, conformément aux art. 981 ss CO, l'éventuel détenteur inconnu des actions au porteur no 491 à 500, d'une valeur nominale de fr. 1000.- chacune, de la société NF Finance Holding SA à Neuchâtel, de produire ces titres au greffe du Tribunal civil du district de Neuchâtel dans un délai de six mois à compter dès la 1re publication, faute de quoi l'annulation juridique sera prononcée. (W 1927)

2001 Neuchâtel, 5 septembre 1997 Le président du Tribunal: N. Sörensen

Le président du Tribunal civil du district de Neuchâtel somme, conformément aux art. 981 ss CO, l'éventuel détenteur inconnu du livret d'épargne de la Banque Cantonale Neuchâteloise, no L. 335.862.50, de produire ce titre au greffe du Tribunal civil du district de Neuchâtel dans un délai de six mois à compter dès la 1re publication, faute de quoi l'annulation juridique sera prononcée. (W 1926)

2001 Neuchâtel, 8 septembre 1997 Le président du Tribunal: N. Sörensen

Le président du Tribunal civil du district de Neuchâtel somme, conformément aux art. 870 CCS et 981 ss CO, l'éventuel détenteur inconnu de la cédule no 159.171, au capital de fr. 30 000.-, grevant en 1er rang, sans concurrence, le bien-fonds PPE no 1655/L du cadastre de La Coudre, de produire ce titre au greffe du Tribunal civil du district de Neuchâtel dans un délai d'un an à compter dès la première publication, faute de quoi l'annulation juridique sera prononcée. (W 1928)

2001 Neuchâtel, 8 septembre 1997 Le président du Tribunal: N. Sörensen

Le détenteur de 7 actions privilégiées au porteur de la Société des eaux de Commugny, Mies et Tannay, d'une valeur nominale de fr. 200.-, datées du 1er mars 1907, portant les numéros 7, 8, 19, 20, 132, 137 et 140, est prié de les produire au greffe du Tribunal du district de Nyon, d'ici au 30 novembre 1997, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (W 943)

1260 Nyon, 25 avril 1997 Le président du Tribunal  
du district de Nyon: P. Bruttin

Le détenteur de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 2000.-, 2e rang, intérêt maximum 7%, p.c.l., inscrite le 7 avril 1951, au registre foncier du district de Nyon sous no 83 190, grevant la parcelle 62, de la commune de Begnins, située à «La Ruelle», propriété de Tatiana Castelli, est prié de la produire au greffe du Tribunal du district de Nyon, d'ici au 30 septembre 1998, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (W 1917)

1260 Nyon, 5 septembre 1997 Le président du Tribunal  
du district de Nyon: D. Carlsson

Le juge II des districts d'Hérens et Conthey à la requête de Me Antoine Zen Ruffinen, avocat à Sion, agissant au nom de Mme Anne-Lise Heidi Bichsel, épouse de Hans André, née fille de Franz Sommer, domiciliée à Reinach, somme le ou les détenteurs des titres ci-après de la produire au greffe du Tribunal d'Hérens et Conthey, à Sion, avant le 18 mars 1998 sous peine d'en voir prononcer l'annulation (art. 870 CC et 981 ss CO). Obligation hypothécaire au porteur de fr. 35 000.- (PJ 3891-71), inscrite au 1er rang sur la parcelle no 161 MC, plan n. 3, nom local: Prachalier, sise sur la Commune de Nendaz (premier porteur: Banque Populaire Suisse, à Burgdorf). (W 1895)

1950 Sion, 3 septembre 1997 Le juge II: Jacques Berthoz

## Kraftloserklärung - Annulation - Annullamento

(OR - CO - CO 971, 977, 986)

Es wird kraftlos erklärt:

Schuldbrief Fr. 20 000.-, angegangen am 1. Januar 1947, im 1. Rang: lastend auf dem Grundstück Nr. 985, Grundbuch Hochdorf. (K 1918)

6281 Hochdorf, 5. September 1997 Der Amtsgerichtspräsident II  
von Hochdorf: Betschart

Es wird kraftlos erklärt:

Sparheft Nr. 42.5.505.633.67 der Freiländer Bank SLO mit einem Heftsaldo von Fr. 44 493.80. (K 1908)

5630 Muri, 11. September 1997 Gerichtspräsidium Muri  
Der Gerichtspräsident: Dr. B. Weber

Le président du Tribunal civil du district de Neuchâtel a prononcé, par ordonnance du 8 septembre 1997, l'annulation juridique des deux cédules hypothécaires suivantes, grevant l'article 6755 du cadastre de Neuchâtel:

- cédule au porteur de fr. 25 000.-, inscription du 1er juillet 1931, numéro 181, grevant en 1er rang sans concurrence,

- cédule au porteur de fr. 25 000.-, inscription du 18 mars 1932, numéro 158, grevant en 2e rang sans concurrence et avec profit des cases libres. (K 1919)

2001 Neuchâtel, 8 septembre 1997 Le président du Tribunal: N. Sörensen

Le président du Tribunal civil du district de Neuchâtel a prononcé, par ordonnance du 8 septembre 1997, l'annulation juridique du bon de caisse Banque Cantonale Neuchâteloise T 141.965.05 de fr. 15 000.-, 7¼%, émis le 14 juillet 1992, remboursable le 14 juillet 1996 sans coupons attachés. (K 1920)

2001 Neuchâtel, 8 septembre 1997 Le président du Tribunal: Pierre Aubert

**Klare unmissverständliche Manuskripte helfen Fehler vermeiden**

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Bundesamt für Privatversicherungswesen:

Verzicht auf die Bewilligung zum Geschäftsbetrieb und freiwillige Übertragung eines Versicherungsbestandes

Die Patria Schweizerische Lebensversicherung-Gesellschaft, Basel hat nach Artikel 40 Absatz 2 des Versicherungsgesetzes vom 23. Juni 1978 (VAG; SR 961.01) auf die Bewilligung zum Betrieb der Kollektivkrankenversicherung verzichtet...

Office fédéral des assurances privées:

Renonciation à l'agrément et transfert volontaire d'un portefeuille d'assurances

La Patria Société suisse d'assurances sur la vie, Bâle, a renoncé à l'agrément pour l'exploitation de l'assurance maladie collective selon l'article 40, 2e alinéa de la loi du 23 juin 1978 sur la surveillance des assurances (LSA; RS 961.01), et a l'intention de transférer la totalité de ce portefeuille suisse d'assurances au 1er janvier 1998 à Helsana Versicherungen AG, Zurich.

Ufficio federale delle assicurazioni private:

Rinuncia all'autorizzazione e trasferimento volontario d'un portafoglio d'assicurazioni

La Patria Società di assicurazioni sulla vita, Basilea ha rinunciato, secondo l'articolo 40, cpv. 2 della legge sulla sorveglianza degli assicuratori (LSA; RS 961.01), all'autorizzazione d'esercizio per il 1° gennaio 1998 e ha l'intenzione di trasferire, conformemente all'art. 39 LSA, l'insieme del suo portafoglio svizzero d'assicurazioni malattia collettiva alla Helsana Versicherungen AG, Zurich.

Bundesamt für Privatversicherungswesen:

Freiwillige Übertragung eines grossen Teil-Versicherungsbestandes

Die Helvetia Schweizerische Versicherungsgesellschaft, St. Gallen, beabsichtigt einen grossen Teil ihres schweizerischen Versicherungsbestandes der Einzel- und Kinderunfallversicherungen gestützt auf Artikel 39 VAG auf die Helsana Unfall AG Zürich, per 1. Januar 1998 zu übertragen.

Office fédéral des assurances privées:

Transfert volontaire d'une grande partie d'un portefeuille d'assurances

L'Helvetia Compagnie Suisse d'Assurances, St-Gall, a l'intention de transférer une grande partie de son portefeuille suisse d'assurances accident individuelle et accident d'enfants au 1er janvier 1998 à Helsana Unfall AG, Zurich, conformément à l'article 39 LSA.

Si le Département fédéral de justice et police (DFJP) approuve le transfert partiel, les contrats susmentionnés de l'institution d'assurance cédante passent de par la loi à l'institution d'assurance cessionnaire, avec leurs droits et obligations, ainsi que les biens affectés à la fortune liée, sauf disposition contraire du DFJP (art. 39, 1er et 4e al. LSA).

Ufficio federale delle assicurazioni private:

Trasferimento volontario d'una grande parte d'un portafoglio d'assicurazioni

La Helvetia Compagnia Svizzera d'Assicurazioni, San Gallo ha l'intenzione di trasferire, conformemente all'articolo 39 LSA, una grande parte del suo portafoglio svizzero d'assicurazioni accidenti individuale e accidenti infantile alla Helsana Unfall AG, Zurich.

Bundesamt für Privatversicherungswesen:

Entlassung aus der Aufsicht

Das Eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement hat am 1. September 1997 die Commercial Union Reassurance S.A., in Freiburg, auf Grund ihres Verzichts vom 1. Januar 1997 auf die Bewilligung zum Betrieb der Rückversicherung in bezug auf diesen Versicherungsweig aus der Aufsicht entlassen (Art. 40 Abs. 2 des Bundesgesetzes vom 23. Juni 1978 betreffend die Aufsicht über die privaten Versicherungseinrichtungen, SR 961.01).

Office fédéral des assurances privées:

Libération de la surveillance

En date du 1er septembre 1997, le Département fédéral de justice et police a libéré la Commercial Union Reassurance S.A., à Fribourg, sur la base de sa renonciation du 1er janvier 1997 à l'agrément pour l'exploitation de la réassurance, de la surveillance pour cette branche d'assurance (article 40, 2e alinéa de la loi fédérale du 23 juin 1978 sur la surveillance des institutions d'assurance privées, RS 961.01).

Ufficio federale delle assicurazioni private:

Esonerazione dalla sorveglianza

In data del 1° settembre 1997, il Dipartimento federale di giustizia e polizia ha esonerato la Commercial Union Reassurance S.A., a Friburgo, sulla base della sua rinuncia del 1° gennaio 1997 all'autorizzazione d'esercizio della riassicurazione, dalla sorveglianza in merito a questo ramo d'assicurazione (articolo 40 cpv 2 della legge federale del 23 giugno 1978 sulla sorveglianza degli istituti d'assicurazione privati, RS 961.01).

Bundesgesetz über die Anlagefonds (AFG) vom 18. März 1994

Änderung von Fondsreglementen

Zweite und letzte Veröffentlichung

Die INTRAG, Zürich, als Fondsleitung und die Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich, als Depotbank nachstehender Anlagefonds

- 1. UBS Equity Invest Asia New Horizon
2. UBS Equity Invest Canada
3. UBS Equity Invest Europe
4. UBS Equity Invest Global
5. UBS Equity Invest Great Britain
6. UBS Equity Invest Japan
7. UBS Equity Invest Pacific
8. UBS Equity Invest Small Cap Europe
9. UBS Equity Invest Small Cap Switzerland
10. UBS Equity Invest USA,
die weiterhin der Fondskategorie Effektenfonds angehören, und
11. UBS Equity Invest Netherlands
12. UBS Equity Invest Germany
13. UBS Equity Invest Italy
14. UBS Equity Invest Switzerland,
die weiterhin der Fondskategorie übrige Fonds angehören, und
15. UBS Equity Invest America Latina
16. UBS Equity Invest France
17. UBS Equity Invest Iberia; neu: UBS Equity Invest Spain
18. UBS Equity Invest Scandinavia
19. UBS Equity Invest South Africa
20. UBS Equity Invest Energy
21. UBS Equity Invest Gold,
die inskünftig der Fondskategorie übrige Fonds angehören, haben beschlossen, die bestehenden Reglemente dieser Fonds zu ändern.

Neben allgemeinen Anpassungen an das überarbeitete Musterreglement für Effektenfonds vom Mai 1996, die bei allen Reglementen der oben aufgeführten Anlagefonds vorgenommen wurden, werden die unter Nr. 15-21 aufgeführten, heute als Effektenfonds bestehenden Aktienfonds, neu als übrige Fonds ausgestaltet. Diesen Anlagefonds ist es aufgrund von heute noch bestehenden Beschränkungen in Bezug auf Investitionen in Effekten desselben Emittenten nicht mehr möglich, die ihnen im Interesse der Anleger vorgegebene Anlagepolitik als Effektenfonds nachzuverfolgen zu können.

Besonderes zu den übrigen Fonds:

Die bei den übrigen Fonds im Vergleich zu den Effektenfonds weniger restriktiv gewährten Begrenzungen in §13 (Investitionen in Effekten desselben Emittenten) waren notwendig, um die Anlagepolitik wieder so vollziehen zu können, dass die Messung der Anlagefonds an dem ihnen zugeordneten Referenzindex gerechtfertigt ist.

1. Teil

Teil II: Fondsreglement

- §3 Ziff. 2 Die Fondsleitung kann bei Vorliegen ausserordentlicher Verhältnisse im Sinne von §16 Ziff. 4 im Interesse der Gesamtheit der Anleger die Rückzahlung der Anteile vorübergehend und ausnahmsweise aussetzen.
§4 Ziff. 6 Die Depotbank hat Anspruch auf die in §17 vorgesehenen Vergütungen, auf Befreiung von den Verbindlichkeiten, die sie in richtiger Erfüllung des Kollektivanlagevertrages eingegangen ist, und auf Ersatz der Aufwendungen, die sie zur Erfüllung dieser Verbindlichkeiten gemacht hat.
§9 Ziff. 1 Die Fondsleitung darf sämtliche Arten von Effekten ausleihen, die an einer Börse kotiert sind oder an einem anderen geregelten, dem Publikum offenstehenden Markt gehandelt werden.
Ziff. 2 Sofern die Fondsleitung eine Kündigungsfrist, deren Dauer 10 Tage nicht überschreiten darf, einhalten muss, bevor sie wieder über die ausgeliehenen Effekten rechtlich verfügen kann, darf sie pro Titelgattung (Valor) nicht mehr als 50% ausleihen, und die effektive Dauer der Effektenleihe ist auf 30 Kalendertage beschränkt.
Ziff. 3 Zur Absicherung des Erfüllungsrisikos verpfändet die Depotbank oder der Borger zwecks Sicherstellung des Rückersatzanspruches von Effekten gleicher Art, Menge und Güte Sicherheiten, deren Wert jederzeit mindestens 105% des Verkehrswertes der ausgeliehenen Effekten beträgt.
§12 Ziff. 2 Die Instrumente müssen direkt oder indirekt Effekten im Sinne von §7 Ziff. 3 und 4 zum Gegenstand haben.
Ziff. 4 Die Fondsleitung darf Devisentermingeschäfte und -swaps sowie Zinsswaps auch mit einem Bank- oder Finanzinstitut abschliessen, sofern dieses auf diese Geschäftsräume spezialisiert ist und entweder Depotbank des Anlagefonds ist oder ein von der Aufsichtsbehörde vorgeschriebenes Mindest-Rating aufweist.
Ziff. 6 Die Fondsleitung darf Basiswerte, die zum Fondsvermögen gehören und noch nicht durch eine Transaktion in derivativen Finanzinstrumenten gebunden sind, absichern und zu diesem Zweck ausschliesslich Call-Optionen und Futures verkaufen, Put-Optionen kaufen sowie Devisentermingeschäfte und -swaps und Zinsswaps einsetzen.
Ziff. 8 lit. a) Kauft die Fondsleitung Call-Optionen oder verkauft sie Put-Optionen auf Aktien und anderen Beteiligungspapieren, so kommen als Gegenstand solcher Optionsgeschäfte nur Basiswerte in Frage, die aufgrund dieses Fondsreglementes gekauft werden dürfen.
Ziff. 10 Zur Absicherung von Währungsrisiken darf die Fondsleitung zusätzlich Call-Optionen und Futures auf Devisen verkaufen, Put-Optionen auf Devisen kaufen und Devisentermingeschäfte und -swaps einsetzen.
IV. Angaben zur Bewertung des Fondsvermögens und der Fondsanteile sowie zur Ausgabe und Rücknahme von Fondsanteilen
§15 Ziff. 1 Das Vermögen des Anlagefonds wird zum Verkehrswert auf Ende des Rechnungsjahres sowie für jeden Tag berechnet, an dem Anteile ausgegeben oder zurückgenommen werden.
§16 Ziff. 3 Die Nebenkosten für den An- und Verkauf der Anlagen (marktkonforme Courtages, Gebühren, Abgaben und Steuern etc.), die dem Anlagefonds aus der Anlage des einbezahlten Betrages bzw. aus dem Verkauf eines dem gekündigten Anteil entsprechenden Teils der Anlagen erwachsen, werden dem Fondsvermögen belastet.
§17 Ziff. 1 Zur Deckung der Kosten, die die Plazierung der Anteile und der Druck der Anteilsscheine verursachen, erhebt die Fondsleitung bei der Ausgabe von Anteilen auf dem Inventarwert der neuemittierten Anteile eine Ausgabe-Kommission von höchstens 5% zugunsten der Fondsleitung.

- V. Rechenschaftsablage und Revision
- §18 Ziff. 3 Innerhalb von vier Monaten nach Abschluss des Rechnungsjahres veröffentlicht die Fondslleitung einen Jahresbericht des Fonds.
- §21 Ziff. 3 Die Fondslleitung publiziert die Ausgabe- und Rücknahmepreise gemeinsam bzw. den Inventarwert mit dem Hinweis «plus Kommissionen» bei jeder Ausgabe und Rücknahme von Anteilen in der Neuen Zürcher Zeitung. Die Preise sind mindestens zweimal im Monat zu publizieren.
- §23 Ziff. 4 Das vorliegende Reglement tritt am X.Y.1997 in Kraft. Dieses Reglement ist am XY. 1997 von der Eidgenössischen Bankkommission, Bern, bewilligt worden und ersetzt das Reglement vom 19. Februar 1996.

## 2. Teil

### UBS Equity Invest America Latina

- §1 Ziff. 1 Unter der Bezeichnung UBS Equity Invest America Latina besteht ein Anlagefonds der Kategorie übrige Fonds («der Anlagefonds») im Sinne von Art. 2 i.V.m. Art. 35 des Bundesgesetzes über die Anlagefonds vom 18. März 1994 (AFG).
- §7 Ziff. 2 Ziel der Anlagepolitik ist es, einen den südamerikanischen Aktienmärkten entsprechenden Gesamtertrag zu erzielen. Dabei orientiert sich die Fondslleitung nicht an dem im Prospekt genannten Referenzindex. Vielmehr dient dieser nur als Vergleichsbasis zur Messung der Performance dieses Anlagefonds.
- Ziff. 3 Die Fondslleitung investiert mindestens zwei Drittel des Fondsvermögens in Beteiligungspapieren und Beteiligungsrechten (Aktien, Partizipations- und Genussscheinen etc.) von Gesellschaften, die in dem im Prospekt genannten Referenzindex enthalten sind und ihren Sitz in Lateinamerika haben. Der Erwerb von American Depositary Receipts (ADR), American Depositary Shares (ADS), Global Depositary Receipts (GDR) und Global Depositary Shares (GDS) von anderen Ausstellern ist zulässig, wenn die damit verbundenen Rechte zum Bezug von Aktien von Gesellschaften mit Sitz in Lateinamerika berechtigen.
- Ziff. 4 - Forderungspapiere oder andere Forderungsrechte sowie Wandel- und Optionsanleihen, die auf US-Dollar oder andere Währungen lauten, von Emittenten im vorerwähnten Sinn;  
- Bis zu 10% des Fondsvermögens Anteile an anderen Anlagefonds, die ihr Vermögen gemäss den Richtlinien dieses Fonds anlegen;  
- auf US-Dollar und andere Währungen lautende, von in- und ausländischen Emittenten ausgegebene Geldmarktinstrumente, welche die Aufsichtsbehörde als Effekten anerkennt;
- §13 lit. a) Bis höchstens 5% des Fondsvermögens dürfen in Effekten desselben Emittenten angelegt werden.
- lit. b) In Abweichung von lit. a) ist der Erwerb von Effekten desselben Emittenten bis zu 125% von dessen prozentualer Gewichtung an dem im Prospekt genannten Referenzindex erlaubt. Dadurch kann eine Konzentration des Fondsvermögens auf einige wenige, im Referenzindex enthaltene Titel entstehen, was zu einem Gesamtrisiko des Fonds führen kann, das über dem Risiko des Referenzindex (Marktrisiko) liegt.
- lit. c) Es dürfen für den Fonds keine Beteiligungsrechte erworben werden, die mehr als 10% der Stimmrechte ausmachen oder die es erlauben, einen wesentlichen Einfluss auf die Geschäftsleitung eines Emittenten auszuüben. Vorbehalten bleiben die durch die Aufsichtsbehörde gewährten Ausnahmen.
- lit. d) Die Fondslleitung darf nicht mehr als je 10% der stimmrechtlosen Beteiligungspapiere und der Schuldverschreibungen eines einzigen Emittenten erwerben. Diese Beschränkung gilt nicht, wenn sich im Zeitpunkt des Erwerbs der Bruttobetrag der Schuldverschreibungen nicht berechnen lässt.
- lit. e) Die Fondslleitung darf höchstens 10% des Fondsvermögens in Anteile anderer Anlagefonds anlegen, die von ihr verwaltet werden, sofern deren Fondsreglement die Spezialisierung auf Anlagen in einem bestimmten geographischen oder wirtschaftlichen Bereich vorsieht. Dem Fondsvermögen dürfen dabei keine Kosten oder Gebühren verrechnet werden, wie namentlich Ausgabe- oder Rücknahmekommissionen sowie sonstige Vergütungen des anderen Fonds. Die Fondslleitung darf höchstens 10% der Anteile eines anderen Anlagefonds erwerben.
- §17 Ziff. 3 1. Satz Für die Leitung und Verwaltung des Anlagefonds stellt die Fondslleitung zu Lasten des Anlagefonds eine jährliche Kommission von höchstens 2,2% des durchschnittlichen Inventarwertes des Fondsvermögens in Rechnung, die pro rata temporis monatlich erhoben wird.

### UBS Equity Invest Asia New Horizon

- §1 Ziff. 1 Unter der Bezeichnung UBS Equity Invest Asia New Horizon besteht ein Anlagefonds der Kategorie Effektenfonds («der Anlagefonds») im Sinne von Art. 2 i.V.m. Art. 32 des Bundesgesetzes über die Anlagefonds vom 18. März 1994 (AFG).
- §7 Ziff. 4 - Forderungspapiere oder andere Forderungsrechte sowie Wandel- und Optionsanleihen, die auf US-Dollar oder andere Währungen lauten, von Emittenten im vorerwähnten Sinn;  
- auf US-Dollar und andere Währungen lautende, von in- und ausländischen Emittenten ausgegebene Geldmarktinstrumente, welche die Aufsichtsbehörde als Effekten anerkennt;
- §17 Ziff. 3 1. Satz Für die Leitung und Verwaltung des Anlagefonds stellt die Fondslleitung zu Lasten des Anlagefonds eine jährliche Kommission von höchstens 2,2% des durchschnittlichen Inventarwertes des Fondsvermögens in Rechnung, die pro rata temporis monatlich erhoben wird.

### UBS Equity Invest Canada

- §1 Ziff. 1 Unter der Bezeichnung UBS Equity Invest Canada besteht ein Anlagefonds der Kategorie Effektenfonds («der Anlagefonds») im Sinne von Art. 2 i.V.m. Art. 32 des Bundesgesetzes über die Anlagefonds vom 18. März 1994 (AFG).
- §7 Ziff. 4 - Forderungspapiere oder andere Forderungsrechte sowie Wandel- und Optionsanleihen, die auf kanadische Dollar oder andere Währungen lauten, von Emittenten im vorerwähnten Sinn;  
- auf kanadische Dollar und andere Währungen lautende, von in- und ausländischen Emittenten ausgegebene Geldmarktinstrumente, welche die Aufsichtsbehörde als Effekten anerkennt;

- §17 Ziff. 3 1. Satz Für die Leitung und Verwaltung des Anlagefonds stellt die Fondslleitung zu Lasten des Anlagefonds eine jährliche Kommission von höchstens 1,5% des durchschnittlichen Inventarwertes des Fondsvermögens in Rechnung, die pro rata temporis monatlich erhoben wird.

### UBS Equity Invest Energy

- §1 Ziff. 1 Unter der Bezeichnung UBS Equity Invest Energy besteht ein Anlagefonds der Kategorie übrige Fonds («der Anlagefonds») im Sinne von Art. 2 i.V.m. Art. 35 des Bundesgesetzes über die Anlagefonds vom 18. März 1994 (AFG).
- §7 Ziff. 2 Ziel der Anlagepolitik ist es, einen dem Markt für erstklassige Aktien von Gesellschaften, die weltweit im Energiesektor tätig sind, entsprechenden Gesamtertrag zu erzielen. Dabei orientiert sich die Fondslleitung nicht an dem im Prospekt genannten Referenzindex. Vielmehr dient dieser nur als Vergleichsbasis zur Messung der Performance dieses Anlagefonds.
- Ziff. 3 Die Fondslleitung investiert mindestens zwei Drittel des Fondsvermögens in Beteiligungspapieren und Beteiligungsrechten (Aktien, Partizipations- und Genussscheinen etc.) von Gesellschaften, die in dem im Prospekt genannten Referenzindex enthalten sind und in der Gewinnung, Umwandlung, Verarbeitung, dem Transport oder im Vertrieb von Energie tätig sind oder deren Tätigkeit sich in anderer Form auf die Energiewirtschaft erstreckt. Die Anlagen können in der ganzen Welt vorgenommen werden.
- Ziff. 4 - Forderungspapiere oder andere Forderungsrechte sowie Wandel- und Optionsanleihen, die auf US-Dollar oder andere Währungen lauten, von Emittenten im vorerwähnten Sinn;  
- Bis zu 10% des Fondsvermögens Anteile an anderen Anlagefonds, die ihr Vermögen gemäss den Richtlinien dieses Fonds anlegen;  
- auf US-Dollar und andere Währungen lautende, von in- und ausländischen Emittenten ausgegebene Geldmarktinstrumente, welche die Aufsichtsbehörde als Effekten anerkennt;
- §13 lit. a) Bis höchstens 5% des Fondsvermögens dürfen in Effekten desselben Emittenten angelegt werden.
- lit. b) In Abweichung von lit. a) ist der Erwerb von Effekten desselben Emittenten bis zu 125% von dessen prozentualer Gewichtung an dem im Prospekt genannten Referenzindex erlaubt. Dadurch kann eine Konzentration des Fondsvermögens auf einige wenige, im Referenzindex enthaltene Titel entstehen, was zu einem Gesamtrisiko des Fonds führen kann, das über dem Risiko des Referenzindex (Marktrisiko) liegt.
- lit. c) Es dürfen für den Fonds keine Beteiligungsrechte erworben werden, die mehr als 10% der Stimmrechte ausmachen oder die es erlauben, einen wesentlichen Einfluss auf die Geschäftsleitung eines Emittenten auszuüben. Vorbehalten bleiben die durch die Aufsichtsbehörde gewährten Ausnahmen.
- lit. d) Die Fondslleitung darf nicht mehr als je 10% der stimmrechtlosen Beteiligungspapiere und der Schuldverschreibungen eines einzigen Emittenten erwerben. Diese Beschränkung gilt nicht, wenn sich im Zeitpunkt des Erwerbs der Bruttobetrag der Schuldverschreibungen nicht berechnen lässt.
- lit. e) Die Fondslleitung darf höchstens 10% des Fondsvermögens in Anteile anderer Anlagefonds anlegen, die von ihr verwaltet werden, sofern deren Fondsreglement die Spezialisierung auf Anlagen in einem bestimmten geographischen oder wirtschaftlichen Bereich vorsieht. Dem Fondsvermögen dürfen dabei keine Kosten oder Gebühren verrechnet werden, wie namentlich Ausgabe- oder Rücknahmekommissionen sowie sonstige Vergütungen des anderen Fonds. Die Fondslleitung darf höchstens 10% der Anteile eines anderen Anlagefonds erwerben.
- lit. f) Die Fondslleitung darf höchstens 10% der Anteile eines anderen Anlagefonds erwerben.
- §17 Ziff. 3 1. Satz Für die Leitung und Verwaltung des Anlagefonds stellt die Fondslleitung zu Lasten des Anlagefonds eine jährliche Kommission von höchstens 1,75% des durchschnittlichen Inventarwertes des Fondsvermögens in Rechnung, die pro rata temporis monatlich erhoben wird.
- §18 Ziff. 1 Das Rechnungsjahr läuft jeweils vom 1. Oktober bis zum 30. September.
- Ziff. 2 Die Rechnungseinheit des Fonds ist der US-Dollar.

### UBS Equity Invest Europe

- §1 Ziff. 1 Unter der Bezeichnung UBS Equity Invest Europe besteht ein Anlagefonds der Kategorie Effektenfonds («der Anlagefonds») im Sinne von Art. 2 i.V.m. Art. 32 des Bundesgesetzes über die Anlagefonds vom 18. März 1994 (AFG).
- §7 Ziff. 4 - Forderungspapiere oder andere Forderungsrechte sowie Wandel- und Optionsanleihen, die auf Schweizer Franken oder andere Währungen lauten, von Emittenten im vorerwähnten Sinn;  
- auf Schweizer Franken und andere Währungen lautende, von in- und ausländischen Emittenten ausgegebene Geldmarktinstrumente, welche die Aufsichtsbehörde als Effekten anerkennt;
- §17 Ziff. 3 1. Satz Für die Leitung und Verwaltung des Anlagefonds stellt die Fondslleitung zu Lasten des Anlagefonds eine jährliche Kommission von höchstens 1,75% des durchschnittlichen Inventarwertes des Fondsvermögens in Rechnung, die pro rata temporis monatlich erhoben wird.
- §18 Ziff. 1 Das Rechnungsjahr läuft jeweils vom 1. Oktober bis zum 30. September.

### UBS Equity Invest France

- §1 Ziff. 1 Unter der Bezeichnung UBS Equity Invest France besteht ein Anlagefonds der Kategorie übrige Fonds («der Anlagefonds») im Sinne von Art. 2 i.V.m. Art. 35 des Bundesgesetzes über die Anlagefonds vom 18. März 1994 (AFG).
- §7 Ziff. 2 Ziel der Anlagepolitik ist es, einen dem Markt für erstklassige französische Aktien entsprechenden Gesamtertrag zu erzielen. Dabei orientiert sich die Fondslleitung nicht an dem im Prospekt genannten Referenzindex. Vielmehr dient dieser nur als Vergleichsbasis zur Messung der Performance dieses Anlagefonds.
- Ziff. 3 Die Fondslleitung investiert mindestens zwei Drittel des Fondsvermögens in Beteiligungspapieren und Beteiligungsrechten (Aktien, Partizipations- und Genussscheinen etc.) von Gesellschaften, die in dem im Prospekt genannten Referenzindex enthalten sind und entweder ihren Sitz in Frankreich haben, als Holdinggesellschaften überwiegend Beteiligungen an Gesellschaften mit Sitz in Frankreich halten oder ihre wirtschaftliche Hauptaktivität in Frankreich haben.

- §7 Ziff. 4 - Forderungspapiere oder andere Forderungsrechte sowie Wandel- und Optionsanleihen, die auf französische Franc oder andere Währungen lauten, von Emittenten im vorerwähnten Sinn;  
- Bis zu 10% des Fondsvermögens Anteile an anderen Anlagefonds, die ihr Vermögen gemäss den Richtlinien dieses Fonds anlegen;  
- auf französische Franc und andere Währungen lautende, von in- und ausländischen Emittenten ausgegebene Geldmarktinstrumente, welche die Aufsichtsbehörde als Effekten anerkennt;
- §13 lit. a) Bis höchstens 5% des Fondsvermögens dürfen in Effekten desselben Emittenten angelegt werden.
- lit. b) In Abweichung von lit. a) ist der Erwerb von Effekten desselben Emittenten bis zu 125% von dessen prozentualer Gewichtung an dem im Prospekt genannten Referenzindex erlaubt. Dadurch kann eine Konzentration des Fondsvermögens auf einige wenige, im Referenzindex enthaltene Titel entstehen, was zu einem Gesamtrisiko des Fonds führen kann, das über dem Risiko des Referenzindex (Marktrisiko) liegt.
- lit. c) Es dürfen für den Fonds keine Beteiligungsrechte erworben werden, die mehr als 10% der Stimmrechte ausmachen oder die es erlauben, einen wesentlichen Einfluss auf die Geschäftsleitung eines Emittenten auszuüben. Vorbehalten bleiben die durch die Aufsichtsbehörde gewährten Ausnahmen.
- lit. d) Die Fondslleitung darf nicht mehr als je 10% der stimmrechtlosen Beteiligungspapiere und der Schuldverschreibungen eines einzigen Emittenten erwerben. Diese Beschränkung gilt nicht, wenn sich im Zeitpunkt des Erwerbs der Bruttobetrag der Schuldverschreibungen nicht berechnen lässt.
- lit. e) Die Fondslleitung darf höchstens 10% des Fondsvermögens in Anteile anderer Anlagefonds anlegen, die von ihr verwaltet werden, sofern deren Fondsreglement die Spezialisierung auf Anlagen in einem bestimmten geographischen oder wirtschaftlichen Bereich vorsieht. Dem Fondsvermögen dürfen dabei keine Kosten oder Gebühren verrechnet werden, wie namentlich Ausgabe- oder Rücknahmekommissionen sowie sonstige Vergütungen des anderen Fonds. Die Fondslleitung darf höchstens 10% der Anteile eines anderen Anlagefonds erwerben.
- lit. f) Die Fondslleitung darf höchstens 10% der Anteile eines anderen Anlagefonds erwerben.
- §17 Ziff. 3 1. Satz Für die Leitung und Verwaltung des Anlagefonds stellt die Fondslleitung zu Lasten des Anlagefonds eine jährliche Kommission von höchstens 1,5% des durchschnittlichen Inventarwertes des Fondsvermögens in Rechnung, die pro rata temporis monatlich erhoben wird.
- §18 Ziff. 1 Das Rechnungsjahr läuft jeweils vom 1. April bis zum 31. März.
- Ziff. 2 Die Rechnungseinheit des Fonds ist der französische Franc.

### UBS Equity Invest Germany

- §1 Ziff. 1 Unter der Bezeichnung UBS Equity Invest Germany besteht ein Anlagefonds der Kategorie übrige Fonds («der Anlagefonds») im Sinne von Art. 2 i.V.m. Art. 35 des Bundesgesetzes über die Anlagefonds vom 18. März 1994 (AFG).
- §7 Ziff. 2 Ziel der Anlagepolitik ist es, einen dem Markt für erstklassige deutsche Aktien entsprechenden Gesamtertrag zu erzielen. Dabei orientiert sich die Fondslleitung nicht an dem im Prospekt genannten Referenzindex. Vielmehr dient dieser nur als Vergleichsbasis zur Messung der Performance dieses Anlagefonds.
- Ziff. 3 Die Fondslleitung investiert mindestens zwei Drittel des Fondsvermögens in Beteiligungspapieren und Beteiligungsrechten (Aktien, Partizipations- und Genussscheinen etc.) von Gesellschaften, die in dem im Prospekt genannten Referenzindex enthalten sind und entweder ihren Sitz in Deutschland haben, als Holdinggesellschaften überwiegend Beteiligungen an Gesellschaften mit Sitz in Deutschland halten oder ihre wirtschaftliche Hauptaktivität in Deutschland haben.
- Ziff. 4 - Forderungspapiere oder andere Forderungsrechte sowie Wandel- und Optionsanleihen, die auf Deutsche Mark oder andere Währungen lauten, von Emittenten im vorerwähnten Sinn;  
- auf Deutsche Mark und andere Währungen lautende, von in- und ausländischen Emittenten ausgegebene Geldmarktinstrumente, welche die Aufsichtsbehörde als Effekten anerkennt;
- §13 lit. a) Bis höchstens 5% des Fondsvermögens dürfen in Effekten desselben Emittenten angelegt werden.
- lit. b) In Abweichung von lit. a) ist der Erwerb von Effekten desselben Emittenten bis zu 125% von dessen prozentualer Gewichtung an dem im Prospekt genannten Referenzindex erlaubt. Dadurch kann eine Konzentration des Fondsvermögens auf einige wenige, im Referenzindex enthaltene Titel entstehen, was zu einem Gesamtrisiko des Fonds führen kann, das über dem Risiko des Referenzindex (Marktrisiko) liegt.
- lit. c) Es dürfen für den Fonds keine Beteiligungsrechte erworben werden, die mehr als 10% der Stimmrechte ausmachen oder die es erlauben, einen wesentlichen Einfluss auf die Geschäftsleitung eines Emittenten auszuüben. Vorbehalten bleiben die durch die Aufsichtsbehörde gewährten Ausnahmen.
- lit. d) Die Fondslleitung darf nicht mehr als je 10% der stimmrechtlosen Beteiligungspapiere und der Schuldverschreibungen eines einzigen Emittenten erwerben. Diese Beschränkung gilt nicht, wenn sich im Zeitpunkt des Erwerbs der Bruttobetrag der Schuldverschreibungen nicht berechnen lässt.
- lit. e) Die Fondslleitung darf höchstens 10% des Fondsvermögens in Anteile anderer Anlagefonds anlegen, die von ihr verwaltet werden, sofern deren Fondsreglement die Spezialisierung auf Anlagen in einem bestimmten geographischen oder wirtschaftlichen Bereich vorsieht. Dem Fondsvermögen dürfen dabei keine Kosten oder Gebühren verrechnet werden, wie namentlich Ausgabe- oder Rücknahmekommissionen sowie sonstige Vergütungen des anderen Fonds. Vorbehalten bleiben allfällige Einschränkungen gemäss §14 Ziff. 3.
- lit. f) Die Fondslleitung darf höchstens 10% der Anteile eines anderen Anlagefonds erwerben. Vorbehalten bleiben allfällige Einschränkungen gemäss §14 Ziff. 3.
- §17 Ziff. 3 1. Satz Für die Leitung und Verwaltung des Anlagefonds stellt die Fondslleitung zu Lasten des Anlagefonds eine jährliche Kommission von höchstens 1,5% des durchschnittlichen Inventarwertes des Fondsvermögens in Rechnung, die pro rata temporis monatlich erhoben wird.
- §18 Ziff. 1 Das Rechnungsjahr läuft jeweils vom 1. April bis zum 31. März.
- Ziff. 2 Die Rechnungseinheit des Fonds ist die Deutsche Mark.

**UBS Equity Invest Global**

- §1 Ziff. 1 Unter der Bezeichnung UBS Equity Invest Global besteht ein Anlagefonds der Kategorie Effektenfonds («der Anlagefonds») im Sinne von Art. 2 i.V.m. Art. 32 des Bundesgesetzes über die Anlagefonds vom 18. März 1994 (AFG).
- §7 Ziff. 4 - Forderungspapiere oder andere Forderungsrechte sowie Wandel- und Optionsanleihen, die auf US-Dollar oder andere Währungen lauten, von Emittenten im vorerwähnten Sinn;  
- auf US-Dollar und andere Währungen lautende, von in- und ausländischen Emittenten ausgegebene Geldmarktinstrumente, welche die Aufsichtsbehörde als Effekten anerkennt;
- §17 Ziff. 3 Für die Leitung und Verwaltung des Anlagefonds stellt die Fondsleitung zu Lasten des Anlagefonds eine jährliche Kommission von höchstens 1,75% des durchschnittlichen Inventarwertes des Fondsvermögens in Rechnung, die pro rata temporis monatlich erhoben wird.
- §18 Ziff. 1 Das Rechnungsjahr läuft jeweils vom 1. Oktober bis zum 30. September.
- Ziff. 2 Die Rechnungseinheit des Fonds ist der US-Dollar.

**UBS Equity Invest Gold**

- §1 Ziff. 1 Unter der Bezeichnung UBS Equity Invest Gold besteht ein Anlagefonds der Kategorie übrige Fonds («der Anlagefonds») im Sinne von Art. 2 i.V.m. Art. 32 des Bundesgesetzes über die Anlagefonds vom 18. März 1994 (AFG).
- §7 Ziff. 2 Ziel der Anlagepolitik ist es, einen dem internationalen Markt für Goldminenaktien entsprechenden Gesamtertrag zu erzielen. Dabei orientiert sich die Fondsleitung nicht an dem im Prospekt genannten Referenzindex. Vielmehr dient dieser nur als Vergleichsbasis zur Messung der Performance dieses Anlagefonds.
- Ziff. 3 Die Fondsleitung investiert mindestens zwei Drittel des Fondsvermögens in Beteiligungspapieren und Beteiligungsrechten (Aktien, Partizipations- und Genusscheinen etc.) von Gesellschaften, die in dem im Prospekt genannten Referenzindex enthalten sind und vorwiegend in der Gewinn- und Verarbeitungs- und Vermarktung von Gold tätig sind oder den grösseren Teil des Ertrages aus solchen Tätigkeiten erwirtschaften oder die als Finanzierungs- oder Holdinggesellschaften in diesen Bereichen investieren und die ihren Sitz in Europa, Nord- und Südamerika oder im pazifischen Raum haben.
- Ziff. 4 - Forderungspapiere oder andere Forderungsrechte sowie Wandel- und Optionsanleihen, die auf US-Dollar oder andere Währungen lauten, von Emittenten im vorerwähnten Sinn;  
- Bis zu 10% des Fondsvermögens Anteile an anderen Anlagefonds, die ihr Vermögen gemäss den Richtlinien dieses Fonds anlegen. Vorbehalten bleiben allfällige Einschränkungen gemäss § 14 Ziff. 3;  
- auf US-Dollar und andere Währungen lautende, von in- und ausländischen Emittenten ausgegebene Geldmarktinstrumente, welche die Aufsichtsbehörde als Effekten anerkennt;

- §13 lit. a) Bis höchstens 5% des Fondsvermögens dürfen in Effekten desselben Emittenten angelegt werden.
- lit. b) In Abweichung von lit. a) ist der Erwerb von Effekten desselben Emittenten bis zu 125% von dessen prozentualen Gewichtung an dem im Prospekt genannten Referenzindex erlaubt. Dadurch kann eine Konzentration des Fondsvermögens auf einige wenige, im Referenzindex enthaltene Titel entstehen, was zu einem Gesamtrisiko des Fonds führen kann, das über dem Risiko des Referenzindex (Marktrisiko) liegt.
- lit. c) Es dürfen für den Fonds keine Beteiligungsrechte erworben werden, die mehr als 10% der Stimmrechte ausmachen oder die es erlauben, einen wesentlichen Einfluss auf die Geschäftsleitung eines Emittenten auszuüben. Vorbehalten bleiben die durch die Aufsichtsbehörde gewährten Ausnahmen.
- lit. d) Die Fondsleitung darf nicht mehr als je 10% der stimmrechtlosen Beteiligungspapiere und der Schuldverschreibungen eines einzigen Emittenten erwerben. Diese Beschränkung gilt nicht, wenn sich im Zeitpunkt des Erwerbs der Bruttobetrag der Schuldverschreibungen nicht berechnen lässt.
- lit. e) Die Fondsleitung darf höchstens 10% des Fondsvermögens in Anteile anderer Anlagefonds anlegen, die von ihr verwaltet werden, sofern deren Fondsreglement die Spezialisierung auf Anlagen in einem bestimmten geographischen oder wirtschaftlichen Bereich vorsieht. Dem Fondsvermögen dürfen dabei keine Kosten oder Gebühren verrechnet werden, wie namentlich Ausgabe- oder Rücknahmekommissionen sowie sonstige Vergütungen des anderen Fonds. Vorbehalten bleiben allfällige Einschränkungen gemäss § 14 Ziff. 3.
- lit. f) Die Fondsleitung darf höchstens 10% der Anteile eines anderen Anlagefonds erwerben. Vorbehalten bleiben allfällige Einschränkungen gemäss § 14 Ziff. 3.

- §17 Ziff. 3 1. Satz Für die Leitung und Verwaltung des Anlagefonds stellt die Fondsleitung zu Lasten des Anlagefonds eine jährliche Kommission von höchstens 1,75% des durchschnittlichen Inventarwertes des Fondsvermögens in Rechnung, die pro rata temporis monatlich erhoben wird.
- §18 Ziff. 1 Das Rechnungsjahr läuft jeweils vom 1. Oktober bis zum 30. September.
- Ziff. 2 Die Rechnungseinheit des Fonds ist der US-Dollar.

**UBS Equity Invest Great Britain**

- §1 Ziff. 1 Unter der Bezeichnung UBS Equity Invest Great Britain besteht ein Anlagefonds der Kategorie Effektenfonds («der Anlagefonds») im Sinne von Art. 2 i.V.m. Art. 32 des Bundesgesetzes über die Anlagefonds vom 18. März 1994 (AFG).
- §7 Ziff. 4 - Forderungspapiere oder andere Forderungsrechte sowie Wandel- und Optionsanleihen, die auf Pfund Sterling oder andere Währungen lauten, von Emittenten im vorerwähnten Sinn;  
- auf Pfund Sterling und andere Währungen lautende, von in- und ausländischen Emittenten ausgegebene Geldmarktinstrumente, welche die Aufsichtsbehörde als Effekten anerkennt;
- §17 Ziff. 3 1. Satz Für die Leitung und Verwaltung des Anlagefonds stellt die Fondsleitung zu Lasten des Anlagefonds eine jährliche Kommission von höchstens 1,5% des durchschnittlichen Inventarwertes des Fondsvermögens in Rechnung, die pro rata temporis monatlich erhoben wird.
- §18 Ziff. 1 Das Rechnungsjahr läuft jeweils vom 1. April bis zum 31. März.
- Ziff. 2 Die Rechnungseinheit des Fonds ist das Pfund Sterling.

**UBS Equity Invest Iberia; neu: UBS Equity Invest Spain**

- §1 Ziff. 1 Unter der Bezeichnung UBS Equity Invest Spain besteht ein Anlagefonds der Kategorie übrige Fonds («der Anlagefonds») im Sinne von Art. 2 i.V.m. Art. 32 des Bundesgesetzes über die Anlagefonds vom 18. März 1994 (AFG).

- §7 Ziff. 2 Ziel der Anlagepolitik ist es, einen dem Markt für erstklassige spanische Aktien entsprechenden Gesamtertrag zu erzielen. Dabei orientiert sich die Fondsleitung nicht an dem im Prospekt genannten Referenzindex. Vielmehr dient dieser nur als Vergleichsbasis zur Messung der Performance dieses Anlagefonds.
- Ziff. 3 Die Fondsleitung investiert mindestens zwei Drittel des Fondsvermögens in Beteiligungspapieren und Beteiligungsrechten (Aktien, Partizipations- und Genusscheinen etc.) von Gesellschaften, die in dem im Prospekt genannten Referenzindex enthalten sind und entweder ihren Sitz in Spanien haben, als Holdinggesellschaften überwiegend Beteiligungen an Gesellschaften mit Sitz in Spanien halten oder ihre wirtschaftliche Hauptaktivität in Spanien haben.
- Ziff. 4 - Forderungspapiere oder andere Forderungsrechte sowie Wandel- und Optionsanleihen, die auf spanische Peseta oder andere Währungen lauten, von Emittenten im vorerwähnten Sinn;  
- Bis zu 10% des Fondsvermögens Anteile an anderen Anlagefonds, die ihr Vermögen gemäss den Richtlinien dieses Fonds anlegen;  
- auf spanische Peseta und andere Währungen lautende, von in- und ausländischen Emittenten ausgegebene Geldmarktinstrumente, welche die Aufsichtsbehörde als Effekten anerkennt;

- §13 lit. a) Bis höchstens 5% des Fondsvermögens dürfen in Effekten desselben Emittenten angelegt werden.
- lit. b) In Abweichung von lit. a) ist der Erwerb von Effekten desselben Emittenten bis zu 125% von dessen prozentualen Gewichtung an dem im Prospekt genannten Referenzindex erlaubt. Dadurch kann eine Konzentration des Fondsvermögens auf einige wenige, im Referenzindex enthaltene Titel entstehen, was zu einem Gesamtrisiko des Fonds führen kann, das über dem Risiko des Referenzindex (Marktrisiko) liegt.
- lit. c) Es dürfen für den Fonds keine Beteiligungsrechte erworben werden, die mehr als 10% der Stimmrechte ausmachen oder die es erlauben, einen wesentlichen Einfluss auf die Geschäftsleitung eines Emittenten auszuüben. Vorbehalten bleiben die durch die Aufsichtsbehörde gewährten Ausnahmen.
- lit. d) Die Fondsleitung darf nicht mehr als je 10% der stimmrechtlosen Beteiligungspapiere und der Schuldverschreibungen eines einzigen Emittenten erwerben. Diese Beschränkung gilt nicht, wenn sich im Zeitpunkt des Erwerbs der Bruttobetrag der Schuldverschreibungen nicht berechnen lässt.
- lit. e) Die Fondsleitung darf höchstens 10% des Fondsvermögens in Anteile anderer Anlagefonds anlegen, die von ihr verwaltet werden, sofern deren Fondsreglement die Spezialisierung auf Anlagen in einem bestimmten geographischen oder wirtschaftlichen Bereich vorsieht. Dem Fondsvermögen dürfen dabei keine Kosten oder Gebühren verrechnet werden, wie namentlich Ausgabe- oder Rücknahmekommissionen sowie sonstige Vergütungen des anderen Fonds. Die Fondsleitung darf höchstens 10% der Anteile eines anderen Anlagefonds erwerben.

- §17 Ziff. 3 1. Satz Für die Leitung und Verwaltung des Anlagefonds stellt die Fondsleitung zu Lasten des Anlagefonds eine jährliche Kommission von höchstens 1,75% des durchschnittlichen Inventarwertes des Fondsvermögens in Rechnung, die pro rata temporis monatlich erhoben wird.
- §18 Ziff. 1 Das Rechnungsjahr läuft jeweils vom 1. April bis zum 31. März.
- Ziff. 2 Die Rechnungseinheit des Fonds ist die Spanische Peseta.

**UBS Equity Invest Italy**

- §1 Ziff. 1 Unter der Bezeichnung UBS Equity Invest Italy besteht ein Anlagefonds der Kategorie übrige Fonds («der Anlagefonds») im Sinne von Art. 2 i.V.m. Art. 32 des Bundesgesetzes über die Anlagefonds vom 18. März 1994 (AFG).
- §7 Ziff. 2 Ziel der Anlagepolitik ist es, einen dem Markt für erstklassige italienische Aktien entsprechenden Gesamtertrag zu erzielen. Dabei orientiert sich die Fondsleitung nicht an dem im Prospekt genannten Referenzindex. Vielmehr dient dieser nur als Vergleichsbasis zur Messung der Performance dieses Anlagefonds.
- Ziff. 3 Die Fondsleitung investiert mindestens zwei Drittel des Fondsvermögens in Beteiligungspapieren und Beteiligungsrechten (Aktien, Partizipations- und Genusscheinen etc.) von Gesellschaften, die in dem im Prospekt genannten Referenzindex enthalten sind und entweder ihren Sitz in Italien haben, als Holdinggesellschaften überwiegend Beteiligungen an Gesellschaften mit Sitz in Italien halten oder ihre wirtschaftliche Hauptaktivität in Italien haben.
- Ziff. 4 - Forderungspapiere oder andere Forderungsrechte sowie Wandel- und Optionsanleihen, die auf italienische Lira oder andere Währungen lauten, von Emittenten im vorerwähnten Sinn;  
- auf italienische Lira und andere Währungen lautende, von in- und ausländischen Emittenten ausgegebene Geldmarktinstrumente, welche die Aufsichtsbehörde als Effekten anerkennt;

- §13 lit. a) Bis höchstens 5% des Fondsvermögens dürfen in Effekten desselben Emittenten angelegt werden.
- lit. b) In Abweichung von lit. a) ist der Erwerb von Effekten desselben Emittenten bis zu 125% von dessen prozentualen Gewichtung an dem im Prospekt genannten Referenzindex erlaubt. Dadurch kann eine Konzentration des Fondsvermögens auf einige wenige, im Referenzindex enthaltene Titel entstehen, was zu einem Gesamtrisiko des Fonds führen kann, das über dem Risiko des Referenzindex (Marktrisiko) liegt.
- lit. c) Es dürfen für den Fonds keine Beteiligungsrechte erworben werden, die mehr als 10% der Stimmrechte ausmachen oder die es erlauben, einen wesentlichen Einfluss auf die Geschäftsleitung eines Emittenten auszuüben. Vorbehalten bleiben die durch die Aufsichtsbehörde gewährten Ausnahmen.
- lit. d) Die Fondsleitung darf nicht mehr als je 10% der stimmrechtlosen Beteiligungspapiere und der Schuldverschreibungen eines einzigen Emittenten erwerben. Diese Beschränkung gilt nicht, wenn sich im Zeitpunkt des Erwerbs der Bruttobetrag der Schuldverschreibungen nicht berechnen lässt.
- lit. e) Die Fondsleitung darf höchstens 10% des Fondsvermögens in Anteile anderer Anlagefonds anlegen, die von ihr verwaltet werden, sofern deren Fondsreglement die Spezialisierung auf Anlagen in einem bestimmten geographischen oder wirtschaftlichen Bereich vorsieht. Dem Fondsvermögen dürfen dabei keine Kosten oder Gebühren verrechnet werden, wie namentlich Ausgabe- oder Rücknahmekommissionen sowie sonstige Vergütungen des anderen Fonds. Die Fondsleitung darf höchstens 10% der Anteile eines anderen Anlagefonds erwerben.

- §17 Ziff. 3 1. Satz Für die Leitung und Verwaltung des Anlagefonds stellt die Fondsleitung zu Lasten des Anlagefonds eine jährliche Kommission von höchstens 1,5% des durchschnittlichen Inventarwertes des Fondsvermögens in Rechnung, die pro rata temporis monatlich erhoben wird.
- §18 Ziff. 1 Das Rechnungsjahr läuft jeweils vom 1. April bis zum 31. März.
- Ziff. 2 Die Rechnungseinheit des Fonds ist die Spanische Peseta.

- §17 Ziff. 3 1. Satz Für die Leitung und Verwaltung des Anlagefonds stellt die Fondsleitung zu Lasten des Anlagefonds eine jährliche Kommission von höchstens 1,5% des durchschnittlichen Inventarwertes des Fondsvermögens in Rechnung, die pro rata temporis monatlich erhoben wird.
- §18 Ziff. 1 Das Rechnungsjahr läuft jeweils vom 1. April bis zum 31. März.
- Ziff. 2 Die Rechnungseinheit des Fonds ist die italienische Lira.

**UBS Equity Invest Japan**

- §1 Ziff. 1 Unter der Bezeichnung UBS Equity Invest Japan besteht ein Anlagefonds der Kategorie Effektenfonds («der Anlagefonds») im Sinne von Art. 2 i.V.m. Art. 32 des Bundesgesetzes über die Anlagefonds vom 18. März 1994 (AFG).
- §7 Ziff. 4 - Forderungspapiere oder andere Forderungsrechte sowie Wandel- und Optionsanleihen, die auf japanische Yen oder andere Währungen lauten, von Emittenten im vorerwähnten Sinn;  
- auf japanische Yen und andere Währungen lautende, von in- und ausländischen Emittenten ausgegebene Geldmarktinstrumente, welche die Aufsichtsbehörde als Effekten anerkennt;
- §17 Ziff. 3 1. Satz Für die Leitung und Verwaltung des Anlagefonds stellt die Fondsleitung zu Lasten des Anlagefonds eine jährliche Kommission von höchstens 1,5% des durchschnittlichen Inventarwertes des Fondsvermögens in Rechnung, die pro rata temporis monatlich erhoben wird.
- §18 Ziff. 1 Das Rechnungsjahr läuft jeweils vom 1. April bis zum 31. März.
- Ziff. 2 Die Rechnungseinheit des Fonds ist der japanische Yen.

**UBS Equity Invest Netherlands**

- §1 Ziff. 1 Unter der Bezeichnung UBS Equity Invest Netherlands besteht ein Anlagefonds der Kategorie übrige Fonds («der Anlagefonds») im Sinne von Art. 2 i.V.m. Art. 32 des Bundesgesetzes über die Anlagefonds vom 18. März 1994 (AFG).
- §7 Ziff. 2 Ziel der Anlagepolitik ist es, einen dem Markt für erstklassige niederländische Aktien entsprechenden Gesamtertrag zu erzielen. Dabei orientiert sich die Fondsleitung nicht an dem im Prospekt genannten Referenzindex. Vielmehr dient dieser nur als Vergleichsbasis zur Messung der Performance dieses Anlagefonds.
- Ziff. 3 Die Fondsleitung investiert mindestens zwei Drittel des Fondsvermögens in Beteiligungspapieren und Beteiligungsrechten (Aktien, Partizipations- und Genusscheinen etc.) von Gesellschaften, die in dem im Prospekt genannten Referenzindex enthalten sind und entweder ihren Sitz in den Niederlanden haben, als Holdinggesellschaften überwiegend Beteiligungen an Gesellschaften mit Sitz in den Niederlanden halten oder ihre wirtschaftliche Hauptaktivität in den Niederlanden haben.
- Ziff. 4 - Forderungspapiere oder andere Forderungsrechte sowie Wandel- und Optionsanleihen, die auf holländische Gulden oder andere Währungen lauten, von Emittenten im vorerwähnten Sinn;  
- auf holländische Gulden und andere Währungen lautende, von in- und ausländischen Emittenten ausgegebene Geldmarktinstrumente, welche die Aufsichtsbehörde als Effekten anerkennt;

- §13 lit. a) Bis höchstens 5% des Fondsvermögens dürfen in Effekten desselben Emittenten angelegt werden.
- lit. b) In Abweichung von lit. a) ist der Erwerb von Effekten desselben Emittenten bis zu 125% von dessen prozentualen Gewichtung an dem im Prospekt genannten Referenzindex erlaubt. Dadurch kann eine Konzentration des Fondsvermögens auf einige wenige, im Referenzindex enthaltene Titel entstehen, was zu einem Gesamtrisiko des Fonds führen kann, das über dem Risiko des Referenzindex (Marktrisiko) liegt.
- lit. c) Es dürfen für den Fonds keine Beteiligungsrechte erworben werden, die mehr als 10% der Stimmrechte ausmachen oder die es erlauben, einen wesentlichen Einfluss auf die Geschäftsleitung eines Emittenten auszuüben. Vorbehalten bleiben die durch die Aufsichtsbehörde gewährten Ausnahmen.
- lit. d) Die Fondsleitung darf nicht mehr als je 10% der stimmrechtlosen Beteiligungspapiere und der Schuldverschreibungen eines einzigen Emittenten erwerben. Diese Beschränkung gilt nicht, wenn sich im Zeitpunkt des Erwerbs der Bruttobetrag der Schuldverschreibungen nicht berechnen lässt.
- lit. e) Die Fondsleitung darf höchstens 10% des Fondsvermögens in Anteile anderer Anlagefonds anlegen, die von ihr verwaltet werden, sofern deren Fondsreglement die Spezialisierung auf Anlagen in einem bestimmten geographischen oder wirtschaftlichen Bereich vorsieht. Dem Fondsvermögen dürfen dabei keine Kosten oder Gebühren verrechnet werden, wie namentlich Ausgabe- oder Rücknahmekommissionen sowie sonstige Vergütungen des anderen Fonds. Die Fondsleitung darf höchstens 10% der Anteile eines anderen Anlagefonds erwerben.

- §17 Ziff. 3 1. Satz Für die Leitung und Verwaltung des Anlagefonds stellt die Fondsleitung zu Lasten des Anlagefonds eine jährliche Kommission von höchstens 1,5% des durchschnittlichen Inventarwertes des Fondsvermögens in Rechnung, die pro rata temporis monatlich erhoben wird.
- §18 Ziff. 1 Das Rechnungsjahr läuft jeweils vom 1. April bis zum 31. März.
- Ziff. 2 Die Rechnungseinheit des Fonds ist der holländische Gulden.

- §17 Ziff. 3 1. Satz Für die Leitung und Verwaltung des Anlagefonds stellt die Fondsleitung zu Lasten des Anlagefonds eine jährliche Kommission von höchstens 1,5% des durchschnittlichen Inventarwertes des Fondsvermögens in Rechnung, die pro rata temporis monatlich erhoben wird.
- §18 Ziff. 1 Das Rechnungsjahr läuft jeweils vom 1. April bis zum 31. März.
- Ziff. 2 Die Rechnungseinheit des Fonds ist der holländische Gulden.

**UBS Equity Invest Pacific**

- §1 Ziff. 1 Unter der Bezeichnung UBS Equity Invest Pacific besteht ein Anlagefonds der Kategorie Effektenfonds («der Anlagefonds») im Sinne von Art. 2 i.V.m. Art. 32 des Bundesgesetzes über die Anlagefonds vom 18. März 1994 (AFG).
- §7 Ziff. 4 - Forderungspapiere oder andere Forderungsrechte sowie Wandel- und Optionsanleihen, die auf US-Dollar oder andere Währungen lauten, von Emittenten im vorerwähnten Sinn;  
- auf US-Dollar und andere Währungen lautende, von in- und ausländischen Emittenten ausgegebene Geldmarktinstrumente, welche die Aufsichtsbehörde als Effekten anerkennt;
- §17 Ziff. 3 1. Satz Für die Leitung und Verwaltung des Anlagefonds stellt die Fondsleitung zu Lasten des Anlagefonds eine jährliche Kommission von höchstens 2,2% des durchschnittlichen Inventarwertes des Fondsvermögens in Rechnung, die pro rata temporis monatlich erhoben wird.
- §18 Ziff. 1 Das Rechnungsjahr läuft jeweils vom 1. Oktober bis zum 30. September.
- Ziff. 2 Die Rechnungseinheit des Fonds ist der US-Dollar.

**UBS Equity Invest Scandinavia**

§1 Ziff. 1 Unter der Bezeichnung UBS Equity Invest Scandinavia besteht ein Anlagefonds der Kategorie übrige Fonds («der Anlagefonds») im Sinne von Art. 2 i.V.m. Art. 35 des Bundesgesetzes über die Anlagefonds vom 18. März 1994 (AFG).

§7 Ziff. 2 Ziel der Anlagepolitik ist es, einen dem Markt für erstklassige skandinavische Aktien entsprechenden Gesamtertrag zu erzielen. Dabei orientiert sich die Fondsleitung nicht an dem im Prospekt genannten Referenzindex. Vielmehr dient dieser nur als Vergleichsbasis zur Messung der Performance dieses Anlagefonds.

Ziff. 3 Die Fondsleitung investiert mindestens zwei Drittel des Fondsvermögens in Beteiligungspapieren und Beteiligungsrechten (Aktien, Partizipations- und Genussbescheinigungen etc.) von Gesellschaften, die in dem im Prospekt genannten Referenzindex enthalten sind und entweder ihren Sitz in einem skandinavischen Land (Schweden, Finnland, Norwegen und Dänemark) haben, als Holdinggesellschaften überwiegend Beteiligungen an Gesellschaften mit Sitz in einem skandinavischen Land halten oder ihre wirtschaftliche Hauptaktivität in einem skandinavischen Land haben.

Ziff. 4 - Forderungspapiere oder andere Forderungsrechte sowie Wandel- und Optionsanleihen, die auf Schweizer Franken oder andere Währungen lauten, von Emittenten im vorerwähnten Sinn;  
- Bis zu 10% des Fondsvermögens Anteile an anderen Anlagefonds, die ihr Vermögen gemäss den Richtlinien dieses Anlagefonds anlegen;  
- auf Schweizer Franken und andere Währungen lautende, von in- und ausländischen Emittenten ausgegebene Geldmarktinstrumente, welche die Aufsichtsbehörde als Effekten anerkennt;

§13 lit. a) Bis höchstens 5% des Fondsvermögens dürfen in Effekten desselben Emittenten angelegt werden.

lit. b) In Abweichung von lit. a) ist der Erwerb von Effekten desselben Emittenten bis zu 125% von dessen prozentualen Gewichtung an dem im Prospekt genannten Referenzindex erlaubt. Dadurch kann eine Konzentration des Fondsvermögens auf einige wenige, im Referenzindex enthaltene Titel entstehen, was zu einem Gesamtrisiko des Fonds führen kann, das über dem Risiko des Referenzindex (Marktrisiko) liegt.

lit. c) Es dürfen für den Fonds keine Beteiligungsrechte erworben werden, die mehr als 10% der Stimmrechte ausmachen oder die es erlauben, einen wesentlichen Einfluss auf die Geschäftsleitung eines Emittenten auszuüben. Vorbehalten bleiben die durch die Aufsichtsbehörde gewährten Ausnahmen.

lit. d) Die Fondsleitung darf nicht mehr als je 10% der stimmrechtlosen Beteiligungspapiere und der Schuldverschreibungen eines einzigen Emittenten erwerben. Diese Beschränkung gilt nicht, wenn sich im Zeitpunkt des Erwerbs der Bruttobetrag der Schuldverschreibungen nicht berechnen lässt.

lit. e) Die Fondsleitung darf höchstens 10% des Fondsvermögens in Anteile anderer Anlagefonds anlegen, die von ihr verwaltet werden, sofern deren Fondsreglement die Spezialisierung auf Anlagen in einem bestimmten geographischen oder wirtschaftlichen Bereich vorsieht. Dem Fondsvermögen dürfen dabei keine Kosten oder Gebühren verrechnet werden, wie namentlich Ausgabe- oder Rücknahmekommissionen sowie sonstige Vergütungen des anderen Fonds.

lit. f) Die Fondsleitung darf höchstens 10% der Anteile eines anderen Anlagefonds erwerben.

§17 Ziff. 3 1. Satz Für die Leitung und Verwaltung des Anlagefonds stellt die Fondsleitung zu Lasten des Anlagefonds eine jährliche Kommission von höchstens 1,75% des durchschnittlichen Inventarwertes des Fondsvermögens in Rechnung, die pro rata temporis monatlich erhoben wird.

UBS Equity Invest Small Cap Europe

§1 Ziff. 1 Unter der Bezeichnung UBS Equity Invest Small Cap Europe besteht ein Anlagefonds der Kategorie Effektenfonds («der Anlagefonds») im Sinne von Art. 2 i.V.m. Art. 32 des Bundesgesetzes über die Anlagefonds vom 18. März 1994 (AFG).

§7 Ziff. 3 Die Fondsleitung investiert mindestens zwei Drittel des Fondsvermögens in Beteiligungspapieren und Beteiligungsrechten (Aktien, Partizipations- und Genussbescheinigungen etc.) von Gesellschaften, die entweder ihren Sitz im geographischen Europa haben, als Holdinggesellschaften überwiegend Beteiligungen an Gesellschaften mit Sitz im geographischen Europa halten oder ihre wirtschaftliche Hauptaktivität in diesem Anlagegebiet haben. Diese Gesellschaften weisen im Zeitpunkt der Anlage berechnet, grundsätzlich eine Marktkapitalisierung von weniger als zwei Milliarden Schweizer Franken auf. Die Anlageregion Europa umfasst Deutschland, Frankreich, Grossbritannien, Italien, Spanien, Portugal, die Schweiz, Österreich, sämtliche nördlichen Staaten, sämtliche Staaten Osteuropas (inklusive der Ukraine und dem europäischen Teil Russlands), die baltischen Staaten, sämtliche Balkanstaaten sowie Griechenland, Zypern und die Türkei.

Ziff. 4 - Forderungspapiere oder andere Forderungsrechte sowie Wandel- und Optionsanleihen, die auf Schweizer Franken oder andere Währungen lauten, von Emittenten im vorerwähnten Sinn;  
- auf Schweizer Franken und andere Währungen lautende, von in- und ausländischen Emittenten ausgegebene Geldmarktinstrumente, welche die Aufsichtsbehörde als Effekten anerkennt;

§17 Ziff. 3 1. Satz Für die Leitung und Verwaltung des Anlagefonds stellt die Fondsleitung zu Lasten des Anlagefonds eine jährliche Kommission von höchstens 2,2% des durchschnittlichen Inventarwertes des Fondsvermögens in Rechnung, die pro rata temporis monatlich erhoben wird.

UBS Equity Invest Small Cap Switzerland

§1 Ziff. 1 Unter der Bezeichnung UBS Equity Invest Small Cap Switzerland besteht ein Anlagefonds der Kategorie Effektenfonds («der Anlagefonds») im Sinne von Art. 2 i.V.m. Art. 32 des Bundesgesetzes über die Anlagefonds vom 18. März 1994 (AFG).

§7 Ziff. 4 - Forderungspapiere oder andere Forderungsrechte sowie Wandel- und Optionsanleihen, die auf Schweizer Franken oder andere Währungen lauten, von Emittenten im vorerwähnten Sinn;  
- auf Schweizer Franken und andere Währungen lautende, von in- und ausländischen Emittenten ausgegebene Geldmarktinstrumente, welche die Aufsichtsbehörde als Effekten anerkennt;

§17 Ziff. 3 1. Satz Für die Leitung und Verwaltung des Anlagefonds stellt die Fondsleitung zu Lasten des Anlagefonds eine jährliche Kommission von höchstens 2,2% des durchschnittlichen Inventarwertes des Fondsvermögens in Rechnung, die pro rata temporis monatlich erhoben wird.

§18 Ziff. 1 Das Rechnungsjahr des Fonds läuft jeweils vom 1. April bis zum 31. März.

Dieses Reglement ist am XY. 1997 von der Eidgenössischen Bankkommission, Bern, bewilligt worden und ersetzt das Reglement vom 4. April 1996.

**UBS Equity Invest South Africa**

§1 Ziff. 1 Unter der Bezeichnung UBS Equity Invest South Africa besteht ein Anlagefonds der Kategorie übrige Fonds («der Anlagefonds») im Sinne von Art. 2 i.V.m. Art. 35 des Bundesgesetzes über die Anlagefonds vom 18. März 1994 (AFG).

§7 Ziff. 2 Ziel der Anlagepolitik ist es, einen dem Markt für erstklassige südafrikanische Aktien entsprechenden Gesamtertrag zu erzielen. Dabei orientiert sich die Fondsleitung nicht an dem im Prospekt genannten Referenzindex. Vielmehr dient dieser nur als Vergleichsbasis zur Messung der Performance dieses Anlagefonds.

Ziff. 3 Die Fondsleitung investiert mindestens zwei Drittel des Fondsvermögens in Beteiligungspapieren und Beteiligungsrechten (Aktien, Partizipations- und Genussbescheinigungen etc.) von Gesellschaften, die in dem im Prospekt genannten Referenzindex enthalten sind, und ihren Sitz in der Republik Südafrika haben oder von Gesellschaften, deren wirtschaftliche Hauptaktivität in einem anderen Land des südafrikanischen Kontinents liegt oder die von einer Gesellschaft mit Sitz in einem der oben erwähnten Länder kontrolliert werden.

Ziff. 4 - Forderungspapiere oder andere Forderungsrechte sowie Wandel- und Optionsanleihen, die auf US-Dollar oder andere Währungen lauten, von Emittenten im vorerwähnten Sinn;  
- Bis zu 10% des Fondsvermögens Anteile an anderen Anlagefonds, die ihr Vermögen gemäss den Richtlinien dieses Anlagefonds anlegen. Vorbehalten bleiben allfällige Einschränkungen gemäss §14 Ziff. 3;

- auf US-Dollar und andere Währungen lautende, von in- und ausländischen Emittenten ausgegebene Geldmarktinstrumente, welche die Aufsichtsbehörde als Effekten anerkennt;

§13 lit. a) Bis höchstens 5% des Fondsvermögens dürfen in Effekten desselben Emittenten angelegt werden.

lit. b) In Abweichung von lit. a) ist der Erwerb von Effekten desselben Emittenten bis zu 125% von dessen prozentualen Gewichtung an dem im Prospekt genannten Referenzindex erlaubt. Dadurch kann eine Konzentration des Fondsvermögens auf einige wenige, im Referenzindex enthaltene Titel entstehen, was zu einem Gesamtrisiko des Fonds führen kann, das über dem Risiko des Referenzindex (Marktrisiko) liegt.

lit. c) Es dürfen für den Fonds keine Beteiligungsrechte erworben werden, die mehr als 10% der Stimmrechte ausmachen oder die es erlauben, einen wesentlichen Einfluss auf die Geschäftsleitung eines Emittenten auszuüben. Vorbehalten bleiben die durch die Aufsichtsbehörde gewährten Ausnahmen.

lit. d) Die Fondsleitung darf nicht mehr als je 10% der stimmrechtlosen Beteiligungspapiere und der Schuldverschreibungen eines einzigen Emittenten erwerben. Diese Beschränkung gilt nicht, wenn sich im Zeitpunkt des Erwerbs der Bruttobetrag der Schuldverschreibungen nicht berechnen lässt.

lit. e) Die Fondsleitung darf höchstens 10% des Fondsvermögens in Anteile anderer Anlagefonds anlegen, die von ihr verwaltet werden, sofern deren Fondsreglement die Spezialisierung auf Anlagen in einem bestimmten geographischen oder wirtschaftlichen Bereich vorsieht. Dem Fondsvermögen dürfen dabei keine Kosten oder Gebühren verrechnet werden, wie namentlich Ausgabe- oder Rücknahmekommissionen sowie sonstige Vergütungen des anderen Fonds.

lit. f) Die Fondsleitung darf höchstens 10% der Anteile eines anderen Anlagefonds erwerben.

§17 Ziff. 3 1. Satz Für die Leitung und Verwaltung des Anlagefonds stellt die Fondsleitung zu Lasten des Anlagefonds eine jährliche Kommission von höchstens 2,2% des durchschnittlichen Inventarwertes des Fondsvermögens in Rechnung, die pro rata temporis monatlich erhoben wird.

UBS Equity Invest Switzerland

§1 Ziff. 1 Unter der Bezeichnung UBS Equity Invest Switzerland besteht ein Anlagefonds der Kategorie übrige Fonds («der Anlagefonds») im Sinne von Art. 2 i.V.m. Art. 35 des Bundesgesetzes über die Anlagefonds vom 18. März 1994 (AFG).

§7 Ziff. 2 Ziel der Anlagepolitik ist es, einen dem Markt für erstklassige schweizerische Aktien entsprechenden Gesamtertrag zu erzielen. Dabei orientiert sich die Fondsleitung nicht an dem im Prospekt genannten Referenzindex. Vielmehr dient dieser nur als Vergleichsbasis zur Messung der Performance dieses Anlagefonds.

Ziff. 3 Die Fondsleitung investiert mindestens zwei Drittel des Fondsvermögens in Beteiligungspapieren und Beteiligungsrechten (Aktien, Partizipations- und Genussbescheinigungen etc.) von Gesellschaften, die in dem im Prospekt genannten Referenzindex enthalten sind und entweder ihren Sitz in der Schweiz haben, als Holdinggesellschaften überwiegend Beteiligungen an Gesellschaften mit Sitz in der Schweiz halten oder ihre wirtschaftliche Hauptaktivität in der Schweiz haben.

Ziff. 4 - Forderungspapiere oder andere Forderungsrechte sowie Wandel- und Optionsanleihen, die auf Schweizer Franken oder andere Währungen lauten, von Emittenten im vorerwähnten Sinn;  
- auf Schweizer Franken und andere Währungen lautende, von in- und ausländischen Emittenten ausgegebene Geldmarktinstrumente, welche die Aufsichtsbehörde als Effekten anerkennt;

§13 lit. a) Bis höchstens 5% des Fondsvermögens dürfen in Effekten desselben Emittenten angelegt werden.

lit. b) In Abweichung von lit. a) ist der Erwerb von Effekten desselben Emittenten bis zu 125% von dessen prozentualen Gewichtung an dem im Prospekt genannten Referenzindex erlaubt. Dadurch kann eine Konzentration des Fondsvermögens auf einige wenige, im Referenzindex enthaltene Titel entstehen, was zu einem Gesamtrisiko des Fonds führen kann, das über dem Risiko des Referenzindex (Marktrisiko) liegt.

lit. c) Es dürfen für den Fonds keine Beteiligungsrechte erworben werden, die mehr als 10% der Stimmrechte ausmachen oder die es erlauben, einen wesentlichen Einfluss auf die Geschäftsleitung eines Emittenten auszuüben. Vorbehalten bleiben die durch die Aufsichtsbehörde gewährten Ausnahmen.

lit. d) Die Fondsleitung darf nicht mehr als je 10% der stimmrechtlosen Beteiligungspapiere und der Schuldverschreibungen eines einzigen Emittenten erwerben. Diese Beschränkung gilt nicht, wenn sich im Zeitpunkt des Erwerbs der Bruttobetrag der Schuldverschreibungen nicht berechnen lässt.

lit. e) Die Fondsleitung darf höchstens 10% des Fondsvermögens in Anteile anderer Anlagefonds anlegen, die von ihr verwaltet werden, sofern deren Fondsreglement die Spezialisierung auf Anlagen in einem bestimmten geographischen oder wirtschaftlichen Bereich vorsieht. Dem Fondsvermögen dürfen dabei keine Kosten oder Gebühren verrechnet werden, wie namentlich Ausgabe- oder Rücknahmekommissionen sowie sonstige Vergütungen des anderen Fonds. Vorbehalten bleiben allfällige Einschränkungen gemäss §14 Ziff. 3.

lit. f) Die Fondsleitung darf höchstens 10% der Anteile eines anderen Anlagefonds erwerben. Vorbehalten bleiben allfällige Einschränkungen gemäss §14 Ziff. 3.

§17 Ziff. 3 1. Satz Für die Leitung und Verwaltung des Anlagefonds stellt die Fondsleitung zu Lasten des Anlagefonds eine jährliche Kommission von höchstens 1,5% des durchschnittlichen Inventarwertes des Fondsvermögens in Rechnung, die pro rata temporis monatlich erhoben wird.

§18 Ziff. 1 Das Rechnungsjahr läuft jeweils vom 1. April bis zum 31. März.

**UBS Equity Invest USA**

§1 Ziff. 1 Unter der Bezeichnung UBS Equity Invest USA besteht ein Anlagefonds der Kategorie Effektenfonds («der Anlagefonds») im Sinne von Art. 2 i.V.m. Art. 32 des Bundesgesetzes über die Anlagefonds vom 18. März 1994 (AFG).

§7 Ziff. 4 - Forderungspapiere oder andere Forderungsrechte sowie Wandel- und Optionsanleihen, die auf US-Dollar oder andere Währungen lauten, von Emittenten im vorerwähnten Sinn;  
- auf US-Dollar und andere Währungen lautende, von in- und ausländischen Emittenten ausgegebene Geldmarktinstrumente, welche die Aufsichtsbehörde als Effekten anerkennt;

§17 Ziff. 3 1. Satz Für die Leitung und Verwaltung des Anlagefonds stellt die Fondsleitung zu Lasten des Anlagefonds eine jährliche Kommission von höchstens 1,5% des durchschnittlichen Inventarwertes des Fondsvermögens in Rechnung, die pro rata temporis monatlich erhoben wird.

§18 Ziff. 1 Das Rechnungsjahr läuft jeweils vom 1. April bis zum 31. März.

Ziff. 4 Die Rechnungseinheit des Fonds ist der US-Dollar.

Wir weisen die Anleger darauf hin, dass sie innert 30 Tagen nach dieser zweiten und letzten Veröffentlichung dieser Reglementsänderungen bei der Eidgenössischen Bankkommission, Postfach, 3001 Bern, Einwendungen geltend machen oder die Auszahlung ihrer Anteile in bar verlangen können (Art. 8 Abs. 2 AFG).

(A 4194)

8021 Zürich, 29. August 1997

INTRAG

**Loi fédérale sur les fonds de placements (LFP) du 18 mars 1994**

**Adaptation à la nouvelle LFP et modification des règlements**

Le Secrétariat de la Commission fédérale des banques, sur délégation de la Commission fédérale des banques conformément à l'art. 51a al. 2 OB, et en application des art. 7, 8 et 75 al. 5 let. c LFP ainsi que des art. 11 et 12 de l'Ordonnance du 2 décembre 1996 réglant la perception des taxes et d'émoulements par la Commission fédérale des banques, décide:

1. L'adaptation à la nouvelle loi fédérale du 18 mars 1994 sur les fonds de placement et les modifications du règlement du fonds de placement **CLAIR-LOGIS**, Fonds suisse de placement immobiliers, telles que proposées par la Société pour la gestion de placements collectifs GEP SA, Lausanne, en qualité de direction de fonds et la Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne, en tant que banque dépositaire, et telles que publiées dans la Feuille officielle suisse du commerce des 19 et 23 juin 1997 sont approuvées.

2. Les modifications approuvées du règlement entrent en vigueur le 30 septembre 1997. A partir de cette date, la direction ne peut publier, respectivement distribuer, que des règlements dont le texte est intégralement adapté à ces modifications.

3. La présente décision est définitive pour les porteurs de parts. Ils n'ont aucune voie de recours à l'encontre de la présente décision.

4. La présente décision sera communiquée aux porteurs de parts par une publication unique de son dispositif dans la Feuille officielle suisse du commerce en tant qu'organe de publication du fonds.

5. La Société pour la gestion de placements collectifs GEP SA, Lausanne, a l'obligation de publier intégralement les modifications approuvées du règlement dans le prochain rapport annuel.

6. Les frais de procédure s'élevaient à fr. 1566.--, soit fr. 1500.-- au titre d'émoulement de décision et fr. 66.-- au titre d'émoulement d'écritures; ils sont à la charge solidaire des requérants et devront être versés dans un délai de 30 jours. Les frais de publication selon le chiffre 4 ci-dessus seront mis plus tard et de manière séparée à la charge solidaire des requérants.

(A 4270)

3001 Berne, 3 septembre 1997

Le Secrétariat de la Commission Fédérale des Banques  
Dr Alessandro Bizzozero Claude Maeder

**Schiffsregister: Eintragungen/Löschungen**

Kt. Basel-Stadt

Streichung: Tankmotorschiff «Reinsbüttel», Reg. Nr. 1062.

Eigentum: Hamburger Lloyd AG, Basel, in Basel. (A 4272)

4001 Basel, 4. September 1997 Schiffsregisteramt Basel

**Öffentliches Inventar**

ausgekündigt mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonsten die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Rechnungsruf: **Meyer Hans Rudolf**, geb. 18. Juli 1950, von Willisau Land, wohnhaft gemäss in 8917 Oberlunkhofen, gestorben am 23. August 1997.

Eingaben an die Gemeindeganzlei 8917 Oberlunkhofen. Frist bis 21. Oktober 1997. (A 4274)

5620 Bremgarten, 3. September 1997 Gerichtspräsident Bremgarten

**Öffentliches Inventar - Rechnungsrufr**  
gemäss Art. 582 ZGB

Auf Gesuch der Erben hin hat der Vizepräsident des Bezirksgerichtes Kreuzlingen mit seiner Verfügung vom 12. August 1997 die Errichtung eines öffentlichen Inventars im Sinne von Art. 580 ff. ZGB über den Nachlass von **Wittwer Ernst**, geb. 1. Oktober 1935, von Linden BE, wohnhaft gewesen in 8597 **Landschlacht**, Schulstrasse 2, gestorben am 13. Juli 1997, angeordnet.  
Demzufolge werden Gläubiger des Erblassers, welche gegenüber der Erbschaft aus irgendwelchen Titeln Rechtsansprüche geltend machen, aufzufordern, diese in einer Eingabe ausführlich und unter Beilage sämtlicher Belege bis spätestens einen Monat von dieser Publikation an anzumelden. Die Gläubiger werden auf Art. 590 ZGB aufmerksam gemacht, wonach ihnen für nicht angemeldete Forderungen die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft haftbar sind. Ebenfalls werden die Schuldner des Verstorbenen aufgeföhrt, ihre Verbindlichkeiten in- nert der obgenannten Frist anzumelden. Gläubiger und Schuldner haben ihre Forderungen bzw. Verbindlichkeiten fristgerecht dem Notariat Kreuzlingen, Postfach 40, 8280 Kreuzlingen 3, anzumelden.  
Personen, welche Vermögenswerte des Verstorbenen in Verwahrung halten, haben dem Notariat Kreuzlingen innert der gleichen Frist Mit- teilung zu machen. (A 4271)

8280 Kreuzlingen, 11. September 1997

Im Auftrag des Vizegerichtspräsidenten  
Der Notar des Kreises Kreuzlingen

**Eredi sconosciuti - Ricerca**

(Art. 555 CCS) inc. PC.97.594

La Pretura del Distretto di Lugano in relazione all'istanza 25/27 agosto 1997 dell'Avv. Stefano Delcò, Massagno diffida chiunque ritenesse di essere erede del defunto **Nannarone Enrico**, figlio di Salvo e di Olga, nata Bellini, nato a Milano (Italia) in 21 aprile 1941, attinente di Lugano, già domiciliato a **Lugano**, deceduto a Lugano il 30 agosto 1996, ad annun- ciarsi a questa Pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblica- zione della presente grida. (A 41967)

6900 Lugano, 9 settembre 1997.

Il Pretore: Avv. Mauro Ermani

**Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR**

**Dischler AG, Au SG**

**Zweite Veröffentlichung**  
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. August 1997 hat beschlossen, das nominelle Aktienkapital von Fr. 10 000 000.- um Fr. 5 000 000.- auf Fr. 5 000 000.- herabzusetzen, durch Vernichtung von 5000 Namenaktien zu Fr. 1000.- und Rückzahlung von Fr. 1000.- je Aktie.  
Die Gläubiger werden hiermit darauf hingewiesen, dass sie gemäss Art. 733 OR binnen zweier Monaten nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt, unter An- meldung ihrer Forderung, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Allfällige Belege sind mit der Anmeldung einzureichen an die Dischler AG, Herr Christoph Reuss, Auenstrasse 5, 9434 Au SG. (A 41977)

9434 Au SG, 9. September 1997 Der Verwaltungsrat der Dischler AG

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

**Fital S.A. en liquidation, Aubonne**

**Première publication**  
L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 24 juillet 1997 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.  
Les créanciers de la société sont invités à produire leur créance dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, auprès de la li- quidatrice, Madame Christine Greset-dit-Grisel, route des Clos 63, à 2012 Auvornier. (A 42757)

2012 Auvornier, 11 septembre 1997  
La liquidatrice: Christine Greset-dit-Grisel

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**ASA AG Aufziehservice + Standbau in Liquidation, Baar**

**Zweite Veröffentlichung**  
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. August 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
Die Gläubiger werden hiermit aufgeföhrt, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator Kurt Schicker, Reussblick 10, 6331 Hünen- berg, anzumelden.  
Im übrigen ist beabsichtigt, das Vermögen der aufgelösten Gesellschaft in Anwendung von Art. 745 Abs. 3 OR nach Ablauf von drei Monaten zu verteilen. (A 42223)

6300 Zug, 9. September 1997 Der Liquidator: Kurt Schicker

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Videotex Baar AG in Liquidation, Baar**

**Zweite Veröffentlichung**  
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. August 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
Die Gläubiger werden hiermit aufgeföhrt, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator Kurt Schicker, Reussblick 10, 6331 Hünen- berg, anzumelden.  
Im übrigen ist beabsichtigt, das Vermögen der aufgelösten Gesellschaft in Anwendung von Art. 745 Abs. 3 OR nach Ablauf von drei Monaten zu verteilen. (A 42223)

6300 Zug, 9. September 1997 Der Liquidator: Kurt Schicker

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Romagen AG in Liquidation, Baden**

**Erste Veröffentlichung**  
Die Generalversammlung vom 18. Februar 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgeföhrt, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Markus Bur c/o Buco Treuhand AG, Bahnhofplatz 6, 5400 Baden anzumelden. (A 42957)

5400 Baden, 11. September 1997 Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR**

**Belinvest Holding GmbH in Liq., Basel**

**Erste Veröffentlichung**  
Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 13. August 1997 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.  
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgeföhrt, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Liquidatorin Suzanne Kreis-Hofer, Käferholzstrasse 142, 4058 Basel, anzumelden.  
Es wird beabsichtigt, das Vermögen gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzei- tig zu verteilen. (A 42487)

4058 Basel, 11. September 1997 Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Börsenkammer des Kantons Basel-Stadt, Basel**

**Zweite Veröffentlichung**  
Sämtliche Mitglieder der Börsenkammer des Kantons Basel-Stadt ha- ben in einer schriftlichen Abstimmung im August 1997 einstimmig die Auflösung und Liquidation der Börsenkammer beschlossen, nachdem bereits die ordentliche Generalversammlung vom 13. März 1997 grundsätzlich der Liquidation zugestimmt hatte.  
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgeföhrt, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schrift- lich und begründet beim Liquidator, Vorstand der Börsenkammer des Kantons Basel-Stadt, zu Händen von Rolf Holder, Vizepräsident, Aeschepfplatz 7, 4002 Basel, anzumelden. (A 42247)

4002 Basel, 9. September 1997 Die Liquidatoren

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Brodbeck Schreinerei AG in Liq., Basel**

**Zweite Veröffentlichung**  
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. Juli 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
Die Gläubiger werden hiermit aufgeföhrt, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Liquidatorin, ZM Fideiconsult. Treuhand AG, Arnold Böcklin-Stras- se 11, Postfach, 4011 Basel, anzumelden. (A 42257)

4011 Basel, 9. September 1997 Die Liquidatorin

**Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gemäss Art. 824 und 826 OR**

**Chapatte R. AG, Basel**

**Erste Veröffentlichung**  
Die Generalversammlung der R. Chapatte AG, Basel, beschloss am 27. August 1997 die Auflösung der Gesellschaft infolge Umwandlung ohne Liquidation in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gemäss Art. 824 ff. OR.  
Ihre Aktiven und Passiven gehen auf die R. Chapatte GmbH, Basel, über. Gemäss Art. 826 OR werden die Gläubiger der aufgelösten Ge- sellschaft aufgeföhrt, ihre Ansprüche bis 5. November 1997 anzumel- den bei der R. Chapatte GmbH, Viaduktstrasse 10, 4051 Basel. Die Schuld geht auf die neue Gesellschaft über, sofern nicht ausdrücklich Widerspruch erhoben wird. Gläubiger, die bis 5. November 1997 ihre Forderungen anmelden, ohne die neue Gesellschaft als neue Schuldne- rin anzunehmen, sind zu befriedigen oder sicherzustellen. (A 42767)

4051 Basel, 11. September 1997 R. Chapatte GmbH, Basel

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Merloni Electromanager (Suisse) SA in Liq., Basel**

**Zweite Veröffentlichung**  
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. August 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgeföhrt, ihre Ansprüche innerhalb Monatsfrist nach der drit- ten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Liquidatorin, STG-Coopers & Lybrand SA, Via S. Balestra 17, Casella postale, 6901 Lugano, anzumelden, ansonst Verzicht angenommen wird. (A 41987)

4052 Basel, 9. September 1997 Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Winter Verlags AG in Liq., Basel**

**Erste Veröffentlichung**  
Die Generalversammlung vom 29. August 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
Die Gläubiger werden hiermit aufgeföhrt, ihre Ansprüche innerhalb dreissig Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator der Gesell- schaft, Herrn Philippe Winter, c/o Winter & Co., Nauenstrasse 65, 4052 Basel, anzumelden. (A 42777)

4052 Basel, 11. September 1997 Der Liquidator: Philippe Winter

**Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gemäss Art. 824 und 826 OR**

**Daro AG, Bern**

**Erste Veröffentlichung**  
Die Generalversammlung der Daro AG, Bern, Aktiengesellschaft mit Sitz in 3007 Bern, hat am 27. Juni 1997, rückwirkend per 31. Dezember 1996, die Auflösung der Gesellschaft infolge Umwandlung ohne Li- quidation gemäss Art. 824 ff. OR beschlossen. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen auf die Daro GmbH, mit Sitz in Bern, über.  
Allfällige Gesellschaftsgläubiger werden aufgeföhrt, ihre Ansprüche gegenüber Daro AG innert 30 Tagen nach der dritten Publikation am Sitz der Gesellschaft, Hopfenweg 23, 3007 Bern, anzumelden. Wird in- nert dieser Frist kein Begehren gestellt, wird angenommen, dass die Gläubiger mit dem Schuldnerwechsel einverstanden sind. (A 42787)

3007 Bern, 11. September 1997 Daro AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Schlaefli Consulting Simac AG (Schlaefli Consulting Simac SA) (Schlaefli Consulting Simac Ltd), Bern**

**Zweite Veröffentlichung**  
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. Juni 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
Die Gläubiger werden hiermit aufgeföhrt, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Herrn Reinhard Schlaefli, En Rueta 7, 2036 Cormondrèche, anzumelden. (A 42267)

3000 Bern, 9. September 1997 Der Liquidator: Reinhard Schlaefli

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**

**Speco Civil Construction AG, Bern**

**Erste Veröffentlichung**  
Die ausserordentliche Generalversammlung der Speco Civil Construc- tion AG, Bern, vom 26. Juni 1997, hat die Fusion mit der Marti Inter Ltd., Bern, gemäss Art. 748 OR beschlossen. Sämtliche Aktiven und Passiven der Speco Civil Construction AG sind per 1. Januar 1997 auf die Marti Inter Ltd. übergegangen.  
Die Gläubiger der Speco Civil Construction AG, welche dem Schuld- nerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgeföhrt, innert 30 Ta- gen nach der dritten Veröffentlichung ihre Forderungen zwecks Befrie- digung oder Sicherstellung derselben bei der Marti Inter Ltd., Frei- burgstrasse 133, 3000 Bern 5, anzumelden.  
Es besteht die Absicht, die Vereinigung der Vermögen der beiden Ge- sellschaften gemäss Art. 748 Abs. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldenruf vor- zunehmen. (A 42497)

3000 Bern 5, 11. September 1997 Marti Inter Ltd.

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**AG für Ickler Sanitär-Kabinen in Liquidation, Bremgarten**

**Erste Veröffentlichung**  
An der ausserordentlichen Generalversammlung der AG für Ickler Sanitär-Kabinen in Bremgarten vom 7. August 1997 wurde die Liquida- tion der Gesellschaft beschlossen.  
Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit zur Anmeldung ihrer Ansprüche gemäss Art. 742 Abs. 2 OR bei der AG für Ickler Sanitär- Kabinen in Liquidation, Ibsgutstrasse 3, 5621 Zufikon, aufgeföhrt. (A 42797)

5620 Bremgarten, 11. September 1997  
AG für Ickler Sanitär-Kabinen in Liquidation  
Die Liquidatorin

**Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR**

**Vitakraft AG, Buchs ZH**

**Zweite Veröffentlichung**  
Die ausserordentliche Generalversammlung der Vitakraft AG, mit Sitz in Buchs ZH, vom 1. September 1997, hat die Herabsetzung des Ak- tienkapitals von Fr. 10 000 000.- auf Fr. 4 000 000.- beschlossen, durch Rückzahlung und Vernichtung von 6000 Namenaktien zu Fr. 1000.-/ Aktie nominell.  
Die Vitakraft AG, mit Sitz in Buchs ZH, gibt ihren Gläubigern im Sinne von Art. 733 OR bekannt, dass sie innert zwei Monaten von der dritten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet unter Anmeldung ihrer Forderung beim Verwaltungsrat der Gesellschaft, In- dustriezone Furtbach, 8107 Buchs, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 41997)

8107 Buchs, 9. September 1997 Vitakraft AG

**Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR**

**Vitakraft International AG, Buchs ZH**

**Zweite Veröffentlichung**  
Die ausserordentliche Generalversammlung der Vitakraft International AG, mit Sitz in Buchs ZH, vom 1. September 1997, hat die Herabset- zung des Aktienkapitals von Fr. 16 720 000.- auf Fr. 5 000 000.- be- schlossen, durch Rückzahlung und Vernichtung von 11 720 Namen- aktien zu Fr. 1000.-/Aktie nominell.  
Die Vitakraft International AG, mit Sitz in Buchs ZH, gibt ihren Gläu- bigern im Sinne von Art. 733 OR bekannt, dass sie innert zwei Monaten von der dritten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet unter Anmeldung ihrer Forderung beim Verwaltungsrat der Gesellschaft, Industriezone Furtbach, 8107 Buchs, Befriedigung oder Si- cherstellung verlangen können. (A 42007)

8107 Buchs, 9. September 1997 Vitakraft International AG

**Réduction du capital-actions ou du capital-participation et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO**

**Honeywell Lucifer SA, Carouge**

**Deuxième publication**  
Dans son assemblée générale extraordinaire du 3 septembre 1997, la so- ciété «Honeywell Lucifer SA» a décidé de réduire son capital-actions de fr. 20 000 000.- à fr. 5 000 000.-, par remboursement aux actionnaires d'une somme de fr. 15 000 000.- et réduction de la valeur nominale des actions à fr. 250.-.  
Les créanciers sont informés de ce qui précède afin qu'ils puissent, dans un délai de deux mois à dater de la troisième publication du présent avis, produire leurs créances auprès de la société, en son siège à Carou- ge, chemin Faubourg-de-Cruseilles 16, et exiger d'être désintéressés ou garantis. (A 42017)

1227 Carouge, 9 septembre 1997 Le conseil d'administration

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

**Bodemos S.A., Château-d'Oex**

**Première publication**  
L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 9 décembre 1996 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.  
Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, Monsieur Christian Sieber, Grand'Rue, 1837 Château-d'Oex. (A 42807)

1837 Château-d'Oex, 11 septembre 1997 Le liquidateur: Christian Sieber

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

**Bezzola André S.A. en liquidation, La Chaux-de-Fonds**

**Deuxième publication**  
L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 11 juillet 1997 a décidé la dissolution de la société et sa mise en liquidation.  
Les créanciers sont invités à produire leurs créances par écrit dans le délai d'un mois au plus dès la troisième publication du présent avis, par écrit, avec pièces justificatives, en mains du liquidateur, André Bezzola, Tête-de-Ran 37, 2300 La Chaux-de-Fonds.  
Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit de procéder à une liquidation anticipée (art. 745/3 CO). (A 41697)

2300 La Chaux-de-Fonds, 5 septembre 1997 Le liquidateur: André Bezzola

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Radinter SA, en liquidation, Chêne-Bougeries GE****Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire le 8 août 1997 la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains du liquidateur, avenue des Cavaliers 21, 1224 Chêne-Bougeries. La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745, al. 3 CO. (A 4227\*)  
1224 Chêne-Bougeries, 9 septembre 1997

Le liquidateur: Elias Attia

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Gricura AG in Liquidation, Chur****Erste Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der Gricura AG mit Sitz in Chur hat am 26. August 1997 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen von der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet schriftlich beim Liquidator, Paul Schmid, c/o Gricura AG in Liquidation, Aspermontstrasse 24, 7006 Chur, anzumelden. Es ist beabsichtigt, eine vorzeitige Vermögensverteilung gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzunehmen. (A 4250\*)  
7006 Chur, 11. September 1997

Der Liquidator: Paul Schmid

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Nigritelle SA in liquidazione, Coira****Seconda pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti in data 2 settembre 1997 ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione della società. I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti al liquidatore, signor Giuseppe Raggi, per il tramite della Quadra Treuband AG, Hartberstrasse 1, 7001 Coira, nel termine di un mese dalla terza pubblicazione. (A 4228\*)  
6900 Lugano, 9 settembre 1997

Il liquidatore: Giuseppe Raggi

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Noghe S.A. in liquidazione, Coira****Prima pubblicazione**

Con decisione dell'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 4 settembre 1997, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione. I creditori della società sono invitati a insinuare le loro pretese entro un mese a datare dalla terza pubblicazione di questa diffida, come agli art. 742 e 745 CO. Le notifiche devono essere indirizzate al liquidatore, Avv. Dott. Carlo Sganzi, via Somaini 10, 6901 Lugano. (A 4281\*)  
6901 Lugano, 11 settembre 1997

Avv. Dott. Carlo Sganzi

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Revidata AG, Dietikon****Zweite Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der Aktionäre der Revi Informatik AG, Dietikon, hat am 28. Juni 1996 beschlossen, die Revidata AG samt Aktiven und Passiven auf dem Weg der Fusion zu übernehmen. Demzufolge werden die Gläubiger der übernommenen Revidata AG unter Hinweis auf Art. 748, 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Anmeldungen sind innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Verwaltungsrat der übernehmenden Revi Informatik AG, Neumattstrasse 7, 8953 Dietikon, einzureichen. (A 4229\*)  
8953 Dietikon, 9. September 1997

Revi Informatik AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Ottag AG, Dornach****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Ottag AG, Dornach, vom 13. August 1997, hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich und begründet innert 30 Tagen seit der ersten Veröffentlichung bei der Gesellschaft, der Ottag AG in Liquidation, Bruggweg 28, 4143 Dornach, anzumelden. (A 4282\*)  
4143 Dornach, 11. September 1997

Der Liquidator

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Stiftung für das Museum der Schweizerischen Fliegerabwehrtruppen, Emmen****Zweite Veröffentlichung**

Die Stiftungsratsitzung der Stiftung für das Museum der Schweizerischen Fliegerabwehrtruppen vom 19. April 1997 hat die Fusion gemäss Art. 748 OR mit der Stiftung der Schweizerischen Luftwaffe, Dübendorf, beschlossen. Sämtliche Aktiven und Passiven gehen per 31. März 1997 an die Stiftung der Schweizerischen Luftwaffe über. Allfällige Gläubiger der aufgelösten Stiftung für das Museum der Schweizerischen Fliegerabwehrtruppen, Emmen, werden hiermit aufgefordert, innerhalb Monatsfrist seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes ihre Ansprüche schriftlich bei der Stiftung der Schweizerischen Luftwaffe, Postfach, 8600 Dübendorf, anzumelden. (A 4202\*)  
8600 Dübendorf, 9. September 1997

Stiftung der Schweizerischen Luftwaffe

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****CS Creative Supply AG in Liq., Engelberg****Zweite Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 29. August 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb dreissig Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Werner Bloch, c/o Balmanag AG, Am Dürnbach 211, 6390 Engelberg, anzumelden. (A 4230\*)  
6390 Engelberg, 9. September 1997

Der Liquidator: Werner Bloch

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Artho W. AG Apparatebau/Elektro- & Gasgrill, Eschenbach****Erste Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. Juli 1997 die Auflösung und Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich anzumelden bei der W. Artho AG in Liquidation, 8732 Neuhaus. (A 4283\*)  
8732 Neuhaus, 11. September 1997

Der Liquidator

**Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR****Inafin Holding AG, Feldmeilen, Gemeinde Meilen****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Inafin Holding AG, Feldmeilen, vom 3. September 1997, hat die Herabsetzung des Aktienkapitals um Fr. 2 900 000.– auf Fr. 100 000.– gemäss Art. 732 OR, beschlossen. Die Kapitalherabsetzung wird durch Vernichtung von 8000 Namenaktien zu Fr. 500.– nominell durchgeführt. Die Rückzahlung von Fr. 2 900 000.– erfolgt durch Gutschrift auf die Konten der Aktionäre. Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 2 Monaten nach der Publikation des dritten Schuldenrufes schriftlich mit Begründung bei der Willy Bühler & Co. Treuhand und Revisions AG, Seefeldstrasse 45, 8008 Zürich, anzumelden. (A 4203\*)  
8706 Feldmeilen, 9. September 1997

Inafin Holding AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Avado AG in Liquidation, Frauenfeld****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. März 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Publikation in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator, René Grod, Murgstrasse 12, 8500 Frauenfeld, anzumelden. (A 4296\*)  
8500 Frauenfeld, 11. September 1997

Der Liquidator

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Etudes techniques Gertec S.A., en liquidation, Fribourg****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 18 juin 1997 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains de la liquidatrice, Orgafid SA, à 1001 Lausanne, avenue de la Gare 20. (A 4204\*)  
1001 Lausanne, 9 septembre 1997

La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Intefruits SA en liquidation, Fribourg****Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 8 août 1997, la dissolution de la société et son entrée en liquidation a été décidée. Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai de 30 jours à dater de la parution de la troisième publication de cet avis, par écrit, accompagnés des pièces justificatives, en mains du liquidateur, René Heimo, Fiduciaire Figo, rue du Clos 5, case postale 6005, 1211 Genève 6. (A 4170\*)  
1207 Genève, 5 septembre 1997

Le liquidateur

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR****Genossenschaft F100 in Liquidation, Frick****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. Juni 1997 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen schriftlich bei der Liquidatorin, Frau Regula Frei, Kirchmattweg 1, 5070 Frick anzumelden. (A 4231\*)  
5070 Frick, 9. September 1997

Die Liquidatorin

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Caisse de Pensions de la Banque Kleinwort Benson SA et des Sociétés Apparentées, Genève****Deuxième publication**

La fondation étant dissoute conformément à l'art. 88 CCS, sont conseil procès à sa liquidation selon le plan de répartition approuvé par le service de surveillance des fondations et des institutions de prévoyance de la République et Canton de Genève. Les créanciers et ayants-droit éventuels sont invités à faire valoir leurs créances et prétentions avec justificatifs à l'appui, dans les plus brefs délais mais au plus tard trente jours après la date de la troisième publication auprès de la Caisse de Pensions de la Banque Kleinwort Benson SA et des Sociétés Apparentées, place du Rhône 2, 1204 Genève. (A 4205\*)  
1204 Genève, 9 septembre 1997

Le conseil de fondation

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Cila SA en liquidation, Genève****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 3 septembre 1997 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances par écrit en mains des liquidateurs, Messieurs Gottfried Rey, Rudolf Noser et Robert Hochstrasser, à Nyon, chemin de la Redoute 54, c/o Providentia SA, Société Suisse d'Assurances sur la Vie, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, sous peine de forclusion. L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745 al. 3 CO. (A 4206\*)  
1200 Genève, 9 septembre 1997

Les liquidateurs

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Exim Petroil SA, Genève****Première publication**

Selon décision du 29 août 1997, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains de Audioconsult SA, à Genève, rue du Cendrier 15. (A 4251\*)  
1200 Genève, 11 septembre 1997

La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Garofa S.A. en liquidation, Genève****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 23 juillet 1997 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication, en mains du liquidateur, M. Jean-Claude Marchand, place de la Synagogue 2, 1211 Genève 11. La société a l'intention de procéder à la répartition du solde actif selon l'art. 745 al. 3 CO. (A 4297\*)  
1211 Genève 11, 11 septembre 1997

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****NR Représentations SA, en liquidation, Genève****Première publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 21 juillet 1997 la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains du liquidateur, rue du Rhône 61, 1204 Genève, c/o Me Jean-Paul Croisier. La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745, al. 3 CO. (A 4284\*)  
1204 Genève, 11 septembre 1997

La liquidatrice: Patricia Petite Egger

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Okur & Okur Consultants SA, Genève****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires tenue le 4 juillet 1997 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire par écrit leurs créances dans le délai de trente jours à compter de la troisième publication de cet avis en joignant les pièces justificatives au liquidateur de la société, Jean-Eric Combe, Cabinet Mayor, avocats, rue Jean-Gabriel Eynard 6, 1205 Genève. (A 4252\*)  
1205 Genève, 11 septembre 1997

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Placements Généraux SA, en liquidation, Genève****Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 27 août 1997, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, Monsieur Marc Hoegger, au siège de la société, c/o Notz, Stucki & Cie SA, rue de Saint-Jean 98, 1211 Genève 11. (A 4207\*)  
1211 Genève 11, 9 septembre 1997

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Salluste S.A. en liquidation, Genève****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 23 juillet 1997 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication, en mains du liquidateur, M. Jean-Claude Marchand, place de la Synagogue 2, 1211 Genève 11. La société a l'intention de procéder à la répartition du solde actif selon l'art. 745 al. 3 CO. (A 4298\*)  
1211 Genève 11, 11 septembre 1997

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Société Boissière A, en liquidation, Genève****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 29 août 1997 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation, à Genève, avenue Eugène-Pittard 16, c/o Naef & Cie SA. L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'art. 745 CO. (A 4285\*)  
1200 Genève, 11 septembre 1997

Le liquidateur: Michel Ricci

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Survival SA, Genève****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 14 août 1997 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication, en mains de la Fiduciaire Fischer SA, à Genève, route de Frontenex 62, case postale, 1211 Genève 6. La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745 CO. (A 4286\*)  
1211 Genève 6, 11 septembre 1997

La liquidatrice

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Immobiliare Giumella SA in liquidazione, Giubiasco****Prima pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti della Immobiliare Giumella SA, Giubiasco, tenutasi il 7 agosto 1997 ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione della società. I creditori sociali sono pregati di voler produrre i loro crediti entro 30 giorni dalla terza pubblicazione al liquidatore designato dalla predetta assemblea, Genfido SA, via della Pace 9, 6600 Locarno. (A 4287\*)

6600 Locarno, 11 settembre 1997

La liquidatrice: Genfido SA

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Runtalux S.A. (Runtalux AG), Glarus****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Runtalux S.A. (Runtalux AG) c/o Oberdorf Administrations AG, Landstrasse 19, Glarus, hat am 4. Oktober 1991 die Auflösung der Gesellschaft infolge Fusion mit der Runtal Holding Company S.A., mit Sitz in Glarus, beschlossen. Die Gläubiger der am 4. Oktober 1991 infolge Fusion aufgelösten Runtalux S.A. werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Beschlusses bei Runtal Holding S.A., c/o Oberdorf Administrations AG, Landstrasse 19, 8750 Glarus, anzumelden. (A 4232\*)

8750 Glarus, 9. September 1997

Runtalux S.A. (Runtalux AG)

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****EPM Clearance SA, Grand-Saconnex GE****Première publication**

Par décision du 28 août 1997, la société EPM Clearance SA, dont le siège est au Grand-Saconnex a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances, dans un délai de 30 jours à compter de la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur.

La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745 CO. (A 4288\*)

1218 Grand-Saconnex, 11 septembre 1997

Le liquidateur

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****C.I. Elektronik AG in Liquidation, Grenchen****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 1. September 1997 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der C. I. Elektronik AG in Liquidation, Solothurnstrasse 138, 2540 Grenchen, anzumelden. (A 4233\*)

2540 Grenchen, 1. September 1997

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR****Infocare GmbH in Liquidation, Hergiswil****Erste Veröffentlichung**

Die Gesellschafterversammlung der Infocare GmbH hat am 4. September 1997 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist anzumelden. (A 4299\*)

6052 Hergiswil, 11. September 1997

Der Liquidator:

Alois Roth-Mathis,  
Sonnenbergstrasse 16, Hergiswil**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Masematt-Trust AG in Liquidation, Hergiswil****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Masematt-Trust AG, Hergiswil, vom 19. August 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen, von der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, schriftlich und mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Jürg Guggisberg, Rechtsanwalt, Postfach 526, 8024 Zürich, anzumelden. (A 4234\*)

8024 Zürich, 9. September 1997

Masematt-Trust AG in Liquidation

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Personalfürsorgestiftung Kern bel chair AG, Kaiserstuhl****Erste Veröffentlichung**

Der Stiftungsrat hat die Liquidation der Personalfürsorgestiftung der Kern bel chair AG, Kaiserstuhl, beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Divor AG, Täferstrasse 29, 5405 Baden-Dättwil, anzumelden. (A 4253\*)

5495 Baden-Dättwil, 18. Juli 1997

Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR****Medialand GmbH in Liq., Känerkinden****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 11. August 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach dritter Veröffentlichung dieses Schuldenrufes der Liquidatorin, Birgit Martin, Iglingerhof, 4312 Magden, anzumelden. (A 4254\*)

4312 Magden, 11. September 1997

Die Liquidatorin: Birgit Martin

**Transformation d'une société anonyme en une société à responsabilité limitée conformément aux art. 824 et 826 CO****C & D Computing S.A., Lausanne****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 8 juillet 1997 a décidé la dissolution de la société sans liquidation, les actifs et passifs étant repris à titre universel par la société C & D Computing Sàrl à Lausanne.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans les mois qui suivra la troisième publication du présent avis en mains de la société, avenue Ruchonnet 2, à Lausanne.

A défaut de manifestation contraire de leur part, la nouvelle société deviendra seule débitrice des créances. (A 4255\*)

1003 Lausanne, 9 septembre 1997

Les gérants de  
C & D Computing Sàrl**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Gobal Aviation (Switzerland) S.A., en liquidation, Lausanne****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 3 septembre 1997 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, pièces justificatives à l'appui, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains des liquidateurs, MM. Maurice A. Amon et Philippe Amon, p. a. Fridax S.A., rue de la Paix 4, 1003 Lausanne.

Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit, cas échéant, de procéder à une répartition anticipée (art. 745, al. 3 CO). (A 4209\*)

1003 Lausanne, 9 septembre 1997

Les liquidateurs:  
Maurice A. Amon et Philippe Amon**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Inno-group S.A. en liquidation, Lausanne****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 2 septembre 1997 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit au liquidateur, Monsieur André Farinelli, P. a. Fiduciaire Gilbert Kaiser S.A., chemin de Monribeau 1, 1005 Lausanne, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. (A 4210\*)

1005 Lausanne, 9 septembre 1997

Par ordre du liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****S.I. La Vaudaire «G» S.A. en liquidation, Lausanne****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 1er août 1996 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et avec pièces justificatives dans le délai d'un mois à compter de la troisième publication, en mains du liquidateur, M. Maurice Klunge, p. a. M.K. Gestion, place Bel-Air 1, 1003 Lausanne.

L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745, al. 3 CO. (A 4255\*)

1003 Lausanne, 11 septembre 1997

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Techinvest S.A. en liquidation, Lausanne****Deuxième publication**

Suivant le procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 17 juin 1997, Techinvest S.A. a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation immédiate.

En conséquence, les créanciers sont sommés de faire connaître leurs réclamations, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, Laurent Borgeaud, de Pully, à Lausanne, au siège de la société, à Lausanne, rue du Petit-Chêne 38, c/o Intermandat S.A., société fiduciaire. (A 4211\*)

1003 Lausanne, 9 septembre 1997

Le liquidateur: Laurent Borgeaud

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Globe Saving Fund, Locarno****Seconda pubblicazione**

Si rende noto che sono in corso le pratiche per la soppressione successiva cancellazione dal registro di commercio della fondazione.

Eventuali creditori sono diffidati a notificare i loro diritti alla sottoscritta Autorità al più tardi entro 30 giorni dall'ultima pubblicazione del presente avviso, producendo i documenti giustificativi. (A 4236\*)

6501 Bellinzona, 1° settembre 1997

Dipartimento delle istituzioni  
Autorità di vigilanza sulle fondazioni e LPP  
Bellinzona**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Abeka SA in liquidazione, Lugano****Seconda pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti della società riunita in data 3 luglio 1997 ha deliberato la messa in liquidazione della società. Eventuali creditori della società sono diffidati a notificare, per iscritto, nel termine di un mese dalla terza pubblicazione della presente diffida i loro crediti o pretese alla liquidatrice Signora Charlotte Schoenauer, c/o Avv. Rubino Mensch, Via Lucchini 2, 6900 Lugano. (A 4237\*)

6900 Lugano, 9 settembre 1997

La liquidatrice

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Intercosmesi S.A. in liquidazione, Lugano****Prima pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti svoltasi il 28 agosto 1997 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti entro trenta giorni dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche devono essere indirizzate alla liquidatrice, ossia: Interfida, via Motta 10, 6830 Chiasso. Si comunica che è prevista una ripartizione anticipata secondo le modalità dell'art. 745 cpv. 3 CO. (A 4256\*)

6830 Chiasso, 11 settembre 1997

La liquidatrice: Interfida

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Tiresta SA in liquidazione, Lugano****Seconda pubblicazione**

Con decisione assembleare del 26 giugno 1997, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate al liquidatore Renzo Forni, Ufficio Fiduciario, via Ariosto 1, 6900 Lugano. (A 4238\*)

6900 Lugano, 9 settembre 1997

Il liquidatore

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****IC Investment Consulting AG in Liquidation, Lupsingen****Erste Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 30. Juli 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist in schriftlicher Form beim Liquidator, Daniel Aeby, Hochwaldstrasse 7, 4059 Basel, anzumelden. (A 4257\*)

4059 Basel, 11. September 1997

Der Liquidator

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Claude de Marchi Holding S.A., Lutry****Première publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 5 septembre 1997, la société anonyme Claude de Marchi Holding S.A., à Lutry, a décidé sa dissolution qui interviendra sous la raison sociale «Claude de Marchi Holding S.A., en liquidation».

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication en mains du liquidateur:

Adresse pendant la liquidation: 1884 Villars-sur-Ollon, c/o M. Claude de Marchi. (A 4258\*)

1844 Villeneuve, 11 septembre 1997

Le liquidateur

**Transformation d'une société anonyme en une société à responsabilité limitée conformément aux art. 824 et 826 CO****Dorset Company, société anonyme, Lutry****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 24 juin 1997 a décidé la dissolution de la société sans liquidation, ses actifs et passifs étant repris par Dorset S. à r. l., conformément aux art. 824 à 826 CO.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances auprès de Dorset S. à r. l., chemin du Creux-de-Corsy 74, 1093 La Conversion, dans un délai d'un mois dès la troisième publication du présent avis. (A 4300\*)

1093 La Conversion, 11 septembre 1997

Dorset Company

**Diffida ai creditori in seguito a fusione conformemente all'art. 914 CO****Banca Raiffeisen Val Colla, Maglio di Colla****Prima pubblicazione**

La Banca Raiffeisen Capriasca e Val Colla, società cooperativa, con sede a 6950 Tesserete, che ha ripreso gli attivi ed i passivi della Banca Raiffeisen Val Colla, società cooperativa, 6951 Maglio di Colla, mediante successione universale e senza liquidazione, diffida i creditori della Banca Raiffeisen Maglio di Colla a notificare alla Banca Raiffeisen Capriasca e Val Colla, 6950 Tesserete, i loro crediti per iscritto, allegando i documenti di prova, allo scopo di pagamento o di costituzione di garanzia, entro un mese contata a decorrere dal giorno della terza pubblicazione di questa avviso.

Se non viene sollevata opposizione entro il termine di notifica, il debito viene ripreso dalla Banca Raiffeisen Capriasca e Val Colla. (A 4259\*)

6950 Tesserete, 5 settembre 1997

Banca Raiffeisen Capriasca e Val Colla  
M. Bindella C. Serafini  
(Presidente) (Direttore)**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Cartonnerie de la Pierre à Voir Onduval S.A., Moudon****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 3 septembre 1997 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur Georges Pascalin, à l'adresse de la société anonyme Model Emballages S.A., à Moudon, le Grand-Clos. (A 4239\*)

1510 Moudon, 9 septembre 1997

Le liquidateur: Georges Pascalin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR****Floresta GmbH in Liquidation, Muri****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung der Gesellschafter der Floresta GmbH, 5630 Muri, vom 27. Mai 1997, hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen binnen 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator, Herr Heinz Rhyner, Mühluauerstrasse 4, 5636 Benzenschwil, anzumelden. (A 4301\*)

5636 Benzenschwil, 11. September 1997

Der Liquidator

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****La Fauvette S.A., Neuchâtel****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires a décidé la dissolution et la mise en liquidation de la société conformément aux art. 742 et 745 CO.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis à l'adresse suivante: c/o Régie immobilière Muller & Christe S.A., rue du Temple-Neuf 4, 2001 Neuchâtel. (A 4117\*)

2001 Neuchâtel, 4 septembre 1997

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

**Le Caveau des Tours Sàrl en liquidation, Neuchâtel**

**Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 1er septembre 1997 a décidé de la dissolution et la mise en liquidation de la société conformément aux art. 739 et suivants CO.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances avec pièces justificatives dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse suivante: Le Caveau des Tours Sàrl en liquidation, rue de l'Evole 4, 2000 Neuchâtel. (A 4260')

2000 Neuchâtel, 11 septembre 1997

La liquidatrice

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**

**Alutech Neudorf AG, Neudorf**

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Juni 1997 der Alutech Neudorf AG, in Neudorf, hat die Fusion mit der Alutech Hünenberg AG, in Hünenberg, beschlossen. Aktiven und Passiven, gemäss Bilanz per 31. Dezember 1996, gehen im Sinne von Art. 748 OR auf die Alutech Hünenberg AG über. Der Verwaltungsrat hat mit Beschluss vom 23. Juni 1997 dem Fusionsvertrag mit Fusionsbilanz per 31. Dezember 1996 zugestimmt. Durch diese Fusion ist die Alutech Neudorf AG ohne Liquidation aufgelöst.

Die Gläubiger der Gesellschaft, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innerhalb Monatsfrist nach dem dritten Publikation ihrer Forderung mit Begründung und Belegen bei der Alutech Hünenberg AG, Bösch 25, 6331 Hünenberg, anzumelden und Befriedigung oder Sicherstellung zu verlangen. (A 4261')

6331 Hünenberg, 23. Juni 1997

Alutech Hünenberg AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Duclé AG (Duclé SA), Nidau**

**Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. August 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach Veröffentlichung des dritten Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Liquidatorin KPMG Fides, Rösslimattstrasse 37, 6005 Luzern, anzumelden. Im übrigen ist beabsichtigt, das Vermögen der aufgelösten Gesellschaft in Anwendung von Art. 745 Abs. 3 OR nach Ablauf von 3 Monaten zu verteilen. (A 4212')

6005 Luzern, 9. September 1997

Die Liquidatorin

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**

**GEC Alstom Sales Network SA, Oberenfelden**

**Erste Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 29. Juli 1997 hat die Fusion mit der GEC Alstom Sales Network SA, gemäss Art. 748 OR beschlossen. Sämtliche Aktiven und Passiven sind per 1. April 1997 durch Universalsukzession auf die GEC Alstom T&D AG übergegangen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der GEC Alstom AG, vormals GEC Alstom T&D AG, in 5036 Oberenfelden, Carl Sprecher-Strasse 1, schriftlich anzumelden. (A 4262')

5036 Oberenfelden, 11. September 1997

GEC Alstom AG

**Diffida ai creditori in seguito a fusione conformemente all'art. 914 CO**

**Banca Raiffeisen Origlio-Ponte Capriasca, Origlio**

**Prima pubblicazione**

La Banca Raiffeisen Capriasca e Val Colla, società cooperativa, con sede a 6950 Tesserete, che ha ripreso gli attivi ed i passivi della Banca Raiffeisen Origlio-Ponte Capriasca, società cooperativa, 6945 Origlio mediante successione universale e senza liquidazione, diffida i creditori della Banca Raiffeisen Origlio-Ponte Capriasca a notificare alla Banca Raiffeisen Capriasca e Val Colla, 6950 Tesserete i loro crediti per iscritto, allegando i documenti di prova, allo scopo di pagamento o di costituzione di garanzia, entro un mese contato a decorrere dal giorno dalla terza pubblicazione di questo avviso. Se non viene sollevata opposizione entro il termine di notifica, il debito viene ripreso dalla Banca Raiffeisen Capriasca e Val Colla. (A 4263')

6950 Tesserete, 11 settembre 1997

Banca Raiffeisen Capriasca e Val Colla  
M. Bindella C. Serafini  
(Presidente) (Direttore)

**Liquidation et appel aux créanciers conformément**

**aux art. 823, 742 et 745 CO**

**CETNE, Centre expérimental de thérapies naturelles ethniques Sàrl, en liquidation, Pont-la-Ville**

**Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des associés du 14 août 1997 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains de la liquidatrice, Marie Karine Rusterholz, à 1782 Belfaux, route de la Barretta 11. (A 4213')

1782 Belfaux, 9 septembre 1997

La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément**

**aux art. 742 et 745 CO**

**Orfeu S.A. en liquidation, Porrentruy**

**Troisième publication**

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 30 juin 1997, la société a décidé sa dissolution et ne subsiste que pour sa liquidation opérée sous la raison, Orfeu S.A. en liquidation.

Les créanciers et les débiteurs sont invités à produire leurs créances ou leurs dettes, dans un délai d'un mois dès la troisième publication, sous peine de forclusion, auprès du liquidateur, Monsieur Raymond Hingre, à Porrentruy, rue de Lorrette-CFF 6. (A 4018')

2900 Porrentruy, 28 août 1997

Le liquidateur: R. Hingre

**Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und**

**Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR**

**Schindler Waggon AG, Pratteln**

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Schindler Waggon AG, Pratteln, vom 5. September 1997 hat auf Antrag des Verwaltungsrates und gestützt auf den besonderen Revisionsbericht der Atag Ernst & Young, Basel, vom 14. August 1997, beschlossen, das nominelle Aktienkapital von Fr. 13 000 000.- auf Fr. 1 000 000.- herabzusetzen durch Vernichtung von 12 000 Namenaktien.

Die Gläubiger der Schindler Waggon AG werden hiermit darauf hingewiesen, dass sie gemäss Art. 733 OR binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Allfällige Belege sind mit der Anmeldung einzureichen. Anmeldungen sind zu richten an: Atag Ernst & Young AG, Aeschengraben 9, Postfach 2149, 4002 Basel. (A 4289')

4133 Pratteln, 11. September 1997

Schindler Waggon AG  
L. Bonnard  
P. Piffaretti

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**MBS Fassaden und Metallbau AG, Rheinfelden**

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Firma MBS Fassaden und Metallbau AG mit Sitz in 4310 Rheinfelden, vom 15. Juli 1997, hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich an den Liquidator: Peter Härtsch, K. Winteler + Partner AG, Gustackerstrasse 14, 4103 Bottmingen anzumelden. (A 4265')

4310 Rheinfelden, 4. September 1997

Der Liquidator: Peter Härtsch

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**

**Rüger AG, Rickenbach**

**Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. August 1997 hat die Fusion mit der Gardisette AG in Rickenbach, beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Gardisette AG, Toggenburgerstrasse 48, 9532 Rickenbach, anzumelden. (A 4214')

9532 Rickenbach, 9. September 1997

Gardisette AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR**

**Rapid-Renovationen GmbH, Riehen**

**Erste Veröffentlichung**

In der ausserordentlichen Gesellschafterversammlung vom 21. August 1997 haben die Gesellschafter die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation anzumelden bei: Herrn Paul Rudolf Stucki, Niederholzstrasse 37, 4125 Riehen. (A 4290')

4125 Riehen, 11. September 1997

Der Liquidator: Paul Rudolf Stucki

**Liquidation et appel aux créanciers conformément**

**aux art. 742 et 745 CO**

**Immoflor Rougemont S.A., Rougemont**

**Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 11 février 1997 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, Monsieur Francis Florio, p.a. Madame Claire-Lise Blum Buri, Chalet de la Poste, 1838 Rougemont. (A 4264')

1838 Rougemont, 11 septembre 1997

Le liquidateur: Francis Florio

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Brun Marco AG, St. Margrethen**

**Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. August 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach Veröffentlichung des dritten Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Liquidatorin KPMG Fides, Rösslimattstrasse 37, 6005 Luzern, anzumelden.

Im übrigen ist beabsichtigt, das Vermögen der aufgelösten Gesellschaft in Anwendung von Art. 745 Abs. 3 OR nach Ablauf von 3 Monaten zu verteilen. (A 4215')

6005 Luzern, 9. September 1997

Die Liquidatorin

**Liquidation et appel aux créanciers conformément**

**aux art. 742 et 745 CO**

**D & H Consultants S.A. en liquidation, société anonyme, Saint-Sulpice VD**

**Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 23 juillet 1997 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances auprès de Me Michel Renaud, liquidateur, rue Etraz 4, 1002 Lausanne, dans un délai d'un mois dès la troisième publication du présent avis. (A 4266')

1002 Lausanne, 11 septembre 1997

Le liquidateur

**Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und**

**Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR**

**Fischer Georg Immobilien AG, Schaffhausen**

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Georg Fischer Immobilien AG, Schaffhausen, vom 5. September 1997 hat die Kapitalherabsetzung von Fr. 7 500 000.- auf Fr. 3 000 000.- beschlossen. Die Herabsetzung wird durchgeführt durch die Reduktion des Nennwertes der 75 000 Inhaberaktien von bisher Fr. 100.- auf Fr. 40.- je Aktie. Der Herabsetzungsbetrag von Fr. 60.- je Inhaberaktie wird der Alleinkontrollant geschrieben. Der besondere Revisionsbericht bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Kapitalherabsetzung voll gedeckt sind.

Die Gläubiger werden hiermit darauf hingewiesen, dass sie nach OR 733 binnen zwei Monaten, gerechnet von der dritten Bekanntmachung dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt, unter Anmeldung ihrer Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Allfällige Belege sind mit der Anmeldung einzureichen. Anmeldungen sind in schriftlicher Form bei der Georg Fischer Immobilien AG, Ebnatstrasse 80, CH-8200 Schaffhausen einzureichen. (A 4267')

8200 Schaffhausen, 11. September 1997

Georg Fischer Immobilien AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Tissaria Schluuin SA in Liq., Schluuin**

**Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 12. Juni 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung beim Liquidator, Verwaltungsrat der Tissaria Schluuin SA, c/o Confidat Treuhand AG, Schulstrasse 59, 7130 Ilanz, anzumelden. (A 4240')

7130 Ilanz, 9. September 1997

Der Liquidator

**Liquidation et appel aux créanciers conformément**

**aux art. 742 et 745 CO**

**Auto-Pôle, Vullagio René SA en liquidation, Sion**

**Deuxième publication**

Par décision constatée par acte authentique du 1er juillet 1997, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale: Auto-Pôle, Vullagio René SA en liquidation.

Conformément à l'art. 742, al. 2 CO, les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, et accompagnés des pièces justificatives, dans le délai d'un mois, à compter de la troisième parution de la présente annonce, auprès du liquidateur: M. Michel Andenmann, rue du Sexx 16, 1950 Sion. (A 4216')

1950 Sion, 9 septembre 1997

Le liquidateur

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Real Engineering AG, Tegerfelden**

**Erste Veröffentlichung**

Die Universalversammlung der Aktionäre vom 5. September 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Gesellschaft zuzuhenden des Liquidators, Herr Hans Diem, Staltig 341, 5306 Tegerfelden, anzumelden. (A 4302')

5306 Tegerfelden, 11. September 1997

Der Liquidator: Hans Diem

**Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft**

**mit beschränkter Haftung gemäss Art. 824 und 826 OR**

**Regez Jürg AG, Thun**

**Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung hat am 5. März 1997 / 6. Juni 1997 / 11. August 1997 aufgrund einer Umwandlungsbilanz vom 31. Dezember 1996 die Umwandlung der AG in eine GmbH mit der Firma «Jürg Regez GmbH», in Thun, nach OR Art. 824 ff. beschlossen durch Übergang sämtlicher Aktiven und Passiven. Die «Jürg Regez GmbH» mit Sitz in Thun wurde beim Handelsregisteramt Berner Oberland eingetragen. Die «Jürg Regez AG» ist infolgedessen aufgelöst.

Die «Jürg Regez GmbH» bleibt Schuldnerin einer übernommenen Schuld, wenn ein Gläubiger nicht ausdrücklich Widerspruch erhebt. Gläubiger, welche Widerspruch erheben wollen, werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes schriftlich anzumelden bei der Jürg Regez GmbH, Allmendigenstrasse 14, 3608 Thun. (A 4247')

3600 Thun, 4. September 1997

Jürg Regez AG

**Liquidation et appel aux créanciers conformément**

**aux art. 742 et 745 CO**

**Compagnie de randonnées nautiques C.R.N. S.A., Villeneuve**

**Première publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 5 septembre 1997, la société anonyme Compagnie de randonnées nautiques C.R.N. S.A., à Villeneuve, a décidé sa dissolution qui interviendra sous la raison sociale «Compagnie de randonnées nautiques C.R.N. S.A.», en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication en mains du liquidateur:

Adresse pendant la liquidation: 1884 Villars-sur-Ollon c/o M. Claude de Marchi. (A 4268')

1844 Villeneuve, 5 septembre 1997

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément**

**aux art. 742 et 745 CO**

**EVA S.A., en liquidation, Villeneuve**

**Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire de la société du 3 septembre 1997 a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées de pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains du liquidateur, soit Monsieur Claude Bettex, p.a. Fiduciaire Bettex Frères, rue des Fortifications, 1844 Villeneuve.

L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745, alinéa 3 CO. (A 4291')

1844 Villeneuve, 11 septembre 1997

Le liquidateur

**Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft**

**mit beschränkter Haftung gemäss Art. 824 und 826 OR**

**PC Grafik AG, Wetzikon ZH**

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der PC Grafik AG, Spitalstrasse 190, Wetzikon ZH, vom 30. Juni 1997 hat die Umwandlung der Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung beschlossen.

Die aus der Umwandlung hervorgegangene PC Grafik GmbH, mit Sitz in Wetzikon ZH, wurde am 7. August 1997 im Handelsregister eingetragen. Die PC Grafik AG ist infolgedessen aufgelöst. Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 826 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert einem Monat nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der PC Grafik AG, Spitalstrasse 190, 8623 Wetzikon, anzumelden, ansonsten diese Forderungen von der PC Grafik GmbH übernommen werden. (A 4292')

8623 Wetzikon, 11. September 1997

PC Grafik GmbH, Wetzikon

**Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gemäss Art. 824 und 826 OR**

**Orga Büro + Objekt AG, Widnau**

**Erste Veröffentlichung**  
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. August 1997 hat die Umwandlung ohne Liquidation der Orga Büro + Objekt AG, mit Sitz in Widnau, in die Orga Büro + Objekt GmbH gemäss Art. 824 ff. OR beschlossen. Aktiven und Passiven der Orga Büro + Objekt AG sind demzufolge rückwirkend per 31. Dezember 1996 an die Orga Büro + Objekt GmbH, in Widnau, übergegangen. Durch die Umwandlung ist die Orga Büro + Objekt AG aufgelöst.  
Die Gläubiger der Orga Büro + Objekt AG werden hiermit aufgefordert, innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung der Orga Büro + Objekt GmbH, Sonnenstrasse 1, 9443 Widnau, anzumelden. (A 4269\*)  
9443 Widnau, 11. September 1997 Orga Büro + Objekt GmbH

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**PWA Finanz- und Beteiligungs-AG in Liquidation, Winterthur**

**Erste Veröffentlichung**  
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. September 1997 der PWA Finanz- und Beteiligungs-AG, Winterthur, hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der TREWI Treuhand- und Revisions AG, Römerstrasse 25, 8401 Winterthur, anzumelden.  
Es besteht die Absicht der vorzeitigen Verteilung des Vermögens nach Art. 745 Abs. 3 OR. (A 4303\*)  
8401 Winterthur, 11. September 1997  
Die Liquidatorin: TREWI Treuhand- und Revisions-AG

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**

**Sprenger AG, Winterthur**

**Zweite Veröffentlichung**  
An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 27. Juni 1997 ist die Auflösung der Gesellschaft infolge Fusion mit der «Beratende Ingenieure Scherler AG», in Zürich, beschlossen worden.  
Die Gläubiger der am 27. Juni 1997 infolge Fusion aufgelösten Sprenger AG werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 31. Oktober 1997 bei Beratende Ingenieure Scherler AG, Landhusweg 6, 8052 Zürich, anzumelden. (A 4242\*)  
8052 Zürich, 9. September 1997 Sprenger AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Softice AG in Liquidation, Zollikon**

**Zweite Veröffentlichung**  
Die ausserordentliche Generalversammlung der Softice AG vom 20. Juni 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der Publikation in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator, G. Gati, Erlehenweg 5, 8702 Zollikon, anzumelden. (A 4243\*)  
8702 Zollikon, 9. September 1997 Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Esti AG in Liquidation, Zofingen**

**Erste Veröffentlichung**  
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. August 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator Ernst Müller, Hardmattenweg 8, 4802 Stengelbach, anzumelden. (A 4293\*)  
4802 Stengelbach, 11. September 1997 Der Liquidator: Ernst Müller

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**

**Siegfried Handel AG, Zofingen**

**Zweite Veröffentlichung**  
Der Verwaltungsrat der Siegfried Chemie AG, in Zofingen (neu Siegfried CMS AG) hat beschlossen, die oben genannte Gesellschaft mit sämtlichen Aktiven und Passiven durch Fusion gemäss Art. 748 OR mit Wirkung per 1. Januar 1997 zu übernehmen. Die ausserordentliche Generalversammlung der Siegfried Handel AG vom 11. Juli 1997 hat dem entsprechenden Fusionsvertrag vom 23. Juni 1997 mit Fusionsbilanz per 31. Dezember 1996 zugestimmt. Durch diese Fusion ist die Siegfried Handel AG ohne Liquidation aufgelöst.  
Die aus den Geschäftsbüchern ersichtlichen und in anderer Weise bekannten Gläubiger sind über diese Fusion bereits ins Bild gesetzt worden. Weitere, uns unbekannt Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bei Siegfried Dienste AG, z. H. Herrn Walter Egger, Abteilung Finanzbuchhaltung, Untere Brühlstrasse 4, 4800 Zofingen, bis spätestens 30 Tage nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich anzumelden. (A 4218\*)  
4800 Zofingen, 1. September 1997  
Siegfried CMS AG (vormals Siegfried Chemie AG)

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**

**Siegfried Pharma AG, Zofingen**

**Zweite Veröffentlichung**  
Der Verwaltungsrat der Siegfried Chemie AG, in Zofingen (neu Siegfried CMS AG) hat beschlossen, die genannte Gesellschaft mit sämtlichen Aktiven und Passiven durch Fusion gemäss Art. 748 OR mit Wirkung per 1. Januar 1997 zu übernehmen. Die ausserordentliche Generalversammlung der Siegfried Pharma AG vom 11. Juli 1997 hat dem entsprechenden Fusionsvertrag vom 17. Juni 1997 mit Fusionsbilanz per 1. Januar 1997 zugestimmt. Durch diese Fusion ist die Siegfried Pharma AG ohne Liquidation aufgelöst.  
Die aus den Geschäftsbüchern ersichtlichen und in anderer Weise bekannten Gläubiger sind über diese Fusion bereits ins Bild gesetzt worden. Weitere, uns unbekannt Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bei Siegfried Dienste AG, z. H. Herrn Walter Egger, Abteilung Finanzbuchhaltung, Untere Brühlstrasse 4, 4800 Zofingen, bis spätestens 30 Tage nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich anzumelden. (A 4219\*)  
4800 Zofingen, 1. September 1997  
Siegfried CMS AG (vormals Siegfried Chemie AG)

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

**Arode SA en liquidation, Zoug**

**Troisième publication**  
Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 8 août 1997, la dissolution de la société et son entrée en liquidation a été décidée. Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai de 30 jours à dater de la parution de la troisième publication de cet avis, par écrit, accompagnés des pièces justificatives, en mains du liquidateur, René Heimo, Fiduciaire Figesco, rue du Clos 5, Case postale 6005, 1211 Genève 6. (A 4189\*)  
1207 Genève, 5 septembre 1997 Le liquidateur

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Bema Foods AG in Liquidation, Zug**

**Erste Veröffentlichung**  
Die Bema Foods AG hat anlässlich der ausserordentlichen Generalversammlung vom 5. August 1997 ihre Auflösung beschlossen.  
Die Liquidation wird unter der Firma Bema Foods AG in Liquidation durchgeführt. Es ist eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorgesehen.  
Allfällig noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt anzumelden. (A 4304\*)  
6300 Zug, 11. September 1997  
Die Liquidatorin: Brevès Treuhand AG Baarerstrasse 79, Zug

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Chrisa AG in Liquidation, Zug**

**Erste Veröffentlichung**  
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. August 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation schriftlich und mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Alois Fuchs, Hofstrasse 23, Postfach 514, 6301 Zug, anzumelden. Es ist eine vorzeitige Verteilung des Vermögens im Sinne von Art. 745 OR vorgesehen. (A 4305\*)  
6301 Zug, 6. September 1997 Der Liquidator: Alois Fuchs

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Draftex Development AG in Liquidation, Zug**

**Erste Veröffentlichung**  
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. August 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung beim Liquidator, Herrn Dr. Rudolf von Erlach, Rechtsanwalt, Dreikönigstrasse 7, 8022 Zürich, anzumelden. (A 4306\*)  
8022 Zürich, 11. September 1997 Der Liquidator: Dr. Rudolf von Erlach

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Kerotec AG in Liquidation, Zug**

**Zweite Veröffentlichung**  
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. Juni 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin, MBT (Schweiz) AG, zu Händen von Herrn J. Schicht, Vulkanstrasse 110, 8048 Zürich, anzumelden. (A 4244\*)  
8048 Zürich, 9. September 1997 Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**M & C Marketing und Consulting AG in Liquidation, Zug**

**Erste Veröffentlichung**  
Die M & C Marketing und Consulting AG hat anlässlich der ausserordentlichen Generalversammlung vom 28. Juli 1997 ihre Auflösung beschlossen.  
Die Liquidation wird unter der Firma M & C Marketing und Consulting AG in Liquidation durchgeführt.  
Allfällig noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt anzumelden.  
Es ist eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorgesehen. (A 4307\*)  
6300 Zug, 11. September 1997  
Die Liquidatorin: Brevès Treuhand AG Baarerstrasse 79, Zug

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Marbolina AG in Liq., Zug**

**Zweite Veröffentlichung**  
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Juli 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Gesellschaft anzumelden. (A 4245\*)  
6900 Zug, 4. September 1997 Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Modulbau AG in Liquidation, Zug**

**Erste Veröffentlichung**  
Die Modulbau AG hat anlässlich der ausserordentlichen Generalversammlung vom 8. August 1997 ihre Auflösung beschlossen.  
Die Liquidation wird unter der Firma Modulbau AG in Liquidation durchgeführt.  
Allfällig noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt anzumelden.  
Es ist eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorgesehen. (A 4308\*)  
6300 Zug, 11. September 1997  
Die Liquidatorin: Brevès Treuhand AG Baarerstrasse 79, Zug

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**RSM AG, Zug**

**Zweite Veröffentlichung**  
Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 25. Juli 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Dr. Peter Beglinger, c/o Beglinger Holenstein Rechtsanwälte, Utoquai 29/31, 8008 Zürich anzumelden.  
Es wird darauf hingewiesen, dass eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt ist. (A 4246\*)  
8008 Zürich, 9. September 1997 Der Liquidator: Dr. Peter Beglinger

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**ALT Aircraft, Leasing & Trading AG in Liq., Zürich**

**Erste Veröffentlichung**  
Die Gesellschaft wurde in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt.  
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator, Dr. Heinz W. Schlupp, c/o Experta-Bil, Beethovenstrasse 48, Postfach 970, 8039 Zürich, anzumelden.  
Es wird beabsichtigt, das Vermögen in Anwendung von Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen. (A 4294\*)  
8002 Zürich, 11. September 1997 Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Bank Rinderknecht AG in Liquidation, Zürich**

**Erste Veröffentlichung**  
Mit Verfügung der Eidgenössischen Bankkommission vom 27. August 1997 ist der Bank Rinderknecht AG die Bewilligung zur Ausübung der Geschäftstätigkeit als Bank entzogen worden. Die Aktiengesellschaft Bank Rinderknecht AG wird aufgelöst und ist in Liquidation getreten.  
Die STG-Coopers & Lybrand Bankrevision AG, Stampfenbachstrasse 73, Postfach, 8035 Zürich, ist von der Eidgenössischen Bankkommission als Liquidatorin eingesetzt worden.  
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 20 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin anzumelden. (A 4309\*)  
8006 Zürich, 11. September 1997 Die Liquidatorin: STG-Coopers & Lybrand Bankrevision AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Incoholding Zürich AG, Zürich**

**Zweite Veröffentlichung**  
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. September 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage nach der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form an Herrn Dr. Andreas Huber, Dreikönigstrasse 34, 8002 Zürich, einzureichen. (A 4220\*)  
8002 Zürich, 9. September 1997 Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Lanthan AG in Liquidation, Zürich**

**Erste Veröffentlichung**  
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. September 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form an den Liquidator, Herrn Paul Lütolf, Am Guggenberg 16, 8053 Zürich, einzureichen. Bei Nichtgeltendmachung innert 30 Tagen wird Verzicht auf Sicherstellung angenommen. (A 4310\*)  
8053 Zürich, 11. September 1997 Der Liquidator: Paul Lütolf

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Schärlı Andreas Architektur + Innenarchitektur AG in Liquidation, Zürich**

**Zweite Veröffentlichung**  
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 1. September 1997 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.  
Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bei der Liquidatorin der Gesellschaft, Feldmann Treuhand, Englischviertelstrasse 17, 8032 Zürich, anzumelden. (A 4221\*)  
8032 Zürich, 9. September 1997 Die Liquidatorin

**Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gemäss Art. 824 und 826 OR**

**Zurbuchen Peter AG, Zürich**

**Erste Veröffentlichung**  
Die ausserordentliche Generalversammlung der Peter Zurbuchen AG vom 30. Juni 1997 hat die Umwandlung der Gesellschaft in die Peter Zurbuchen GmbH gemäss Art. 824 OR beschlossen. Die Peter Zurbuchen AG ist damit aufgelöst und die Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf die Peter Zurbuchen GmbH übergegangen.  
Die Gläubiger der aufgelösten Peter Zurbuchen AG werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Zurbuchen GmbH anzumelden und Befriedigung oder Sicherstellung zu verlangen. (A 4311\*)  
8005 Zürich, 11. September 1997 Peter Zurbuchen AG

**Klare unmissverständliche Manuskripte helfen Fehler vermeiden**

- Begleitbrief und Manuskript nach Möglichkeit trennen.
- Manuskript nach Vorlagen im Schweizerischen Handelsamtsblatt gestalten.
- PLZ, Ort, Datum und zehnehende Amtsstelle (sofern erforderlich) unter Manuskript setzen.

Danke für Ihre Mitarbeit!

## Marken - Marques - Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum - Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle - Istituto Federale della Proprietà Intellettuale - Swiss Federal Institute of Intellectual Property

## Eintragungen - Enregistrements - RegISTRAZIONI

(111) Nr. **444657**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 9. Oktober 1996  
 (730) Inhaber/in: Westwood Film GmbH, Oskar-Messter-Strasse 15, 85737 Ismaning, DE-Deutschland  
 (740) Vertreter/in: Patentanwälte Breiter + Wiedmer AG, Seuzachstrasse 2, Postfach 366, 8413 Neftenbach  
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

9 Wissenschaftliche, Schiffsfahrts-, Vermessungs-, elektrische, photographische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechanismen für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Feuerlöscher; belichtete Filme, kinematographische Filme (belichtet); Montiervorrichtungen für kinematographische Filme; Zeichentrickfilme; Filmkameras; Filmschneidegeräte.

14 Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte oder damit plattierte Waren; Juwelierwaren; Schmuckwaren, Edelsteine; Uhren und Zeitsmessinstrumente.

16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit in Klasse 16 enthalten; Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Photographien; Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit in Klasse 16 enthalten; Spielkarten; Drucklettern; Druckstöcke.

18 Leder und Lederimitationen sowie Waren daraus, soweit in Klasse 18 enthalten; Häute und Felle; Reise- und Handkoffer; Regenschirme, Sonnenschirme und Spazierstöcke; Peitschen, Pferdegeschirre und Sattlerwaren.

24 Webstoffe und Textilwaren, soweit in Klasse 24 enthalten; Bett- und Tischdecken.

25 Bekleidungsstücke; Schuhwaren, Kopfbedeckungen.

28 Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel, soweit in Klasse 28 enthalten; Christbaum schmuck.

32 Biere; Mineralwässer, kohlenensäurehaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.

(511) Internationale Klassifikation: 9, 14, 16, 18, 24, 25, 28, 32  
 (320/330) Prioritätsanspruch: 26. Juli 1996, DE-Deutschland  
 Detaillierte Liste im Aktenheft.

(591) Farbanspruch: Violett, blau, gelb, rot, grün, braun, orange, grau, weiss.

(111) Nr. **444658**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 10. Oktober 1996  
 (730) Inhaber/in: Hans Aregger AG Elektrotechnisches Unternehmen, Rigistrasse 34, 6036 Dierikon  
 (740) Vertreter/in: OB T. Treuhand AG, Weinbergstrasse 137, 8042 Zürich



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

9 Bügeleisen (elektrisch), Computer und Computerperipheriegeräte, Radios, Telefonapparate, Fernsehapparate.

37 Reparatur von elektrischen Apparaten und Geräten für den Haushalt und die Haustechnik; Planung, Installation und Reparatur von elektrischen Stark- und Schwachstrom-, Telefon- und EDV-Anlagen für die Stromführung und Informationsübermittlung.

(511) Internationale Klassifikation: 9, 37

(111) Nr. **444659**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 10. Oktober 1996  
 (730) Inhaber/in: Baer AG, beim Bahnhof, 6403 Küssnacht am Rigi  
 (740) Vertreter/in: A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich  
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

29 Käse, nämlich Tomme.

(511) Internationale Klassifikation: 29

(111) Nr. **444660**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 10. Oktober 1996  
 (730) Inhaber/in: funny-frisch Snack und Gebäck GmbH, Aachener Strasse 1042, 50858 Köln, DE-Deutschland  
 (740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich  
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

29 Kartoffelchips, Kartoffelsticks, im Extrudier- und Pelletierverfahren hergestellte Kartoffelprodukte für Knabberzwecke, zubereitete Kartoffelprodukte für Knabberzwecke, Tapioka-Maniok-Chips, geröstete, getrocknete, gesalzene oder gewürzte Nüsse, Trockenfrüchte.

30 Im Extrudier- und Pelletierverfahren hergestellte Getreideprodukte für Knabberzwecke, zubereitete Getreideprodukte für Knabberzwecke, Salz- und Laugengebäck, Müsliriegel im wesentlichen bestehend aus zubereiteten Getreidekörnern, Sbkokoladezubereitungen.

(511) Internationale Klassifikation: 29, 30

(591) Farbanspruch: dunkelgrün, gelb.

(111) Nr. **444661**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 14. Oktober 1996  
 (730) Inhaber/in: Wolfgang Scheiber, Daimlerstrasse 8, 74372 Sersheim, DE-Deutschland  
 (740) Vertreter/in: Hedy Mahler, Zweiererstrasse 99-105, 8036 Zürich



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

16 Papier, Pappe und Waren aus diesen Materialien, soweit in Klasse 16 enthalten; Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Fotografien; Schreibwaren.

25 Bekleidungsstücke; Schubwaren, Kopfbedeckungen.

41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung, sportliche und kulturelle Aktivitäten.

(511) Internationale Klassifikation: 16, 25, 41 (320/330) Prioritätsanspruch: 15. April 1995, DE-Deutschland  
 Detaillierte Angaben im Aktenheft.

(111) Nr. **444662**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 3. Dezember 1996  
 (730) Inhaber/in: Burkhalter Holding AG, 8700 Küssnacht ZH  
 (740) Vertreter/in: Dr. Urs Leu Fürsprecher, Hirschengraben 8, Postfach 7056, 3001 Bern  
 (540)

## Burkhalter

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

9 Elektrische Signal- und Kontrollapparate und Instrumente; Datenverarbeitungsgeräte und -anlagen.

11 Beleuchtungsgeräte.

19 Baumaterialien (nicht aus Metall); Rohre (nicht aus Metall) für Bauzwecke.

35 Unternehmensverwaltung.

36 Finanzwesen.

37 Bauwesen, Reparaturwesen; Installationsarbeiten.

38 Telekommunikation.

41 Ausbildung.

42 Rechtsberatung, Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung.

(511) Internationale Klassifikation: 9, 11, 19, 35, 36, 37, 38, 41, 42

(111) Nr. **444663**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 4. Dezember 1996  
 (730) Inhaber/in: EHC Basel KLH, Postfach, 4002 Basel  
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

25 Bekleidungsstücke, Kopfbedeckungen.

28 Turn- und Sportartikel, soweit in Klasse 28 enthalten.

35 Werbung, Geschäftsführung.

(511) Internationale Klassifikation: 25, 28, 35

(111) Nr. **444664**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 30. Januar 1997  
 (730) Inhaber/in: Uto Albis AG, Hofwiesenstrasse 370, 8050 Zürich  
 (740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich  
 (540)

## utoalbis

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

36 Vermittlung und Abschluss von Immobilienengeschäften, Grundstücks- und Hausverwaltung, Wohnungsvermittlung, Immobilien- und Hypothekervermittlung, Sebatzung von Immobilien.

37 Hoch- und Tiefbauarbeiten.

(511) Internationale Klassifikation: 36, 37

(111) Nr. **444665**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 20. Februar 1997  
 (730) Inhaber/in: Monsanto Company, A Delaware Corporation, 800 North Lindbergh Boulevard, St. Louis (MO), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
 (740) Vertreter/in: A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich  
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

12 Kotschutz- und Regen-Lappen für Fahrzeuge.

(511) Internationale Klassifikation: 12

(111) Nr. **444666**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 26. Februar 1997  
 (730) Inhaber/in: Breitenmoser, Bernardini Labyrinth GmbH, Hellmutstrasse 6a, 8004 Zürich  
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

41 Kulturelle Veranstaltungen.

42 Verpflegung von Gästen.

(511) Internationale Klassifikation: 41, 42

(111) Nr. **444667**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 26. Februar 1997  
 (730) Inhaber/in: HiTurn AS, Sagvollveien 1, 2830 Raufoss, NO-Norwegen  
 (740) Vertreter/in: Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25  
 (540)

## HiTurn

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

28 Turn- und Sportartikel, soweit sie in der Klasse 28 enthalten sind, insbesondere Skis und Snowboards sowie deren Bestandteile und Zubehör wie Bindungen und Skistöcke.

(511) Internationale Klassifikation: 28

(111) no **444668**  
 (220) Date de dépôt: 15 avril 1997  
 (730) Titulaire: SGS Société Générale de Surveillance S.A., 1, place des Alpes, 1201 Genève  
 (740) Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant, 1206 Genève  
 (540)



(511) Liste des produits et/ou des services:  
 42 Services en relation avec la certification de la conformité de produits et services aux normes et standards nationaux et internationaux et autres documents normatifs; service de contrôle, d'inspection, d'analyse, de tests et d'études de normes quantitatives ou qualitatives en rapport avec les travaux de certification.

(511) Classification internationale: 42

- (111) no **444669**  
 (220) Date de dépôt: 30 avril 1997  
 (730) Titulaire: Gérald Genta SA, 19, rue de Saint-Jean, 1203 Genève  
 (740) Mandataire: INFOSUISSE Information Horlogerie et Industrielle, 18, rue du Grenier, 2300 La Chaux-de-Fonds  
 (540)

**RETRO®**

- (511) Liste des produits et/ou des services:  
 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans la classe 14; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques et leurs parties  
 (511) Classification internationale: 14

- (111) Nr. **444670**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 10. April 1996  
 (730) Inhaber/in: Sunglass Hut Corporation, A Florida Corporation, 255 Alhambra Circle, Coral Gables (FL 33134), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
 (740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich  
 (540)

### WATCH STATION

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 35 Detailhandelsdienstleistungen eines Uhrengeschäftes; Versandwerbung.  
 (511) Internationale Klassifikation: 35

- (111) no **444671**  
 (220) Date de dépôt: 18 juin 1996  
 (730) Titulaire: American Airlines, Inc., 4333 Amon Carter Boulevard, Fort Worth (TX 76155), US-Etats-Unis d'Amérique  
 (740) Mandataire: Novamark S.A., 9, rue du Valais, 1202 Genève  
 (540)

### AMERICAN AIRLINES INTERACTIVE TRAVEL NETWORK

- (511) Liste des produits et/ou des services:  
 39 Services de transport, services de fourniture d'informations, notamment par ordinateur, en matière de transport, d'organisation de voyages, de location de véhicules.  
 (511) Classification internationale: 39  
 AMERICAN AIRLINES: marque imposée

- (111) no **444672**  
 (220) Date de dépôt: 25 juin 1996  
 (730) Titulaire: Zomba Corporation, Alpenstrasse 14, 6300 Zug  
 (740) Mandataire: Moinas Kiehl Savoye & Cronin, 42, rue Plantamour, 1201 Genève  
 (540)

### WORX

- (511) Liste des produits et/ou des services:  
 9 Bandes et cassettes audio et vidéo, disques compacts, enregistrements phonographiques, appareils pour la reproduction et la transmission du son et des images, leurs parties et accessoires compris dans la classe 9.  
 (511) Classification internationale: 9

- (111) Nr. **444673**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 3. September 1996  
 (730) Inhaber/in: Novalink GmbH, Reckenwil, 8508 Homburg  
 (540)

### NOVALINK

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 9 Elektronische Apparate, insbesondere Datenverarbeitungsgeräte und Geräte für die Fernübermittlung.  
 37 Reparatur und Unterhalt von Computern.  
 38 Telekommunikation.  
 42 Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; Beratung und Unterhalt von Programmen.  
 (511) Internationale Klassifikation: 9, 37, 38, 42

- (111) Nr. **444674**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 23. September 1996  
 (730) Inhaber/in: Leonhard Kurz GmbH & Co., Schwabacher Strasse 482, D-90763 Fürth, DE-Deutschland  
 (740) Vertreter/in: Patentanwaltsbüro Jean Hunziker, Siewerdstrasse 95, 8050 Zürich

## PROTECTUS

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 2 Prägefolien, einschliesslich Heissprägefolien, bestehend aus einem Trägerfilm mit Metallschicht und einer von diesem beim Prägen ablösaren Verbrauchsschicht zur Aufbringung auf ein Substrat, für Maler und Dekorateure.  
 16 Prägefolien, einschliesslich Heissprägefolien, bestehend aus einem Trägerfilm und einer von diesem beim Prägen ablösaren Verbrauchsschicht zur Aufbringung auf ein Substrat, soweit in Klasse 16 enthalten.  
 17 Laminierfolien aus Kunststoff, bestehend aus einem Trägerfilm zum Aufaminieren auf ein Substrat, welcher mit Dekorations- oder Kennzeichnungselementen versehen ist.  
 (511) Internationale Klassifikation: 2, 16, 17  
 (320/330) Prioritätsanspruch: 2. Mai 1996, EM-EG-Gemeinschaftsmarke  
 Detaillierte Liste im Dossier.

- (111) Nr. **444675**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 26. September 1996  
 (730) Inhaber/in: Hans-Peter Scholl, Schlossgasse 21, 3400 Burgdorf 2  
 (540)  
**RMS RADIO MARKETING SERVICE**

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 35 Geschäftsführung insbesondere von Radiosendern und von Vermarktungsgesellschaften; Werbung insbesondere Radiowerbung; Vermittlung von Werbeaufträgen für elektronische Medien.  
 38 Telekommunikation; Betreiben von Radiosendern, Ausstrahlung von Radioprogrammen; Sammeln und Liefern von Nachrichten; Übermittlung von Nachrichten und Programmen insbesondere über Telekommunikationsnetze (wie "Internet").  
 41 Unterhaltung; Zusammenstellen von Radioprogrammen und -unterhaltung.  
 (511) Internationale Klassifikation: 35, 38, 42

- (111) Nr. **444676**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 27. September 1996  
 (730) Inhaber/in: Securitas AG, Alpenstrasse 20, 3052 Zollikofen  
 (740) Vertreter/in: Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25  
 (540)

### SECURICALL

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 9 Elektrische und elektronische (soweit in der Klasse 9 enthalten), photographische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente (soweit in der Klasse 9 enthalten); Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Daten, Ton und Bild, einschliesslich Alarmanlagen sowie Alarmempfangs- und Übertragungsanlagen; elektronische, optische und magnetische Aufzeichnungsträger; Datenverarbeitungsgeräte, Computer Hard- und Software sowie Peripheriegeräte und -instrumente; Bestandteile, Ersatzteile und Zubehör wie Kabel und Verbindungsstücke für alle vorgenannten Waren.  
 38 Telekommunikation, einschliesslich das Sammeln und Liefern von Nachrichten; Alarmübertragung und -empfang.  
 42 Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; technische Beratung; Be- und Überwachung von Personen, Gebäuden und Wertobjekten, einschliesslich Netz- und Anschlussüberwachung; Alarmbearbeitung; Piktettdienstleistungen im Zusammenhang mit einer Piktetstelle für die Organisation der Risiko- resp. Schadenbearbeitung.  
 (511) Internationale Klassifikation: 9, 38, 42

- (111) Nr. **444677**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 30. September 1996  
 (730) Inhaber/in: Canon Kabushiki Kaisha, 30-2, 3-chome, Shimomaruko, Ohta-ku, Tokyo, JP-Japan  
 (740) Vertreter/in: Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25  
 (540)

### CANON TEAM MACHINE

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 2 Gefüllte Toner- und Tintenpatronen bzw. Patronen für Drucker und Kopierer, Toner Druckertinte.  
 9 Wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, elektrische und elektronische (soweit in der Klasse 9 enthalten), photographische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente (soweit in

- der Klasse 9 enthalten); Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Daten, Ton und Bild; elektronische, optische und magnetische Aufzeichnungsträger, Schallplatten, magneto-optische Aufzeichnungsträger; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte, Computer Hard- und Software sowie Peripheriegeräte und -instrumente; Feuerlöschgeräte; Einlesegeräte (scanners); Erweiterungsplatinen; Telefaxgeräte; Kopiergeräte; Kameras; Linsen; elektronische Blitzgeräte; Motorantriebe für Kameras und Videokameras; optische Filter; Ständer für Kopierer; Fotostative einschliesslich Stative für Kameras zum Kopieren von Vorlagen; Filmkameras, Projektoren; Projektionswände; Radio- und Fernsehübertragungsausrüstungen; Mikrofone; Tonaufzeichnungsbänder; Ferngläser; Teleskope, Mikroskope; Brillen; Sonnenbrillen; Videokameras; Videokameras mit Videoaufzeichnung (camcorders); Videokanalwähler; Videoaufzeichnungsgeräte; Videobänder; Videoplatten; Fernsehgeräte; elektrofotografische Geräte; Papierzuführeinrichtungen und Sortiereinrichtungen für Computer; mikrografische Geräte; Drucker für Computer; elektronische Drucker für Computer; Laserstrahlendrucker für Computer; Tintenstrahlendrucker für Computer; elektrofotografische Kassettenpatronen bzw. -kartuschen; Bilderzeugungs- und Bildverarbeitungs-kassetten, auch für Drucker und Kopierer; Druckerköpfe; Tintenpatronenhalter mit Druckerköpfen; leere Toner- und Tintenpatronen bzw. -patronen für Drucker und Kopierer; elektronische Speicher- und Archivierungssysteme; elektronische Rechner; Computer Hard- und Software, einschliesslich Software für die Bildbearbeitung sowie für die Verwaltung des Druckerausgangs bzw. der Druckausgabe; magnetische Datenträgerdisketten; Magnetkarten; Textverarbeitungssysteme; Übersetzungsgeräte; elektronische Wörterbücher; Studienhilfs- bzw. Lernapparate und -instrumente; Halbleiterbauteile; optische Geräte; optische Fasern; Röntgen-ausrüstung für fotografische Geräte nicht für medizinische Anwendungen; holografische Geräte; visuelle Kommunikationssysteme; elektronische Hilfsgeräte für Behinderte, einschliesslich Kommunikationshilfsgeräte für Sprachbehinderte; Magnetköpfe; Diskettenantriebe; Drucker; elektrische und elektronische Kartenlesergeräte; Messanzeigen; Netzgeräte; Batterien; Kodiereinrichtungen; Solarzellen; Solarzellenpaneele; Solarbatterien; Lautsprecher; elektronische Anzeigen; Flüssigkristallanzeigen; elektronische Anzeigetafeln; Bestandteile, Ersatzteile und Zubehör (soweit in Klasse 9 enthalten) für alle vorgenannten Waren.  
 (511) Internationale Klassifikation: 2, 9

- (111) Nr. **444678**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 28. Oktober 1996  
 (730) Inhaber/in: Pharmaction Pty Ltd., 49 John Street, Brunswick East (Victoria), AU-Australien  
 (740) Vertreter/in: Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25  
 (540)

### PHARMACTION

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse und Nahrung für Kinder und Kranke für medizinische Zwecke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren; Vitaminpräparate.  
 (511) Internationale Klassifikation: 5  
 (320/330) Prioritätsanspruch: 2. Mai 1996, AU-Australien

- (111) no **444679**  
 (220) Date de dépôt: 29 octobre 1996  
 (730) Titulaire: Instrumentarium Oy, Kuortaneankatu 2, 00510 Helsinki, FI-Finlande  
 (740) Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant, 1206 Genève  
 (540)

### DATEX

- (511) Liste des produits et/ou des services:  
 9 Appareils et instruments pour l'analyse des gaz; programmes d'ordinateurs pour la gestion des données fournies par les appareils d'enregistrement, de gestion, de contrôle et d'écoute dans les domaines des anesthésies et des soins critiques; supports de données enregistrées sous forme de bandes, disques et cassettes.  
 10 Appareils d'enregistrement et de gestion des données pour anesthésies et appareils d'écoute et de contrôle des patients, à savoir appareils de contrôle des gaz, oxymètres à pulsions, appareils de contrôle à paramètres

- multiples, appareils de contrôle pour électrocardiographies, appareils de contrôle de la pression sanguine par voie interne ou externe, appareils de contrôle neuromusculaire et spiromètres pour anesthésie, installations pour soins intensifs et diagnostics, appareils de gestion d'information pour soins critiques, machines pour anesthésies et ventilateurs, appareils respiratoires pour soins intensifs, produits et fournitures pour usage en anesthésie pour patients individuels, appareils de contrôle du système nerveux central, tonomètres gastro-intestinaux, parties et accessoires, tous ces produits compris en classe 10.  
 (511) Classification internationale: 9, 10

- (111) Nr. **444680**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 30. Oktober 1996  
 (730) Inhaber/in: Sportec AG, Industrie-strasse 19, 8952 Schlieren  
 (740) Vertreter/in: Korth Neff Esslinger Rechtsanwälte, Kreuzplatz 20, 8032 Zürich  
 (540)

### SPORTEC

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 7 Maschinen und Werkzeugmaschinen; Motoren (ausgenommen Motoren für Landfahrzeuge); Kupplungen und Treibriemen (ausgenommen solche für Landfahrzeuge); landwirtschaftliche Geräte; Brutapparate für Eier.  
 9 Wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, elektrische, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und -anlagen; Feuerlöschgeräte; elektrische Komponenten und Apparate zur Steuerung des Verbrennungsprozesses in Motoren.  
 12 Fahrzeuge; Apparate zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft oder auf dem Wasser.  
 37 Reparatur, Unterhalt und Service an Fahrzeugen, insbesondere auch Motorentuning.  
 42 Verpflegung; Beherbergung von Gästen; ärztliche Versorgung, Gesundheits- und Schönheitspflege; Dienstleistungen auf dem Gebiet der Tiermedizin und der Landwirtschaft; Rechtsberatung und -vertretung; wissenschaftliche und industrielle Forschung; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung.  
 (511) Internationale Klassifikation: 7, 9, 12, 37, 42

- (111) no **444681**  
 (220) Date de dépôt: 2 décembre 1996  
 (730) Titulaire: Norinco Société Anonyme, Z.I. Marivaux, B.P. 1, 60149 Saint Crepin Ibovillers, FR-France  
 (740) Mandataire: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich  
 (540)

### SELFLEVEL

- (511) Liste des produits et/ou des services:  
 6 Produits métalliques à savoir trous d'homme, couvercles, cadres, pièces détachées et parties constitutives y relatives.  
 (511) Classification internationale: 6

- (111) Nr. **444682**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 4. Dezember 1996  
 (730) Inhaber/in: Canon Kabushiki Kaisha, 30-2, 3-chome, Shimomaruko, Ohta-ku, Tokyo, JP-Japan  
 (740) Vertreter/in: Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25  
 (540)

### MAGICSTICK

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 7 Mikromotoren; Motorantriebe für Maschinen einschliesslich Industrieroboter; Papierzuführeinrichtungen und Sortiereinrichtungen für Druckmaschinen; Druckmaschinen.  
 9 Wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, elektrische und elektronische (soweit in der Klasse 9 enthalten), photographische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente (soweit in der Klasse 9 enthalten); Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Daten, Ton und Bild; elektronische, optische und magnetische Aufzeichnungsträger, Schallplatten, magneto-optische Aufzeichnungsträger; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte, Computer Hard- und Software sowie Peripheriegeräte und

-instrumente; Feuerlöschgeräte; Einlesegeräte (scanners) einschliesslich Bildeinlesegeräte; Erweiterungsplatinen; Telefaxgeräte; Kopiergeräte; Kameras; Linsen, elektronische Blitzgeräte; Motorantriebe für Kameras und Videokameras; optische Filter; Ständer für Kopierer; Fotostative einschliesslich Stativ für Kameras zum Kopieren von Vorlagen; Filmkameras, Projektoren; Projektionswände; Radio- und Fernsehübertragungsausrüstungen; Mikrofone; Tonaufzeichnungsbänder; Ferngläser; Teleskope, Mikroskope; Brillen; Sonnenbrillen; Videokameras; Videokameras mit Videoaufzeichnung (camcorders); Videokanalwähler; Videoaufzeichnungsgeräte; Videobänder; Videoplatten; Fernsehgeräte; elektronische Geräte; Papierzuführer; Einrichtungen und Sortiereinrichtungen für Computer; mikrografische Geräte; Drucker für Computer; elektronische Drucker für Computer; elektrofotografische Drucker für Computer; Laserstrahlendrucker für Computer; Tintenstrahlendrucker für Computer; elektrofotografische Kassettenpatronen bzw. -kartuschen; leere Toner- und Tintenpatronen bzw. -patronen für Drucker und Kopierer; Bilderzeugungs- und Bildverarbeitungskassetten, auch für Drucker und Kopierer; Druckerköpfe; Tintenpatronenhalter mit Druckerköpfen; elektronische Speicher- und Archivierungssysteme; elektronische Rechner; Computer Hard- und Software, einschliesslich Software für die Bildbearbeitung sowie für die Verwaltung des Druckerausgangs bzw. der Druckausgabe; magnetische Datenträgerdisketten; Magnetkarten; Textverarbeitungssysteme; Uebersetzungsgeräte; elektronische Wörterbücher; Studienhilfs- bzw. Lernapparate und -instrumente; Hableiterbauteile; optische Geräte; optische Fasern; Röntgenausrüstung für fotografische Geräte nicht für medizinische Anwendungen; holografische Geräte; visuelle Kommunikationssysteme; elektronische Hilfsgeräte für Behinderte, einschliesslich Kommunikationshilfsgeräte für Sprachbehinderte; Magnetköpfe; Diskettenantriebe; elektrische und elektronische Kartenlesergeräte; Messanzeigen; Netzgeräte; Batterien; Kodiereinrichtungen; Solarzellen, Solarzellenpaneele; Solarbatterien; Lautsprecher; elektronische Anzeigen; Flüssigkristallanzeigen; elektronische Anzeigetafeln; Bestandteile, Ersatzteile und Zubehör (soweit in Klasse 9 enthalten) für alle vorgenannten Waren.

(511) Internationale Klassifikation: 7, 9

(111) Nr. **444683**  
(220) Hinterlegungsdatum: 19. Dezember 1996  
(730) Inhaber/in: Schweizerische Eidgenossenschaft Eidgenössisches Militärdepartement v.d. Bundesamt für Rüstungsbetriebe, Kasernenstrasse 19, 3003 Bern  
(540)

## SWISS ARMY

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

- Waschmittel, Rasiercreme, Parfüm, Eau de Toilette, Hautmilch, und Make-up, insbesondere Nagellack, Lidschatten, Lippenstift, Deodorant, Rasierwasser und Puder.
- Verpackungsbehälter und -folien aus Metall; Lasthaken aus Metall, insbesondere für den Einsatz mit Helikoptern.
- Handbetätigte Werkzeuge und Geräte; Messerschmiedewaren, Gabeln und Löffel; Hieb- und Stichwaffen.
- Wissenschaftliche, Schifffahrts-, Vermessungs-, elektrische, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Schutzbekleidungen; Helme; Brillen, Brillenfassungen; EDV-Programme, insbesondere für Ausbildung; Simulatoren; Feldstecher, Vergrösserungsgläser/Lupen, Winkel- und Neigungsmesser; Blitzlichtgeräte.
- Taschenlampen.
- Fahrzeuge, insbesondere Fahrzeuge für den militärischen Einsatz, gepanzerte Fahrzeuge, Apparate zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft oder auf dem Wasser; Fluggeräte für Beobachtungszwecke; Zubehör (soweit in Klasse 12 enthalten) und Teile von Luft- und Raumfahrt-Fahrzeugen; Fahrräder.
- Schusswaffen, Munition und Geschosse, Schiesspulver, Schwarzpulver, Explosivstoffe, Sprengstoffe, Feuerwerkskörper, Patronentaschen.
- Uhren und andere Zeitmessinstrumente; Schmuckwaren.
- Druckereierzeugnisse, Schreibwaren, Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Möbel); Verpackungsmaterial aus Papier, Karton, Kunststoff (soweit in Klasse 16 enthalten).
- Leder und Lederimitationen sowie Waren daraus (soweit in Klasse 18 enthalten), insbesondere Taschen, Rucksäcke, Materialtaschen, Reisetaschen, Regenschirme, Verpackungsmaterial.
- Verpackungsbehälter aus Kunststoffen, Schirmständer, Schlafsäcke für Campingzwecke.

21 Glas-, Porzellan- und Steingutwaren für Haushalt und Küche; Feldflaschen und Kochgeschirr.  
22 Seile, Netze, Tarnnetze, Zelte, Planen, Segel.  
23 Textilstoffe.  
24 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen; Handschuhe; Gürtel; Skischuhe.  
25 Brettspiele, Kinder- und Gesellschaftsspiele, Puppen; Gymnastik- und Sportartikel, insbesondere Ski, Skistöcke, Futterale für Skis und Skibindungen, Tennisschläger, Tennisbälle, Futterale für Tennisschläger, Drachen und Bälle, Spielzeugfiguren, Puppenkleider und Zubehör (soweit in Klasse 28 enthalten), Spielbausteine, Skateboards, Rollschuhe, Ballone, Zusammensetzspiel, Fitnessgeräte, Windsurf-ausrüstungen, insbesondere Surfbretter.  
29 Lebensmittel für Zwischenverpflegung, nämlich eine Mischung mit verarbeiteten Nüssen und Sonnenblumenkernen als Hauptbestandteile.  
30 Streichhölzer, Aschenbecher; Zigaretten und Feuerzeuge.  
Sämtliche vorerwähnten Erzeugnisse schweizerischer Herkunft.  
37 Reparaturwesen, Installationsarbeiten, Restaurierungs- und Konservierungsarbeiten im Zusammenhang mit Akten (aus Papier).  
39 Verpackung und Lagerung von Waren, insbesondere Archivierung von Akten (aus Papier).  
40 Materialbearbeitung.  
41 Ausbildung.  
42 Wissenschaftliche und industrielle Forschung, Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung.

(511) Internationale Klassifikation: 3, 6, 8, 9, 11, 12, 13, 14, 16, 18, 20, 21, 22, 24, 25, 28, 29, 34, 37, 39, 40, 41, 42

(111) Nr. **444684**  
(220) Hinterlegungsdatum: 10. Januar 1997  
(730) Inhaber/in: IfA Institut für Arbeitsmedizin, Kreuzweg, Gebäude 699, 5400 Baden  
(740) Vertreter/in: Marcus Weber, via S. Rocco, 6948 Porza  
(540)

## IFA INSTITUT FUER ARBEITSMEDIZIN

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
42 Ärztliche Versorgung, Sanitätsdienste, medizinische Präventionsmassnahmen, Medizinialberatung.

(511) Internationale Klassifikation: 42

(111) no **444685**  
(220) Date de dépôt: 10 juillet 1997  
(730) Titulaire: Laboratoires OM S.A., 22, rue du Bois-du-Lan, Case postale 84, 1217 Meyrin 2  
(540)

## OM

(511) Liste des produits et/ou des services:  
1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture.  
5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés, éplaatres, matériel pour pansements; désinfectants.

(511) Classification internationale: 1, 5

(111) Nr. **444686**  
(220) Hinterlegungsdatum: 30. Januar 1997  
(730) Inhaber/in: MasterCard International Incorporated, 2000 Purchase Street, Purchase (NY 10577-2509), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich  
(540)

## PRESTIGE CLASS MASTERCARD

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
36 Dienstleistungen im Zusammenhang mit dem Finanzwesen, nämlich Kreditkarten-, Kontokarten- und Verrechnungskartendienstleistungen, Traveller-Checks-Dienstleistungen, Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Auszahlung und der Überweisungsbevollmächtigung von Bargeld, Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Schuldbegleichung.

(511) Internationale Klassifikation: 36  
MASTERCARD: Durchgesetzte Marke

(111) Nr. **444687**  
(220) Hinterlegungsdatum: 31. Januar 1997  
(730) Inhaber/in: Samsung Aerospace Industries Ltd., 28, Seongju-dong, Changwon-si, Kyeongsangnam-do, KR-Republik Korea  
(740) Vertreter/in: André Braun Patentanwalt, Murtengasse 5, 4051 Basel

(540)  
**ROCAS**  
(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
9 Fotoapparate und Filmkameras; digitale und elektronische Kameras für Video und Photographie; Videokameras; optische Linsen.  
(511) Internationale Klassifikation: 9  
(320/330) Prioritätsanspruch: 31. Juli 1996, KR-Republik Korea

(111) Nr. **444688**  
(220) Hinterlegungsdatum: 24. Februar 1997  
(730) Inhaber/in: Edward Mendell Co. Inc., a Washington corporation, 2981 Route 22, Patterson (NY 12563), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
(740) Vertreter/in: A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich  
(540)

## CELPAC

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
1 Mikrokristallinische Zellulose für den Gebrauch in der Herstellung von pharmazeutischen Produkten; Nahrungs- und Lebensmittelprodukten.  
(511) Internationale Klassifikation: 1

(111) no **444689**  
(220) Date de dépôt: 24 février 1997  
(730) Titulaire: Hyosung T & Co. Ltd., 450, Kongduk-Dong, Mapo-Ku, Seoul, KR-République de Corée  
(740) Mandataire: William Blanc & Cie Conseils en Propriété Industrielle S.A., 9, rue du Valais, 1202 Genève  
(540)

## HYOSUNG T & C

(511) Liste des produits et/ou des services:  
1 Micro-organismes autres qu'à usage médical ou vétérinaire, préparations bactériennes autres qu'à usage médical ou vétérinaire, résines acryliques, résines synthétiques à l'état brut, engrais pour les terres, préparations pour la trempée et la soudure des métaux, produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.  
2 Fils à usage textile, fils de coton, fils en fibres synthétiques ou semi-synthétiques, fils en fibres reproduites, fils en fibres chimiques mélangées, fils de soie mélangés, fils à coudre, fils de soie artificielle, fils en fibres d'amiante.  
(511) Classification internationale: 1, 23

(111) Nr. **444690**  
(220) Hinterlegungsdatum: 24. Februar 1997  
(730) Inhaber/in: Les Laboratoires Aeterna Inc., 456, Marconi Street, Sainte-Foy (Quebec G1N 4A8), CA-Kanada  
(740) Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich  
(540)

## NEOAVSTAT

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
5 Pharmazeutische Präparate zur Behandlung von Krebs.  
(511) Internationale Klassifikation: 5  
(320/330) Prioritätsanspruch: 23. August 1996, CA-Kanada

(111) Nr. **444691**  
(220) Hinterlegungsdatum: 26. Februar 1997  
(730) Inhaber/in: Schering Aktiengesellschaft, Müllerstrasse 178, D-13353 Berlin, DE-Deutschland  
(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich  
(540)

## BETAJECT

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
10 Medizinische Instrumente, nämlich Injektionssysteme für die Verabreichung von Beta-Interferon enthaltenden pharmazeutischen Präparaten.  
(511) Internationale Klassifikation: 10

(111) no **444692**  
(220) Date de dépôt: 26 février 1997  
(730) Titulaire: Bourgeois Vins SA, Champs-aux-Roses, 1338 Ballaigues

## VIEILLE RESERVE DES TROIS FRERES

(511) Liste des produits et/ou des services:  
33 Produits vinicoles de toutes provenances.  
(511) Classification internationale: 33

(111) no **444693**  
(220) Date de dépôt: 26 février 1997  
(730) Titulaire: Bourgeois Vins SA, Champs-aux-Roses, 1338 Ballaigues  
(540)

## LES BUCHILLES

(511) Liste des produits et/ou des services:  
33 Produits vinicoles de toutes provenances.  
(511) Classification internationale: 33

(111) no **444694**  
(220) Date de dépôt: 26 février 1997  
(730) Titulaire: Bourgeois Vins SA, Champs-aux-Roses, 1338 Ballaigues  
(540)

## SAINT-PREUX

(511) Liste des produits et/ou des services:  
33 Produits vinicoles de toutes provenances.  
(511) Classification internationale: 33

(111) Nr. **444695**  
(220) Hinterlegungsdatum: 26. Februar 1997  
(730) Inhaber/in: Imperial Chemical Industries PLC, Imperial Chemical House, Millbank, London SW1P 3JF, GB-Grossbritannien  
(740) Vertreter/in: A. Braun, Braun, Héritier, Eschmann AG Patentanwälte, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel  
(540)

## FARBZINATIONEN

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
2 Farben, Firnisse, Lacke; Härtemittel, Trocknungsmittel, Verdünnern und Farbstoffe als Zusatz für Farben, Firnisse und Lacke; Rostschutzmittel, Holzschutzvermitteln; Grundierfarbe; Holzfarbbeizen; Kitt (Naturharz), Glaserkitt.  
16 Zeitschriften und Druckereierzeugnisse im Zusammenhang mit Malerei und Dekoration.  
42 Dienstleistungen im Zusammenhang mit Innenausstattung; Dienstleistungen eines Innenarchitekten.  
(511) Internationale Klassifikation: 2, 16, 42

(111) no **444696**  
(220) Date de dépôt: 28 février 1997  
(730) Titulaire: Kimberly-Clark Corporation, 401 North Lake Street, Neenah (WI 54957-0349), US-Etats-Unis d'Amérique  
(740) Mandataire: Katarov S.A., 19, rue des Epinettes, 1227 Genève  
(540)

## NEENAH COLUMNS

(511) Liste des produits et/ou des services:  
16 Toutes sortes de papier; papier à imprimer, papier à écrire, papier à texte, papier de couverture.  
(511) Classification internationale: 16

(111) Nr. **444697**  
(220) Hinterlegungsdatum: 5. März 1997  
(730) Inhaber/in: Impuls Advertising AG, Freihofstrasse 22 Postfach, 8700 Küsnacht ZH  
(740) Vertreter/in: A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich  
(540)

## ECOLOR

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
16 Schreibwaren und Farbstifte.  
(511) Internationale Klassifikation: 16

(111) Nr. **444698**  
(220) Hinterlegungsdatum: 5. März 1997  
(730) Inhaber/in: Weathercraft U.S.A., Inc., Suite 411, 7369 Mc Whorter Place, Annandale (VA 22003), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
(740) Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich  
(540)

## WEATHERCRAFT

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
20 Möbel.  
(511) Internationale Klassifikation: 20

(111) Nr. **444699**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 10. März 1997  
 (730) Inhaber/in: Lagerhäuser der Centralschweiz Buchs AG; c/o Weinkellereien Aarau, Rohrerstrasse 64, Postfach, 5001 Aarau (540)

**MARMITE**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 32 Bier, Mineralwasser und andere alkoholfreie Getränke.  
 33 Weine, Spirituosen, Liqueurs, Aperitifs und andere alkoholische Getränke.  
 (511) Internationale Klassifikation: 32, 33

(111) Nr. **444700**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 10. März 1997  
 (730) Inhaber/in: Roche Consumer Health (Worldwide) Ltd, 5, chemin de la Parfumerie, 1214 Vernier (540)

**CALOCHECK**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 9 Computer-Software zum Betrieb von Datenbanken für medizinische, wissenschaftliche und kommerzielle Zwecke.  
 42 Dienstleistungen auf dem Gebiet der Wissenschaft und Medizin vermittelt durch eine Datenbank; Ertelung von medizinischen und wissenschaftlichen Auskünften durch Computer-Systeme.  
 (511) Internationale Klassifikation: 9, 42

(111) Nr. **444701**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 10. März 1997  
 (730) Inhaber/in: Pangea Systems, Inc., 1999 Harrison Street, Suite 1100, Oakland (CA 94612), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
 (740) Vertreter/in: Patentanwälte Schaad, Balass, Menzl & Partner AG, Dufourstrasse 101, 8034 Zürich (540)

**PANGEA SYSTEMS**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 9 Computer Software.  
 42 Grundlagenforschung und angewandte Forschung über diagnostische, prophylaktische und therapeutische Verfahren und Mittel für Mensch, Tier und Pflanzen sowie Dienstleistungen in diesen Bereichen; Beratung, Forschung und Entwicklung im Bereich der Biotechnologie und verwandten Technologien einschliesslich Gentechnologie und Bioinformatik; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung.  
 (511) Internationale Klassifikation: 9, 42  
 (320/330) Prioritätsanspruch: 8. November 1996, US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
 Detaillierte Liste im Dossier.

(111) no **444702**  
 (220) Date de dépôt: 10 mars 1997  
 (730) Titulaire: Licom Systems Limited, Licom House, 8, Davenport Road, Coventry CV5 6PY, GB-Royaume-Uni  
 (740) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex (540)

**ALPHACADCAM**

(511) Liste des produits et/ou des services:  
 9 Software pour ordinateurs.  
 (511) Classification internationale: 9

(111) Nr. **444703**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 14. April 1997  
 (730) Inhaber/in: Siber Hegner Holding AG, Wiesenstrasse 8, 8008 Zürich  
 (740) Vertreter/in: Dr. Heinz Schweizer Rechtsanwalt, Am Guggenberg 20, Postfach 89, 8053 Zürich (540)

**SEA BEAR**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 29 Tiefkühlprodukte, nämlich tiefgekühlte Früchte, Gemüse, Fische und Krustentiere.  
 30 Tiefkühlprodukte, nämlich Speiseeis.  
 (511) Internationale Klassifikation: 29, 30

(111) no **444704**  
 (220) Date de dépôt: 30 avril 1997  
 (730) Titulaire: Karl Vögele AG Zentralverwaltung, 8730 Uznach  
 (740) Mandataire: Advokaturbüro Bühler Nicolier Vögele, Fraumünsterstrasse 29, Postfach 5288, 8022 Zürich (540)

**SIESTA**

(511) Liste des produits et/ou des services:  
 18 Articles en cuir, à savoir sacs, porte-monnaies, porte-feuilles et valises.  
 25 Souliers, bottes, ceintures en cuir, chaussures de sport.  
 (511) Classification internationale: 18, 25

(111) no **444705**  
 (220) Date de dépôt: 30 avril 1997  
 (730) Titulaire: Karl Vögele AG Zentralverwaltung, 8730 Uznach  
 (740) Mandataire: Advokaturbüro Bühler Nicolier Vögele, Fraumünsterstrasse 29, Postfach 5288, 8022 Zürich (540)

**FUNNY KIDS**

(511) Liste des produits et/ou des services:  
 18 Articles en cuir, à savoir sacs, porte-monnaies, porte-feuilles et valises.  
 25 Souliers, bottes, ceintures en cuir, chaussures de sport.  
 (511) Classification internationale: 18, 25

(111) no **444706**  
 (220) Date de dépôt: 30 avril 1997  
 (730) Titulaire: Karl Vögele AG Zentralverwaltung, 8730 Uznach  
 (740) Mandataire: Advokaturbüro Bühler Nicolier Vögele, Fraumünsterstrasse 29, Postfach 5288, 8022 Zürich (540)

**CARINA**

(511) Liste des produits et/ou des services:  
 18 Articles en cuir, à savoir sacs, porte-monnaies, porte-feuilles et valises.  
 25 Souliers, bottes, ceintures en cuir, chaussures de sport.  
 (511) Classification internationale: 18, 25

(111) no **444707**  
 (220) Date de dépôt: 1er mai 1997  
 (730) Titulaire: Fabriques de Tabac Réunies S.A., 3, quai Jeanrenaud, 2003 Neuchâtel  
 (740) Mandataire: Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25 (540)

**L&M**

(511) Liste des produits et/ou des services:  
 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abriter; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.  
 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques et électroniques (compris en classe 9), photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction de données, du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuse, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.  
 18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières compris dans la classe 18; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets; harnachements et sellerie.  
 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.  
 (511) Classification internationale: 3, 9, 18, 25

(111) Nr. **444708**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 21. April 1997  
 (730) Inhaber/in: Julia Dimitrov, Eymattstrasse 206, 3032 Bern (540)

**ESSEGELIK**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 42 Psychologische Beratung.  
 (511) Internationale Klassifikation: 42

(111) Nr. **444709**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 17. Mai 1995  
 (730) Inhaber/in: Spotnext AG, Poststrasse 30, 6300 Zug  
 (740) Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich (540)

**EASYRIDERS**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 16 Papier, Pappe (Karton), Buchbinderartikel, Schreibwaren, Klebstoffe für Papier und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke, Künstlerbedarfsartikel, Pinsel, Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel), Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate), Verpackungsmate-

rial aus Kunststoff (soweit in Klasse 16 enthalten), Spielkarten, Drucklettern, Druckstöcke.  
 25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.  
 35 Werbung, Geschäftsführung, Unternehmensverwaltung, Büroarbeiten.  
 41 Erziehung, Ausbildung, Unterhaltung, sportliche und kulturelle Aktivitäten, ausgenommen für Motorradfahrer.  
 42 Verpflegung, Beherbergung von Gästen, ärztliche Versorgung, Gesundheits- und Schönheitspflege, Dienstleistungen auf dem Gebiet der Tiermedizin und der Landwirtschaft, Rechtsberatung und -vertretung, wissenschaftliche und industrielle Forschung, Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung.  
 (511) Internationale Klassifikation: 16, 25, 35, 41, 42

(111) Nr. **444710**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 17. Mai 1995  
 (730) Inhaber/in: Spotnext AG, Poststrasse 30, 6300 Zug  
 (740) Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich (540)

**GASOLINE**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 9 Magnetaufzeichnungsträger, Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate, Registrierkassen, ausgenommen für den Benzinausschank.  
 16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien (soweit in Klasse 16 enthalten), Druckereierzeugnisse, Buchbinderartikel, Fotografien, Schreibwaren, Klebstoffe für Papier und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke, Künstlerbedarfsartikel, Pinsel, Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel), Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate), Verpackungsmaterial aus Kunststoff (soweit in Klasse 16 enthalten), Spielkarten, Drucklettern, Druckstöcke.  
 25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.  
 35 Werbung, Geschäftsführung, Unternehmensverwaltung, Büroarbeiten.  
 41 Erziehung, Ausbildung, Unterhaltung, sportliche und kulturelle Aktivitäten, ausgenommen für Motorradfahrer.  
 42 Verpflegung, Beherbergung von Gästen, ärztliche Versorgung, Gesundheits- und Schönheitspflege, Dienstleistungen auf dem Gebiet der Tiermedizin und der Landwirtschaft, Rechtsberatung und -vertretung, wissenschaftliche und industrielle Forschung, Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung.  
 (511) Internationale Klassifikation: 9, 16, 25, 35, 41, 42

(111) Nr. **444711**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 29. Juni 1995  
 (730) Inhaber/in: Sony Music Entertainment Inc., A Delaware Corporation, 550 Madison Avenue, New York (NY), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
 (740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich (540)

**SCREENERS**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 9 Computerspiele und interaktive Computerspiele (Software).  
 28 Elektronische Computerspiele (einschliesslich Videospiele, ausgenommen als Zusatzgeräte für Fernsehapparate).  
 (511) Internationale Klassifikation: 9, 28

(111) Nr. **444712**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 2. Mai 1996  
 (730) Inhaber/in: Valio Ltd., P.O. Box 390, 00101 Helsinki, FI-Finnland  
 (740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich (540)

**LGG**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 5 Pharmazeutische Erzeugnisse, diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Säuglingskost, Babykost, Kleinkinderkost.  
 29 Milch und Milchprodukte, Speisefette.  
 (511) Internationale Klassifikation: 5, 29  
 (320/330) Prioritätsanspruch: 26. Januar 1996, FI-Finnland

(111) Nr. **444713**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 13. September 1996  
 (730) Inhaber/in: Ashworth, Inc., 2791 Loker Avenue West, Carlsbad (CA 92008), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
 (740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich (540)

**ASHWORTH**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 18 Waren aus Leder und Lederimitationen, soweit nicht in anderen Klassen enthalten, Reisetaschen, Reisekoffer, Koffer, Kleidersäcke für die Reise, fahrbare Taschen, Aktentaschen, Aktenmappen, Brieftaschen, Notizblockmappen, Geldbeutel, Handtaschen, Provianttaschen, Rucksäcke, Seesäcke, Schulmappen, Schlüsselutensilien (soweit sie in dieser Klasse enthalten sind).  
 (511) Internationale Klassifikation: 18

(111) Nr. **444714**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 16. September 1996  
 (730) Inhaber/in: ResidenSea Limited, c/o Higgs & Johnson, 83 Shirley Street Sandringham House, Nassau (New Providence), BS-Bahamas  
 (740) Vertreter/in: Troesch Scheidegger Werner AG, Siewerdstrasse 95, Postfach, 8050 Zürich (540)

**THE WORLD OF RESIDENSEA**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 36 Verkauf, Vermietung und Leasing von Dauerunterkunsraum, Vermittlung von Unterkunft-, Gewerbe- und Büroräum, Agentur- und Verwaltungsdienstleistungen (soweit in dieser Klasse enthalten); Verkauf, Vermietung und Leasing von Wohnungen, Suiten, Gewerbe- und Büroräumen, sowie Räumen auf Schiffen; Leasing von Temporärunterkunsraum; Immobilienverwaltung und Agenturlösungen.  
 42 Schiffskonstruktions-Planung; Beschaffung und Vermietung von Temporärunterkunsraum; Reservationsdienste für Temporärunterkunsräume in der Form von Buchungen von Unterunterkunsräumen auf Schiffen (soweit in dieser Klasse enthalten); Reservationsdienste für Meetings, Konferenzen, Kongresse und Ausstellungen (soweit in dieser Klasse enthalten); Reservationsdienste für die Beschaffung und Bereitstellung von Mahlzeiten und Getränken; Organisation von Dienstleistungen auf dem Gebiet der medizinischen und gesundheitlichen Betreuung, sowie der Schönheitspflege.  
 (511) Internationale Klassifikation: 36, 42

(111) Nr. **444715**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 16. September 1996  
 (730) Inhaber/in: Richard Hirschmann GmbH & Co., Stuttgarter Strasse 45-51, D-72654 Neckartenzlingen, DE-Deutschland  
 (740) Vertreter/in: Patentanwälte Georg Römpler und Aldo Römpler, Schützen-gasse 34, Postfach 148, 9410 Heiden (540)

**MCA**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 9 Hochfrequenzgeräte und Bauteile zum Aufbau von mobilen Sende- und Empfangseinrichtungen, insbesondere Sender, Empfänger, Verstärker, Geräte für Diversity-Empfang, Netzgeräte, Antennen, Antennenteleskope und Schubmittel dafür, Antennenköpfe, Weichen, Anpassgeräte, Gehäuse, Befestigungsmittel, Adapter, Elektro-Kabel, Kabeldurchführungen, -kupplungen und steckverbinder, Abdeckungen.  
 42 Technische Beratung für mobile Signalübertragungseinrichtungen, insbesondere aufgrund von Applikationsuntersuchungen und Messungen der elektromagnetischen Verträglichkeit.  
 (511) Internationale Klassifikation: 9, 42

(111) no **444716**  
 (220) Date de dépôt: 16 septembre 1996  
 (730) Titulaire: Jean-Yves Holzer, 14, Bourgeoise, 1950 Sion (540)

**HOLZER**

(511) Liste des produits et/ou des services:  
 3 Produits cosmétiques.  
 42 Centres de massages.  
 (511) Classification internationale: 3, 42



d'autre part, de motiver les jeunes filles en fin de scolarité obligatoire à tenir compte, lors du choix d'une profession, de toute l'offre de places d'apprentissage disponible. L'OFIAMT va intégrer les expériences acquises dans ce domaine dans le projet de révision de la loi sur la formation professionnelle.  
 Rappelons en conclusion que l'arrêté sur les places d'apprentissage, dont l'OFIAMT est chargé d'assurer la mise en œuvre, se fixe pour objectif  
 - de maintenir et d'améliorer l'offre de places d'apprentissage dans notre pays,  
 - de préparer les jeunes qui ne trouvent pas de place d'apprentissage à effectuer un apprentissage et  
 - d'améliorer l'information du public sur les possibilités d'apprentissage.  
 Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail

- 213 Construction en acier (rehaussement du hall)
- 215 Construction légère préfabriquée (Dalles en fibres-ciment ondulées) env. m<sup>2</sup> 1200
- 221 Fenêtres en bois et métal env. m<sup>2</sup> 600
- 221 Portes extérieures en métal env. m<sup>2</sup> 200
- 224 Couverture (bitume au polymère) et y compris les travaux de ferblanterie et la protection contre la foudre env. m<sup>2</sup> 7500
- 224 Couverture (vitrage de shed)
- 224 Couverture (lanternaux)
- 227 Traitement des surfaces extérieures
- 228 Fermetures extérieures mobiles, protection contre le soleil
- 231 Distribution principale du courant de secours (distribution secondaire et distribution à l'étage)
- 232 Installations de courant fort et de courant faible
- 233 Lustrerie (Luminaires industriels)
- 233 Lustrerie (Luminaires de bureau)
- 243 Distribution de la chaleur (bâtiment)
- 244 Installations de ventilation
- 246 Installations de réfrigération et distribution
- 250 Installations sanitaires
- 261 Ascenseurs
- 271 Plâtrerie
- 272 Ouvrages métalliques courants
- 285 Peinture intérieure
- 319 Plancher en béton sous forme de plate-forme offrant des points d'ancrage (construction en acier) env. m<sup>2</sup> 220
- 343 Distribution de la chaleur (équipements d'exploitation)
- 345 Installations de conditionnement d'air (appareils de conditionnement d'air)
- 365 Appareils de levage
- 6a. Délai pour le dépôt de l'offre: 40 jours après l'expédition des documents de l'appel d'offres
- 6b. Adresse pour le dépôt de l'offre: Office des constructions fédérales, Arrondissement de construction 4, Case postale, 8023 Zurich (GA 233)

**Öffentliches Beschaffungswesen**  
 (nicht dem GATT/WTO-Übereinkommen unterstellt)  
**Marchés publics**  
 (non soumis à l'accord du GATT/OMC)

**Kantone / Cantons**

**Bauausschreibungen / Soumissions de travaux de construction**

1. Auftraggeberin: **Einwohnergemeinde Boswil, Zentralstrasse 12, 5623 Boswil**  
 Telefon 056 666 13 44/Fax 056 666 25 76
2. Vergabeverfahren: Selektives Verfahren für Gesamtauftrag
3. Gegenstand: Neubau Unterführung Sackmatt  
 - Spezialtiefbauarbeiten  
 - Ortbeton-Brückenbau
4. Frist für die Einreichung des Auftrages: 25. September 1997
5. Bezug der Ausschreibungsunterlagen: Werden zu gegebener Zeit durch den beauftragten Ingenieur zugestellt.
6. Offizielle Ausschreibung: Amtsblatt des Kantons Aargau, Verlag Sauerländer AG, 5000 Aarau, Telefon 062 836 86 26 / Fax 062 824 57 80 (M 252)

**Eidgenossenschaft / Confédération**

**Vergabener Auftrag / Ordre attribué**

1. Auftraggeber/Entité acheteuse: Auftraggeber ist das Gesundheitsministerium, Vilnius, Litauen, in Zusammenarbeit mit dem Finanzministerium der Republik Litauen und den Spitalern: Vilnius Universitäts-Kinderspital, Kaunas Akademische Klinik (pädiatrische Intensivpflege), Kinderspital Klaipėda, Republikanisches Spital in Siauliai (pädiatrische Intensivpflege) und Panevezys (pädiatrische Intensivpflege) im Rahmen eines Finanzhilfeprojektes des Bundesamtes für Ausenwirtschaft (BAWI) Sektion Finanzhilfe für Mittel- und Osteuropa Effingerstrasse 1, 3003 Bern  
 Telefon 031 324 08 39 / Fax 031 324 09 64
2. Vergabeverfahren / Mode de passation: Offenes Verfahren / Procédure ouverte
3. Datum des Zuschlages / Date de passation: 29. August 1997
4. -
5. Anzahl der eingegangenen Angebote/Nombre d'offres reçues: 23
6. Berücksichtigte Anbieter/Adjudicataire:  
 - Inoneta AG, Teufen  
 - Hamilton Medical AG, Rhäzüns  
 - Schiller AG, Baar  
 - Medela AG, Baar  
 - Carbamed AG, Liebefeld  
 - Vitlchemda AG, Vilnius/Litauen  
 - Anklin AG, Binningen  
 - Bodan Waagen AG, Altnau  
 - Excon GmbH, Laufenburg  
 - Philips Medical AG, Zürich
7. Art und Umfang des Auftrages/Nature et étendue des prestations: Insgesamt 34 Positionen für den Bereich pädiatrische Intensivpflege und Anästhesie: Druckluftzentrale gross und klein / Neurostimulator / 02-Monitor / Transport-Beatmungsgerät / Intensivpflegeeinheit für Säuglinge / Wärmestrahler fahrbar / Laryngoskop-Sets / Laryngal Masken / Narkosegerät / Narkose-Respirator / CO2-Monitor / Beatmungsbeutel für Kinder / Monitoring IP und OP / D-Debrillator / Elektrokardiograph / Respirator / Infusionspumpen / Spritzenpumpen / Röntgenaufnahmegerät fahrbar / Absaugpumpen / Waagen für Säuglinge / Notfallkoffer / Bronchoskop.
8. Preis oder Preisspanne der Angebote/ Valeur du marché adjugé ou prix le plus bas et le plus élevé considérés:

	CHF	CHF
709.1.90 Druckluftzentrale klein	20 245.-	77 587.-
709.1.92 Druckluftzentrale gross	23 665.-	117 961.-
808.2.01 Liegewaage	2 335.-	34 502.-
808.4.02 Säuglingswaage	995.-	7 529.-
831.3.08 Neurostimulator	16 246.-	20 490.-
831.4.04 Narkosegerät (1.)	55 485.-	101 970.-
831.4.05 Narkosegerät (2.)	80 225.-	223 935.-
831.4.13 Narkoserespirator	58 288.-	150 830.-
831.4.21 Respirator	170 746.-	1420 406.-
831.8.02 Monitoring OP (1.)	141 883.-	271 551.-
831.8.03 Monitoring OP/IP (2.)	46 010.-	96 460.-
834.1.07 Monitoring IP (3.)	148 800.-	253 128.-
834.1.12 Monitoring IP (4.)	88 660.-	251 303.-
831.8.15 02-Monitor	16 770.-	44 556.-
833.2.02 Röntgenaufnahmegerät	138 926.-	1166 738.-
834.1.13 Pulsoxymeter (wurde gestrichen)		
834.2.11 CO2-Monitor	9 452.-	24 892.-
834.3.04 Defibrillator	94 264.-	162 928.-
834.3.10 Notfallkoffer	16 654.-	41 780.-
834.3.24 Transport-Beatmungsgerät	33 895.-	75 295.-
834.4.16 Elektrokardiograph	26 250.-	98 500.-
834.5.03 Intensivpflegeeinheit	28 624.-	49 060.-
834.6.01 Absaugpumpe, elektrisch	47 080.-	80 476.-
834.6.05 Absaugpumpe (2.)	14 756.-	21 172.-
834.6.11 Infusionspumpe	43 490.-	107 372.-
834.6.13 Infusionspumpenpumpe	62 865.-	111 888.-
834.6.22 Absaugpumpe, Notfall	7 390.-	14 510.-
834.9.07 Wärmematte	33 600.-	54 732.-
836.3.02 Wärmestrahler, fahrbar	16 586.-	41 656.-
834.7.01 Bronchoskop	11 564.-	38 638.-
837.4.22 Laryngoskop-Sets	9 960.-	31 518.-
841.1.05 Blutdruckmessgerät (wurde gestrichen)		
844.4.02 Beatmungsbeutel für Kinder	7 722.-	28 710.-
844.4.04 Laryngal Masken Set	12 786.-	13 392.-

9. - (M 253)

1. Auftraggeberin: SBB Bau 2, Sektion Bauregion Goldau, 6410 Goldau
2. Vergabeverfahren: offenes Verfahren
3. Datum des Zuschlages: 28. August 1997
4. Berücksichtigter Anbieter: Walker-Porr AG, 6004 Luzern
5. Art und Umfang des Auftrages: Zug-Walchwil, Tiefbauarbeiten
6. Preisspanne der Angebote: CHF 343 178.-/CHF 789 404.- (M 254)

**Öffentliches Beschaffungswesen**  
 nach GATT/WTO-Übereinkommen  
**Marchés publics selon l'accord du GATT/OMC**

**Ausschreibungen / Appel d'offres**

1. Auftraggeberin: **Amt für Bundesbauten**  
 Baukreis 4 Sektion 2  
 Clausiusstrasse 37, 8006 Zürich  
 Telefon 01 258 41 11 / Fax 01 258 42 12
2. Vergabeverfahren: offenes Verfahren
- 3a. Ort der Ausführung: CH-8600 Dübendorf, EMPA-Dübendorf
- 3b. Leistungsverzeichnis: Umbau und Sanierung Bauhalle  
 Volumen nach SIA-Norm 116, ca. 82 000 m<sup>3</sup>  
 BKP Arbeitsgattungen  
 112 Asbestsanierung  
 113 Demontagen (Rückbau)  
 211 Baumeisterarbeiten inkl. Abbrucharbeiten auf Aufspannboden  
 213 Montagebau in Stahl (Hallenaufstockung)  
 215 Montagebau in Leichtkonstruktion (Wellfaserzementplatten) ca. m<sup>3</sup> 1200  
 221 Fenster in Holz-Metall ca. m<sup>2</sup> 600  
 221 Aussentüren und Tore in Metall ca. m<sup>2</sup> 200  
 224 Bedachungsarbeiten (Polymerbitumen) ca. m<sup>2</sup> 7500  
 inkl. Spenglerarbeiten und Blitzschutz  
 224 Bedachungsarbeiten (Shedverglasungen)  
 224 Bedachungsarbeiten (Oblichter)  
 227 Äussere Oberflächenbehandlung  
 228 Äussere Abschlüsse, Sonnenschutz  
 231 NS-Hauptverteilung (Unter- u. Etagenverteilungen)  
 232 Stark- u. Schwachstrominstallationen  
 233 Leuchten und Lampen (Industrieleuchten)  
 233 Leuchten und Lampen (Büroleuchten)  
 243 Wärmeverteilung (Gebäude)  
 244 Lüftungsanlagen  
 246 Kälteanlage und -verteilung  
 250 Sanitärinstallationen  
 261 Aufzüge  
 271 Gipsarbeiten  
 272 Allg. Metallbauarbeiten  
 285 Innere Malerarbeiten  
 319 Aufspannboden (Stahlbau) ca. m<sup>2</sup> 220  
 343 Wärmeverteilung (Betriebsanrichtungen)  
 345 Klimaanlage (Luftkonditionierungsgeräte)  
 365 Krananlagen
4. Termine: Versand der Ausschreibungsunterlagen:  
 Rohbau 1+2 ab Mitte September 1997  
 Haustechnik ab Oktober 1997  
 Ausbau 1+2 ab Februar 1998  
 Geplanter Baubeginn April/Mai 1998  
 Geplante Fertigstellung März 2000
5. -
- 6a. Frist zur Einreichung des Angebotes: 40 Tage nach Versand der Ausschreibungsunterlagen
- 6b. Adresse zur Einreichung des Angebotes: Amt für Bundesbauten, Baukreis 4, Postfach, 8023 Zürich
- 6c. Sprache des Angebotes: Deutsch
- 6d. Adresse für den Bezug der Ausschreibungsunterlagen: Amt für Bundesbauten, Baukreis 4, Postfach, 8023 Zürich. Die Ausschreibungsunterlagen sind innerhalb einer Frist von 25 Kalendertagen nach Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtblatt anzufordern. Versand der Ausschreibungsunterlagen siehe Pkt. 4 Termine.
7. -
8. Sicherheiten: Die Geltendmachung von Sicherheiten bleibt vorbehalten.
9. Währung, in der die Zahlung geleistet wird: CHF
10. Eignungskriterien: Das Einholen von Handels- und Betreibungsregisterauszug bleibt vorbehalten.
11. -
12. -
- 13a. Teilangebote: sind nicht zugelassen
- 13b. Varianten: sind zugelassen
14. Ausschreibung: Nach GATT/WTO-Übereinkommen
15. Verhandlungen: bleiben vorbehalten
16. Verfahrensgrundsätze: Der Auftrag für Leistungen in der Schweiz wird nur an Anbieter oder Anbieterinnen vergeben, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für die Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen und die Gleichbehandlung von Frau und Mann, insbesondere in bezug auf die Lohngleichheit gewährleisten.
17. Sonstige Angaben: An Subunternehmer/Sublieferanten werden keine Ausschreibungsunterlagen abgegeben.
18. Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne, schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung der angefochtenen Ausschreibung und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

**Résumé**  
 3b. Liste des prestations:  
 Transformation et rénovation du hall de construction  
 Volume selon la norme SIA 116, env. 82 000 m<sup>3</sup>  
 CFC Catégories des travaux  
 112 Assainissement de l'amiante  
 113 Démontages (régession)  
 211 Travaux de l'entreprise de maçonnerie y compris les travaux de démolition et plancher en béton sous forme de plate-forme offrant des points d'ancrage

**Teilnehmerauswahl / Choix des participants**

**Zuschlagsverfügung Projektwettbewerb EXPO 2000 Hannover**

1. Wettbewerbsveranstalterin (Auftraggeberin): Amt für Bundesbauten, Effingerstrasse 20, 3003 Bern  
 Telefon 031 322 82 23 / Fax 031 322 83 77
2. Vergabeverfahren: Selektiver Projektwettbewerb
3. Datum des Zuschlages: 11. September 1997
4. -
5. Anzahl der eingereichten Arbeiten: 18
6. Berücksichtigter Teilnehmer (Wettbewerbsgewinner): Peter Zumthor, Architekt, 7023 Haldenstein; Preissumme: Fr. 30 000.-  
 Rangfolge der weiteren Wettbewerbsteilnehmer:  
 1. Teilnehmer: Preissumme  
 2. Max Dudler, Architekt Fr. 25 000.-  
 Zwinglistrasse 38, 8004 Zürich  
 Werner Egli + Hans Rohr Fr. 21 000.-  
 Architekten BSA/SLA  
 Husmatt 9, 5405 Baden-Dättwil Fr. 20 000.-  
 Architekten  
 Wildbachstrasse 48, 8008 Zürich Fr. 13 000.-  
 Althammer Hochuli, Architekten  
 Rebaldenstrasse 4, 8002 Zürich Fr. 11 000.-  
 Wagner, Graser, Architekten  
 Neugasse 6, 8005 Zürich

Die übrigen Wettbewerbsteilnehmer sind gemeinsam auf dem 7. Platz rangiert worden und erhalten je eine Preissumme von Fr. 5000.-  
 7. Art und Umfang des Auftrages (Folgerauftrag): Dem Gewinner des Wettbewerbs wird ein weiterer planerischer Auftrag in der Höhe von höchstens Fr. 2 Mio erteilt.

8. -
9. -
10. Sonstige Angaben: Ausschreibung im SHAB Nr. 197 vom 10. 10. 1996.  
 Die Wettbewerbsergebnisse werden wie folgt ausgestellt:  
 Ort: Bern, Junkergasse 54  
 Daten: 12. September 1997 bis 26. September 1997  
 Öffnungszeiten: Montag bis Freitag, jeweils von 13 bis 19 Uhr, Samstag von 9 bis 12 Uhr

11. Begründung des Zuschlages: Gestützt auf die in der Ausschreibung vom 10. Oktober 1996 bekanntgegebenen und im Wettbewerbsprogramm vom Februar 1997 präzisierten Zuschlagskriterien hatte das Preisgericht das Projekt von P. Zumthor mit dem 1. Rang ausgezeichnet.  
 Für die Empfehlung des Preisgerichts zuhanden der Auftraggeberin war entscheidend, dass der Beitrag des Wettbewerbsgewinners nicht nur in hohem Mass mit der Thematik der Weltausstellung mitans ihren schweizerischen Ergänzungen übereinstimmt, sondern auch diese Thematik architektonisch besonders gut umsetzt. Zusammenfassend ist festzuhalten, dass das Projekt des Wettbewerbsgewinners unter allen eingereichten Wettbewerbsarbeiten den höchsten Erfüllungsgrad der Zuschlagskriterien aufweist.  
 In Übereinstimmung mit Art. 53 VoeB (Bindung der Auftraggeberin an die Empfehlung des Preisgerichts) scheidet sich die Auftraggeberin der Beurteilung des Preisgerichts an.

12. Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne, schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheids und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

13. Zu eröffnen: Den Teilnehmern und Teilnehmerinnen durch Publikation im SHAB. (GA 234)

**Arbeitszeitregelungen in den Gesamtarbeitsverträgen**

Diese Studie präsentiert und analysiert einen wichtigen Bestandteil des Inhalts der Gesamtarbeitsverträge anhand derjenigen Verträge, die am 1. Mai 1993 in Kraft und denen 2000 oder mehr Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen unterstellt waren. Es handelt sich dabei um die gesamtarbeitsvertraglichen Regelungen zur Nachtarbeit, zur Arbeit an Samstagen, Sonn- und Feiertagen, zu Schichtarbeit, Überstunden und Kurzabsenzen.  
 64 Seiten, Fr. 9.-  
 Bestellnummer: 175-9300 - Auskunft: 031 322 27 34  
 Bestellungen: Bundesamt für Statistik, Spedition, Schwarztorststrasse 96, 3003 Bern, Tel. 031 323 60 60, Fax 031 323 60 61

Herausgeber: Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Ausenwirtschaft, Bern  
 Editeur: Département fédéral de l'économie publique, Office féd. des affaires économiques extérieures, Berne

## Rellerli Luftseilbahn Schönried AG

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Samstag, 4. Oktober 1997, um 14 Uhr, im Berghaus Rellerli, Schönried.

#### Traktanden:

- Begrüssung und Wahl der Stimmzähler.**
- Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 5. Oktober 1996.**  
Antrag des Verwaltungsrates: Genehmigung.
- Jahresbericht des Präsidenten.**  
Antrag des Verwaltungsrates: Genehmigung.
- Jahresrechnung vom 1. Mai 1996 bis 30. April 1997 und Revisionsbericht 1996/97.**  
Antrag des Verwaltungsrates: Genehmigung und Vortrag des Bilanzgewinns von Fr. 126 666.33 (/. Einige Reserven von Fr. 2000.-) auf neue Rechnung.
- Dechargeerteilung an die Verwaltung.**  
Antrag des Verwaltungsrates: Erteilung der Entlastung.
- Wahlen: Wiederwahl der Revisionsstelle.**  
Antrag des Verwaltungsrates: Altra Treuhand AG, Bern.
- Verschiedenes.**  
Antrag des Verwaltungsrates: Keine Anträge auf Beschlussfassung.

Die Einberufung zur Generalversammlung erfolgt gleichzeitig brieflich, soweit Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind. Der Geschäftsbericht, der Bericht der Revisionsstelle und die Anträge des Verwaltungsrates können aber auch bei der Geschäftsstelle (Wehren Treuhand AG, 3778 Schönried) eingesehen oder verlangt werden. Aktionäre, die an der Teilnahme verhindert sind, werden gebeten, sich mit schriftlicher Vollmacht durch den Verwaltungsrat oder einen anderen Aktionär vertreten zu lassen. Inhaberaktionäre haben die Titel oder eine schriftliche Bescheinigung über den Aktienbesitz vorzulegen.

Schönried, 27. August 1997

Der Verwaltungsrat  
05-454136/1109

## Parking Crans SA, Crans-sur-Sierre

### Convocation à l'assemblée générale ordinaire des actionnaires de la société

mardi 30 septembre 1997, 17 h., dans les locaux de la Fiduciaire Emery SA, La Croisée «A», à Crans-sur-Sierre.

#### Ordre du jour:

- Contrôle des présences.
- Rapport de gestion de l'exercice 1996.
- Approbation des comptes et du bilan au 31 décembre 1996.
- Décharge.
- Propositions d'assainissement.
- Nomination du conseil d'administration et de l'organe de révision.
- Divers.

Les comptes annuels peuvent être consultés auprès de la Fiduciaire Emery SA, à Crans-sur-Sierre.

Les actionnaires sont priés de se présenter à l'assemblée générale avec leurs actions.

Crans-sur-Sierre, le 11 septembre 1997

Parking Crans SA  
Le curateur: Daniel Emery  
05-457152/1109

## Concordats-dividendes Raskin Machines SA et Raskin Outils SA, Cheseaux-sur-Lausanne

Les dernières contestations étant éliminées et les dernières réductions connues, le dividende minimum garanti (8,4%) a pu être versé à l'ensemble des créanciers chirographaires.

Il subsiste un solde disponible, lequel permet le versement d'un dividende complémentaire de l'ordre de 1,6% des créances nominales. Pour des motifs touchant aux frais de traitement, les dividendes complémentaires n'atteignant pas CHF 20.- ne seront pas versés.

Les créanciers qui s'opposent pour ce qui les concerne à ce mode de faire, ou ceux qui auraient des prétentions ou observations à faire valoir quant au dividende reçu ou à recevoir sont priés de s'adresser à l'exécutrice dans les 20 jours à dater de la présente publication.

Passé ce délai, il sera procédé au versement du dividende complémentaire.

N.B. Cette procédure est sans relation avec celle actuellement en cours concernant Beyerle Raskin SA, Bussigny-près-Lausanne.

Lausanne, 11 septembre 1997

ATAG Emst & Young SA  
05-457481/1109

## Inno Medica, Lausanne

### Convocation à l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires

le 24 octobre 1997, à 11 h., en l'étude des notaires Perrin, Zahnd, Habs, place Benjamin-Constant 2, à Lausanne.

#### Ordre du jour:

- Dissolution de la société et entrée en liquidation.
- Nomination d'un liquidateur.

Les propositions du conseil sont à disposition des actionnaires au siège social.

Lausanne, 5 septembre 1997

Le conseil d'administration  
05-457154/1109

## Tri Distribution SA in liquidazione, Lugano

#### Avviso di convocazione

Gli azionisti sono convocati

### all'assemblea generale straordinaria

che si terrà lunedì 6 ottobre 1997, con inizio alle ore 14, presso la Solima SA, via Giacometti 1, 6900 Lugano.

Saranno all'ordine del giorno le seguenti trattande:

- Dimissioni dell'ufficio di revisione e del liquidatore.
- Nomine.
- Eventuali.

Gli azionisti sono pregati di presentarsi con le azioni in loro possesso.

Lugano, 5 settembre 1997

Il liquidatore: Solima SA  
05-457146/1109

September 11, 1997

Announcement to shareholders and noteholders of Tohoku Misawa Homes Co., Ltd.



## TOHOKU MISAWA HOMES CO.,LTD.

Sendai, Japan

From today

is listed on the second section of the Tokyo Stock Exchange.

We are fully determined to provide the services to design pleasant and comfortable life style moving towards the 21st Century. We would like to express our deep appreciation for your assistance, and ask for your continued support and encouragement in the future.

Tohoku Misawa Homes Co., Ltd.  
Head Office: 7-33 Hinodecho 3-chome, Miyagino-ku Sendai 983, Japan, Tel(022)284-6011

This announcement appears as a matter of record only.

## Offerten unter Chiffre ...

### 1. Für den Offertenschreiber

Offerten auf Chiffre-Inserate sollen in der Regel keine Beilagen von Wert enthalten. Legen Sie also keine Originalzeugnisse bei, sondern Abschriften oder Fotokopien.

Nur für verlangte Rücksendungen ist das Porto beizulegen.

Falls Ihnen die Beilagen nicht innert nützlicher Frist zurückgeschickt werden, können Sie unter der gleichen Chiffre-Nummer schriftlich eine Rücksendung verlangen. Solche Briefe werden von uns sofort an den Auftraggeber weitergeleitet.

Die Adressen von Chiffre-Inseraten werden weder auf telefonische noch schriftliche Anfragen bekanntgegeben.

### 2. Für den Empfänger von Offerten

Der Empfänger von Offerten sollte seine Auswahl möglichst rasch treffen und eingereichte Unterlagen mit seiner Antwort zurücksenden.

Publicitas Bern

## KAUF / VERKAUF



Leben Sie in der Natur - direkt am Golfplatz, Bungalows und Villen, Sportcenter mit Reitschule, 8 Tennisplätze, 2 Squashplätze, Pool und Restaurant

Interessiert? Rufen Sie mich an: Herr Wenger, Tel. 041 410 66 75 oder 041 460 44 80

## Wir kaufen Autos:

Ab Platz: km & Zust. egal, ab Jg. 80 japanische Liefer- & Kastenwagen & 4 tür. Toyota PW Ab Jg. 87 alle Marken, PW-Liefer- & Unfallwagen. Werden sofort abgeholt & bar bezahlt MO-SA, 7.00-21.00, Telefon 01/817 27 28

Zu kaufen gesucht grosse urarte  
Hertz-Perserteppiche  
01/451 00 51  
C. Schweizer  
071/284 12 78,  
01/282 32 56

Inserieren bringt Erfolg!

Offen steht die Türe zum Schweizerischen Handelsamtsblatt für

## Immobilien-Inserate

die Handel, Gewerbe und Industrie berühren

# Insérez dans la FOSC!